

**Zeitschrift:** Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 122 (2004)

**Heft:** 9

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

249

# shab.ch fosc.ch fusc.ch

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Redaktion und Verlag** Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
**E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch  
**Leitung Redaktion und Verlag** Markus Tanner  
**Druck** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Abonnementspreise (jährlich)** Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.-  
**Abonnementsdienst** Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch  
**Amliche Publikationen** Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern  
**Inserate** Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Erscheinungsweise** Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

**Rédaction et édition** Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
**E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fosc.ch  
**Chief rédaction et édition** Markus Tanner  
**Impimerie** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Prix de l'abonnement (annuel)** Suisse CHF 130.- (TVA compris); Etranger CHF 210.-  
**Service d'abonnement** Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch  
**Publications officielles** Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne  
**Annonces** Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Mode de parution** Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

**Redazione e edizione** Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fusc.ch  
**Capo redazione e edizione** Markus Tanner  
**Stampa** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Prezzi dell'abbonamento (annuale)** Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-  
**Servizio abbonamenti** Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch  
**Pubblicazioni ufficiali** Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna  
**Anunci** Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Modo di apparizione** Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### AG

### Neuelintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Albert Montag GmbH**, in Seon, Eglistwilerstrasse 24, 5703 Seon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 01. 2004. Zweck: Ausführung von Montagearbeiten aller Art; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben ferner Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Albert, Daniel, von Naters, in Seon, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Jegen, Jasmin, von Klosters-Semes, in Seon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.  
Tagebuch Nr. 222 vom 09.01.2004  
(02073224 / CH-400.4.025.043-0)

■ **Carrosserie Maurer GmbH**, in Wohlen AG, Turmstrasse 5, 5610 Wohlen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 12. 2003. Zweck: Reparaturen von und Handel mit Fahrzeugen; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Maurer, Benjamin, von Schöfland, in Wohlen AG, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Maurer-Moser, Yvonne, von Schöfland, in Wohlen AG, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.  
Tagebuch Nr. 223 vom 09.01.2004  
(02073232 / CH-400.4.025.044-1)

■ **Stiftung Aetenbühl**, in Sins, Zentrum Aetenbühl, 5643 Sins, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 5. 01. 2004. Zweck: Betreibt für betagte, pflege- und in einzelnen Fällen auch für anderweitig hilfsbedürftige Menschen von Sins, Abtwil, Dietwil und Oberrüti und - sofern es die Platzverhältnisse erlauben - auch für Personen anderer Gemeinden, das Zentrum Aetenbühl. Organisation: Stiftungsrat von fünf bis sieben Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Bütler, Ady, von Auw, in Sins, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guggenbühl-Strebel, Ursula, von Jona und Muri AG, in Sins, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegg, Urs, von Sternenberg, in Sins, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Heinz, von Auw und Entlebuch, in Sins, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engel-Villiger, Helena, von Abtwil, in Abtwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 224 vom 09.01.2004  
(02073238 / CH-400.7.025.045-4)

■ **Stiftung Brun-Stofer**, in Merenschwand, c/o Emil Brun-Stofer, Chilefeldstrasse 2, 5634 Merenschwand, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 4. 12. 2003. Zweck: Das Wohl von geistig und körperlich behinderten Kindern und Erwachsenen mittleren und schweren Grades mit Wohnsitz in den Bezirken Muri und Bremgarten zu fördern durch finanzielle Unterstützung der Stiftung Roth-Haus Muri - Heim für geistig und körperlich behinderte, in 5630 Muri, sowie der Stiftung St. Josefshelm, in 5620 Bremgarten; Förderung des kulturellen Lebens in Merenschwand; kann Grundstücke erwerben, überbauen, mieten, belehnen, veräussern und verwalten. Organisation: Stiftungsrat von fünf oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Brun-Stofer, Emil, von Merenschwand, in Merenschwand, Präsi-

dent, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuthard, Doris, von Merenschwand und Sarnen, in Merenschwand, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brun-Schumacher, Hansruedi, von Merenschwand, in Merenschwand, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss-Winterberg, Pimmin, von Hünenberg und Zug, in Merenschwand, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brun-Erne, Oskar, von Emmen und Auw, in Merenschwand, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 225 vom 09.01.2004  
(02073244 / CH-400.7.025.046-2)

### Mutationen Mutazioni

■ **Conlotec GmbH**, bisher in Döttingen, Dienstleistungen im Bereich Konstruktion und Logistik von technischen Einrichtungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2001, S. 823). Statutenänderung: 5. 01. 2004. Sitz neu: Wettingen. Domizil neu: Tägerstrandstrasse 123, 5430 Wettingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wulz, Guntram, österreichischer Staatsangehöriger, in Wettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: in Döttingen]; Wulz, Judith, von Oberehdingen, in Wettingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: in Döttingen].  
Tagebuch Nr. 226 vom 09.01.2004  
(02073252 / CH-400.4.022.128-0)

■ **Corianto AG**, in Niederlenz, Erbringung von Dienstleistungen im Gastronomiebereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 2003, S. 1, Publ. 886774). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fruci, Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Brugg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 227 vom 09.01.2004  
(02073260 / CH-400.3.023.173-2)

■ **Dragoncave Webdesign AG**, in Oberwil-Lieli, Dienstleistungen im Technologiebereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 03. 2001, S. 1977). Statutenänderung: 22. 12. 2003. Firma neu: **Dragon Engineering AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (Dragon Engineering Ltd) (Dragon Engineering SA).  
Tagebuch Nr. 228 vom 09.01.2004  
(02073272 / CH-400.3.018.129-0)

■ **DRMH Management GmbH**, bisher in Niedererlinsbach, Verwalten von Beteiligungsgesellschaften usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 11. 04. 2001, S. 2720). Gründungsstatuten: 25.05.2000. Statutenänderung: 6. 01. 2004. Firma neu: **MFH Management & Consulting GmbH**. Sitz neu: Küttigen. Domizil neu: Galgehübel 11, 5022 Rombach. Zweck neu: Verwalten von Beteiligungsgesellschaften und Erbringen von zentralen Dienstleistungen für Beteiligungs- und andere Gesellschaften; kann Dienstleistungen im Bereich der Unternehmens- und Rechtsberatung erbringen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern und alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 40'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Warenvorräte, Buffet- und Kücheneinrichtungen sowie anderes Mobiliar zum Preis von maximal CHF 100'000.- [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Franziska, von Aarau, Oberkulm und Niedererlinsbach, in Küttigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.- [bisher: in Erlinsbach]; Hunziker, Dr. Michael, von Aarau und Oberkulm, in Küttigen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlinsbach].  
Tagebuch Nr. 229 vom 09.01.2004  
(02073280 / CH-249.4.003.375-1)

■ **Finelec AG Zweigniederlassung Kontakt Systeme**, in Seon, Herstellung und Vertrieb von Material auf dem Gebiet der Telematik usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2002, S. 1, Publ. 690304), mit Hauptsitz in: Sion. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Obrist, Daniel, von Sulz AG, in Illnau-Effretikon, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift beschränkt auf die Zweigniederlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüchinger, Werner, von Oberriet SG und Utikon, in Utikon, Direktor, mit Einzelunterschrift beschränkt auf die Zweigniederlassung [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura beschränkt auf die Zweigniederlassung].  
Tagebuch Nr. 230 vom 09.01.2004  
(02073288 / CH-400.9.023.251-3)

■ **Fitnesscenter Spreitenbach GmbH**, in Spreitenbach, Betrieb von Fitnesscenters und Studios, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2001, S. 8097). Firma neu: **Fitnesscenter Spreitenbach GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Geschäftserversammlung vom 18.12.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gisler-Merkli, Christine, von Schatdorf und Spreitenbach, in Killwangen, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatorin, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Spreitenbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung]; Züger, Marcel, von Altendorf, in Killwangen, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: in Geroldswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 231 vom 09.01.2004  
(02071606 / CH-400.4.019.531-7)

■ **HEFTI. HESS. MARTIGNONI. Elektro Engineering Aarau AG**, in Aarau, Ingenieur- und Berateraufträge im Bereich der Elektrotechnik für die Energietechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 2000, S. 53). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laib, Ivo, von Glarus, in Kirchleerau, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 232 vom 09.01.2004  
(02071616 / CH-400.3.021.035-9)

■ **IC Input Consult AG**, in Mumpf, Durchführung von Seminaren zur Persönlichkeitsentwicklung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 10. 04. 2002, S. 2, Publ. 420498). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gremlinger, Dr. René, von Bussnang, in Wil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ratej, Vasilij, von Kaiseraugst, in Augst, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter].  
Tagebuch Nr. 233 vom 09.01.2004  
(02071626 / CH-400.3.023.220-5)

■ **K-Tron (Schweiz) AG**, in Niederlenz, Maschinen und Apparate usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 2003, S. 1, Publ. 1125758). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Oswald, Guido, von Bünzen, in Unterehelfelden, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirz, Gerhard, von Schmiedrued, in Seengen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Menziken, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Grant Thornton AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 234 vom 09.01.2004  
(02071638 / CH-400.3.008.746-6)

■ **Meier + Jäggi AG Zofingen**, in Zofingen, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 2003, S. 2, Publ. 1239358). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Howald, Markus, von Graben, in Schönenwerd, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 235 vom 09.01.2004  
(02071646 / CH-400.3.016.014-5)

■ **MTM-Beratungs AG**, in Wettingen, Betrieb eines Unternehmens zur Beratung und Anwendung von MTM (Methods-Time Measurement = auf der Arbeitsmethode basierende Zeitbestimmung, statt der Messung mit der Uhr), Aktiengesellschaft

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO	
<b>Handelsregister</b> Registre du commerce Registro di commercio	1
AG 1	FR 5
AI 2	GE 6
AR 2	GL 7
BE 2	GR 7
BL 4	JU 8
BS 5	LU 8
NE 9	OW 10
SZ 11	TI 12
UG 16	UR 13
VG 17	VD 13
VS 15	
<b>Schuldenrufe</b> Appel aux créanciers Scioglimento di società	23
<b>Abhanden gekommene Wertitel</b> Titres disparus Titoli smarriti	27
<b>Öffentliches Beschaffungswesen</b> Marchés publics Acquisti pubblici	29
<b>Marken</b> Marques Marchi	31
<b>Infoservice</b> Service d'information Servizio di informazioni	36
<b>Unternehmenspublikationen</b> Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresa	39
<b>Index</b> Indice Indice	41

www.fosc.ch

### Abonnementsdienst

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:  
Tel. 031 385 13 88  
Fax 031 385 14 18  
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

### Service d'abonnement

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:  
Tél. 031 385 13 88  
Fax 031 385 14 18  
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

### Servizio abbonamenti

Il nostro servizio abbonamenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:  
Tel. 031 385 13 88  
Fax 031 385 14 18  
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

(SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2002, S. 1, Publ. 696096). Domizil neu: Alberich Zwissigstrasse 28, 5430 Wettingen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Glatz, Heini Albert, von Basel, in Volketswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Hans-Peter, von Gränichen und Baden, in Wettingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Taguebuch Nr. 236 vom 09.01.2004  
 (02071658 / CH-020.3.002.415-9)

■ **Visus Holding**, in Aarau, Erwerb, Verkauf, Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 2003, S. 2, Publ. 1047014). Statutenänderung: 23. 12. 2003. Firma neu: **Loctas AG**.  
 Taguebuch Nr. 237 vom 09.01.2004  
 (02071670 / CH-400.3.017.026-1)

■ **Xamag Immobilien AG**, in Villmergen, Generalunternehmer- und Totalunternehmeraufträge usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 01. 12. 2003, S. 2, Publ. 2007406). Domizil neu: Winterstrasse 20, 5612 Villmergen.  
 Taguebuch Nr. 238 vom 09.01.2004  
 (02071678 / CH-400.3.006.352-1)

■ **Xaver Meyer AG**, in Villmergen, Betrieb einer Bauunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 03. 02. 2000, S. 765). Domizil neu: Winterstrasse 20, 5612 Villmergen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sorg, Otto, von Henschicken, in Villmergen, mit Kollektivprokura zu zweien.  
 Taguebuch Nr. 239 vom 09.01.2004  
 (02071686 / CH-400.3.001.797-8)

#### Löschungen

Radiations  
 Cancellazioni

■ **Leonardo College International AG in Liquidation**, in Baden, Entwicklung und Vertrieb von Beratungsdienstleistungen betreffend Ausbildung, Training, Coaching usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 2003, S. 2, Publ. 1104474). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.  
 Taguebuch Nr. 240 vom 09.01.2004  
 (02071698 / CH-400.3.022.266-3)

■ **Personalfürsorgestiftung des Franz Schneider, Schreinerei in Liquidation**, in Würenlingen, Stiftung (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 2003, S. 2, Publ. 1155764). Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht.  
 Taguebuch Nr. 241 vom 09.01.2004  
 (02071706 / CH-400.7.002.826-3)

■ **Stiftung für die berufliche Vorsorge der Tricolor AG in Liquidation**, in Zolingen, Stiftung (SHAB Nr. 216 vom 10. 11. 2003, S. 2, Publ. 1252788). Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht.  
 Taguebuch Nr. 242 vom 09.01.2004  
 (02071716 / CH-400.7.006.334-4)

#### AI

#### Mutationen

Mutazioni  
 Mutazioni

■ **Larissa Treck AG**, in Schwende, Vermittlung, Organisation und Durchführung von Treckings und Abenteuerreisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6847). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 3 vom 7.1.2004, S. 9) im Handelsregister des Kantons Appenzell Innerrhoden von Amtes wegen gelöscht.  
 Taguebuch Nr. 13 vom 09.01.2004  
 (02072990 / CH-310.3.000.338-1)

■ **Water Ways**, in Schwende, Organisation und Verkauf von Erlebnisreisen sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15. 12. 2003, S. 3, Publ. 2027668). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 3 vom 7.1.2004, S. 10) im Handelsregister des Kantons Appenzell Innerrhoden von Amtes wegen gelöscht.  
 Taguebuch Nr. 14 vom 09.01.2004  
 (02072996 / CH-310.3.000.472-4)

#### AR

Neueintragen  
 Nouvelles inscriptions  
 Nuove iscrizioni

■ **Fritz Bodenmann**, in Herisau, Gewerbezentrum Walke, 9100 Herisau, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Innenausbau. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelirma Fritz Bodenmann-Müller, in Herisau. Eingetragene Personen: Bodenmann, Fritz, von Teufen AR, in Herisau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Taguebuch Nr. 23 vom 09.01.2004  
 (02072966 / CH-300.1.014.722-5)

#### Mutationen

Mutazioni  
 Mutazioni

■ **Perra Finanz AG**, bisher in Heiden, Erwerb, Halten, Verwalten und Veräusserung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 2003, S. 3, Publ. 1229634). Statutenänderung: 9. 01. 2004. Sitz neu: Teufen AR. Domizil neu: Gremstrasse 18A, 9053 Teufen AR. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Orbeco Unternehmensberatung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.  
 Taguebuch Nr. 24 vom 09.01.2004  
 (02072972 / CH-300.3.014.661-7)

■ **Schreiner Handwerk, Zürcher Toni**, bisher in Böhler, Uebernahme von Schreinerarbeiten aller Art usw., Einzelirma (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 1997, S. 490). Sitz neu: Gais. Domizil neu: Schwantlern 54, 9056 Gais.  
 Taguebuch Nr. 25 vom 09.01.2004  
 (02072978 / CH-300.1.013.267-0)

#### Löschungen

Radiations  
 Cancellazioni

■ **Fritz Bodenmann-Müller**, in Herisau, Einzelirma (SHAB Nr. 176 vom 10. 09. 1993, S. 4769). Lösungsgrund: Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelirma Fritz Bodenmann, in Herisau, übergegangen. Die Firma ist erloschen.  
 Taguebuch Nr. 26 vom 09.01.2004  
 (02072984 / CH-300.1.011.895-2)

#### BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragen  
 Nouvelles inscriptions  
 Nuove iscrizioni

■ **ALFI Consulting Rentsch & Co.**, in Bern, Weyernstrasse 20, 3008 Bern, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2004. Zweck: Beratungen und Dienstleistungen rund um den administrativen Bereich, insbesondere: EDY-Beratung und Schulung, Evaluationen, Netzwerk, Internet, Programmierung, Projektierung, Buchführung, Steuerberatung, Buchführung von Vorsorgestiftungen, Vermögensverwaltung, Versicherungswesen, Personalbuchhaltung und Personalvermittlung. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelirma "ALFI Consulting Rentsch", in Bern, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Rentsch, Alfred, von Trub, in Bern, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Eggmann, Beatrice, von Sumiswald, in Bern, Kommanditistin, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditsumme von CHF 20'000.-.  
 Taguebuch Nr. 76 vom 09.01.2004  
 (02072992 / CH-035.2.032.689-7)

■ **dassystem gmbh**, in Kaufdorf, Gebelstrasse 41, 3126 Kaufdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 09. 2003, 8. 01. 2004. Zweck: Erbringen von Managementdienstleistungen, insbesondere: Administrations- und Organisationsdienstleistungen im allgemeinen Geschäftsmanagement, Projektleitungs-, Organisations- und Koordinationsdienstleistungen im Sportmanagement und Sportmarketing, ferner Vertrieb und Vermarktung von Freizeit- und Spezialuhren sowie Arbeits-, Freizeit- und Sportbekleidungen; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reinhard-Wägli, Christine, von Belp, Sumiswald und Zürich, in Kaufdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Wägli, Christian, von Belp, in Muri bei Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.  
 Taguebuch Nr. 77 vom 09.01.2004  
 (02073006 / CH-035.4.032.690-8)

■ **Feraz Trade & Consulting GmbH**, in Bern, Brunnenstrasse 85, 3007 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 12. 2003, 8. 01. 2004. Zweck: Handel und Vermittlung sowie Import und Export von Waren aller Art sowie Unternehmensberatung bei der Suche und Aufbau von Geschäftskontakten in Russland und anderen ehemaligen GUS-Staaten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 17.12.2003 und zugehöriger Inventarliste: diverse EDV-Hard- und Software, 1 Bürostuhl 660 Conforama, 1 Konferenzstuhl Globo GTS und 1 Schreibtisch DIM mit Rollkorp, im Wert von insgesamt CHF 6'154.- und zum Preis von CHF 6'000.-, wofür der Sacheinlegerin CHF 6'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 17.12.2003: 1 Personenwagen Rover 75, Typ 1.8 16V, wofür dem Sacheinleger CHF 13'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 3'000.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Thurnbauer, Olga, von Obereg, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-;

Zeit, Feraz, von Zürich, in Bellevue, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.-; Leuthold, Elena, russische Staatsangehörige, in Wetzikon ZH, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.  
 Taguebuch Nr. 88 vom 09.01.2004  
 (02073204 / CH-035.4.032.693-7)

■ **Krista Rooschütz-Stiftung**, in Bern, c/o Reto Treas, Fürsprecher und Notar, Bundesgasse 26, 3001 Bern, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 11. 12. 2003. Zweck: Führung eines Museums für historische Luftfahrzeuge in der Schweiz, um historisches Ausstellungsgut der Öffentlichkeit zugänglich zu machen; sie ist bemüht das Ausstellungsgut zu erwerben und in flugfähigen Zustand zu erhalten und kann im Rahmen des Stiftungszweckes Grundstücke erwerben. Organisation: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Treas, Reto, von Bern und Muzzano, in Frauenkappelen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fasel, Jean-Pierre, von St. Antoni, in Ecuwillens (Hauterive FR), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vuichard, Claude, von Semsales, in Freiburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand Accola + Co., in Bern, Kontrollstelle.  
 Taguebuch Nr. 89 vom 09.01.2004  
 (02073226 / CH-035.7.032.694-1)

■ **S. Franz GmbH**, in Neueneegg, Süri 73, 3204 Rosshäusern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 01. 2004. Zweck: Montage von Sonnen- und Wetterschutzanlagen sowie Ausführung von Schreinerarbeiten; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Franz, Samuel, von Vechigen, in Laupen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Franz, Hans, von Vechigen, in Laupen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.  
 Taguebuch Nr. 78 vom 09.01.2004  
 (02073022 / CH-035.4.032.692-9)

#### Mutationen

Mutazioni  
 Mutazioni

■ **Dr. Meyer Verwaltungen AG**, in Bern, Übernahme und Ausführung von Verwaltungs- und Treuhandaufträgen aller Art, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 2002, S. 2, Publ. 426708). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Balmer, Othmar, von Ferenbalm, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Max Dr., von Bern, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Lemann, Samuel, von Langnau im Emmental, in Zollikofen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Schneider, Rolf, von Vechigen, in Kehrsatz, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Lo Chiato, Nunzio, von Zorb, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Taguebuch Nr. 79 vom 09.01.2004  
 (02073036 / CH-035.3.009.859-2)

■ **Fürsorgestiftung der Dr. Meyer Beteiligungen AG**, in Bern, Ausrichtung von Unterstützungen und Beiträgen in Ergänzung zur gesetzlichen und anderweitigen privaten Vorsorge, Stiftung (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2001, S. 3442). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Balmer, Othmar, von Ferenbalm, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bosshardt, Christine, von Schwarzhäusern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Inauen, Elisabeth, von Appenzell, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abegglen, Kurt, von Iseltwald, in Utendorf, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten]; Grimm, Christine, von Rickenbach SO und Rüderswil, in Schönbühl-Urtenen (Urtenen-Schönbühl), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Schneider, Rolf, von Vechigen, in Kehrsatz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.  
 Taguebuch Nr. 80 vom 09.01.2004  
 (02073050 / CH-035.7.001.957-9)

■ **Livit AG**, in Bern, Immobilien-Treuhandfirma: Angebot einer möglichst umfassenden Palette an Dienstleistungen auf dem Immobiliensektor usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 229 vom 27. 11. 2003, S. 3, Publ. 2002414), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kissling, Thomas, von Wolfwil, in Bellach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Taguebuch Nr. 81 vom 09.01.2004  
 (02073064 / CH-035.9.002.297-9)

■ **Livoto AG**, in Ittigen, Werbung von Kunden auf dem Gebiet des Verlagswesens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 1998, S. 4123). Statutenänderung: 9. 12. 2003. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Informatikbereich inklusive Durchführung von Schulungen sowie Unternehmens- und Personalberatung; Betrieb von Personalvermittlung und Vermittlung von Arbeitnehmern für Temporäreinsätze; An- und Verkauf von Hard- und Software sowie Handel mit Waren und Rohstoffen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Mitteilungen:

Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwaucker, Beat, von Schaffhausen und Feuerthalen, in Ulzegen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bern]; Marti, Heinz, von Mülchi, in Spiez, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Grosshöchstetten, Mitglied, Sekretär und Direktor]; Jost, Rudolf, von Wynigen, in Zauggenried, mit Einzelunterschrift.  
 Taguebuch Nr. 82 vom 09.01.2004  
 (02073078 / CH-035.3.010.892-9)

■ **Patronale Vorsorgestiftung der Firma Peter Brechtbühl AG**, in Muri bei Bern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 191 vom 06. 10. 2003, S. 3, Publ. 1201856). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brechtbühl-Schäufelberger, Rosmarie, von Trubschachen, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
 Taguebuch Nr. 83 vom 09.01.2004  
 (02073098 / CH-035.7.001.398-0)

■ **Personalfürsorgestiftung der Neuschwander-Unternehmungen**, in Bern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer usw., Stiftung (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 2003, S. 3, Publ. 1221598). Adresse der Verwaltung neu: c/o André Bolla, Burgackerweg 25, 3047 Bremgarten bei Bern.  
 Taguebuch Nr. 84 vom 09.01.2004  
 (02073118 / CH-035.7.000.461-0)

■ **Piremat Bauelemente AG**, in Muri bei Bern, Handel mit Abdichtungselementen, Abdichtungsmaterialien und anderen Baustoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1994, S. 5523). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Treuhand AG, in Toffen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmerli Treuhand, in Bern, Revisionsstelle.  
 Taguebuch Nr. 85 vom 09.01.2004  
 (02073140 / CH-035.3.011.010-2)

■ **SM Vertriebs AG**, in Bern, Ausführung von Logistik- und Vertriebsaufgaben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 2003, S. 2, Publ. 869444). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.  
 Taguebuch Nr. 86 vom 09.01.2004  
 (02073162 / CH-035.3.017.366-9)

#### Löschungen

Radiations  
 Cancellazioni

■ **ALFI Consulting Rentsch**, in Bern, Beratungen und Dienstleistungen rund um den administrativen Bereich usw., Einzelirma (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 2001, S. 4691). Aktiven und Passiven sind an die Kommanditgesellschaft ALFI Consulting Rentsch & Co., in Bern, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Taguebuch Nr. 87 vom 09.01.2004  
 (02073182 / CH-035.1.025.115-7)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragen  
 Nouvelles inscriptions  
 Nuove iscrizioni

■ **Knipp Kurier**, in Burgdorf, Willestrasse 6, 3400 Burgdorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Kurierdienste aller Art. Eingetragene Personen: Knipp, Markus, von Sigriswil, in Burgdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Taguebuch Nr. 56 vom 09.01.2004  
 (02072714 / CH-035.1.016.609-2)

■ **Mutabor Märchenstiftung**, in Lützelflüh, Kultur- und Mühle Lützelflüh, Mühlegasse 29, 3432 Lützelflüh, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 1. 12. 2003. Zweck: Integration des Märchengutes ins tägliche Leben zu fördern. Die Stiftung fördert gezielt Projekte, welche die Verbreitung des Märchengutes in kulturellen, pädagogischen und gesundheitsfördernden Bereichen unterstützen. Das Märchen soll möglichst einem breiten Publikum zugänglich gemacht werden. Die Stiftung hat gemeinnützigen Charakter, verfolgt keinerlei Erwerbszwecke und ist vorwiegend im Kanton Bern tätig. Organisation: Stiftungsrat von mindestens drei und höchstens sieben Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Jaenike, Hans-Joerg, deutscher Staatsangehöriger, in Trachselwald, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaenike, Patricia, von Bangerten, in Trachselwald, Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Solberger Schüpbach, Sonja, von Landiswil, in Hasle bei Burgdorf (Blennach im Emmental), Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hitzinger, Antoinette, von Füllinsdorf, in Biel BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Habermacher, Bruno, von Rickenbach LU, in Rickenbach LU, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lewerning, Margret, von Wädenswil, in Wollerau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Itin-Michel, Regula, von Arisdorf, in Langenbruck, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Taguebuch Nr. 57 vom 09.01.2004  
 (02072724 / CH-035.7.016.610-5)

**Mutations**Mutations  
Mutazioni

■ **DBS Tankservice AG**, in Wangen an der Aare, Erbringung von Dienstleistungen für die Sanierung und Erneuerung von sämtlichen Erzeugnissen der Kunststoffindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03.07.2003, S. 4, Publ. 1063408). Die Gesellschaft verfügt zur Zeit weder über Verwaltung noch Vertretung. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Grevag, in Langenthal, Revisionsstelle; Baer, Roland, von Tägerwilen, in Kreuzlingen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 58 vom 09.01.2004  
(02072734 / CH-053.3.006.988-4)

■ **ISM Group Personalservice GmbH**, in Herzogenbuchsee, Personalvermittlung, Personalverleih und Anstellung temporärer Arbeiter sowie Ausführung von Montage, Renovierungen und Handel mit Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 06.03.2003, S. 3, Publ. 892102). Statutenänderung: 8.01.2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gloor, Thomas, von Langenthal und Birwil, in Langenthal, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-]; ISM Group AG, in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Montageunternehmung ISM Group AG, in Zug, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].

Tagebuch Nr. 59 vom 09.01.2004

(02072746 / CH-053.4.016.175-6)

■ **Kifag Lyssach AG in Liquidation**, in Lyssach, Bau und Reparaturen von Fahrzeugen, insbesondere von Aufbauten auf Nutzfahrzeugen und Metallverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 20.11.2003, S. 3, Publ. 1268948). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters Burdorf-Fraubrunnen vom 07.01.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 60 vom 09.01.2004  
(02072756 / CH-053.3.004.903-0)

■ **Montageunternehmungen ISM Group AG**, in Herzogenbuchsee, Ausführung von Baumontagen und Renovierungen, Uebernahme von Bauaufträgen im Akkord und im Unteraakkord, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 90 vom 13.05.2002, S. 2), mit Hauptsitz in Zug, Firma neu: **ISM Group AG**, Firma Hauptsitz neu: ISM Group AG [bisher: Firma Hauptsitz: Montageunternehmungen ISM Group AG]. Stätten Hauptsitz neu: 19.12.2003 [bisher: Stätten Hauptsitz: 27.02.2002].

Tagebuch Nr. 61 vom 09.01.2004  
(02072766 / CH-053.9.015.766-7)

■ **Optimum Leadership GmbH**, in Burgdorf, Organisation und Durchführung von Seminaren und Kursen in den Bereichen Coaching, Personalführung und Kadenschulung sowie Weiterbildung und Persönlichkeitsstraining von Führungskräften usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8782). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gurtner, Silvia Edith, von Zimmerwald, in Rumendingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: in Urtenen-Schönbühl (Gemeinde Urtenen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; Aebi, Peter, von Kirchberg BE, in Ersigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: in Hindelbank, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 62 vom 09.01.2004  
(02072776 / CH-053.4.015.030-6)

**Jura bernois - Seeland (BE)****Neueintragungen**Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Station Production Sàrl**, à Biel BE, route de Soleure 1, 2504 Biel/Bienne, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 19.12.2003. But: Production et commercialisation de spectacles et de supports musicaux, ainsi que la gestion de locaux destinés à abriter des concerts, des spectacles et toutes autres manifestations culturelles. La société peut acquérir et vendre des immeubles, assumer des participations à toutes entreprises visant un but identique ou analogue en Suisse et à l'étranger et acquérir ou créer de telles entreprises. Capital social: CHF 25'000.-. Faits qualifiés: Apports en nature et reprise de biens: La société reprend selon contrat d'apports et reprise de biens du 19.12.2003 des biens mobiliers (voiture Pontiac Transport, 1995, tables Bistro, chaises, tabourets etc.) pour le prix de CHF 24'180.-, dont CHF 12'000.- sont imputés sur le capital social; le solde de CHF 12'180.- constituant une créance de l'apporteur envers la société. Organe de publication: FOSC. Communications aux associés: par lettre recommandée. Personnes inscrites: Chaignat-Chaignat, Yvette, de Glovelier, à Bienne, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 5'000.-; Schwery, Bernard, de Bilsch, à Bienne, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 12'000.-; Stoltz, Marguerite, ressortissante française, à Bienne, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 4'000.-; Wisard, Yves, de Corcelles BE, à Bienne, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 4'000.-; Stoudmann, François, de Naz, à Bienne, gérant, avec signature individuelle.

Journal no 82 du 09.01.2004  
(02072890 / CH-073.4.015.519-8)

■ **verlag die brotsuppe Ursi Anna Aeschbacher**, in Biel BE, Obergasse 7, 2502 Biel/Bienne, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verlag für Bücher und Hörbücher. Eingetragene Personen: Aeschbacher, Ursula gen. Ursi Anna, von Lützelflüh, in Biel BE, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 65 vom 09.01.2004  
(02072786 / CH-073.1.015.517-6)

■ **WOHLGEMUTH TREUHAND & BERATUNG**, in Meikirch, Husmatte 13, 3045 Meikirch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhand-, Beratung- und Managementdienstleistungen für Finanz, Controlling, Buchhaltung, Steuern, Vorsorge und Revision. Die Unterlagen betreffend Erfüllung der fachlichen Anforderungen an besonders befähigte Revisoren sind beim Handelsregister Berner Jura-Seeland hinterlegt. Eingetragene Personen: Wohlgemuth, Felix, von Seewen, in Meikirch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 66 vom 09.01.2004  
(02072792 / CH-073.1.015.518-4)

**Mutations**Mutations  
Mutazioni

■ **AM Grafik GmbH**, in Biel BE, Erstellen von und Handel mit Print-Erzeugnissen aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2002, S. 4, Publ. 782920). Statutenänderung: 23.12.2003. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Aerni, Charles, von Bolligen, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Aerni-Zimmermann, Ruth, von Bolligen, in Biel BE, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marty, Aldo, von Guttet-Peschel, in Wabern (Köniz), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-]; Biffiger, Elmar, von St. Niklaus, in Guttet-Peschel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Vesely, Martin, von Brügg, in Pieterlen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 67 vom 09.01.2004  
(02072798 / CH-073.4.014.771-0)

■ **Frigisa AG**, in Studen, Verkauf von Elektrogeräten und deren Ersatzteile, Ausführung des Kundendienstes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6844). Statutenänderung: 13.10.2003. Firma neu: **Kränzle Schweiz AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Kränzle Suisse SA**). Zweck: Import und Vertrieb von Hochdruckreinigern, Elektrogeräten und deren Ersatzteilen insbesondere der Marke Kränzle in der Schweiz. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. [Weitere nicht publikationspflichtige Statutenänderungen].

Tagebuch Nr. 68 vom 09.01.2004  
(02072804 / CH-073.3.000.855-0)

■ **Glama Web Solutions AG in Liquidation**, in Lyss, Erarbeitung von Webseiten-Lösungen im Internet usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 06.11.2003, S. 4, Publ. 1247222). Am 02.12.2003 hat der Gerichtspräsident 3 des Gerichtskreises III Aarberg-Büren-Erlach das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

Tagebuch Nr. 69 vom 09.01.2004  
(02072812 / CH-073.3.013.919-3)

■ **Perrot A.G.**, in Biel BE, Engros-Vertrieb von Apparaten und Bedarfsartikeln für Fotografie, Projektion, Reprografie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16.01.2003, S. 3, Publ. 815180). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Probst, Rudolf G., von Bern, in Martigny, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 70 vom 09.01.2004  
(02072818 / CH-073.3.001.866-2)

■ **Perrot Immobilien AG in Liquidation**, in Biel BE, Verwaltung, Vermietung, Vermittlung sowie Erwerb und Veräusserung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20.06.2003, S. 4, Publ. 1044446). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Probst, Rudolf, von Finsterhennen und Bern, in Martigny, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident und Liquidator], mit Einzelunterschrift als Liquidator].

Tagebuch Nr. 71 vom 09.01.2004  
(02072824 / CH-073.3.003.945-1)

■ **Pferdezuchtgenossenschaft Seeland**, in Worten, Rationelle Zucht und Aufzucht eines Zugpferdes mit Masse und Gang, unter möglichster Berücksichtigung des Freibergers-Schlages, Genossenschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.1995, S. 1001). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schmalz, Paul, von Büren an der Aare, in Büren an der Aare, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Linder, Peter, von Reichenbach im Kandertal, in Bütigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenni, Ernst, von Ifwil, in Orpund, Kassier und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jost, Fritz, von Wynigen, in Worten, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung; Jost, Res, von Wynigen, in Ruppoldsried, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Kurt, von Lyss, in Lyss, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmalz, Hans, von Büren an der Aare, in Büren an der Aare, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gümman, Peter, von Häutligen, in Sonwil, Beisitzer,

ohne Zeichnungsberechtigung; Kunz, Jeannine, von Bärenswil, in Meinsberg, Beisitzerin, ohne Zeichnungsberechtigung; Moser, Urs, von Arni BE, in Worten, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung; Hoffer, Magdalena gen. Madeleine, von Bern und Zürich, in Kappelen, Geschäftsführerin und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 72 vom 09.01.2004  
(02072830 / CH-073.5.005.522-5)

■ **Posa-Vibroplating SA**, à Biel BE, traitements de surfaces électrolytiques et chimiques usw. société anonyme (FOSC no 234 du 01.12.1994, p. 6569). Modification des statuts: 5.12.2003. Nouvelles communications: Les communications de la société se feront par lettre sous pli simple. [Statuts modifiés sur des points non soumis à publication.] Personnes et signatures radiées: Couvreur, Frédéric, de Vevey, Corsier et Genève, à Genève, président, avec signature collective à deux; Disersen, Marc Dr., de Savigny, à Wädenswil, administrateur-délégué, avec signature collective à deux; Edner, Ingo, de Bienne, à Bienne, administrateur et directeur, avec signature collective à deux; Montferrini, Charles, de Val-orbe, à Val-orbe, administrateur, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Häslar, Peter, de Gsteigwiler, à Ipsach, président, avec signature collective à deux; Gautschi, Theo Dr., de Reinach AG, à Busswil bei Büren, administrateur, avec signature collective à deux; Leu, Freddy, de Berneck, à Evilard, administrateur, avec signature collective à deux; Revisia AG, à Bienne, organe de révision [précédemment: Revisia-Treuhand Burkhard, Schütz AG, à Bienne].

Journal no 83 du 09.01.2004  
(02072838 / CH-073.4.001.924-6)

■ **Racine Reisen AG**, in Biel BE, Betrieb eines Reisebüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 07.01.2003, S. 3, Publ. 799776). Statutenänderung: 24.09.2003. Aktienkapital neu: CHF 125'000.- [bisher: CHF 250'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 125'000.-. Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1000.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 24.09.2003 wird der Nominalwert der 250 Namenaktien zu CHF 1000.- auf CHF 500.- herabgesetzt; die Rückzahlung von je CHF 500.- pro Aktie erfolgt durch Verrechnung resp. Rückzahlung. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 08.12.2003 festgestellt.

Tagebuch Nr. 73 vom 09.01.2004  
(02072836 / CH-073.3.006.607-5)

■ **Roba Automobile GmbH**, in Aarberg, Führung einer Autoreparaturwerkstätte und Handel mit Fahrzeugen aller Art und Autozubehörlern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 82 vom 29.04.1999, S. 2806). Firma neu: **Roba Automobile GmbH in Liquidation**. Am 12.12.2003 hat der Gerichtspräsident 3 des Gerichtskreises III Aarberg-Büren-Erlach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

Tagebuch Nr. 74 vom 09.01.2004  
(02072842 / CH-320.4.039.937-1)

■ **Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Lyss, Ulrich Hadorn**, in Lyss, Betrieb einer Generalagentur der Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 26.04.1999, S. 2693). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schönmamm, Willy, von Niederbipp, in Aarberg, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 75 vom 09.01.2004  
(02072848 / CH-073.1.008.409-8)

■ **Tayll Sincar**, bisher in Lengnau BE, Betreibung einer Café-Bar usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 219 vom 13.11.2003, S. 3, Publ. 1257864). Sitz neu: Biel BE. Domizil neu: Mattenstrasse 126, 2503 Biel/Bienne.

Tagebuch Nr. 76 vom 09.01.2004  
(02072854 / CH-073.1.015.401-7)

■ **Trulshg Zhatrul Foundation for Peace and Happiness**, à Biel BE, soutien matériellement le Monastère de Trulshg Zhatrul Rinpoche au Népal etc., fondation (FOSC no 237 du 06.12.1999, p. 8251). Personne et signature radiée: Aeschli-mann, Guy, de Summswald et Lausanne, à Bienne, membre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Engel, Silvia, de Twann et Ligerz, à Bienne, présidente, avec signature collective à deux [précédemment: membre]; Blättler, Claude, de Hergiswil NW, à Le Landeron, secrétaire, avec signature collective à deux avec la présidente; Bur, Stephan, de Selzach, à Macolin (Evilard), membre, avec signature collective à deux avec la présidente; Poisat, Denis, de Genève, à Le Vaud, membre, avec signature collective à deux avec la présidente; Plüss, Catherine, de Genève, à Seiry, membre, avec signature collective à deux avec la présidente.

Journal no 84 du 09.01.2004  
(02072904 / CH-073.7.006.671-4)

■ **Verein Aarberggerhus**, in Ligerz, Führung des Betriebs im Aarberggerhus in Ligerz gemäss Stiftungszweck der Stiftung Aarberggerhus usw., Verein (SHAB Nr. 153 vom 13.08.2003, S. 3, Publ. 1127208). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lüthi, Christine, von Lauperswil, in Ligerz, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; van Wijnkoop Lüthi, Marc, von Thun und Bolligen, in Ligerz, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied.

Tagebuch Nr. 77 vom 09.01.2004  
(02072860 / CH-073.6.013.719-6)

■ **Walter Hachen, Immobilien-Verwaltungen-Versicherungen**, in Busswil bei Büren, Allgemeine Immobiliendienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 10.10.1996,

S. 6170). Am 15.12.2003 hat der Gerichtspräsident 3 des Gerichtskreises III Aarberg-Büren-Erlach über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

Tagebuch Nr. 78 vom 09.01.2004  
(02072866 / CH-073.1.007.775-4)

■ **Willy Nyffeler AG**, in Kallnach, Konstruktion und Herstellung von Kunststoff-, Spritz-, Blas- und Pressformen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 04.12.2002, S. 4, Publ. 756318). Statutenänderung: 3.10.2003. Aktienkapital neu: CHF 800'000.- [bisher: CHF 2'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 800'000.-. Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 400.- [bisher: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 03.10.2003 wird der Nominalwert der 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- auf CHF 400.- herabgesetzt; die Rückzahlung erfolgt im Umfang von CHF 672'000.- in bar und im Umfang von CHF 528'000.- durch Verrechnung mit Aktienanwartsdarlehen. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 15.12.2003 festgestellt.

Tagebuch Nr. 79 vom 09.01.2004  
(02072872 / CH-073.3.005.218-5)

**Löschungen**Radiations  
Cancellazioni

■ **Catabahia Sàrl**, à La Neuveville, Acquisition, location, charter et construction de bateaux de plaisance en Suisse et à l'étranger, Société à responsabilité limitée (FOSC no 111 du 13.06.1997, p. 4090). Raison sociale radiée d'office (art. 89 ORC).

Journal no 86 du 09.01.2004  
(02072916 / CH-073.4.006.470-2)

■ **Hairdressing Viktor Koller**, in Biel BE, Betrieb des Herren-Coiffeur-Salons "HAIRDRESSING", Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 08.07.2003, S. 4, Publ. 1069686). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 80 vom 09.01.2004  
(02072878 / CH-073.1.011.129-3)

■ **Hans-Ulrich Linder**, in Meinsberg, Betrieb des Landgestüts Baselst, Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 29.02.1984, S. 730). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 81 vom 09.01.2004  
(02072884 / CH-073.1.007.922-2)

**Berner Oberland (BE)****Neueintragungen**Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Eidhuber Immobilien**, in Saanen, Chalet Farfalla, Meisgrund, 3783 Grund bei Gstaad, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Immobilien sowie Erbringung weiterer Dienstleistungen im Immobilienbereich; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Eidhuber, Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Grund bei Gstaad (Saanen), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 79 vom 09.01.2004  
(02072928 / CH-092.1.016.366-3)

**Mutations**Mutations  
Mutazioni

■ **Affentranger Treuhand AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11.08.2003, S. 3, Publ. 1123498). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister Berner Oberland hinterlegt.

Tagebuch Nr. 80 vom 09.01.2004  
(02072934 / CH-092.3.001.197-4)

■ **Anton Müller Konstruktionen**, in Spiez, Konstruktionen für Vorrichtungen-, Maschinenbau etc. Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2000, S. 864). Firma neu: **TM Maschinenbau Anton Müller**.

Tagebuch Nr. 81 vom 09.01.2004  
(02072940 / CH-092.1.014.045-6)

■ **ASFT Airport Surface Friction Tester Swiss AG**, bisher in Lyssach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 23.05.2000, S. 3479). Statutenänderung: 1.05.2003. Sitz neu: Thun. Domizil neu: Bälliz 64, 3600 Thun. Zweck: Import, Export, Kauf und Verkauf von Flughafen-Technologien. Kann ebenfalls alle Handels- und Finanzgeschäfte tätigen, namentlich durch Beteiligungen an anderen Gesellschaften, die Mobilien oder Immobilien betreffen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Corpa-taux, Beat E., von Tentlingen, in Tentlingen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Graflied, Leif Henry, schweizerischer Staatsangehöriger, in Aeschlen ob Gunten (Gemeinde Sig-riswil), Direktor, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Revicor SA, in Fröburg, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 82 vom 09.01.2004  
(02072946 / CH-217.0.138.809-6)

■ **Berner Oberland-Bahnen AG**, in Interlaken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.2003, S. 3, Publ. 1141838). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dick, Hans-Kaspar, von Grossaffoltern, in Münchenbuchsee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 83 vom 09.01.2004 (02072952 / CH-092.3.001.032-3)

■ **Casa Immobilien AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2002, S. 3, Publ. 619816). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stalder, Renata, von Lützel, in Muri bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 84 vom 09.01.2004 (02072958 / CH-092.3.002.577-9)

■ **Internat Grosshaus AG**, in Diemtigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28.01.2002, S. 5, Publ. 314054). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martin, Michel, von Etagnières, in Diemtigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krauer, Jürg, von Wetzikon ZH, in Diemtigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachsel, Beatrice, von Rieggsberg, in Diemtigen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 85 vom 09.01.2004 (02072964 / CH-092.3.014.102-3)

■ **IT-technics GmbH**, in Thun, Handel mit EDV-Hard- und Software etc. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 15 vom 24.01.2003, S. 3, Publ. 828710). Domizil neu: Frutigenstrasse 21, 3600 Thun. Tagebuch Nr. 86 vom 09.01.2004 (02072970 / CH-092.4.015.794-7)

■ **Klinik Hohmad AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, S. 10094). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Reinhard Dr., von Langgäu im Emmental, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrer, Beat Dr., von Basel, in Heimberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 87 vom 09.01.2004 (02072976 / CH-092.3.002.372-0)

■ **Mit Biss GmbH**, in Thun, Organisation von Gesellschaftsanlässen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2001, S. 8275). Statutenänderung: 10.12.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burri-Minder, Antoinette, von Hutwil, in Utendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Minder, Claudia, von Hutwil, in Thun, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Ittig-Minder, Claudia, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-]; Krähnbühl, Daniel, von Trub, in Rubigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-]. Tagebuch Nr. 88 vom 09.01.2004 (02072982 / CH-092.4.013.778-6)

■ **Primaform AG**, in Thun, Werkzeug- und Formenbau, etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 30.10.2003, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Hans-Ulrich, von Niederhasli, in Ipsach, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Geschäftsführer. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Andrew Thomas, von Oberlangenegg, in Kirchberg BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 89 vom 09.01.2004 (02072988 / CH-092.3.007.177-0)

■ **Ringler + Strahm Storenservice GmbH**, in Thierachern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 01.09.2000, S. 5975). Statutenänderung: 19.11.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wahlen, Christian, von Rubigen, in Thierachern, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strahm, Simon, von Niederwichtach, in Thierachern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-]. Tagebuch Nr. 90 vom 09.01.2004 (02072994 / CH-092.4.014.423-6)

■ **Thunersee Yachtclub (TYC)**, in Thun, Verein (SHAB Nr. 95 vom 20.05.2003, S. 5, Publ. 997466). Statutenänderung: 20.11.2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Tagebuch Nr. 91 vom 09.01.2004 (02072998 / CH-092.6.001.561-1)

■ **Zellweger Architekten AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30.09.2003, S. 3, Publ. 1192778). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Santschi, Retof, von Thun und Sigriswil, in Steffisburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 92 vom 09.01.2004 (02073002 / CH-092.3.014.927-5)

## Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Berghotel Sparenmoos, Kalbermatten, Schwenck & Co. in Liquidation**, in Zweisimmen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28.08.2003, S. 5, Publ. 1147270). Gestützt auf die Verfügung des Gerichtspräsidenten 1 als Konkursrichter des Gerichtskreises XII Oberimental-Saanen vom 19. August 2003 gilt das mangels Aktiven eingestellte Konkursverfahren nach Fristablauf als geschlossen und wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 76 vom 08.01.2004 (02072922 / CH-092.2.001.148-8)

■ **Ringler, Storen**, in Thierachern, Einzelirma (SHAB Nr. 224 vom 16.11.1989, S. 4654). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 93 vom 09.01.2004 (02073008 / CH-092.1.005.715-2)

## BL

## Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **B&N Handels GmbH**, in Liestal, Oristalstrasse 24 B, 4410 Liestal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2003. Zweck: Import und Export von Wein. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 40'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Buonanno, Genaro, italienischer Staatsangehöriger, in Liestal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Napoli, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Liestal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-. Tagebuch Nr. 124 vom 09.01.2004 (02072772 / CH-280.4.007.215-9)

■ **Human Resource-Consulting, M. Gysin**, in Oberwil BL, Höhestrasse 212, 4104 Oberwil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Human Resource-Consulting, M. Gysin, Rechtsform Hauptsitz: Einzelirma. Hauptsitz: Basel. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 05.01.1998 [letzte Publikation: SHAB Nr. 6 vom 12.01.1998, S. 178]. Zweck Hauptsitz: Beratung und Unterstützung von Unternehmen, Fachspezialisten und Führungskräften in Rekrutierungs-, Selektions- und Personalfragen. Eingetragene Personen: Gysin, Marcel, von Binningen und Lampenberg, in Oberwil BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Perfetti, Sandra, von Schönenbuch, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 125 vom 09.01.2004 (02072778 / CH-280.9.007.216-5)

■ **Kurt Wüest Consulting**, in Füllinsdorf, Hünkelweg 7, 4414 Füllinsdorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Pharma-Industrie Unternehmen. Eingetragene Personen: Wüest, Kurt, von Luzern, in Füllinsdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 126 vom 09.01.2004 (02072782 / CH-280.1.007.217-9)

■ **M. Tschopp Malergeschäft**, in Lausen, Hauptstrasse 47, 4415 Lausen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Malergeschäft. Ausführung sämtlicher Malerarbeiten. Neu- und Umbauten, Fassaden, Innen- und Aussenrenovationen. Eingetragene Personen: Tschopp, Michael, von Ziefen, in Gelterkinden, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 127 vom 09.01.2004 (02072788 / CH-280.1.007.218-7)

■ **S.O.S. Zolldeklarant - Daniel Henze**, in Muttenz, Gartenstrasse 69, 4132 Muttenz, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verzollungen und diverse sonstige Spezialeinstellungen. Eingetragene Personen: Henze, Daniel, von Utzenstorf, in Muttenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 128 vom 09.01.2004 (02072794 / CH-280.1.007.219-5)

## Mutationen Mutazioni

■ **ALLMET TRADING AG**, in Binningen, Handel mit Metallrückständen und anderen recyclingfähigen Produkten im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5653). Firma neu: ALLMET TRADING AG in Liq. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 05.01.2004 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Steiger, Zumstein & Partners AG, Nauenstrasse 49, 4052 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiger, Philippe, von Basel, in Dornach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiger, Zumstein & Partners AG, in Basel, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten. Tagebuch Nr. 129 vom 09.01.2004 (02072800 / CH-280.3.003.523-5)

■ **Autowaschtechnik AWT AG**, in Oberwil BL, Betrieb von Autowaschanlagen und einer Autoreparaturwerkstätte mit Autohandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2002, S. 3).

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dellenbach, Martin, von Oberwil BL, in Biel-Benken, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Trachselwald, Mitglied des Verwaltungsrates]; Dellenbach, Otto, von Oberwil BL, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Trachselwald, Präsident des Verwaltungsrates]; Dellenbach, Margrit, von Oberwil BL, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Trachselwald, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Hammel-Buser, Gilbert, in Sissach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 130 vom 09.01.2004 (02072806 / CH-280.3.917.310-3)

■ **Coop Mineralöl AG**, in Allschwil, Handel mit Produkten und Waren aller Art, insbesondere mit Mineralölprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 07.01.2003, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salathe, Marc, von Seltisberg, in Möhlin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rouderies, Stéphanie, von Basel, in St. Louis (FR), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 131 vom 09.01.2004 (02072814 / CH-280.3.917.915-8)

■ **Elektro Handschin AG**, in Lausen, Installationen von Starkstrom-, Schwachstrom- und Telefonanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.1996, S. 5973). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Handschin-Feuz, Werner, von Gelterkinden, in Lausen, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]. Tagebuch Nr. 132 vom 09.01.2004 (02072820 / CH-280.3.915.908-6)

■ **Felix Keller & Co. Revision und Treuhand**, in Allschwil, Übernahme von Revisionsmandaten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1998, S. 4390). Domizil neu: in den Vogelgärten 7, 4123 Allschwil. Tagebuch Nr. 133 vom 09.01.2004 (02072826 / CH-280.2.910.823-2)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 5, publizierten TB-Eintrags Nr. 5450 vom 18.12.2003. **Flar-Com GmbH**, in Pratteln, Betrieb eines Ingenieurs-Büros im Bereich der Telekommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 5, Publ. 2048900). In der ursprünglichen Publikation wurde aus "Elektrotechnik" irrtümlich "Elektronik". Zweck neu: Betrieb eines Ingenieurs-Büros im Bereich der Telekommunikation und Elektrotechnik. Engineering, Consulting, technische Beratungsmandate, Projektierung, Bauleitungen inkl. Creditcontrolling im Bereich von Multimediaanlagen, Telekommunikation, Netzwerken, LANs, WANs, Telefonanlagen, Radio- und TV-Empfangsanlagen und -Verteilungen (HFC-GGA), Schwach- und Starkstromanlagen sowie Erbringung aller damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen inklusive den treuhänderischen Mandaten. Technische und zeitverbezogene Expertisen zuhanden von Anlagebesitzern und Versicherungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Tagebuch Nr. 134 vom 09.01.2004 (02072832 / CH-280.4.007.144-0)

■ **FRANK ENGLER HOLDING AG**, in Birsfelden, Erwerb von und Handel mit Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15.07.1998, S. 4920). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engler-Wegmann, Susanne, von Gais, in Maisprach, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reber, Hans-Jürg, von Schangnau, in Oensingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Brechbühl, Dr. Beat, von Trubschachen, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engler, Frank, von Gais, in Maisprach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 135 vom 09.01.2004 (02072838 / CH-280.3.001.488-1)

■ **FRITZ BERTSCHI AG**, in Birsfelden, Betrieb einer Kaffeeerösteri, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03.07.2003, S. 6). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engler-Wegmann, Susanne, von Gais, in Maisprach, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reber, Hans-Jürg, von Schangnau, in Oensingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Brechbühl, Dr. Beat, von Trubschachen, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engler, Frank, von Gais, in Maisprach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Leisinger, Andreas, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelprokura]. Tagebuch Nr. 136 vom 09.01.2004 (02072844 / CH-280.3.910.008-8)

■ **HJR Holding AG**, in Birsfelden, Halten von Beteiligungen an anderen Firmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05.12.2003, S. 4, Publ. 2014906). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reber, Hans-Jürg, von Schangnau, in Oensingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Brechbühl, Dr. Beat, von Trubschachen, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 137 vom 09.01.2004 (02072850 / CH-280.3.007.086-3)

■ **IMIX GmbH**, in Reinach BL, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 118 vom 22.06.1999, S. 4165). Statutenänderung: 22.12.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unter-

schriften: Omikron Labotec GmbH, in Reinach BL, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hiltbrand, Stefan, von Udorf, in Udorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-]; Jäger, Dieter, von Bettingen, in Bettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-]. Tagebuch Nr. 138 vom 09.01.2004 (02072856 / CH-280.4.002.473-1)

■ **Omikronexpress.ch GmbH**, in Reinach BL, Handel mit Apparaten, Instrumenten, Ausrüstungen und Verbrauchsmaterial der Labortechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5054). Statutenänderung: 22.12.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wild, Patrik, von Appenzell, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Jäger, Thomas, von Bettingen, in Bettingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 73'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hiltbrand, Stefan, von Udorf, in Udorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 125'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 88'000.-]; Jäger, Dieter, von Bettingen, in Bettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 125'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 89'000.-]; Sehu, Dora, von Bremgarten bei Bern, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 139 vom 09.01.2004 (02072862 / CH-280.4.915.366-4)

■ **Otto Dellenbach Garage AG**, in Oberwil BL, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte mit Autohandel und Tankstelle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2001, S. 6220). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dellenbach, Martin, von Oberwil BL, in Biel-Benken, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Dellenbach, Margrit, von Oberwil BL, in Biel-Benken, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Oberwil BL und Trachselwald, Präsident des Verwaltungsrates]; Hammel-Buser, Gilbert, von Kleinlützel, in Sissach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 140 vom 09.01.2004 (02072868 / CH-280.3.918.314-4)

■ **Procas AG in Liquidation**, in Duggingen, Betrieb von Gastronomieunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 10.11.2003, S. 4, Publ. 1252302). Mit Verfügung vom 08.01.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Laufen über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Tagebuch Nr. 141 vom 09.01.2004 (02072874 / CH-270.3.011.673-2)

■ **Schwald Fenster AG**, in Münchenstein, Herstellung von Fenstern und Türen, Holzbearbeitung jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2000, S. 330). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joho, Eugène Claude, französischer Staatsangehöriger, in Wahlenheim (FR), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wahlenheim (F)], Mitglied des Verwaltungsrates; Schwald, Urs, von Basel und Zeflingen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]. Tagebuch Nr. 142 vom 09.01.2004 (02072880 / CH-280.3.003.108-8)

■ **Shelco AG**, in Birsfelden, Gewinnung und Aufbereitung von Mineralien und Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27.05.2003, S. 3). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bottini, Massimo Luca, von Vira (Gambiarogno), in Airolo, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]. Tagebuch Nr. 143 vom 09.01.2004 (02072886 / CH-280.3.914.056-6)

■ **Simon Hofer GmbH in Liquidation**, in Liestal, Betrieb eines Malergeschäfts, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 214 vom 06.11.2003, S. 5, Publ. 1247932). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Liestal vom 06.01.2004 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagebuch Nr. 144 vom 09.01.2004 (02072892 / CH-280.4.004.671-2)

■ **VISITOTEC Technical Consulting AG**, in Allschwil, Verkauf von Dienstleistungen in den Bereichen Facility Management und Projektmanagement sowie im Bereich Safety and Security, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 09.12.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühlmann, Antonio, von Grosswangen, in Luzern, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Monti Treuhand & Beratung, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bianchin, Renato, von Seengen, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Avestum AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 145 vom 09.01.2004 (02072900 / CH-280.3.006.057-3)

## Lösungen

### Radiations

### Cancellazioni

■ **allcomm productions ag**, in Allschwil, Herstellung und Verkauf von Videoprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2002, S. 4). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 146 vom 09.01.2004  
(02072906 / CH-280.3.000.527-7)

■ **Comma, Noltemeyer + Müller**, in Füllinsdorf, Medienberatung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1999, S. 8639). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 147 vom 09.01.2004  
(02072912 / CH-280.2.002.989-9)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Metallbau Kehrer AG**, in Allschwil, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 187 vom 13. 08. 1988, S. 3364). Mit Verfügung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion des Kantons Basel-Landschaft, Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge vom 19.12.2003 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 148 vom 09.01.2004  
(02072918 / CH-280.7.914.128-5)

## BS

## Neueintragungen

### Nouvelles inscriptions

### Nuove iscrizioni

■ **Briefmarken Probst**, in Basel, Steinertorstr. 18, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Briefmarkenhandel sowie Handel mit Waren aller Art. Durchführung von Auktionen und Experten. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Briefmarken Probst + Sohn', in Basel, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Probst, Alexander, von Mülliswil-Ramiswil, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 113 vom 08.01.2004  
(02072592 / CH-270.1.013.222-8)

■ **INTERPATH, X. Riesen**, in Basel, Morgartenring 150, 4054 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistung im Bereich Organisation und Durchführung von Reisen. Eingetragene Personen: Riesen, Xiaolu, chinesische Staatsangehörige, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Riesen, Urs, von Oberbalm, in Basel, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 114 vom 08.01.2004  
(02072598 / CH-270.1.013.365-4)

■ **Party-Service Gass**, in Riehen, Baselstr. 45, 4125 Riehen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Party-Service. Organisation und Durchführung von Anlässen aller Art. Eingetragene Personen: Gass, Olivier, von Riehen, in Riehen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 115 vom 08.01.2004  
(02072604 / CH-270.1.013.366-2)

■ **Siegfried Lammer**, in Basel, Gundeldingerstr. 385, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verlegen und Reparieren von keramischen Wand- und Bodenbelägen. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Siegfried Lammer & Sohn', in Basel, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Lammer, Siegfried, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 116 vom 08.01.2004  
(02072610 / CH-270.1.013.367-8)

■ **Taxibetrieb F.R. Taslimi**, in Basel, Jägerstr. 5, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Personentransporten mit Taxis und Kleinbussen. Eingetragene Personen: Taslimi, Fouad Reza, von Basel, in Therwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 117 vom 08.01.2004  
(02072618 / CH-270.1.013.368-3)

■ **WAKOMA GmbH**, in Basel, c/o Claus W. Buse, Heinrichsgasse 19, 4009 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 11. 2003. Zweck: Handel mit Maschinen, sonstigen Investitionsgütern und zugehörigen Ersatz- und Zubehörteilen, Handel mit Halbzügen und sonstigen Industrieprodukten sowie Übernahme von Handelsvertretungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann ferner Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzen erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: LAWAPOL Sp. z o.o., in Kurzetnik (PL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-; Wanick, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Öpfingen (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-; Buse, Claus W., deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Wirt, Marius, deutscher Staatsangehöriger, in Neuenburg am Rhein (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 118 vom 08.01.2004  
(02072624 / CH-270.4.013.715-9)

■ **Weinhandlung Christoph Grünenfelder**, in Basel, Schleifbergstr. 39, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von Weinen, Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Grünenfelder, Christoph, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 119 vom 08.01.2004  
(02072630 / CH-270.1.013.369-9)

## Mutationen

### Mutations

### Mutazioni

■ **B & T Revisions AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2002, S. 5, Publ. 310060). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mannet, Claudia, von Binningen, in Binningen, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 120 vom 08.01.2004  
(02072636 / CH-270.3.012.962-8)

■ **Bank Coop AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 2003, S. 5, Publ. 1069972). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Remund, Viktor, von Riedholz, in Lotzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hässig, Hans Albert, von Schänis und Alt St. Johann, in Emetschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Poncioni, Massimo, von Onsernone, in Berzona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wetter, Fabian, von Zürich und Appenzel, in Unterkulm, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 121 vom 08.01.2004  
(02072642 / CH-270.3.001.135-2)

■ **BERNA BIOTECH AG**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 220 vom 14. 11. 2003, S. 5, Publ. 1260406), mit Hauptsitz in: Bern (HR Bern). Statuten Hauptsitz neu: 03.12.2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommer, Dr. Kuno, von Affoltern im Emmental, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rheinfelden]; Gasser, Rolf, von Basel, in Kehrstratz, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bolligen].  
Tagebuch Nr. 122 vom 08.01.2004  
(02072648 / CH-270.9.001.110-6)

■ **Bertschmann AG**, in Basel, Bauarbeiten jeglicher Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 1999, S. 4385). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berger, Urs, von Basel und Wengi, in Bottmingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röthlisberger, Peter, von Langnau im Emmental, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchler, Niklaus, von Basel, in Reinach BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates]; Lehr, Madeleine, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rentsch, Christoph, Zeglingen und Trub, in Zeglingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zweigniederlassung: [gestrichen: Bottmingen (HR Liestal)].  
Tagebuch Nr. 123 vom 08.01.2004  
(02072654 / CH-270.3.000.799-4)

■ **Besag Generalunternehmung St. Gallen AG, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 2003, S. 4, Publ. 1104364), mit Hauptsitz in: St. Gallen (HR St. Gallen). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Heinz, von Zürich und Hutwil, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leopold, Rosmarie, von Malix, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion].  
Tagebuch Nr. 124 vom 08.01.2004  
(02072660 / CH-270.9.001.060-6)

■ **Bogenschütz AG**, in Basel, Ingenieurbüro usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 09. 01. 2003, S. 7, Publ. 804438). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Thomas, von Muttenz, in Läufelfingen, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Roland, von Rüderswil und Basel, in Laufen, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen.  
Tagebuch Nr. 125 vom 08.01.2004  
(02072666 / CH-270.3.000.988-1)

■ **BTG Treuhand AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 2003, S. 5, Publ. 1210960). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister Basel-Stadt hinterlegt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rovisa Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle; Jenni, Roland, von Frubourg, in Birsfelden, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cadosch, Gianni, von Vaz/Oberrohr, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heuberg, Matthias, von Elfingen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalder, Peter, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alba, Giuseppe, von Basel und italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riedo, Daniel, von Pfaffelen, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheidegger, Peter, von Madiswil, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Gafer, Barbara, von Villiers, in Lutter (F), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Testor Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 126 vom 08.01.2004  
(02072672 / CH-270.3.012.701-7)

■ **Frei Treuhand- & Revisions AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 2000, S. 7340). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Peter, von Basel, in Oberwil BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Scheidegger, Peter, von Madiswil, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Einzelunterschrift; Gafer, Barbara, von Villiers, in Lutter (F), mit Einzelprokura.  
Tagebuch Nr. 127 vom 08.01.2004  
(02072680 / CH-270.3.002.157-1)

■ **Gesellschaft zur Förderung geistig Behinderter in Basel**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 68 vom 09. 04. 2003, S. 5, Publ. 942486). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tanner, Pascal, von Oberörsingen, in Locarno, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jegerlehner, Hans Rudolf, von Walkringen, in Biel BE, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häring, Esther, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schürmann, Rolf, von Basel und Zell LU, in Riehen, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Rolf, von Oberkulm, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Vorstandes].  
Tagebuch Nr. 128 vom 08.01.2004  
(02072686 / CH-270.6.000.061-5)

■ **H. Dreher, Inhaber A. Camadini, Bestattungen**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 15. 09. 1992, S. 4329). Domizil neu: Spitalstr. 6, 4056 Basel.  
Tagebuch Nr. 129 vom 08.01.2004  
(02072692 / CH-270.1.001.125-2)

■ **Haseneck AG**, in Basel, Anlage und Verwaltung fremden und eigenen Vermögens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 02. 04. 2003, S. 6, Publ. 952542). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Felix, von Basel und Wohlenschwil, in Biel-Benken, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedo, Daniel, von Pfaffelen, in Oberwil BL, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 130 vom 08.01.2004  
(02072698 / CH-270.3.002.925-8)

■ **Könemund Floristik**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 11. 05. 1999, S. 3122). Domizil neu: Lange Gasse 28, 4052 Basel.  
Tagebuch Nr. 131 vom 08.01.2004  
(02072704 / CH-270.1.011.323-1)

■ **Limotion GmbH**, in Basel, Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1998, S. 8693). Domizil neu: c/o Cytisol Basel AG, Delsbergerallee 53, 4053 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giger, Roger, von Escholzmatt, in Schönenbuch, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Transunix AG, in Regensdorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Tewesplast AG, in Zürich]; Müller, Herbert, von Hofstetten bei Elgg, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 132 vom 08.01.2004  
(02072710 / CH-270.4.001.595-8)

■ **Minkner Lösungswege GmbH**, in Basel, Beratung von Privatpersonen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 12. 04. 1999, S. 2340). Domizil neu: Klybeckstr. 48, 4057 Basel.  
Tagebuch Nr. 133 vom 08.01.2004  
(02072716 / CH-270.4.001.688-9)

■ **PEP Consult AG**, in Basel, Beratung von Unternehmen und Privaten in betriebswirtschaftlichen und wirtschaftsrechtlichen Fragen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 04. 11. 2003, S. 8, Publ. 1242792). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandbüro P. Herzog AG, in Allschwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Romana Kretschmer, in Reinach BL, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 134 vom 08.01.2004  
(02072720 / CH-280.3.911.682-4)

■ **Personalsvorsorgestiftung der Gruppe Satram-Huiles SA**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2002, S. 6, Publ. 307224). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber Maria, deutsche Staatsangehörige, in Hombourg (F), Mitglied und Sekretärin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Christian, von Brislach, in Birsfelden, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 135 vom 08.01.2004  
(02072726 / CH-270.7.001.034-1)

■ **Stiftung zur Förderung des Basler 'Schnitzelbagg'**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 225 vom 21. 11. 2003, S. 4, Publ. 1271050). Aufsichtsbehörde neu: Justizdepartement Basel-Stadt.  
Tagebuch Nr. 136 vom 08.01.2004  
(02072730 / CH-270.7.002.872-4)

■ **SUNinvest AG**, in Riehen, fotovoltaische und andere Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2001, S. 2289). Domizil neu: Hammerstr. 60, 4058 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jacob, Donald, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hefti, Geor-

ges, von Luchsingen, in Allschwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 137 vom 08.01.2004  
(02072736 / CH-270.4.002.025-1)

■ **Vegano GmbH**, in Basel, Restaurations- und Beherbergungsbetriebe usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 2002, S. 7, Publ. 566668). Domizil neu: Strassburgerallee 68, 4055 Basel, [eigene Büros].  
Tagebuch Nr. 138 vom 08.01.2004  
(02072740 / CH-270.4.012.859-9)

■ **ZED Zentrum für die Evaluation öffentlicher Dienste AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1998, S. 6716). Firma neu: **ZED Zentrum für die Evaluation öffentlicher Dienste AG Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 30.12.2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jeanrenaud, Prof. Claude, von Möters NE, in Neuchâtel, Präsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Blöchliger, Dr. Hansjörg, von Emetschwil, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Voilat, Françoise, von Dampfpreux, in Le Landeron, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Staehelin, Dr. Elke, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Glatthard, Dr. Alexander, von Meiringen, in Gerzensee, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 139 vom 08.01.2004  
(02072748 / CH-270.3.012.137-8)

## Lösungen

### Radiations

### Cancellazioni

■ **Briefmarken Probst + Sohn**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 1989, S. 326). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Ludwig Probst aufgelöst. Firma erloschen. Der Gesellschafter Alexander Probst führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma 'Briefmarken Probst', in Basel, als Einzelfirma fort.  
Tagebuch Nr. 140 vom 08.01.2004  
(02072752 / CH-270.2.000.121-2)

■ **Ruf Treuhand und Revision**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 2001, S. 1053). Lösungsgrund: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.  
Tagebuch Nr. 141 vom 08.01.2004  
(02072758 / CH-270.1.003.573-9)

■ **Siegfried Lammer & Sohn**, in Basel, keramische Wand- und Bodenbeläge, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 2000, S. 2897). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Patrik Lammer aufgelöst. Firma erloschen. Der Gesellschafter Siegfried Lammer führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma 'Siegfried Lammer', in Basel, als Einzelfirma fort.  
Tagebuch Nr. 142 vom 08.01.2004  
(02072762 / CH-270.2.002.689-2)

■ **Wenger Solution Design**, in Basel, Datenbank-Beratung und -Entwicklung, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 1997, S. 4607). Lösungsgrund: Firma infolge Wegzugs des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 143 vom 08.01.2004  
(02072768 / CH-270.1.010.418-0)

## FR

### Canton de Fribourg

## Neueintragungen

### Nouvelles inscriptions

### Nuove iscrizioni

■ **ART Concept Carrelage Lains Frazao**, à Granges-Paccot, Route des Grives 9, Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Lains Frazao Roberto, du Portugal, à Granges-Paccot. Obj.: entreprise de carrelage, parquet flottant et petits travaux de maçonnerie, peinture et autres.  
Journal no 76 du 09.01.2004  
(02072787 / CH-217.3.530.848-4)

■ **JOBEC LLC, Wilmington, Succursale de Fribourg**, à Fribourg rg. Sous cette raison sociale, la société JOBEC LLC, Limited Liability Company, à Wilmington, Delaware (USA), inscrite au Registre du commerce de Wilmington, Delaware (USA), le 16.10.2003, a selon procès-verbal du 12.11.2003, créé une succursale à Fribourg, Statuts du 16.10.2003. But: entreprise générale. Elle est autorisée à traiter toute affaire commerciale, financière et immobilière qui aide à promouvoir son but social ou qui se rapporte directement ou indirectement à celui-ci. Capital-actions: USD 75'000.-, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de USD 75.-, sans valeur nominale. La succursale est engagée par la signature individuelle de Pires Bento José Manuel, du Portugal, à Vernier, nommé directeur de la succursale.  
Journal no 77 du 09.01.2004  
(02072284 / CH-217.3.530.849-2)

■ **Mobilière Suisse Société d'assurances, Agence générale de Bulle, Jacques Yerly**, à Bulle, Rue de Gruyères 67. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Yerly Jacques, de Sâles, à Romont (FR). Objet: exploitation d'un bureau d'assurances et prévoyance.

Journal no 78 du 09.01.2004  
(02072290 / CH-217.0.530.850-0)

■ **Morais Guilherme Manuel**, à Fribourg, Route des Neiges 31. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Morais Guilherme Manuel, du Portugal, à Fribourg. Objet: exploitation du café-restaurant de la Passerelle.

Journal no 79 du 09.01.2004  
(02072296 / CH-217.3.530.851-1)

#### Mutations

Mutations  
Mutazioni

■ **Arbogna SA**, à Domdidier, l'exploitation d'un bureau fiduciaire et comptable, etc. (FOSC du 12.02.1998, p. 1075). Nouvelle adresse: Route du Praz-Riont 12, c/o Mme Elina Joye. Signature individuelle est conférée à Dubey Marlyse, de Domdidier, à Delley, et Joye René, de Mannens-Grandsvaz, à Domdidier.

Journal no 80 du 09.01.2004  
(02072302 / CH-217.0.230.113-3)

■ **Ariston Marketing Services SA**, à Fribourg, l'édition de magazines et de livres. (FOSC du 24.07.2003, p. 4). La société n'est plus domiciliée. Route des Arsenaux 41, c/o Finance, Trade & Review Inc., Wilmington, Succursale de Fribourg, Stammler Française, administratrice unique, a démissionné, sa signature est radiée.

Journal no 81 du 09.01.2004  
(02072308 / CH-217.1.002.364-2)

■ **Aydn Ibrahim**, à Fribourg, gainage pour électricité, plâtrerie, peinture. (FOSC du 07.10.2002, p. 6). Par ordonnance du 06.01.2003, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite du titulaire.

Journal no 82 du 09.01.2004  
(02072314 / CH-217.0.112.836-8)

■ **Belle-Croix Sàrl**, à Romont (FR), exploitation de cafés, restaurants, hôtels, dansings. (FOSC du 20.05.1997, p. 3350). Par ordonnance du 12.08.2003, le Président du Tribunal de la Glâne, à Romont, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Belle-Croix Sàrl en liquidation**.

Journal no 83 du 09.01.2004  
(02072320 / CH-217.0.340.040-3)

■ **Calसार S.A.**, à Fribourg, prendre des participations dans toutes sociétés, etc. (FOSC du 18.12.2003, p. 7). La succursale de Kreuzlingen est radiée (FOSC du 07.06.1989, p. 2360).

Journal no 84 du 09.01.2004  
(02072326 / CH-217.0.132.622-7)

■ **DPM SA**, à Fribourg, achat, vente, représentation et courtage de tous produits semis et fins, etc. (FOSC du 14.04.1998, p. 2485). Par ordonnance du 31.03.2003, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **DPM SA en liquidation**. Par ordonnance du 12.05.2003, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif la liquidation de cette faillite.

Journal no 96 du 09.01.2004  
(02072402 / CH-217.0.137.481-0)

■ **Giroma S.A. en liquidation**, à Fribourg, la promotion commerciale et financière dans les secteurs industriels, etc. (FOSC du 14.01.1999, p. 268). Par ordonnance du 5.08.2002, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Par ordonnance du 09.05.2003, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif la liquidation de cette faillite.

Journal no 85 du 09.01.2004  
(02072334 / CH-217.0.134.503-4)

■ **Iscar Métaldur SA**, à Villaz-Saint-Pierre, production, distribution, importation, etc. (FOSC du 16.04.2003, p. 7). Harpaz Jacob, Visini Sandro, et Brasey André, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée. Enser Laurent, de France, à Paris (F), est nommé président, Deschenaux Patrick, d'Ursy, à Sâles, est nommé administrateur et directeur général, et Brasey Charleén, de Font, à Villarsvinières, est nommée administratrice, tous trois avec signature collective à deux.

Journal no 86 du 09.01.2004  
(02072340 / CH-217.0.330.415-4)

■ **Kombi-Logistik International SA**, à Kerzers, Zweck der Gesellschaft ist Logistik für internationale Transporte, usw. (SHAB vom 26.06.2001, p. 4791). Wassmer Nicolas, Président, ist zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen.

Tagebuch Nr. 87 vom 09.01.2004  
(02072346 / CH-217.0.530.809-2)

■ **Orthodenta S.A.**, à Fribourg, commerce et distribution de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 06.10.1998, p. 6847). La société n'est plus domiciliée Rue Faucigny 5.

Journal no 88 du 09.01.2004  
(02072352 / CH-217.0.133.614-1)

■ **PERRIARD CHEMINES Sàrl**, à Fribourg, tous travaux de poëlerie-fumisterie, etc. (FOSC du 16.10.2000, p. 7056). Par ordonnance du 11.08.2003, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **PERRIARD CHEMINES Sàrl en liquidation**.

Journal no 89 du 09.01.2004  
(02072358 / CH-217.0.140.524-6)

■ **Phonak Communications AG**, in Courgevau, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Geräten, usw. (SHAB vom 15.10.2003, p. 6). Die eintragene Revisionsstelle Treuhänder- & Revisions-AG Bern, in Bern, firmiert nun T & R AG, in Gümliigen.

Tagebuch Nr. 90 vom 09.01.2004  
(02072364 / CH-217.0.530.535-6)

■ **POLYFINANCE SA**, à Fribourg, prestation de conseils techniques, etc. (FOSC du 15.10.1999, p. 7071). Messiqua Régis, de Rueyres, à Mies, est nommé vice-président, avec signature individuelle.

Journal no 91 du 09.01.2004  
(02072370 / CH-660.0.303.981-4)

■ **Regional-Eisbahn Sense-See AG**, in Dürdingen, Bau und Betrieb einer regionalen Eisbahn in Dürdingen, usw. (SHAB vom 21.11.2003, p. 6). Perroulaz Thomas, Verwaltungsratsmitglied, ist zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Furgler Andreas, von Pfäfers-Valens, in Dürdingen, ist neu Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

Tagebuch Nr. 92 vom 09.01.2004  
(02072376 / CH-217.0.630.777-9)

■ **SUN MINE INVEST LTD., East Sussex (GB), succursale de Fribourg**, à Fribourg, services et négoce, import-export, etc. (FOSC du 15.10.2003, p. 5). La société n'est plus domiciliée. Route des Arsenaux 41, c/o Finance, Trade & Review Inc., Wilmington, Succursale de Fribourg.

Journal no 93 du 09.01.2004  
(02072382 / CH-217.1.002.557-4)

■ **Swipafid-Holding AG**, à Fribourg, recherche, fabrication et commerce de produits biologiques, etc. (FOSC du 05.12.2003, p. 6). Inscription de la succursale de St. Gallen au registre du commerce du canton de St. Gallen (FOSC du 06.01.2004, p. 11).

Journal no 94 du 09.01.2004  
(02072388 / CH-217.0.137.446-9)

■ **Sygram GmbH**, à Fribourg, fourniture de services dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 29.05.2001, p. 4022). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce du canton de Fribourg, par suite du transfert du siège à Neuhelm. (FOSC du 06.01.2004, p. 20).

Journal no 105 du 09.01.2004  
(02072458 / CH-217.1.000.646-6)

■ **Sympex S.A.**, à Villars-sur-Glâne, achat et vente de toutes marchandises import-export, etc. (FOSC du 26.08.1997, p. 6233). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 07.01.2003. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Sympex S.A. en liquidation**, par Biner Bradley Catherine, administratrice unique inscrite, nommée liquidatrice, avec signature individuelle.

Journal no 95 du 09.01.2004  
(02072394 / CH-217.0.137.019-2)

#### Löschungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Immo-mci SA en liquidation**, à Domdidier, la fabrication, l'achat, la vente, la commercialisation, l'importation, l'exportation et l'entretien de tous plafonds préfabriqués, etc. (FOSC du 07.11.2002, p. 6). Cette raison sociale est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.

Journal no 97 du 09.01.2004  
(02072410 / CH-217.0.230.484-0)

■ **Kolly François**, à Gruyères, Transport agricole, etc. Entreprise individuelle. (FOSC du 18.12.2003, p. 7). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 98 du 09.01.2004  
(02072416 / CH-217.1.130.663-2)

■ **KUHN & REY**, in Murten, Verwaltung und Handel mit Immobilien. Kollektivgesellschaft. (SHAB vom 16.02.1989, p. 650). Die Gesellschaft ist seit dem 31.12.2003 aufgelöst. Die Liquidation ist abgeschlossen; die Firma ist gelöscht.

Tagebuch Nr. 99 vom 09.01.2004  
(02072422 / CH-217.0.520.048-0)

■ **L'Auberge de Nuvilly, Weber Philippe**, à Nuvilly, exploitation de l'Auberge de Nuvilly. Entreprise individuelle. (FOSC du 28.05.2001, p. 3980). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 100 du 09.01.2004  
(02072428 / CH-217.0.210.967-5)

■ **Le Lion d'Or Sàrl en liquidation**, à Pont-en-Ogoz, l'exploitation d'établissements publics dont le café-restaurant Le Lion d'Or, à Avry-devant-Pont. (FOSC du 20.06.2002, p. 6). Cette raison sociale est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.

Journal no 101 du 09.01.2004  
(02072434 / CH-217.0.441.514-0)

■ **Ma Passion, Lingerie fine, Jacqueline Muhlemann**, à Ecu blens (FR), vente directe de lingerie et corseterie, etc. Entreprise individuelle. (FOSC du 26.01.1996, p. 521). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 102 du 09.01.2004  
(02072440 / CH-217.0.310.772-2)

■ **Mobilière Suisse Société d'assurances, Agence générale de Bulle, Gérard Ecoffey**, à Bulle, bureau d'assurances et prévoyance. Entreprise individuelle. (FOSC du 06.09.2000, p. 6094). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 103 du 09.01.2004  
(02072446 / CH-217.0.410.558-3)

■ **Probateam SA en liquidation**, à Bulle, achat, vente, représentation et distribution de tous produits dans le secteur de la construction. (FOSC du 08.01.2003, p. 7). Cette raison sociale est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.

Journal no 104 du 09.01.2004  
(02072452 / CH-217.0.136.993-9)

#### GE

#### Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **ARRIGHI**, à Genève, rue du Lac 3. Titulaire: Arrighi Bertrand, de Féigny, à Viry. F. Objet: achat, exploitation et vente de restaurants. Procuration collective à deux a été conférée à Nigra Corrado, de Zürich, à Trélex.

Journal no 345 du 09.01.2004  
(02072632 / CH-660.0.066.004-1)

■ **Daniel Sandoz**, à Genève, chemin des Tulpiers 16. Titulaire: Sandoz Daniel, de et à Genève. Objet: serrissage en joaillerie. Sandoz Daniel, jusqu'ici associé de la société en nom collectif 'SANDOZ & VEILLON', à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires.

Journal no 346 du 09.01.2004  
(02072638 / CH-660.0.067.004-7)

■ **DAVOLO STEINER**, à Vernier, avenue de Châtelaine 91 a. Titulaire: Steiner David, de Herzogenbuchsee, à Genève. Objet: photographie en studio ou en activité nomade pour la haute joaillerie, la mode et l'automobile.

Journal no 347 du 09.01.2004  
(02072644 / CH-660.0.068.004-2)

■ **Fondation d'intérêt public communal pour le logement à Confignon**, à Confignon, chemin de Mourdaz 2, Mairie de Confignon. Entreprise de droit public créé selon la loi cantonale (8710) du 31.01.2003. Statuts du: 26.06.2001. But: mettre, aider à mettre, à la disposition de la population de Confignon, des logements confortables à loyers abordables, notamment au bénéfice de la législation cantonale et fédérale en matière de logements à but social, ainsi que les locaux professionnels, commerciaux, artisanaux et d'intérêt général. Administration: conseil de fondation. Signature collective à deux de Praz Gabriel, de Nendaz, à Confignon, président, Isler Hans, de Turbenthal, à Confignon, vice-président, et Gaspoz Ramadan Bernadette, de Genève, à Confignon, secrétaire, tous membres du conseil de fondation.

Journal no 348 du 09.01.2004  
(02072650 / CH-660.0.069.004-3)

■ **Genèveve Emond, MUZA**, à Genève, rue de la Servette 34. Titulaire: Emond Genèveve, de Schleithelm, à Genève. Objet: consultation en éducation; création de projets éducatifs ou de prévention et conception et production de matériel éducatif.

Journal no 349 du 09.01.2004  
(02072656 / CH-660.0.070.004-5)

■ **Mediatic Conseils Sàrl**, à Genève, ruelles Bains 35. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 06.01.2004. But: conseils, formation, conception et consulting en matière de vente et de marketing; vente, affermage, promotion et publicité sur tout support ou média tel que radio, journaux, revues, télévision et Internet. Capital: CHF 20'000. Associés: Colin Catherine, de France, à Thyez, F, pour une part de CHF 1'000, et Colin Michel, de France, à Thyez, F, pour une part de CHF 19'000. Gérant: Muller Alain, de Genève, à Anières, avec signature individuelle; les associés n'exercent pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.

Journal no 350 du 09.01.2004  
(02072662 / CH-660.0.071.004-1)

■ **Nigra**, à Genève, rue du Lac 3. Titulaire: Nigra Corrado, de Zurich, à Trélex. Objet: achat, exploitation et vente de restaurants. Procuration collective à deux a été conférée à Arrighi Bertrand, de Féigny, à Viry, F.

Journal no 351 du 09.01.2004  
(02072668 / CH-660.0.072.004-7)

■ **ROCAILLES-JARDINS Sàrl**, à Genève, rue des Cordiers 12, c/o Xhevat Bajrami. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 06.01.2004. But: toutes activités de jardinier-paysagiste. Capital: CHF 20'000. Associés: Bajrami Xhevat, et Bajrami Ganimete, tous deux de Serbie et Monténégro, à Genève, pour une part respective de CHF 19'000 et CHF 1'000. Gérant: l'associé Bajrami Xhevat avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.

Journal no 352 du 09.01.2004  
(02072676 / CH-660.0.073.004-2)

■ **TRANSPORTS MÄDER PATRICE SA**, à Corsier (GE), route de Corsier 26. Nouvelle société anonyme. Statuts du 05.01.2004. But: transport national et international de biens et de personnes, ainsi que l'importation, l'exportation et le commerce de divers produits artisanaux. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nomina-

tives, liées selon statuts. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Mäder Patrice Jean, d'Agriroine, à Corsier, est administrateur unique avec signature individuelle. Si-gnature individuelle de Mäder Marie-Bernadette, d'Agriroine, à Massongy, F, et Mäder Patrice Eric, d'Agriroine, à Brenthonne, F, tous deux directeur. Réviseur: Tutorial Sàrl, à Saint-Sulpice (VD).

Journal no 353 du 09.01.2004  
(02072682 / CH-660.0.074.004-3)

■ **X-Press Meal Sàrl**, à Genève, rue de Saint-Jean 32. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 04.12.2003. But: exploitation d'un commerce de livraisons à domicile, essentiellement de repas, et d'un DVD club. Capital: CHF 20'000. Associés: Clerc Emmanuel, de Neuchâtel, à Vernier, pour une part de CHF 14'000, Clerc David, de Neuchâtel, à Bellevue, pour une part de CHF 2'000, et Herrmann Michael, de Teufen (AR), à Bellevue, pour une part de CHF 4'000. Gérant: l'associé Clerc Emmanuel avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée aux associés Clerc David et Herrmann Michael. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.

Journal no 354 du 09.01.2004  
(02072688 / CH-660.0.075.004-9)

#### Mutations

Mutations  
Mutazioni

■ **A. V. MAXIMUS SA**, à Genève, commerce, achat, vente, importation et exportation de toute matière première, etc. (FOSC du 20.10.2003, p. 6). Signature collective à deux a été conférée à Ivanov Igor, de Russie, à Pregny-Chambésy, directeur. Nouvelle adresse: rue Jean-Sébastien 4.

Journal no 355 du 09.01.2004  
(02072694 / CH-660.1.027.003-4)

■ **A.P. Moller Finance SA**, à Carouge (GE), participations dans toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 05.03.2002, p. 6). Nouvelle raison de commerce du réviseur: DE-LOITTE & TOUCHE SA.

Journal no 357 du 09.01.2004  
(02072706 / CH-660.1.164.989-9)

■ **Alberto Dos Santos Carvalho**, à Genève, entretien de parcs, etc. (FOSC du 09.01.2001, p. 180). Nouveau siège: Vernier, chemin des Coudriers 13.

Journal no 356 du 09.01.2004  
(02072700 / CH-660.0.003.001-7)

■ **ARNO-BOIS, Laurent**, à Genève, menuiserie, etc. (FOSC du 23.01.2001, p. 0528). Nouvelle adresse: rue des Maraîchers 10 bis. Le titulaire est maintenant domicilié à Perrignier, F.

Journal no 358 du 09.01.2004  
(02072712 / CH-660.0.135.001-0)

■ **Association urGens**, à Lancy, venir en aide rapidement et concrètement, etc. (FOSC du 08.08.2001, p. 6070). Cretaz Jean-Jacques et Fauchier-Magnan Catherine ne sont plus membres du comité; leurs pouvoirs sont radiés. Tomare Alain, de Genève, à Confignon, trésorier, Bals Illica, de Coligny, à Collonge-Bellerive, Nicole Primola, de Le Lieu, à Collonge-Bellerive, et Pictet Marie-Thérèse, de Genève, à Anières, sont tous membres du comité avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire Comte & Associés SA, à Carouge.

Journal no 359 du 09.01.2004  
(02072718 / CH-660.1.529.001-4)

■ **Banque de Commerce et de Placements SA**, à Genève (FOSC du 11.12.2003, p. 6). Signature collective à deux a été conférée à Cawthra Richard, d'Orsières, à Luins, directeur.

Journal no 360 du 09.01.2004  
(02072722 / CH-660.0.036.969-7)

■ **Banque Privée Edmond de Rothschild SA**, à Genève (FOSC du 28.11.2003, p. 7). Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Bernard Olivier de Châtelat, à Lausanne, et Michaud Benoît, de Boverrier, à Chêne-Bougeries, directeurs adjoints.

Journal no 361 du 09.01.2004  
(02072728 / CH-660.0.011.924-3)

■ **Caisse de pensions de la maison Gonet & Cie**, à Genève, fondation (FOSC du 28.05.1999, p. 3565). Gonet Nicolas, de Vuarnens, à Commugny, et Renaud André, de Montet (Broye), à Genève, membres du conseil, signent collectivement à deux.

Journal no 362 du 09.01.2004  
(02072732 / CH-660.0.788.984-9)

■ **Caterpillar Americas Sàrl**, à Genève, acheter, vendre, importer, exporter principalement sur le continent américain, des biens mobiliers, etc. (FOSC du 08.05.2003, p. 5). Bruderer Peter n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Graham Steven H. a été nommé gérant avec signature individuelle; sa procuration est radiée.

Journal no 363 du 09.01.2004  
(02072738 / CH-660.1.641.001-0)

■ **Caterpillar International Holding Sàrl**, à Genève, acquérir, détenir et vendre en tant qu'actionnaire d'autres sociétés financières, etc. (FOSC du 07.03.2002, p. 9). Bruderer Peter n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Di Niro Norma, de Belgique, à Thônex, et Parsons Giles A., de Grande-Bretagne, à Coligny, ont été nommés gérants avec signature individuelle.

Journal no 364 du 09.01.2004  
(02072742 / CH-660.2.116.999-0)

■ **Caterpillar North America SARL**, à Genève, acheter, vendre, importer, exporter, principalement sur le continent Nord-Américain, des biens mobiliers, etc. (FOSC du 04.06.2003, p. 7). Bruderer Peter n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Graham Steven H. a été nommé gérant avec signature individuelle; sa procuration est radiée.

Journal no 365 du 09.01.2004  
(02072750 / CH-660.1.389.002-2)

■ **Caterpillar Overseas Investment Holding SARL**, à Genève, acquisition et détention de participations dans d'autres sociétés, etc. (FOSC du 18.09.2002, p. 6). Bruderer Peter n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Di Niro Norma, de Belgique, à Thônex, et Parsons Giles A., de Grande-Bretagne, à Coligny, ont été nommés gérants avec signature individuelle.

Journal no 366 du 09.01.2004  
(02072754 / CH-660.1.605.001-3)

■ **COPIMMOB PRE-NAVILLE 6**, à Genève, société coopérative (FOSC du 26.03.2002, p. 6). Bagnoud Michel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Spielmann Christian, nommé président, signe désormais collectivement à deux sans autre restriction. Muller Karin, de Baar, à Genève, est membre du conseil d'administration; elle signe collectivement à deux avec le président ou le secrétaire.

Journal no 367 du 09.01.2004  
(02072760 / CH-660.0.218.999-0)

■ **Crompton SA**, à Satiigny, activités commerciales et financières dans le secteur chimique (FOSC du 31.07.2003, p. 5). Nouveau siège: Genève, place du Molard 5. Statuts modifiés le 06.01.2004. Harris Christopher Andrew et Cameron Grant-M. ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de Moens Herman, ainsi que sa procuration de Brunet Thierry et Fattier Hervé, sont radiés. Administration: Mia-Grognoz Isabelle, de Bâle, à Villeneuve (VD), présidente, et Szuba Pietrzak Agnieszka, de Vernier, à Begnins, secrétaire, avec signature collective à deux.

Journal no 368 du 09.01.2004  
(02072764 / CH-660.0.526.993-9)

■ **Daniel Roth et Gérard Genta Haute Horlogerie SA**, à Meyrin, fabrication, commercialisation de montres, etc. (FOSC du 12.05.2003, p. 6). Trapani Francesco et Henchoz Dominique ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de Chanteur Michel sont radiés. Roden Gérard, maintenant domicilié à Chêserex, a été nommé membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle, ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Greber Daniel, de Zurich, à Saint-Prex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Prêt, succursale à Neuchâtel.

Journal no 369 du 09.01.2004  
(02072770 / CH-550.0.077.333-1)

■ **Digene (Switzerland) Sarl**, à Meyrin, agir en tant que quartier général européen de Digene Corporation (USA) sur les plans commercial, etc. (FOSC du 13.10.2003, p. 8). Ernst & Young SA n'est plus réviseur.

Journal no 370 du 09.01.2004  
(02072774 / CH-660.1.433.002-2)

■ **DKHY Sarl**, à Genève, étude, création, développement et commercialisation de logiciels, etc. (FOSC du 18.09.2002, p. 5). Nouvelle adresse: rue Emile-Nicolet 11.

Journal no 371 du 09.01.2004  
(02072778 / CH-660.1.739.002-0)

■ **Ethos SA**, à Genève, conseil aux entreprises, etc. (FOSC du 05.12.2003, p. 7). Simi Jacqueline n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Joos Blaise, de Genève, à Veyrier, est administrateur unique avec signature individuelle.

Journal no 372 du 09.01.2004  
(02072784 / CH-660.0.931.987-0)

■ **Fernanda Eusebio Alfaiate et Antonio Bonfim Moutinho**, à Genève, exploitation d'un café, etc. (FOSC du 07.10.2003, p. 6). Eusebio Alfaiate Fernanda n'est plus associée. Nouvelle associée avec signature collective à deux: Alfaiate Paula, du Portugal, à Lancy. Nouvelle raison de commerce: **Paula Alfaiate et Antonio Bonfim Moutinho**.

Journal no 373 du 09.01.2004  
(02072790 / CH-660.1.922.003-9)

■ **Financé, Accountancy, Mohassaba SA**, à Genève, tenue de la comptabilité, etc. (FOSC du 04.11.2003, p. 12). Caduff Plazi et Muller Josef ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Le directeur général El Khrouf Farouk et Di Marco Pernice Mario, de Sion, à Rüschlikon, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 374 du 09.01.2004  
(02072796 / CH-660.0.704.983-5)

■ **Fondation de prévoyance en faveur de Banco Santander Central Hispano (Suisse) SA et des sociétés affiliées**, à Genève (FOSC du 05.03.2002, p. 6). Les pouvoirs de Herbinerie Marie-José et Garcia Francisco, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Cantini Laura, de Münchwil, à Genève, présidente, et Tames Benjamin, d'Espagne, à Morges, membres du conseil, signent collectivement à deux.

Journal no 375 du 09.01.2004  
(02072802 / CH-660.0.737.999-5)

■ **Fondation de prévoyance Supervise**, à Genève (FOSC du 22.12.2003, p. 8). Adresse actuelle: place des Alpes 1, c/o SGS SA.

Journal no 376 du 09.01.2004  
(02072808 / CH-660.0.118.975-5)

■ **Fondation en faveur du personnel de la maison Gonnet & Cie**, à Genève (FOSC du 20.12.1986, p. 4877). Gonnet Nicolas, de Vuarens, à Commugny, membre du conseil, signe collectivement à deux.

Journal no 377 du 09.01.2004  
(02072816 / CH-660.0.955.944-1)

■ **Fondation Micheli-du-Crest**, à Jussy, principalement, assurer la pérennité du Château du Crest qui fait partie du patrimoine national (FOSC du 08.12.2003, p. 8). Acte de fondation modifié le 08.12.2003. Administration: conseil de fondation

Journal no 378 du 09.01.2004  
(02072822 / CH-660.0.216.995-0)

■ **Fondation pour la prévoyance du personnel du secrétariat central de l'Organisation internationale de normalisation (ISO)**, à Genève (FOSC du 12.05.2003, p. 6). Les pouvoirs de Chabot Jaques et Fleury Nicolas, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Pitter Marie-Agnès est maintenant domiciliée à Messery, F. Kissinger Dana, des USA, à Villars-sous-Yens, et Meilhac Gilles, de Fontenais, à La Tour-de-Peilz, membres du conseil, signent collectivement à deux.

Journal no 379 du 09.01.2004  
(02072828 / CH-660.0.038.974-0)

■ **GM SERVICES SA**, à Genève, conseil et prestation de services, etc. (FOSC du 19.09.2003, p. 7). Les pouvoirs de Melhani Inha sont radiés. Nouvelle adresse: cours de Rive 2, c/o CAS - Company Administration Services SARL.

Journal no 380 du 09.01.2004  
(02072834 / CH-660.0.196.998-0)

■ **HBS SA**, à Genève, gestion de fortune, etc. (FOSC du 19.09.2003, p. 7). Nouvelle adresse: place des Eaux-Vives 8.

Journal no 381 du 09.01.2004  
(02072840 / CH-660.0.462.003-1)

■ **IAS Inter Assurances Services Sarl**, à Thônex, gestion, conseil et courtage en matière d'assurances (FOSC du 01.06.2001, p. 4154). Nouveau siège: Genève, rue de Saint-Jean 71. Statuts modifiés le 05.01.2004.

Journal no 382 du 09.01.2004  
(02072846 / CH-660.1.071.001-3)

■ **Jeffcote Donnison (Suisse) SA**, à Genève, conseils et services en matière fiscale, etc. (FOSC du 19.09.2003, p. 7). Nouvelle adresse: place des Eaux-Vives 8.

Journal no 383 du 09.01.2004  
(02072852 / CH-660.1.205.003-9)

■ **L'Eolienne SA**, à Genève, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 29.07.2002, p. 6). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 18.12.2003, p. 16); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

Journal no 390 du 09.01.2004  
(02072950 / CH-550.0.048.161-8)

■ **Lombard Odier Fondation d'investissement**, à Genève, fondation (FOSC du 23.05.2002, p. 6). Nouveau nom: **Fondation d'investissement Lombard Odier Darier Hentsch**. Statuts modifiés le 12.08.2003. Les pouvoirs de Bachmann Laurent sont radiés. Anliker Markus, jusqu'ici directeur, continue à signer collectivement à deux. Keller Martin, de Sumiswald, à Vandoeuvres, membre de la direction et directeur, signe collectivement à deux. Réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Genève. Adresse actuelle: rue de la Corrairie 11, c/o Lombard, Odier, Darier, Hentsch & Cie.

Journal no 384 du 09.01.2004  
(02072858 / CH-660.0.597.996-3)

■ **LRS Architectes SARL**, à Genève, activités nécessaires à l'exercice de la profession d'architecte, etc. (FOSC du 07.06.2001, p. 4281). Nouvelle adresse: rue du Simplon 5.

Journal no 385 du 09.01.2004  
(02072864 / CH-660.1.102.001-5)

■ **MOORE STEPHENS REFIDAR SA**, à Genève, prestations dans le domaine de l'audit, etc. (FOSC du 07.10.2003, p. 7). Mazziotti Frédéric n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. La procuration de Polier Fabrice est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Quévrit Nadia, de et à Epalinges.

Journal no 386 du 09.01.2004  
(02072870 / CH-020.3.917.963-8)

■ **Parcofin SA**, à Genève, achat, vente, construction, exploitation et courtage de biens, etc. (FOSC du 20.01.2003, p. 8). Fidogest SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SCO MANAGEMENT COMPANY SA, à Genève.

Journal no 387 du 09.01.2004  
(02072876 / CH-660.0.819.992-5)

■ **RIROIL Sarl**, à Genève, fourniture de services financiers et autres services aux sociétés du groupe (FOSC du 22.05.2002, p. 6). Statuts modifiés le 15.12.2003 sur un point non soumis à publication. Nouvelle adresse: rue du Marché 18.

Journal no 388 du 09.01.2004  
(02072882 / CH-660.0.958.002-6)

■ **Rive Investissements SA**, à Genève, gestion de fortune, etc. (FOSC du 14.03.2003, p. 6). Signature collective à deux a été conférée à Burra-Perrin Brigitte, nommée sous-directrice; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Mermod Marie-Rose, de Grande-Bretagne, à Genève, et Zbinden Béatrice, de Wahlern, à Gryon.

Journal no 389 du 09.01.2004  
(02072888 / CH-660.0.083.989-2)

■ **Studio di Giorgio Ascari**, à Genève, gestion de biens et de fortunes, etc. (FOSC du 14.02.2003, p. 8). Nouvelle adresse: avenue du Bouchet 20 a.

Journal no 390 du 09.01.2004  
(02072894 / CH-660.0.546.995-7)

■ **Swisspartners Investment Network AG**, succursale à Genève, services de gestion et de conseil patrimoniaux, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 07.11.2003, p. 7). Giovanetti Alexandra, jusqu'ici directrice de la succursale, continue à signer collectivement à deux, pour les affaires de la succursale. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Dinbergs André, d'Amriswil, à Genève, directeur de la succursale, Ballet Marthe, de France, à Vallety, F. et Fèrreire Maria del Pilar, de et à Genève.

Journal no 391 du 09.01.2004  
(02072902 / CH-660.2.162.003-0)

■ **Transpose SA**, à Genève, services linguistiques, etc. (FOSC du 20.03.2003, p. 8). Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Edmond Favre SA, à Genève.

Journal no 392 du 09.01.2004  
(02072908 / CH-660.0.078.967-5)

■ **Trimedia Communications Suisse SA**, à Genève, activités dans le domaine des relations publiques, etc. (FOSC du 16.10.2003, p. 7). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Bâle.

Journal no 393 du 09.01.2004  
(02072914 / CH-660.0.211.979-8)

■ **UEB (SWITZERLAND)**, à Genève, société anonyme (FOSC du 07.10.2003, p. 8). La procuration de Abbé Gérard, Bertrand Christian, Golaz Corinne, Jaquet Gérard, Joly Igor, Kirchner Erich, Lascours Hélène, Magnin Philippe, Martina Franco, Nicot Frédéric, Polano Roberto, Renninger Elise, Turenne Dominique et Vion Philippe est radiée. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Abbet Sylvie et Califano Loredana, nommés membres de la direction; leur procuration est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Moniz Rodrigues Maria Carmina et Radice Yves, nommés membres de la direction; leur procuration est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Gianfrerara Paolo, d'Italie, à Saint-Julien-Genevois, F. membre de la direction. Procuration collective à deux a été conférée à Filip Luc, de Meyrin, à Chêne-Bougeries, Petro Alain, de et à Genève, Rinaldi Ariane, de Vouvy, à Genève, Tran-Van Yannick, de Lausanne, à Corsier, et Tschirky Nadia, de Mels, à Genève. Arthur Andersen SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lancy.

Journal no 394 du 09.01.2004  
(02072920 / CH-660.1.086.000-3)

■ **Via Milano SARL**, à Genève, exploitation d'une boutique de mode, vêtements, chaussures et accessoires (FOSC du 02.06.2003, p. 8). Nouvelle adresse: rue du Rhône 42.

Journal no 395 du 09.01.2004  
(02072926 / CH-660.0.443.996-2)

**Löschungen**

**Radiations**

**Cancelazioni**

■ **D.S., Eddy Lucien Desert**, à Genève, agence de communication et bureau juridique (FOSC du 21.05.2002, p. 5). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 396 du 09.01.2004  
(02072932 / CH-660.0.946.002-7)

■ **Eddy Lucien Desert, Administration de biens**, à Genève, administration de biens familiaux, etc. (FOSC du 22.12.1999, p. 8677). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 397 du 09.01.2004  
(02072938 / CH-660.0.518.991-8)

■ **J. M. Bidaut et P. Bidaut-Pansier, piscines**, à Vernier, construction, nettoyage et entretien de piscines (FOSC du 04.10.1990, p. 3968). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 398 du 09.01.2004  
(02072944 / CH-660.0.142.986-9)

■ **SANDOZ & VEILLON**, à Genève, sertissage en joaillerie (FOSC du 07.12.2001, p. 9639). Veillon Sébastien n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Sandoz Daniel reste chargé de l'actif et passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, doit continuer les affaires sous la raison de commerce "Daniel Sandoz", à Genève.

Journal no 400 du 09.01.2004  
(02072956 / CH-660.2.296.001-0)

**GL**

**Neueintragungen**

**Novelleges inscriptions**

**Nuove iscrizioni**

■ **Nice Price GmbH**, in Näfels, Kärplstrasse 39b, 8752 Näfels, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statusbendatum: 9. 01. 2004. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Tonträgern, Lebensmitteln und Haushaltsartikeln; Dienstleistungen im Bereich Akquisitionen von Neukunden. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben

ben oder errichten, sowie Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stierli, Rudolf, von Turgi, in Näfels, Gesellschaftsleiter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Stierli, Stephanie Natalie, von Turgi, in Näfels, Gesellschaftsleiterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--

Tagebuch Nr. 15 vom 09.01.2004  
(02071912 / CH-160.4.004.265-9)

**Mutations**

**Mutations**

**Mutazioni**

■ **Auto Sauter AG**, in Netstal, Betrieb einer Autoreparatur- und Carrosseriewerkstatt, Handel mit Neuwagen, Occasionen und Fahrzeugen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 1995, S. 5072). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sauter, Johann, von Stein am Rhein, in Netstal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sauter, Ernst, von Stein am Rhein, in Mollis, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Sauter, Felix, von Stein am Rhein, in Netstal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Sauter, Daniel, von Stein am Rhein, in Netstal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 16 vom 09.01.2004  
(02071934 / CH-160.3.000.134-5)

■ **Garlina Finanz- und Immobilien AG**, in Netstal, An- und Verkauf sowie die Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren aller Art sowie Grundbesitz und deren Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 1999, S. 2367). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiesser, Lotti, von Linthal und Basel, in Ronco sopra Ascona, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hünenberg].

Tagebuch Nr. 17 vom 09.01.2004  
(02071948 / CH-160.3.000.651-2)

■ **Glärner Kantonalbank**, in Glarus, Bankgeschäfte, Staatsanstalt (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 2003, S. 8. Publ. 2017550). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gmür, Daniel Walter, von Arden, in Wilen bei Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 18 vom 09.01.2004  
(02071962 / CH-160.8.002.640-1)

■ **Störi Einbau-Licht AG** in Schwanden GL, Vertrieb und Herstellung von energiesparenden Produkten insbesondere im Bereich Beleuchtungskörper und Wärmeerzeugung für den Wohn- und übrigen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 21. 07. 1998, S. 5049). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Störi, Adolf, von Schwanden GL, in Schwanden GL, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Störi-Blesi, Lily, von Schwanden GL und Hätzingen, in Schwanden GL, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Brecht, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Rüschlikon, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Glaronia Treuhand AG, in Glarus, Revisionsstelle [bisher: Glaronia-Treuhand AG, in Glarus].

Tagebuch Nr. 19 vom 09.01.2004  
(02071976 / CH-160.3.001.466-7)

■ **Erwin Noser, Textilreinigung**, in Ennenda, Textilreinigung, Einzelirma (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1999, S. 7483). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 20 vom 09.01.2004  
(02071990 / CH-160.1.002.082-8)

**Löschungen**

**Radiations**

**Cancelazioni**

■ **Erwin Noser, Textilreinigung**, in Ennenda, Textilreinigung, Einzelirma (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1999, S. 7483). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 20 vom 09.01.2004  
(02071990 / CH-160.1.002.082-8)

**Neueintragungen**

**Novelleges inscriptions**

**Nuove iscrizioni**

■ **Admin Pro Faoro**, in Davos, Promenade 38, 7270 Davos Platz, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Virtuellet Marketing- und Administrationsservice für kleinere und mittlere Unternehmen in der Schweiz. Eingetragene Personen: Faoro, Adriana Fabina, von Arvigo, in Davos Platz (Davos), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 73 vom 09.01.2004  
(02073130 / CH-350.1.007.451-5)

■ **Eisenwaren und Haushaltartikel Reto Friedrich**, in Schiers, Bahnhofstrasse 142, 7203 Schiers, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Eisenwaren und Haushaltartikeln. Eingetragene Personen: Friedrich, Reto, von Winterthur, in Schiers, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 74 vom 09.01.2004  
(02073138 / CH-350.1.007.452-0)

## Mutationen

## Mutazioni

■ **Anatolia Kebab, Cakmak + Co.**, in Flims, Betrieb eines Kebab-Imbisses, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 27. 11. 2003, S. 7, Publ. 2002882). Firma neu: **Anatolia Kebab, Songül Cakmak**. Rechtsform neu: Einzelfirma. Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Ayhan, Haci, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die Gesellschafterin Cakmak, Songül, führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkauffrau unter der Firma Anatolia Kebab, Songül Cakmak, in Flims, fort. [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 1.11.2003]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ayhan, Haci, türkischer Staatsangehöriger, in Flims, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cakmak, Songül, von Arvigo, in Domat/Em, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 75 vom 09.01.2004  
(02073146 / CH-350.2.001.333-5)

■ **Bernhard & Partner**, in Untervaz, Beteiligungen an Grundstücken, Handel mit Immobilien, Planungsbüro für Architektur und Technik, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 05. 11. 2003, S. 8, Publ. 1245876). Firma neu: **Bernhard & Partner, Inhaber Hans Bernhard**. Rechtsform neu: Einzelfirma. Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Bernhard-Jägli, Luzia, in Untervaz, deren Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Bernhard, Hans, in Untervaz, führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma Bernhard & Partner, Inhaber Hans Bernhard, in Untervaz, fort. [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 1.1.1995]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard-Jägli, Luzia, von Untervaz und Fideris, in Untervaz, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernhard, Hans, von Untervaz, in Untervaz, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter].  
Tagebuch Nr. 76 vom 09.01.2004  
(02073152 / CH-350.2.001.330-3)

■ **City-Shop AG**, in Chur, Miete und Vermietung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Geschäftslokalitäten mit dazugehörigen Nebenräumlichkeiten, Einstellgaragen und dergleichen, insbesondere in der Stadt Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2001, S. 4659). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Henzi, Silvia, in Hergiswil LU, in Malans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salgado, Antonio, spanischer Staatsangehöriger, in Taminis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dürr, Guido, von Untereggen, in Felsberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stebler, Patrick, von Basel und Nunningen, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 77 vom 09.01.2004  
(02073160 / CH-350.3.001.524-3)

■ **Crespogna SA in liquidazione**, in Roveredo GR, la compra vendita e l'amministrazione, per proprio conto o per conto di terzi, come rappresentante o a titolo fiduciario. Società anonima (FUSC Nr. 196 del 10. 10. 2002, pagina 9, publ. 679274). Liquidazione terminata. La cancellazione della società non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.  
Giornale no 85 del 09.01.2004  
(02073218 / CH-350.3.001.773-2)

■ **Degonda SA**, in Sumvitg, Betrieb einer Fensterfabrik und Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 2001, S. 6891). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Degonda, Gion Fidei, von Sumvitg, in Compadials Gde. Sumvitg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Degonda, Clau Martin, von Sumvitg, in Compadials Gde. Sumvitg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].  
Tagebuch Nr. 78 vom 09.01.2004  
(02073168 / CH-350.3.000.728-0)

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 3 vom 07. 01. 2004, S. 6, publizierten TB-Eintrags Nr. 3743 vom 30. 12. 2003. **EDA Controlling GmbH**, in Chur, Revisionsmandate und Treuhandfunktionen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 07. 01. 2004, S. 6, Publ. 2059768). Domizil neu: Bahnhofstrasse 8, 7002 Chur.  
Tagebuch Nr. 79 vom 09.01.2004  
(02073174 / CH-350.4.000.430-1)

■ **ELEKTRO CALANDA GmbH**, in Trimmis, Ausführung von Elektroinstallationen (Stark- und Schwachstrom), Handel mit Elektrogeräten und Übernahme von Vertretungen sowie Personalvermittlung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 2001, S. 3655). Statutenänderung: 7.01. 2004. Stammkapital neu: CHF 84'000 [bisher: CHF 80'000]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmucki, Norbert, von Bütschwil, in Trimmis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000; Battaglia, Wernert, von Trams, in Flims Dorf (Flims), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Brlesch, Reto, von

Tschierschen, in Untervaz, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].  
Tagebuch Nr. 80 vom 09.01.2004  
(02073180 / CH-350.4.000.462-6)

■ **Hotel Europa AG St. Moritz**, in St. Moritz, Kauf und Verkauf von Hotelliegenschaften, Verwaltung und Betriebsführung von Hotels sowie die Übernahme sämtlicher damit verbundenen Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 1998, S. 4163). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey-Bär, Judith Alice, von Stäfa, in Verikon Gde. Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barth, Thomas R., von Eggenriet, in Herliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 81 vom 09.01.2004  
(02073188 / CH-350.3.003.269-5)

■ **J. Chevalier AG**, in Chur, Weltweite Verbreitung der Marke J. Chevalier AG im Bereich Uhren, Schmuck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2003, S. 10, Publ. 2055418). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Rolf, von Wald ZH, in Pontresina, Präsident, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 82 vom 09.01.2004  
(02073194 / CH-350.3.024.694-5)

■ **Japhiro Holding AG**, in Chur, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen im Sinne einer Holding-Gesellschaft an anderen Unternehmungen aller Art, insbesondere an Finanzgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2003, S. 10, Publ. 2055424). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Rolf, von Wald ZH, in Pontresina, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Niewegelt, Marlies, von Zürich, in Feldmelen (Meilen), mit Einzelprokura. [Die Gesellschaft ist nun auch ohne Verwaltungsorgan].  
Tagebuch Nr. 83 vom 09.01.2004  
(02073202 / CH-170.3.022.863-5)

■ **Prosperco Finanz und Leasing AG**, in Chur, An- und Verkauf, Vermietung (das Leasing) sowie Finanzierung von Objekten aller Art wie Maschinen, Fahrzeugen, Schiffen, Flugzeugen sowie gewerblichen und industriellen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 2002, S. 10, Publ. 567124). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Rolf, von Wald ZH, in Pontresina, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trochler, Daniel, von Krummenau, in Mürschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Täschler, Daniel, von Muolen, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien. [Die Gesellschaft ist nun ohne Verwaltungsorgan].  
Tagebuch Nr. 84 vom 09.01.2004  
(02073212 / CH-350.3.003.376-6)

## Mutationen

## Mutazioni

■ **Fondation Ecole Jurassienne et Conservatoire de Musique**, à Delémont, Favoriser l'éducation, la formation et l'animation musicale et instrumentale en organisant des cours et d'autres activités accessibles à toute la population, Fondation (FOSC no 68 du 08. 04. 1998, p. 2423). Personne et signature radiée: Grimm-Gobat, Geneviève, de Crémènes, à Belprahon, secrétaire, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Voiron, Anselme, de Les Genevez JU, à Delémont, secrétaire, avec signature collective à deux.  
Journal no 12 du 09.01.2004  
(02072962 / CH-670.7.000.882-1)

■ **Fondation les Castors**, à Porrentruy, Création et gestion d'institutions dans le Jura destinées à la formation préprofessionnelle et professionnelle, occupation permanente et de atelier d'occupation et protégé, Fondation (FOSC no 132 du 12. 07. 1999, p. 4738). Personnes et signatures radiées: Roueche, Jacqueline, de Lugnez, à Delémont, trésorière, avec signature collective à deux; Rossier-Voisard, Martine, de Boncourt et Fontenais, à Courtedoux, secrétaire, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Choffat, Michel, de Coeuve, à Buix, directeur, avec signature collective à deux.  
Journal no 13 du 09.01.2004  
(02072968 / CH-670.7.000.863-7)

■ **P. Prince Sàrl**, à Courtételle, Exploitation d'un atelier de carrosserie et de peinture. Société à responsabilité limitée (FOSC no 29 du 10. 02. 2000, p. 939). Nouvelle raison sociale: **P. Prince Sàrl en liquidation**. La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 15.12.2003 par le Juge civil du Tribunal de Première Instance à Porrentruy.  
Journal no 14 du 09.01.2004  
(02072974 / CH-670.4.001.129-1)

## Löschungen

## Radiations

## Cancellazioni

■ **Banque Raiffeisen de Grandfontaine**, à Grandfontaine, Société coopérative dissoute par suite de fusion avec la société coopérative 'Banque Raiffeisen de Haute-Ajoie', à Courtedoux. (FOSC no 256 du 31. 12. 1999, p. 8919). Raison sociale radiée, les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés.  
Journal no 15 du 09.01.2004  
(02072980 / CH-677.5.001.613-2)

■ **Banque Raiffeisen de Porrentruy**, à Porrentruy, Société coopérative dissoute par suite de fusion avec la société coopérative 'Banque Raiffeisen du Mont-Teri', à Courgenay. (FOSC no 130 du 09. 07. 2002, p. 9, publ. 550930). Raison sociale radiée, les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés.  
Journal no 16 du 09.01.2004  
(02072986 / CH-677.5.000.028-8)

## LU

## Neueintragungen

## Nouvelles inscriptions

## Nuove iscrizioni

■ **Bucher Bauspenglerei AG**, in Knutwil, Hofacker 3, 6213 Knutwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 01. 2004. Zweck: Ausführung von Arbeiten an Wohn-, Gewerbe- und Industriebauten, insbesondere Spengler-, Sanitär-, Flachdach-, Fassaden- und Dachdeckerarbeiten; Ausführung von entsprechenden Unterhaltsarbeiten an diesen Gebäuden; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Bucher, Walter, von Wolhusen, in Knutwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bucher, Rosalia, von Wolhusen, in Knutwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bucher, Markus, von Wolhusen, in Schenkon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; FZ-Revisions AG, in Dagnersellen, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 130 vom 09.01.2004  
(02073014 / CH-100.3.027.680-9)

■ **E.C. Fischer AG**, in Littau, Florastrasse 12, 6014 Littau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 01. 2004. Zweck: Blumenhandel sowie Handel mit verwandten und zum Blumenhandel gehörenden Artikeln; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Urberrechten und Lizenzen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken. Aktienkapital: CHF 500'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.-. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der E.C. Fischer & Co. (neu: Fischer Immobilien & Co.), in Littau, die sich in Nachlassstundung befindet, aufgrund der Sachwalterbilanz und des Aktivenverzeichnisses vom 15.05.2003 (sobald die Zustimmung durch den Nachlassrichter erfolgt ist) in den Statuten detailliert aufgeführte Vermögenswerte zu einem Maximalpreis von CHF 1'700'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Bogenstrasse 14, 9000 St. Gallen. Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Förlbuchstrasse 185, 8005 Zürich. Eingetragene Personen: Jaeggli, Thomas, von Winterthur, in Horw, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, René, von Dotikon, in Littau, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schleiss, Hansruedi, von Engelberg, in Stans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kneubühler, Marie Louise, von Sempach, in Sempach, mit Kollektivprokura zu zweien; Ehlers, Reto, von Mathon, in Walchwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Jürg Balmer Steuerberatung und Treuhand AG, in Horw, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 170 vom 09.01.2004  
(02073268 / CH-100.3.027.682-5)

■ **Ernst Schleiss**, in Luzern, Spitalstrasse 21, 6004 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Schleiss, Ernst, von Engelberg, in Ebikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 131 vom 09.01.2004  
(02073018 / CH-100.1.027.660-9)

■ **Garage Kurt und Herbert Wüest**, in Ettiswil, Willisauerstrasse 24, 6218 Ettiswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2004. Zweck: Führung einer Garage mit Autowerkstatt und Tankstelle; Auto- und Autorsatzteilhandel; Fahrzeugfinanzierungen. Die Gesellschaft übernahm auf den 01.01.2004 sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital der bisherigen Einzelfirma Josef Wüest, in Ettiswil. Eingetragene Personen: Wüest, Herbert, von Ettiswil und Grosswangen, in Ettiswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wüest, Kurt, von Ettiswil und Grosswangen, in Ettiswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 132 vom 09.01.2004  
(02073024 / CH-100.2.027.681-6)

## Mutationen

## Mutazioni

## Mutazioni

■ **Angorateg AG**, in Rothenburg, Handel mit, Import und Export von Waren, Dienstleistungen, Maschinen, Rohstoffen und Halbfabrikaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 03. 03. 1998, S. 1525). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gafner, Annerös, von Beatenberg, in Rothenburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 133 vom 09.01.2004  
(02073030 / CH-170.3.017.174-0)

■ **Areger-Mechanik & Co. ARMEC-Gespännbau**, in Emmen, Anfertigung von und Handel mit Gespänn für Dreidrad-Motorfahrzeuge sowie Ausführung von Bohr- und Fräsarbeiten und mechanischen Arbeiten aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1995, S. 302). Firma neu: **Areger-Mechanik ARMEC-Gespännbau**. Rechtsform neu: Einzelfirma. Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens

des Gesellschafters Markus Areger; dessen Unterschrift erloschen ist, auf den 31.12.2003 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Kurt Areger führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma unter der Firma Areger-Mechanik ARMEC-Gespännbau, in Emmen, fort. [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 1.1.1995]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Areger, Markus, von Romoos, in Emmen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Areger, Kurt, von Emmen und Romoos, in Emmen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter].  
Tagebuch Nr. 134 vom 09.01.2004  
(02073034 / CH-100.2.017.389-5)

■ **Beck Immobilien AG in Liquidation**, in Buttisholz, Bau, Erwerb, Veräusserung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 1998, S. 2115). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beck, Josef, 1947, von Buttisholz und Wittnau, in Buttisholz, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 135 vom 09.01.2004  
(02073038 / CH-100.3.004.475-8)

■ **Büro für Baukultur GmbH**, in Luzern, Förderung des ökologischen und baubiologischen Bauens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1999, S. 8707). Statutenänderung: 6. 01. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Conciatori, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Dagnersellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Übereschlag, Edgar, von Luzern, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-].  
Tagebuch Nr. 136 vom 09.01.2004  
(02073042 / CH-100.4.023.220-3)

■ **Cavago AG**, in Hochdorf, Ausführung von Bauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 06. 01. 1998, S. 31). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kontra Finanz- Handels- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Läng, Marcel, Usterzofen, in Gemmiswald, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 137 vom 09.01.2004  
(02073046 / CH-100.3.005.204-0)

■ **E.C. Fischer & Co.**, in Littau, Blumengrosshandel sowie Handel mit verwandten Artikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 31. 05. 2000, S. 3708). Firma neu: **Fischer Immobilien & Co.** Zweck neu: Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften; Beteiligungen; Errichtung, Erwerb, Verwaltung, Halten und Veräusserung von Gesellschaften, Immobilien, Patenten und Lizenzen.  
Tagebuch Nr. 171 vom 09.01.2004  
(02073278 / CH-100.2.023.507-3)

■ **FM SEEBLICK GmbH in Liquidation**, in Oberkirch, Kauf, Verkauf, Erstellung und Verwaltung von Immobilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 221 vom 17. 11. 2003, S. 7, Publ. 1262112). Die Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee hat mit Entscheid vom 07.11.2003 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.  
Tagebuch Nr. 138 vom 09.01.2004  
(02073052 / CH-100.4.023.969-9)

■ **Genossenschaft Zunfthaus zu Pfistern**, in Luzern, Erwerb, Betrieb und Verwaltung des Zunfthauses zu Pfistern in Luzern, Genossenschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1993, S. 3975). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Franz, von Buttisholz, in Buttisholz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hödel, Josef, von Schüpflheim und Langnau b. Reiden, in Schüpflheim, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hurschler, Ferdinand, von Engelberg, in Menznau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kreyenbühl, Josef, von Ettiswil und Dagnersellen, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sidler, Franz, von Küssnacht, in Root, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Odermatt, Paul, von Dallenwil, in Luzern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Koch, Hans, von Romoos, in Küssnacht am Rigi, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten [bisher: in Emmen]; Giopp, Viktor, von Luzern, in Kriens, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kunz, Urs, von Luthern, in Luthern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Limacher, Toni, von Escholzmatt und Schüpflheim, in Escholzmatt, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Märchy, Urs, von Schwyz, in Ebikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Leo, von Root und Wauwil, in Root, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagebuch Nr. 139 vom 09.01.2004  
(02073056 / CH-100.5.008.846-0)

■ **H & M Haus und Mensch AG in Liquidation**, in Luzern, Betrieb eines Platten- und Bodenleger-Geschäfts sowie Handel mit Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 2003, S. 10, Publ. 870608). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 12.11.2003 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.  
Tagebuch Nr. 140 vom 09.01.2004  
(02073060 / CH-100.3.004.326-6)

■ **Häfliger und Partner AG**, in Kriens, Betrieb und Verwaltung von Gastronomieunternehmungen, insbesondere Hotels und Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2001, S. 8021). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Acorus-Treuhand AG, in Meggen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 141 vom 09.01.2004 (02073066 / CH-100.3.016.485-0)

■ **ICS Megatrade AG**, in Luzern, Kauf und Verkauf sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 2001, S. 7759). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 28) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 142 vom 09.01.2004 (02073070 / CH-100.3.020.514-9)

■ **Information Computer Systems AG**, in Luzern, Handel mit industriellen Erzeugnissen aller Art, insbesondere mit elektrischen und elektronischen Maschinen und Bauteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 2001, S. 7759). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 28) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 143 vom 09.01.2004 (02073074 / CH-100.3.020.516-5)

■ **Kneubühler & Co. AG**, in Luzern, Produktion, Import, Export von und Handel mit Maschinen und Gegenständen aller Art für Gastgewerbe, Metzgereien und ähnliche Branchen sowie für Privathaushalte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2001, S. 4194). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Beat Acheremann Treuhand GmbH, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Partner Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 144 vom 09.01.2004 (02073080 / CH-100.3.007.323-1)

■ **Kunz & Partner Verpackungen und Verbrauchsmaterialien in Liquidation**, in Luzern, Handel mit Verpackungen und Verbrauchsmaterialien, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 2003, S. 7, Publ. 1136836). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 03.11.2003 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Tagebuch Nr. 145 vom 09.01.2004 (02073086 / CH-100.2.022.387-7)

■ **Markus Szarka / Raumgestaltung**, bisher in Luzern, Innendekoration, Einzelfirma (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 2000, S. 3071). Sitz neu: Horw. Domizil neu: Winkelstrasse 7a, 6048 Horw. Tagebuch Nr. 146 vom 09.01.2004 (02073094 / CH-100.1.023.658-7)

■ **Monday Motors AG in Liquidation**, in Luzern, Kauf, Verkauf von, Handel mit und Vermietung von Motorfahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 2003, S. 8, Publ. 1170416). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 23.09.2003 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Tagebuch Nr. 147 vom 09.01.2004 (02073102 / CH-160.3.001.080-8)

■ **Oriemans Spezialitäten AG**, in Sempach, Produktion, Kauf und Verkauf sowie Vertrieb von Lebensmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2002, S. 6, Publ. 354838). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: ATB Bachmann Treuhand AG, in Ballwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gravitas Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 148 vom 09.01.2004 (02073108 / CH-100.3.025.657-5)

■ **patchwork AG**, in Luzern, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11. 04. 2003, S. 7, Publ. 946594). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Boresta AG, in Luzern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 149 vom 09.01.2004 (02073114 / CH-100.3.023.536-7)

■ **Perucchi Briefmarken AG in Liquidation**, in Luzern, Veranstaltung von öffentlichen Briefmarkenauctionen sowie Handel mit Briefmarken und philatelistischem Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 12. 05. 2003, S. 9, Publ. 985138). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 12.11.2003 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Tagebuch Nr. 150 vom 09.01.2004 (02073122 / CH-100.3.017.074-5)

■ **PHOENIX DRIVE AG**, in Reiden, Herstellung und Vertrieb von Hilfsmitteln für Behinderte aller Art, insbesondere von Fahrzeugen für Behinderte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 2000, S. 4300). Statutenänderung: 27. 11. 2003. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Elektrofahrzeugen aller Art; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften sowie Patenten und Lizenzen; Beteiligungen. Aktienkapital neu: CHF 600'000.— [bisher: CHF 100'000.—]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 600'000.— Aktien neu: 600 Inhaberaktien zu CHF 1'000.— [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.—]. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben]. Tagebuch Nr. 151 vom 09.01.2004 (02073128 / CH-100.3.021.473-3)

■ **Restaurant Bahnhof Sursee AG in Liq.**, in Sursee, Führung von Gastgewerbebetrieben, insbesondere des Restaurants Bahnhof in Sursee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14. 05. 2002, S. 9, Publ. 466866). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht]. Tagebuch Nr. 152 vom 09.01.2004 (02073134 / CH-100.3.013.512-3)

■ **RLCO Rossi Line Construction S.A. Zweigniederlassung Emmenbrücke**, in Emmen, Bau, Installation und Unterhalt von Leitungen und Rohren für die Beförderung von Flüssigkeiten aller Art und die damit verbundenen Installationen, unter anderem industrielle Bauten und... Zweigniederlassung (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 2003, S. 9, Publ. 1140190), mit Hauptsitz in: Savigny. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vaneij, Rudolf, in Pully, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien nicht mit Michel Courbat und Denis Raymond [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien nicht mit Michel Courbat]; Courbat, Michel, von Buix, in Pully, Mitglied und stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien nicht mit Rudolf Vaneij und Denis Raymond [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien nicht mit Rudolf Vaneij]. Tagebuch Nr. 153 vom 09.01.2004 (02073144 / CH-100.9.020.641-7)

■ **RW Vertrieb- und Liquidationscenter AG in Liquidation**, in Sursee, Durchführung von Liquidationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 2003, S. 8, Publ. 1273658). Die Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 04.11.2003 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Tagebuch Nr. 154 vom 09.01.2004 (02073150 / CH-100.3.026.252-8)

■ **Sebeco AG**, in Buttisholz, Ausführung von Schreiner- und Innenausbauarbeiten sowie Handel mit Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 1998, S. 4914). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Orwit AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudolf von Rohr, Peter, von Egerkingen, in Willisau-Land, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 155 vom 09.01.2004 (02073156 / CH-100.3.008.402-9)

■ **Stalor International AG**, in Luzern, Internationaler Handel und Vertrieb von Stahlrohren, vormalig die Koordination von Einkauf, Finanzierung, Werbung, Marketing und damit zusammenhängende Tätigkeiten in der Stalor-Gruppe sowie... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 2003, S. 9, Publ. 838048). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kaufmann, Dr. iur. Markus, von Luzern und Knutwil, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 156 vom 09.01.2004 (02073166 / CH-100.3.011.846-0)

■ **Söffken-Stiftung**, in Luzern, Unterstützung von gemeinnützigen Institutionen in der Schweiz und in Deutschland gemäss dem jeweiligen Entscheid des Stiftungsrates, Stiftung (SHAB Nr. 225 vom 21. 11. 2003, S. 8, Publ. 1271456). Aufsichtsbehörde: Eidgenössisches Departement des Innern. Tagebuch Nr. 157 vom 09.01.2004 (02073172 / CH-100.7.027.493-0)

■ **Wechsler & Partner Vertriebs AG**, in Kriens, Vertrieb von Druckerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14. 08. 2003, S. 8, Publ. 1128864). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 3 vom 07. 01. 2004, S. 8) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 158 vom 09.01.2004 (02073178 / CH-100.3.010.698-4)

■ **Wicki + Ambühl AG**, bisher in Bern, Schulung und Beratung im Bereich medizinischer Notfälle usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2002, S. 3, Publ. 783942). Statutenänderung: 18. 12. 2003. Sitz neu: Wauwil. Domizil neu: Wendelinstrasse 12b, 6242 Wauwil. Zweck: Schulung und Beratung im Bereich medizinischer Notfälle sowie Handel mit medizinischen Artikeln; kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.—. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.— Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.—. Qualifizierte Tabestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste verschiedene Einrichtungen, Büromaschinen und EDV sowie ein Fahrzeug zu einem Maximalpreis von insgesamt CHF 10'000.— zu übernehmen [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre in schriftlicher Form an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lufda Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle [wie bisher]; Wicki, Just, von Escholzmatt, in Wauwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rothenburg]. Tagebuch Nr. 159 vom 09.01.2004 (02073186 / CH-035.3.031.257-6)

■ **ZapMyDay AG**, in Luzern, Entwicklung und Vermarktung von Spielen und Dienstleistungen im Bereich Multimedia und Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 2000, S. 8645). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: U. Bucher Treuhand GmbH, in Luzern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 160 vom 09.01.2004 (02073192 / CH-100.3.024.338-5)

## Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **All From America Roland Weibel**, in Willisau Stadt, Import von Waren aller Art aus Amerika, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 02. 06. 2000, S. 3748). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 161 vom 09.01.2004 (02073198 / CH-100.1.023.730-3)

■ **Hans Felder Treuhand + Beratung**, in Littau, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Treuhand, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2001, S. 166). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 162 vom 09.01.2004 (02073210 / CH-100.1.024.411-7)

■ **Josef Wüest**, in Ettiswil, Autoreparaturwerkstätte, Service-Station und Autohandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1968, S. 2278). Die Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Kollektivgesellschaft Garage Kurt und Herbert Wüest, in Ettiswil, erloschen. Tagebuch Nr. 163 vom 09.01.2004 (02073216 / CH-100.1.003.779-2)

■ **Korbi Discount Rahmonaj**, in Kriens, Verkauf von Lebensmitteln und Textilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2003, S. 8, Publ. 1023208). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 164 vom 09.01.2004 (02073222 / CH-100.1.027.013-7)

■ **O. Bucher Golf-Club-Restaurant**, in Luzern, Betrieb des Restaurants Golf-Club, Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 28. 06. 1985, S. 2494). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 165 vom 09.01.2004 (02073230 / CH-100.1.000.512-9)

■ **Paritätische Personalvorsorgestiftung der Delaval AG**, in Sursee, Vorsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die unverschuldeten wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen, Stiftung (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 2000, S. 8698). Mit Entscheid vom 10.09.2003 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Luzern festgestellt, dass die Stiftung aufgrund von Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgehoben ist. Sie ist daher im Handelsregister zu löschen. Tagebuch Nr. 166 vom 09.01.2004 (02073236 / CH-100.7.004.003-0)

■ **SEG-Vorsorgestiftung**, in Zell LU, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirmen und mit diesen wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen sowie... Stiftung (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1998, S. 8127). Mit Entscheid vom 17.01.2003 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Luzern die Stiftung aufgehoben. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 167 vom 09.01.2004 (02073242 / CH-020.7.904.491-5)

■ **Silvia Suter-Süss**, in Luzern, Betrieb des Cafés Corso, Einzelfirma (SHAB Nr. 153 vom 06. 07. 1982, S. 2187). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 168 vom 09.01.2004 (02073250 / CH-100.1.002.924-6)

■ **Steck Transporte**, in Alltshofen, Ausführung von Sachtransporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 2002, S. 8, Publ. 432886). Die Firma wird infolge Nichtvorliegens der Eintragungspflicht (Art. 54 HRGv) auf Begehren des Inhabers gelöscht. Tagebuch Nr. 169 vom 09.01.2004 (02073258 / CH-100.1.025.837-2)

## NE

### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Contaplus S.A., succursale de Neuchâtel**, à Neuchâtel, sélection de personnel fixe et temporaire dans le domaine comptable, etc. (FOSC du 10.09.2001, p. 7042). Entreprise ayant son siège à Lausanne. Les pouvoirs de Chédel Cécilia sont radés. Signature individuelle, pour les affaires de la succursale, a été conférée à Renon Stéphanie, d'Italie, au Locle. Journal no 73 du 09.01.2004 (02072594 / CH-645.1.010.452-0)

■ **Jaquet S.A. Manufacture d'horlogerie compliquée**, à La Chaux-de-Fonds, recherche dans tous les domaines de l'horlogerie et de la micro-mécanique, etc. (FOSC du 25.08.2003, p. 9). Jaquet Jean-Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radés. Administration: Béguin Philippe André Georges, de Rochefort, à Corcelles-Comondrèche, président, et Wenger Frédéric, de Längenbühl, à Neuchâtel, lesquels signent collectivement à deux. Journal no 74 du 09.01.2004 (02072600 / CH-645.1.007.814-7)

■ **Norma Trading & Management Co Ltd, Londres, succursale de Marin-Epagnier**, à Marin-Epagnier, transactions commerciales et financières, etc. (FOSC du 03.05.2002, p. 8). Société anonyme ayant son siège à Londres, GB. Christen Christian, n'est plus administrateur ni directeur de la succursale; ses pouvoirs sont radés. Thuillard Jan, de Froideville, à Lutry, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Journal no 75 du 09.01.2004 (02072606 / CH-645.1.001.342-5)

■ **Prototec S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, importation, exportation, fabrication, représentation, de tous produits, dans le domaine de l'horlogerie, etc. (FOSC du 22.02.1999, p. 1204). Jaquet Jean-Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs ainsi que ceux de Martinelli Jean-Louis sont radés. Béguin Philippe, de Rochefort, à Corcelles-Comondrèche, président, et Wenger Frédéric, de Längenbühl, à Neuchâtel, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Journal no 76 du 09.01.2004 (02072612 / CH-645.1.007.904-0)

■ **Société coopérative de consommation Le Foyer**, à Buttes, fournir à ses membres en particulier et au public en général, des denrées alimentaires, etc. (FOSC du 29.12.2000, p. 8937). Zaugg Fabian n'est plus membre du comité de direction. Salvi Giovanna, d'Italie, à Buttes est membre du comité de direction; elle n'exerce pas la signature sociale. Journal no 77 du 09.01.2004 (02072620 / CH-645.1.002.391-3)

■ **Sored S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, développement, fabrication et commercialisation de pièces métalliques en tous genres (FOSC du 16.07.1997, p. 5043). Colard André est maintenant domicilié à Genève, et Brunner Armin à Colombier (NE). Journal no 78 du 09.01.2004 (02072626 / CH-645.1.002.339-8)

■ **HLW Beteiligungen GmbH**, in Hergiswil NW, Übernahme, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2001, S. 10051). Domizil neu: c/o Guido Scherzmann, Landweg 2, 6052 Hergiswil. Tagebuch Nr. 16 vom 09.01.2004 (02071832 / CH-150.4.000.572-8)

## NW

### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Theag Holding AG**, in Stans, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 01. 09. 1993, S. 4602). Domizil neu: c/o Balmer-Etienne AG Stans, Buchsenerstrasse 2, 6370 Stans. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer-Etienne AG Stans, in Stans, Revisionsstelle [bisher: Bircher Treuhand AG, in Stans]. Tagebuch Nr. 17 vom 09.01.2004 (02071842 / CH-150.3.000.529-4)

■ **Willy Kaeslin Stiftung**, in Beckenried, Erhaltung der väterlichen Liegenschaft am Dorfplatz 5 in Beckenried im heutigen Zustand, Stiftung (SHAB Nr. 179 vom 18. 09. 2003, S. 8, Publ. 1176256). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kaeslin, Josef, genannt Josy, von Beckenried, in Beckenried, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amstad, Oscar, von Beckenried, in Beckenried, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaeslin, Doloris, von Beckenried, in Beckenried, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fahler, Guido, von Roggliswil, in Muri AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 18 vom 09.01.2004 (02071850 / CH-150.7.000.136-0)

■ **Erba-Treuhand AG in Liquidation**, in Stans, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 08. 10. 2003, S. 9, Publ. 1205068). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 19 vom 09.01.2004 (02071860 / CH-150.3.002.676-1)

### Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Haneg AG in Liquidation**, in Stans, Handel mit Reinigungsmitteln für Industrie, Gewerbe und Haushalt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 08. 10. 2003, S. 9, Publ. 1205070). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 20 vom 09.01.2004 (02071868 / CH-150.3.000.355-7)

■ **Länder Optik AG in Liquidation**, in Ennetbürgen, Führung eines Detail-Pfachtgeschäfts für optische Instrumente usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 08. 10. 2003, S. 9, Publ. 1205754). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 21 vom 09.01.2004 (02071876 / CH-150.3.000.990-1)

■ **Société Immobilière Moillebe-Parc C in Liquidation**, in Hergiswil NW, Kauf, Vermietung, Bau und Wiederverkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22.06.2001, S. 4698). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöst.

Tagebuch Nr. 22 vom 09.01.2004  
(02071888 / CH-660.0.054.933-2)

■ **Soft-Time, B. Amstutz**, in Stans, Führung eines Uhren- und Bijouteriegeschäfts usw., Einzel firma (SHAB Nr. 218 vom 10.11.1992, S. 5241). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 23 vom 09.01.2004  
(02071900 / CH-150.1.000.401-3)

#### OW

#### Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Putz-Blitz Reinigungen Sarnen GmbH**, in Sarnen, c/o Ursi van Muyden-Zumstein, St. Antonstrasse 9, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.01.2004. Zweck: Führung eines Reinigungsinstituts sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich des Gebäudeunterhaltes. Die Gesellschaft kann sich an Firmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, solche übernehmen und Zweigniederlassungen errichten. Sie kann ferner Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: van Muyden-Zumstein, Ursula, von Lungern, in Sarnen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Wirz-van Muyden, Juliette, von Menziken, in Sarnen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Tagebuch Nr. 17 vom 09.01.2004  
(02071814 / CH-140.4.002.647-1)

#### Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Grünig Automaten Kommanditgesellschaft Alpnach**, in Alp nach, Betrieb, Herstellung und Aufstellung von Warenautomaten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16.05.2001, S. 3682). Firma neu: **Grünig Automaten Kommanditgesellschaft Alp nach in Liquidation** mit Verfügung vom 8. Januar 2004 hat der Kantonsgerichtspräsident 11 des Kantons Obwalden über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.

Tagebuch Nr. 18 vom 09.01.2004  
(02071824 / CH-140.2.002.306-3)

#### SG

#### Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **E. Müller Akkordunternehmung**, in Wil SG, Bergholzstrasse 19a, 9500 Wil, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Akkorddienstleistungen im Bausektor; Ausführungen von Maurer- und Schalungsarbeiten. Eingetragene Personen: Müller, Emil, von Hundwil, in Wil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 122 vom 09.01.2004  
(02073000 / CH-320.1.054.650-6)

■ **Giger-Bau GmbH**, in Quarten, Bünte, 8882 Unterterzen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.12.2003. Zweck: Durchführung von Renovations-, Umbauten, Maurerarbeiten, Reparaturen, Tief- und Gartenbau. Die Gesellschaft kann Darlehen gewähren, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag vom 22.12.2003 und Inventarliste per 22.12.2003 mobiles Anlagevermögen (Maschinen, Werkzeuge, Fahrzeuge) zum Preise von CHF 75'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Weiteres Geschäftslokal: Neuohofweg, 8880 Wälenstadt. Eingetragene Personen: Giger, René, von Quarten, in Unterterzen (Quarten), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Giger, Roland, von Quarten, in Unterterzen (Quarten), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.

Tagebuch Nr. 123 vom 09.01.2004  
(02073004 / CH-320.4.054.651-0)

■ **Kurt Erne mechanische Reparaturen aller Art**, in Gaiserwald, Gehracker 27, 9030 Abtwil, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Mechanische Reparaturen aller Art. Eingetragene Personen: Erne, Kurt, von Leuggern, in Abtwil SG (Gaiserwald), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Erne, Ursula, von Leuggern, in Abtwil SG (Gaiserwald), mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 124 vom 09.01.2004  
(02073010 / CH-320.1.054.652-2)

■ **sagi Q AG**, in Quarten, Alte Spinneri, 8877 Murg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Tourismus und Gastronomie sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im

In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder mit anderen Gesellschaften fusionieren sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: von Ziegler, Hans Dietrich, von Schaffhausen, in Feldbach (Hombrechtikon), Präsident, mit Einzelunterschrift; von Ziegler, Steinfeld, Esther, von Zürich und Schaffhausen, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 125 vom 09.01.2004  
(02073016 / CH-320.3.054.653-3)

■ **Sonderegger & Gloor, Wirtschaft zur Traube**, in Thal, Dorfstrasse 32, 9425 Thal, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15.01.2004. Zweck: Betrieb einer Gaststätte sowie Einkauf und Verkauf aller Waren der Gastronomiebranche. Eingetragene Personen: Sonderegger-Thoma, Bernadette, von Schänis, und Heiden, in Thal, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Gloor, Martin, von Hallwil, in Thal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 126 vom 09.01.2004  
(02073020 / CH-320.2.054.654-5)

■ **Steiger Karl**, in Alstätten, Breite 29, 9450 Alstätten, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften; Allgemeine Reparaturen an Liegenschaften. Eingetragene Personen: Steiger, Karl, von Alstätten, in Alstätten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 127 vom 09.01.2004  
(02073028 / CH-320.1.054.655-9)

■ **Tarsus AG**, in Alstätten, Marktasse 1, 9450 Alstätten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.2003. Zweck: Im- und Export von Handelsprodukten, Wirtschaftsberatung, Treuhändgeschäfte, Handel mit Immobilien und Eingehen von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum und Immobilien erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Copzett, Conrad, von Schiers, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Alfa Treuhänd- und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 128 vom 09.01.2004  
(02073032 / CH-320.3.054.656-5)

■ **Weber Zimmerei-Schreineri**, in Flawil, Unterdorfstrasse 18, 9230 Flawil, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Zimmerei-Schreineri. Eingetragene Personen: Weber, Felix, von Nestal, in Flawil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 130 vom 09.01.2004  
(02073040 / CH-320.1.054.658-0)

■ **Wohlfahrtsstiftung der Firma Elatron AG**, in Gaiserwald, c/o Elatron AG, Breitschachenstrasse 10, 9032 Engelburg, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 10.12.2003. Zweck: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit. Aufsichtsbehörde: noch vakant. Organisation: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern. Eingetragene Personen: Weder, Heinrich genannt Heini, von Au SG, in Engelburg (Gaiserwald), Präsident, mit Einzelunterschrift; Gretener, Balthasar, von Cham, in Zug, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 131 vom 09.01.2004  
(02073044 / CH-320.7.054.659-5)

#### Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 247 vom 23.12.2003, S. 14, publizierten TB-Eintrags Nr. 8865 vom 17.12.2003. **Alois Kaufmann-Bodenmann**, in Häggenschwil, Fabrikation von und Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen, Geräten und Apparaten, Einzel firma (SHAB Nr. 247 vom 23.12.2003, S. 14, Publ. 2046498). Übernimmt teilweise Aktiven der Einzel firma Alois Kaufmann, in Lömmenschwil (Häggenschwil). [bisher: Übernimmt teilweise Aktiven und Passiven der Einzel firma Alois Kaufmann, in Lömmenschwil (Häggenschwil)].

Tagebuch Nr. 132 vom 09.01.2004  
(02073048 / CH-320.1.054.652-4)

■ **AWZ St. Gallen**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche Direktwerbung und Direktmarketing sowie Herstellung von Drucksachen im allgemeinen und insbesondere im Bereiche Direktwerbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15.09.2003, S. 9, Publ. 1170824). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leutwyler, Jost, von Stäfa und Boniswil, in Watt (Regensdorf), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sauter, Bruno A., von Zürich und Maur, in Maur, Präsident, mit

Kollektivunterschrift zu zweien; Feurer, Martin, von Stein SG, in Arnegg (Gossau SG), Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Delegierter].

Tagebuch Nr. 133 vom 09.01.2004  
(02073054 / CH-320.3.032.521-2)

■ **Biag AG Zuzwil**, in Zuzwil SG, Erstellung von Hoch- und Tiefbauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2001, S. 6573). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nobel, Marcel, von Mogelsberg, in Zuzwil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshart, Urs, von Oberbüren und Niederbüren, in Zuzwil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 134 vom 09.01.2004  
(02073058 / CH-320.3.034.922-9)

■ **Bootswerf Wolf** in Quarten, Bootsbau usw., Einzel firma (SHAB Nr. 55 vom 18.03.1994, S. 1487). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolf-Sutter, Bruno, von Basel, in Mols (Quarten), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Murg (Quarten)]; Wolf-Hasler, Andreas, von Quarten und Basel, in Murg (Quarten), mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 135 vom 09.01.2004  
(02073062 / CH-320.1.036.836-4)

■ **Eibert Immobilien AG**, in Eschenbach SG, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften sowie Übernahme und Verwertung von Patenten und Lizenzen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 18.09.2003, S. 9, Publ. 1176896). Domizil neu: Bürgstrasse 5, 8733 Eschenbach.

Tagebuch Nr. 136 vom 09.01.2004  
(02073068 / CH-320.3.016.154-8)

■ **ELCOTHERM AG**, in Vilters-Wangs, Vertrieb und Unterhalt von Produkten der Wärmeerzeugung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04.03.2003, S. 10, Publ. 889064). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bertschi, Daniel, von Dürrenäsch, in Wald AR, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Walter Richard, von Wald ZH, in Schindellegi (Feusisberg), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer, Rolf, von Schmiedrud, in Oberentfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Lampert, Patrick, von Fläsch, in Mels, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüthrich, Jacqueline, von Trub, in Bäch SZ (Freienbach), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 137 vom 09.01.2004  
(02073072 / CH-320.3.040.991-3)

■ **Fesa AG**, in Widnau, Vertrieb von Automaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2002, S. 8, Publ. 603706). Weitere Geschäftslokale: St. Antonstrasse 11, 9413 Oberegg; Rütistrasse 49, 9050 Appenzel. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: St. Antonstrasse 11, 9413 Oberegg].

Tagebuch Nr. 138 vom 09.01.2004  
(02073076 / CH-320.3.018.336-0)

■ **GfB Gesellschaft für Bau AG**, in Wil SG, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 31.08.2000, S. 5945). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Signer, Marcel Paul, von Appenzel, in Engelburg (Gaiserwald), Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 139 vom 09.01.2004  
(02073082 / CH-320.3.037.449-2)

■ **Kafi Corner Maya Frei**, in Widnau, Betrieb eines Café, Einzel firma (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2002, S. 10, Publ. 336898). Firma neu: **Kafi Corner Maya Isepponi**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isepponi-Frei, Maja genannt Maya, von Poschivaw und Widnau, in Berneck, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Frei, Maja genannt Maya, von Widnau].

Tagebuch Nr. 140 vom 09.01.2004  
(02073090 / CH-320.1.051.103-2)

■ **M. Opitz & Co. AG**, in St. Gallen, Fabrikation von sowie Handel mit Produkten der pharmazeutischen, kosmetischen und chemisch-technischen Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30.09.2003, S. 9, Publ. 1192938). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enz, Marcel, von Ganterschwil, in Herisau, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 141 vom 09.01.2004  
(02073096 / CH-320.3.006.361-8)

■ **Maestranzi Schweizer Schokoladen AG**, in St. Gallen, Fabrikation und Verkauf von Schokolade usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14.04.2003, S. 11, Publ. 948540). Weiteres Geschäftslokal: Toggenburgerstrasse 41, 9230 Flawil.

Tagebuch Nr. 142 vom 09.01.2004  
(02073104 / CH-320.3.001.223-4)

■ **Palu Bau AG**, in St. Gallen, Erstellung von Hoch- und Tiefbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10.12.2003, S. 12, Publ. 2022554). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächtold, Daniel, von Schleithelm, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hess, René, von Wittenbach, in Untereggen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Heitz, Paul, von Reinach AG, in Hefenhofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Ruckli, Hanspeter, von Rothenburg, in Rüthi SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident];

Hug, Michael, von Uzwil, in Arbon, mit Kollektivprokura zu zweien; Moio, Pasquale, italienischer Staatsangehöriger, in Oberruzwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 143 vom 09.01.2004  
(02073110 / CH-320.3.011.477-6)

■ **Repromedia AG**, in St. Gallen, Betrieb einer Werbe- und Marketing-Agentur usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03.09.2003, S. 11, Publ. 1155702). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marty, Gottfried, von Unterberg, in Kronbühl (Wittenbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhänd Peter Lenz, in Jonschwil, Revisionsstelle; Sieber, Monika, von Widnau, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spielberger, Johanna genannt Hanne, deutsche Staatsangehörige, in Wittenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Marty Treuhänd & Consulting AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 144 vom 09.01.2004  
(02073116 / CH-320.3.018.129-0)

■ **Stiftung Propstei St. Gerold**, bisher in St. Gallen, materielle und ideelle Unterstützung der vom Kloster Einsiedeln im Grossen Walsertal (Vorarlberg) in benediktinischem, offenem Geist geführten Propstei St. Gerold usw., Stiftung (SHAB Nr. 239 vom 11.12.2003, S. 10, Publ. 2024954). Urkundenänderung: 11.12.2003. Sitz neu: Gaiserwald. Domizil neu: c/o Vroni Bauer, Sonnenbergstrasse 46, 9030 Abtwil.

Tagebuch Nr. 145 vom 09.01.2004  
(02073124 / CH-320.7.040.570-1)

#### SH

#### Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Tüzel EDV**, in Schaffhausen, Bahnhofstrasse 102, 8200 Schaffhausen, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: EDV- und Internetdienstleistungen, Schulung, Netzwerklösungen, Beratung, Reparaturwerkstatt, Serviceeinsätze. Eingetragene Personen: Tüzel, Jüta Altan, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 16 vom 09.01.2004  
(02072924 / CH-320.1.014.639-3)

#### Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Ackermann internationale Transporte**, bisher in Barzheim, internationale Gütertransporte, Einzel firma (SHAB Nr. 206 vom 24.10.1994, S. 5823). Firma neu: **Ackermann Transportdienstleistungen**. Sitz neu: Thayngen. Domizil neu: Im Junkholz 10, 8241 Thayngen. Zweck neu: Transportdienstleistungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann, Hans Ulrich, von Henschdiken, in Thayngen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Barzheim].

Tagebuch Nr. 17 vom 09.01.2004  
(02072930 / CH-290.1.001.118-4)

■ **Bircher AG**, in Beringen, Fabrikation von elektromechanischen und elektronischen Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001, S. 9403). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDS Wirtschaftsprüfung AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Manfred, von Niedererlinsbach, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Stefan, von Häggenschwil, in Beringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 18 vom 09.01.2004  
(02072936 / CH-290.3.001.448-7)

■ **Bircher Holding AG**, in Beringen, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2002, S. 13, Publ. 539704). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Dr. Anton H., von Luzern, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDS Wirtschaftsprüfung AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle; Hauser, Peter J., von Dielsdorf, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Behr, Prof. Dr. Giorgio, von Hofen, in Buchberg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stehle, Otto, von Meisberg, in Hallau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Manfred, von Niedererlinsbach, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 19 vom 09.01.2004  
(02072942 / CH-290.3.001.449-5)

■ **Bircher Reglomat AG**, in Beringen, Herstellung von und Handel mit Mess- und Steuergeräten sowie Sensoren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2002, S. 10, Publ. 658258). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDS Wirtschaftsprüfung AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Manfred, von Niedererlinsbach, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Stefan, von Häggenschwil, in Beringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 20 vom 09.01.2004  
(02072948 / CH-290.3.039.993-9)

■ **Brogli Casting-Edelmetallguss AG**, in Schaffhausen, Herstellung von Edelmetall-Rohguss im Wachs-Schleudergussverfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19.08.2002, S. 8, Publ. 605250). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr, Robert, von Gontenschwil, in

Flurlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Holzer, Alain, von Bellwald, in Schlattigen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].  
Tagebuch Nr. 21 vom 09.01.2004  
(02072954 / CH-290.3.001.508-1)

■ **Herfeld Aktiengesellschaft**, in Stein am Rhein, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere in den Bereichen Kunst und Philatelie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2002, S. 12, Publ. 557036). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: BDS Wirtschaftsprüfung AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle; Behr, Prof. Dr. Giorgio, von Hofen, in Buchberg, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stehle, Otto, von Meisberg, in Hallau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 22 vom 09.01.2004  
(02072960 / CH-290.3.002.595-4)

## 50

## Kanton Solothurn

Neueintragen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Labormanagement Degoumois & Partner**, in Solothurn, Westbahnhofstrasse 1, 4500 Solothurn, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2004. Zweck: Erbringung jeglicher Art von Leistungen für Dentallabore; bietet Fachberatung und Schulungen an, insbesondere im Fachbereich von Implantatssystemen. Eingetragene Personen: Degoumois, Georges, von Tramelan, in Solothurn, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Nyffeler-Degoumois, Yvette, von Solothurn und Hüttwil, in Boll (Vechnigen), Gesellschafterin, mit Einzelprokura.  
Tagebuch Nr. 145 vom 09.01.2004  
(02072464 / CH-241.2.003.775-1)

■ **T. Z. Automobile T. + O. Zivkovic**, in Biberist, Alte Gerlafingenstrasse 9, 4562 Biberist, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 5. 01. 2004. Zweck: Handel mit und Reparaturen von Automobilen. Übernimmt das Geschäft der erschene Einzelfirma 'T. Z. Automobile, T. Zivkovic', in Biberist, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Zivkovic, Ostoja, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger, in Biberist, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Zivkovic, Tito, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger, in Biberist, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 146 vom 09.01.2004  
(02072470 / CH-241.2.003.776-6)

■ **Taverna Parthenon V. Ntagkalis**, in Schönenwerd, Bäckerstrasse 2, 5012 Schönenwerd, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Ntagkalis, Vasilios, griechischer Staatsangehöriger, in Schönenwerd, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 147 vom 09.01.2004  
(02072476 / CH-241.1.003.777-9)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Aartec AG**, in Schönenwerd, Handel mit und Fabrikation von elektrotechnischen und elektronischen Bauteilen, Modulen, Geräten und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 2003, S. 11, Publ. 1067692). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Roger, von Lostorf, in Winznau, mit Kollektivprokura zu zweien; Zeller, Thomas, von Steffisburg, in Ruppenswil, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 148 vom 09.01.2004  
(02072482 / CH-300.0.004.014-7)

■ **Di Giusto Architektur AG**, in Niedergösgen, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1999, S. 8801). Firma neu: **Di Giusto Architektur AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 08.01.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Di Giusto, Gianni, von Ruppenswil, in Niedergösgen, Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Di Giusto-Richner, Marlies, von Ruppenswil, in Niedergösgen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 149 vom 09.01.2004  
(02072488 / CH-249.3.001.177-9)

■ **Drogerie Marti**, in Mümliswil-Ramiswil, Betrieb einer Drogerie usw., Einzelirma (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 1997, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Ulrich, von Othmarsingen und Zürich, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mümliswil].  
Tagebuch Nr. 150 vom 09.01.2004  
(02072494 / CH-240.1.000.842-0)

■ **Forster Services AG**, in Trimbach, Erbringung von Dienstleistungen im Küchenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 01. 12. 2003, S. 11, Publ. 2007240). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 2003, S. 27) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 151 vom 09.01.2004  
(02072502 / CH-320.3.018.720-7)

■ **Franz Huf**, in Kestenholz, Erwerb und Veräusserung sowie Verwaltung von Liegenschaften, insbesondere von Musterhäusern, Einzelirma (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 2003, S. 10, Publ. 1086154). Übernimmt das Geschäft der erschene Kommanditgesellschaft 'Huf Haus' Huf & Co in Liquidation', in Kestenholz, mit Aktiven und Passiven.  
Tagebuch Nr. 152 vom 09.01.2004  
(02072508 / CH-240.1.000.981-6)

■ **G + L Finanz AG**, bisher in Olten, Handel mit Früchten und Gemüse usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2002, S. 13, Publ. 671858). Statutenänderung: 30. 12. 2003. Sitz neu: Wangen bei Olten. Domizil neu: Obere Dünnerstrasse 28, 4612 Wangen bei Olten. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder E-Mail an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lehnis, Caspar, von Urdorf, in Lostorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giovanelli, Aldo, von Embrach, in Malaga (E), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagebuch Nr. 153 vom 09.01.2004  
(02072516 / CH-249.3.001.300-0)

■ **Greth Flückiger-Hulliger-Stiftung**, in Winznau, Förderung des kulturellen Lebens in der Gemeinde Winznau, Stiftung (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 2001, S. 3139). Domizil neu: bei der Gemeindegasse der Einwohnergemeinde Winznau, Oltnenstrasse 9, 4652 Winznau.  
Tagebuch Nr. 154 vom 09.01.2004  
(02072522 / CH-249.7.003.260-7)

■ **Imholz Infocare**, in Mümliswil-Ramiswil, Dienstleistungen im Informatikbereich, Einzelirma (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1996, S. 7009). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imholz, Roger, von Zürich und Flöelen, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mümliswil-Ramiswil].  
Tagebuch Nr. 155 vom 09.01.2004  
(02072528 / CH-240.1.000.836-6)

■ **Max Wullimann AG**, in Selzach, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen, Apparaten und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 28. 04. 2003, S. 13, Publ. 965718). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haeffli, Hans Rudolf, von Mümliswil-Ramiswil, in Rüttenen, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär des Verwaltungsrates]; Messerli, Martin, von Bern und Albligen, in Bettlach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 156 vom 09.01.2004  
(02072534 / CH-255.3.000.314-3)

■ **Paul Fluri**, in Mümliswil-Ramiswil, Handel mit Immobilien, Einzelirma (SHAB Nr. 147 vom 03. 08. 1998, S. 5345). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fluri, Paul, von Mümliswil-Ramiswil, in Ramiswil (Mümliswil-Ramiswil), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ramiswil]; Fluri, Sandra, von Mümliswil-Ramiswil, in Ramiswil (Mümliswil-Ramiswil), mit Einzelprokura [bisher: in Ramiswil]; Jeker, Stefan, von Mümliswil-Ramiswil, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), mit Einzelprokura [bisher: in Mümliswil]; Kohler, Jacqueline, von Mümliswil-Ramiswil, in Ramiswil (Mümliswil-Ramiswil), mit Einzelprokura [bisher: in Ramiswil].  
Tagebuch Nr. 157 vom 09.01.2004  
(02072540 / CH-240.1.000.226-3)

■ **Regionalflugplatz Jura-Grenchen**, in Grenchen, Im öffentlichen Interesse der Jurafussregion Erwerb, Erstellung, Betrieb und Unterhalt eines Regionalflugplatzes in Grenchen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 2003, S. 12, Publ. 1140264). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, René, von Buchs LU, in Grenchen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 158 vom 09.01.2004  
(02072548 / CH-254.3.000.037-1)

■ **Roland Bader**, in Mümliswil-Ramiswil, Wärme- und Regellechnik, Einzelirma (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 1997, S. 1158). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bader, Roland, von Holderbank AG, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mümliswil].  
Tagebuch Nr. 159 vom 09.01.2004  
(02072554 / CH-240.1.000.850-6)

■ **Swiss Clean + Partyservice Anton Jeker**, in Mümliswil-Ramiswil, Handel mit Reinigungsprodukten usw., Einzelirma (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 2000, S. 8059). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jeker, Anton, von Mümliswil-Ramiswil, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mümliswil].  
Tagebuch Nr. 160 vom 09.01.2004  
(02072562 / CH-240.1.000.854-3)

■ **W. Beyeler AG**, bisher in Allschwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25. 09. 2003, S. 6, Publ. 1187288). Statutenänderung: 8. 01. 2004. Sitz neu: Dornach. Domizil neu: In den Wyden 3, 4143 Dornach. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Mayonnaise, Kuchenteig und anderen Küchenspezialitäten. Kann alle mit ihrem Zweck oder der Anlage ihrer Mittel direkt oder indirekt in Verbindung stehenden Geschäfte vornehmen, ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen, Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten und gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben oder sich daran beteiligen. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 500.-. Publikationsorgan: SHAB. Mit-

teilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe, sofern ihre Adressen bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beyeler, Werner, von Wahlen, in Allschwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Beyeler, Michel, von Wahlen, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Alltax AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher].  
Tagebuch Nr. 161 vom 09.01.2004  
(02072568 / CH-280.3.911.869-4)

Löschungen  
Radiations  
Cancellazioni

■ **'Huf Haus' Huf & Co in Liquidation**, in Kestenholz, Erwerb und Veräusserung sowie Verwaltung von Grundstücken, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 2003, S. 11, Publ. 1088174). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Einzelirma 'Franz Huf', in Kestenholz, übergegangen.  
Tagebuch Nr. 162 vom 09.01.2004  
(02072574 / CH-240.2.000.200-9)

■ **OUV Maler AG in Liq.**, in Dornach, Betrieb eines Maler-, Tapezier- und Betonsanierungsgeschäfts, Ausführung und Beschriftungen von Dekorationstechniken sowie Planung von Farb- und Arbeitskonzepten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1998, S. 7987), mit Hauptsitz in: Basel. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2003, S. 8) von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 163 vom 09.01.2004  
(02072580 / CH-247.9.000.025-9)

■ **T. Z. Automobile, T. Zivkovic**, in Biberist, Handel mit und Reparaturen von Automobilen, Einzelirma (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 2002, S. 12, Publ. 324346). Die Firma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft 'T. Z. Automobile T. + O. Zivkovic', in Biberist, erloschen.  
Tagebuch Nr. 164 vom 09.01.2004  
(02072586 / CH-241.1.001.971-7)

## SZ

Neueintragen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Mafi (Schweiz) GmbH**, in Einsiedeln, Grütlimatte 50, 8840 Einsiedeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 5. 01. 2004. Zweck: Einkauf und Verkauf von Bodenbelägen und Zubehör aller Art, kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 21'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Eingetragene Personen: Pascher, Reinhard, von Deutschland, in Einsiedeln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Shattuck Pezet, Philippe, von Vereinigte Staaten von Amerika, in Lohnsburg (AT), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Fillafer, Friedrich, von Österreich, in Strasswalben (AT), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-.  
Tagebuch Nr. 56 vom 09.01.2004  
(02071654 / CH-130.4.009.350-9)

■ **PR Display, Reinhard Pichlmeier**, in Küssnacht SZ, Luzernerstrasse 216, 6402 Merlischachen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Artikeln für Ladeneinrichtungen (Display-Material). Übernimmt das Geschäft der Einzelirma Alois Frei, Inhaber R. Pichlmeier, in Sachseln, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Pichlmeier, Reinhard, von Deutschland, in Merlischachen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 57 vom 09.01.2004  
(02071666 / CH-130.1.009.351-1)

Mutationen  
Mutations  
Mutazioni

■ **ALPHA-KONTINUM GmbH**, in Freienbach, Planunterstützende, psychologische Bauberatung, Vermittlung und Verkauf von Bauland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 06. 11. 2002, S. 12, Publ. 716132). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spinnler, Walter, von Liestal, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.- [bisher: in Pfäffikon SZ].  
Tagebuch Nr. 58 vom 09.01.2004  
(02071676 / CH-130.4.008.390-3)

■ **Bross AG**, in Lachen, Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen auf dem Sportsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 2002, S. 10, Publ. 561718). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sevelen (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 2004, S. 9) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 59 vom 09.01.2004  
(02071684 / CH-130.0.007.203-4)

■ **Eichhorn Transportdienste AG**, in Schwyz, Betrieb eines Rettungsdienstes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2001, S. 786). Statutenänderung: 7. 01. 2004. Firma neu: **Rettungsdienst Schwyz AG**. Zweck neu: Dienstleistungen im Zusammenhang mit der strassengebundenen Rettung im Kanton Schwyz sowie Ausführung und Betreuung von Unfallpöper- und Krankentransporten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Qualifizierte Tabestände: [gestrichen: Die Ges. beachichtigt, von der Erbgemeinschaft Karl Eichhorn, in Seewen, Gde. Schwyz, div. Fahrzeuge (Kranken-, Leichen- und Rettungswagen, Schulbus usw.) sowie Betriebsinventar und Vorräte zum Höchstpreise von Fr. 250'000.- zu übernehmen.]. Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Eichhorn-Betschard, Martha, von Arth, in Seewen SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichhorn, René, von Arth, in Seewen SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Aeschmann, Thomas, von Meilen, in Brunnen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naon, Dr. Didier, von Genf, in Rickenbach bei Schwyz, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diemand, Marie-Claire, von Mülliswil und Zürich, in Obfelden, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 60 vom 09.01.2004  
(02071692 / CH-130.0.006.313-0)

■ **Fillmann AG**, in Freienbach, Erwerb und Verwaltung von wirtschaftlichen, industriellen und kommerziellen Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 2003, S. 12, Publ. 1155504). Domizil neu: bei Convisa AG, Rösslimatte 7, 8808 Pfäffikon SZ.  
Tagebuch Nr. 61 vom 09.01.2004  
(02071704 / CH-130.3.003.036-9)

■ **food celebration gmbh**, in Wollerau, Dienstleistungen aller Art in der Gastronomiebranche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 2 vom 06. 01. 2004, S. 12, Publ. 2058698). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rueff, Fred, von Muri bei Bern, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trüb, Verena, von Horgen, in Stäfa, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.  
Tagebuch Nr. 62 vom 09.01.2004  
(02071712 / CH-130.4.009.324-0)

■ **Gutenberg Immobilien Einsiedeln AG**, in Einsiedeln, Halten und Verwalten von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 12. 04. 2000, S. 2461). Domizil neu: Werner-Kälin-Strasse 11, 8840 Einsiedeln.  
Tagebuch Nr. 63 vom 09.01.2004  
(02071722 / CH-130.0.003.874-2)

■ **IQ Capital SGA AG**, in Freienbach, Handel mit Wertpapieren sowie Beratung von privaten und institutionellen Anlegern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 25. 05. 2000, S. 3556). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (neu firmierend: SE Gesellschaft für Aktienhandel und Research AG, SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 2003, S. 28) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 64 vom 09.01.2004  
(02071730 / CH-130.0.011.288-0)

■ **Jürg Grob Bedachungen**, bisher in Kirchberg SG, Dachdeckerarbeiten, Fassadenbau, Einzelirma (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 2002, S. 10, Publ. 339582). Firma neu: **Jürg Grob Bedachungen + Fassadenbau**. Sitz neu: Schwyz. Domizil neu: Bahnhofstrasse 128, 6423 Seewen. Zweck neu: Bedachungen und Fassadenbau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grob, Jürg, von Ebnat-Kappel, in Seewen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dietschwil].  
Tagebuch Nr. 65 vom 09.01.2004  
(02071738 / CH-320.1.050.741-5)

■ **Kentaro AG**, in Wollerau, Betreuung und Beratung von Sportvereinen und Sportlern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 2003, S. 11, Publ. 1192388). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Moritz (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 2004, S. 6) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 66 vom 09.01.2004  
(02071748 / CH-130.3.009.110-5)

■ **Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Schwyz, Stephan Annen**, in Schwyz, Generalagentur der Schweiz, Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Einzelirma (SHAB Nr. 4 vom 09. 01. 2003, S. 21, Publ. 893254). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Trachler, Manfred, von Schwyz, in Schwyz, mit Einzelprokura.  
Tagebuch Nr. 67 vom 09.01.2004  
(02071756 / CH-130.0.001.646-1)

■ **Steinmann Consult**, in Freienbach, Dienstleistungen und Beratungen in den Bereichen Informatik, Immobilien, Unternehmensführung und Sport, Einzelirma (SHAB Nr. 64 vom 04. 04. 2002, S. 12, Publ. 411438). Domizil neu: Staldenbachstrasse 30, 8808 Pfäffikon SZ.  
Tagebuch Nr. 68 vom 09.01.2004  
(02071766 / CH-020.1.009.408-7)

■ **Tisel Lackiertechnik AG**, in Küssnacht SZ, Ausführung von Lackierarbeiten im Industriebereich und von Montage- und Reparaturarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom

16.10.2002, S. 11, Publ. 687606). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tizzone, Salvatore, von Steinhausen, in Rotkreuz, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Steinhausen, Mitglied]; Keller-Tizzone, Eufemia, von Boswil und Steinhausen, in Boswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Keller, Eufemia, in Rotkreuz, ohne eingetragene Funktion]; REFDIAR MOORE STEPHENS AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Refidar Treuhänder-Gesellschaft, in Zug]; Tizzone, Francesco, von Steinhausen, in Rotkreuz, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Tizzone, Marco, von Steinhausen, in Rotkreuz, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Tizzone, Maria, von Steinhausen, in Rotkreuz, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 69 vom 09.01.2004  
(02071774 / CH-130.0.004.691-0)

■ **TSM Immobilien GmbH**, in Einsiedeln, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 17.12.2003, S. 13, Publ. 2031690). Statutenänderung: 23.12.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Birchler, Patric, von Einsiedeln, in Einsiedeln, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner-Marty, Gertrud, von Freienbach, in Einsiedeln, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].

Tagebuch Nr. 70 vom 09.01.2004  
(02071782 / CH-130.4.009.272-0)

■ **WELTKIRCHE SCHWEIZ e. V.**, in Tuggen, Den Glauben der Weltkirche in religiösen Veranstaltungen und Gottesdiensten den Menschen nahe zu bringen, Verein (SHAB Nr. 178 vom 17.09.2003, S. 10, Publ. 1174580). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Wolfgang, Walter, von Deutschland, in Senden (D), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 71 vom 09.01.2004  
(02071788 / CH-130.6.009.084-7)

■ **Wohnraum Trend GmbH**, in Freienbach, Betreiben eines Immobiliengeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 143 vom 29.07.2003, S. 10, Publ. 1106352). Statutenänderung: 12.12.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf, Simon, von Heiden, in Freienbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gyimothy, Agnes, von Zürich, in Zollikerberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Küsnacht ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-].

Tagebuch Nr. 72 vom 09.01.2004  
(02071798 / CH-130.4.008.982-1)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Lins Sales & Services**, in Wollerau, Handel mit und Verkauf von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 15.01.1996, S. 265). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 73 vom 09.01.2004  
(02071806 / CH-130.0.007.985-0)

#### TG

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Duftzentrum Berther + Partner**, in Frauenfeld, Zürcherstrasse 136, 8501 Frauenfeld, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2004. Zweck: Handel mit Kerzen und Accessoires sowie mit natürlichen Gesundheits- und Schönheitsprodukten; Lebensberatung und Therapien im Wellnessbereich. Eingetragene Personen: Berther, Reto, von Tujetsch, in Steckborn, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wegmann, Dagmar, von Unterstemheim und Lindau, in Steckborn, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 96 vom 10.01.2004  
(02071724 / CH-440.2.016.852-2)

■ **ELT-Systeme GmbH**, in Frauenfeld, Zürcherstrasse 286, 8500 Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.01.2004. Zweck: Führung einer Handelsgesellschaft für die Entwicklung und Herstellung sowie den Vertrieb von elektrotechnischen Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-; Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Beugger, Willi, von Oltingen, in Flurlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Beugger, Roger, von Oltingen, in Frauenfeld, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Tagebuch Nr. 97 vom 10.01.2004  
(02071732 / CH-440.4.016.853-0)

■ **Procontent AG**, in Kreuzlingen, Pestalozzistrasse 1, 8280 Kreuzlingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8.01.2004. Zweck: Beratung, insbesondere betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen und Privatpersonen, mit beinhaltend das Management- und Technologieconsulting. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Grundstücke, Beteiligungen, Wertschriften, Patente, Lizenzen und sonstige Rechte erwerben, belasten, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-; Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-; Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-; Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Falls dem Verwaltungsrat Aktionäre oder deren Adressen nicht bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorsieht, können Mitteilungen und Einladungen durch einmalige Publikation im SHAB erfolgen. Eingetragene Personen: Leinemann, Mark, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trevisga Treuhänder- und Revisions GmbH, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 98 vom 10.01.2004  
(02071742 / CH-440.3.016.854-0)

■ **Restaurant Schönhalde L. Hug**, in Ermatingen, Schönhaldestrasse 21, 8272 Ermatingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Schönhalde. Eingetragene Personen: Hug, Liselotte, von Kirchberg SG, in Ermatingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 99 vom 10.01.2004  
(02071750 / CH-440.1.016.855-0)

■ **Saurer 150-Jahre Jubiläums - Stiftung**, in Arbon, c/o Stadtammannamt, Hauptstrasse 12, 9320 Arbon, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 3.11.2003. Zweck: Die Stiftung bezweckt die Errichtung und Betreibung eines regionalen Industrie-, Technik- oder Wirtschafts-Museums an einem zentralen, öffentlich erreichbaren Standort in Arbon, Kanton Thurgau, zu planen und zu fördern. Es soll nach Möglichkeit auf dem Areal des ehemaligen 'Werkes 2' der Saurer AG errichtet werden. Die Stiftung kann in den Grenzen des vorstehenden Stiftungszweckes Projekte in Form von Zuschüssen an Studien-, Planungs- und Förderungsaktivitäten unterstützen. Aufsichtsbehörde: Departement für Finanzen und Soziales. Organisation: Stiftungsrat von 4 oder 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Buchmüller, Lydia, von Dübendorf, in Arbon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Tobler, Dr. Christoph, von Thal, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei mit Präsidentin; Kurmann, Alfred, von Zürich, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei mit Präsidentin; Scheller, Bernd, österreichischer Staatsangehöriger, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei mit Präsidentin.

Tagebuch Nr. 100 vom 10.01.2004  
(02071760 / CH-440.7.016.856-2)

■ **WBC-Business Center & Treuhand GmbH (WBC-Business Center & Fiduciaire Sàrl.)**, in Romanshorn, Bahnhofstrasse 18, 8590 Romanshorn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.01.2004. Zweck: Durchführung von treuhänderischen Arbeiten, Führung von Buchhaltungen, Steuerberatung und Domizilationen sowie Verwaltung von Dritunternehmungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie im In- und Ausland Immobilien erwerben und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-; Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von René Frommherz, in Vevey, diverse Informatik und Software sowie Büromöbel gemäss Sacheinlagevertrag und detaillierter Inventarliste vom 01.11.2003 zum Preis von CHF 10'000.-, welcher auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frommherz, René, von Magliaso, in Vevey, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; WONTONALIMITED, à Londres, succursale de Montreux, in Montreux, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Tagebuch Nr. 101 vom 10.01.2004  
(02071768 / CH-440.4.016.857-2)

#### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **DND Dienstleistungen D. Nüssli**, in Schönbühlerswilen, Dienstleistungen in den Bereichen Arbeitsplatz- und Lagerorganisation, Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2000, S. 8888). Firma neu: **Classic Motocross D. Nüssli**. Zweck neu: Ersatzteile und Zubehör für klassische Motorräder.

Tagebuch Nr. 102 vom 10.01.2004  
(02071778 / CH-440.1.014.121-0)

■ **Frik GmbH**, in Weinfelden, Unterhalt, Verkauf und Reparaturen von Radio, TV, Multimedia sowie Installation von Antennen- und Satellitenanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2001, S. 8660). Firma neu: **Frik GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 08.01.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmucki, Roman, von Rieden, in Münchwilen TG, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Frik, Walter P., von Oberbüren, in Frauenfeld, Gesellschafter, ohne

Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 103 vom 10.01.2004  
(02071786 / CH-440.4.014.894-3)

■ **HMT Invest AG**, in Lengwil, Halten und Verwalten, Kauf und Verkauf von Beteiligungen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2002, S. 12, Publ. 676284). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häberlin, Patrik, von Berg TG, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Voss, Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 104 vom 10.01.2004  
(02071792 / CH-440.3.008.885-2)

■ **HMW AG**, in Münsterlingen, Betrieb eines Architekturbüros usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 18, Publ. 2048260), mit Hauptsitz in: Bronschhofen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hug, Josef, von Affeltrangen, in Tobel (Tobel-Tägärschen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 105 vom 10.01.2004  
(02071800 / CH-440.9.013.811-3)

■ **HMW AG**, in Tobel-Tägärschen, Betrieb eines Architekturbüros. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 18, Publ. 2048252), mit Hauptsitz in: Bronschhofen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hug, Josef, von Affeltrangen, in Tobel, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 106 vom 10.01.2004  
(02071810 / CH-440.9.002.708-2)

■ **Kunz + Schütz, eyecatching advertising**, in Aadorf, Werbeatelier, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2002, S. 13, Publ. 552542). Firma neu: **Kunz + Schütz, Werbeatelier eyecatching**. Domizil neu: Tutwilstrasse 12a, 8357 Gunterhausen bei Aadorf.

Tagebuch Nr. 107 vom 10.01.2004  
(02071818 / CH-440.2.015.526-5)

■ **Kurt von Känel**, in Uttwil, Garten- und Tiefbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 240 vom 12.12.1997, S. 8968). Domizil neu: Waidackerstrasse 6, 8592 Uttwil. Zweck neu: Gartenbau.

Tagebuch Nr. 108 vom 10.01.2004  
(02071826 / CH-440.1.002.505-4)

■ **Landi Bischofszell AG**, in Bischofszell, Handel mit qualitativ hochwertigen Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2001, S. 2259). Statutenänderung: 18.12.2003. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.- [bisher: CHF 500'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-; Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 5'000 Namenaktien zu CHF 100.-].

Tagebuch Nr. 109 vom 10.01.2004  
(02071836 / CH-440.3.012.326-7)

■ **Landi Märwil AG**, in Affeltrangen, Handel mit qualitativ hochwertigen Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 12, Publ. 884098). Statutenänderung: 18.12.2003. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.- [bisher: CHF 500'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-; Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 5'000 Namenaktien zu CHF 100.-].

Tagebuch Nr. 110 vom 10.01.2004  
(02071844 / CH-440.3.012.327-5)

■ **Marinox AG**, in Amriswil, Konstruktion, Entwicklung, Fabrikation von sowie Handel mit Maschinen und Apparaten für die Industrie, Lebensmittelbranche, Chemie und Energie. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13.09.2000, S. 6266). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neuhauser, Peter, von Langrickenbach, in Steinebrunn (Egnach), mit Kollektivprokura zu zwei.

Tagebuch Nr. 111 vom 10.01.2004  
(02071854 / CH-440.3.003.407-7)

■ **Sethur AG**, in Egnach, Produktion und Vertrieb von Frucht- und Gemisckonzentrat und dergleichen, mit und ohne Zuckerzusatz, in eigenen oder vertraglich gebundenen Produktionsrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 06.11.2003, S. 13, Publ. 1248066). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dren, Can Murat, türkischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zwei; Germann, Kurt, von Frutigen, in Rothrist, mit Kollektivprokura zu zwei; Sutter, Michael, von Fischingen, in Wittenbach, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Wiget, Erich, von Schwyz, in Frasnacht (Arbon), mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Rita, von Arbon, in Arbon, mit Kollektivprokura zu zwei.

Tagebuch Nr. 112 vom 10.01.2004  
(02071862 / CH-440.3.005.294-3)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Byk Roland GmbH in Liquidation**, in Kreuzlingen, Herstellung von und den Handel mit medizinischen, pharmazeutischen, diätetischen und kosmetischen Produkten und Hilfsmitteln usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2002, S. 12, Publ. 778276). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 113 vom 10.01.2004  
(02071870 / CH-440.4.004.703-5)

■ **Carrosserie A. + M. Theler**, in Erlen, Carrosserie-, Auto- und Industrielackierungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31.10.2000, S. 7408). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Aktiven und Passiven sind an die Gehr Theler Carrosserie GmbH, in Erlen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 114 vom 10.01.2004  
(02071880 / CH-440.2.013.996-7)

■ **Josef Hasler**, in Steckborn, Betrieb einer Schreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 20.10.1977, S. 3360). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 115 vom 10.01.2004  
(02071892 / CH-440.1.006.444-4)

#### TI

Distretto di Bellinzona (TI)

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Gaisberg-Versand di Annamaria Mühleder**, in Cadenazzo, Via Monte Ceneri, 6593 Cadenazzo, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Vendita per corrispondenza di fiori di Bach, bottigliette medicinale, pietre preziose, olii eterici, e altri accessori. Persone iscritte: Mühleder, Annamaria, da Zurigo, in Cadenazzo, titolare, con firma individuale; Mühleder, Harold, da Zurigo, in Cadenazzo, con procura collettiva a due.

Giornale no 1 del 09.01.2004  
(02071904 / CH-500.1.005.429-0)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **efficiency di Claudia Celio-Lambrigger**, in Giubiasco, consulenze nell'ambito della comunicazione e del marketing, Ditta individuale (FUSC no. 71 del 15.4.2002, pagina 11, publ. 426490). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Giornale no 2 del 09.01.2004  
(02071914 / CH-500.1.005.112-8)

Distretto di Blenio (TI)

#### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Cima Norma SA**, in Torre, l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni immobili e mobili, Società anonima (FUSC no.: 28 del 12.2.2003, pagina 12, publ. 859008). Persone dimissionarie e firme cancellate: Caimi Ferrazzini, Maria Giuseppina, da Ligometto, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; SCA Studio commercialisti associati SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Muttoni, Matteo, da Faido, in Ludiano, membro, con firma collettiva a due; Manzolini-Pedretti & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 1 del 09.01.2004  
(02071924 / CH-503.3.000.072-8)

Distretto di Locarno (TI)

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Alle Isole Sagl**, in Ascona, Via Sacchetti 2, 6612 Ascona, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5.01.2004. Scopo: la gestione albergo, organizzazione di eventi musicali ed artistici. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Nötzli, Bruno, da Bülach, in Ascona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-; Nötzli, Benjamin, da Bülach, in Ascona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-.

Giornale no 12 del 09.01.2004  
(02071942 / CH-509.4.007.843-7)

■ **Libera pittura**, in Minusio, Via S. Gottardo 116, 6648 Minusio, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: impresa di pittura. Persone iscritte: Libera, Mauro, da Borgnone, in Locarno, titolare, con firma individuale.

Giornale no 15 del 09.01.2004  
(02071964 / CH-509.1.007.844-9)

#### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Banca del Gottardo**, in Locarno, l'esercizio dell'attività bancaria, succursale (FUSC no. 132 del 14.07.2003, pagina 14, publ. 1081298), con sede principale a Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Häffiger, Marco, da Lucrene e Reiden, in Savoia, segretario extra CdA, con firma collettiva a due con il presidente (finora: in Lugano); Guidi, Ivan, da Bellinzona, in Sant'Antonio, direttore generale sostituto, con firma collettiva a due.

Giornale no 14 del 09.01.2004  
(02071956 / CH-509.0.002.022-3)

■ **Solarfrancini Sagl**, in Locarno, l'acquisto, la vendita e la riparazione di elettrodomestici ed apparecchi elettrici in genere, nonché la fornitura per impianti solari, l'assunzione di rappresentanze di ditte svizzere ed estere, la... Società a garanzia limitata (FUSC no. 196 del 10.10.2002, pagina 13, publ. 679342). Nuova

ragione sociale: **Solarfrancini Sagi in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Locarno del 08.01.2004.  
Giornale no 13 del 09.01.2004  
(02071950 / CH-509.4.007.533-4)

**Distretto di Lugano (IT)**

**Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni**

■ **LOMAC SA**, in Cadempino, Via Al Mulino 5, 6814 Cadempino, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23.12.2003. Scopo: Commercio, riparazione di autoveicoli, di macchine edili, agricole e di ogni altro genere. Assunzione di rappresentanze, partecipazioni a operazioni commerciali, finanziarie o industriali, mobiliari o immobiliari. Il commercio ed esportazione, la partecipazione a società similari ed ogni attività inerenti lo scopo sociale. La società potrà acquistare, partecipare e finanziare attività in ambito della ristorazione. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Londino, Domenico, da Cadempino, in Cadempino, amministratore unico, con firma individuale; V-Speed SA, in Caslano, ufficio di revisione.  
Giornale no 69 del 09.01.2004  
(02071970 / CH-514.3.027.809-9)

■ **Maruton Sagi (Maruton Ltd liab. Co)(Maruton GmbH)(Maruton Sarl)**, in Carona, Via Sin-Tea, 6914 Carona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19.12.2003, 8.1.2004. Scopo: Commercio internazionale di merce e prestazioni di servizio di tipo e provenienza diversa, consulenza nel marketing internazionale e mediazione di distributori. La società può acquistare, vendere e mediare immobili. La società può partecipare a società con scopo analogo. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Haltiner Markus, da Albstätten, in Carona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Maruyama Haltiner, Tomoe, cittadina giapponese, in Carona, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--.  
Giornale no 70 del 09.01.2004  
(02071978 / CH-514.4.027.810-1)

**Mutationen**

**Mutations  
Mutazioni**

■ **Allure Prima Hotels SA**, in Lugano, la gestione di alberghi, Società anonima (FUSC no. 100 del 27.5.1998, pagina 3590). Persone dimissionarie e firme cancellate: Riva, Franco Ferruccio, cittadino italiano, in Quinto di Tevesio (I), presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Biaggi, Fabrizio, da Giubiasco, in Giubiasco, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Mandruzzato, Luigi, cittadino italiano, in San Donà di Piave (IT), membro, con firma collettiva a due.  
Giornale no 71 del 09.01.2004  
(02071984 / CH-514.3.013.861-2)

■ **Comafin SA**, in Lugano, amministrazione di beni immobili e mobili, Società anonima (FUSC no. 166 del 29.8.2002, pagina 11, publ. 619122). Nuovo recapito: Corso Elvezia 27, 6900 Lugano.  
Giornale no 72 del 09.01.2004  
(02071992 / CH-514.3.003.875-4)

■ **FLAMER SA**, in Paradiso, compravendita di brevetti, Società anonima (FUSC no. 216 del 7.11.2001, pagina 8742). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Mendrisio con la nuova ragione sociale "REGIO INCASSO SA" (FUSC del 05.01.2004 no. 1 pag. 10).  
Giornale no 73 del 09.01.2004  
(02071998 / CH-514.3.025.692-5)

■ **Genfo SA**, in Manno, impresa generale edile, Società anonima (FUSC no. 159 del 21.8.1997, pagina 6084). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Soazza (FUSC del 07.01.2004 no. 3 pag. 6).  
Giornale no 74 del 09.01.2004  
(02072004 / CH-514.3.004.877-7)

■ **GESTICAL SA**, in Bioggio, la fornitura di beni e servizi per le amministrazioni immobiliari, Società anonima (FUSC no. 24 del 5.2.2002, pagina 14, publ. 327048). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Zugo (FUSC del 07.01.2004 no. 3 pag. 16).  
Giornale no 75 del 09.01.2004  
(02072010 / CH-514.3.025.957-9)

■ **GPA GESTION DE PARTICIPATIONS ACTIONNAIRES SA, Lussenburgo, Succursale di Lugano**, in Lugano, la progettazione di immobili, Succursale (FUSC no. 148 del 5.8.2002, pagina 10, publ. 589030), con sede principale a Lussenburgo. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.  
Giornale no 76 del 09.01.2004  
(02072016 / CH-514.9.026.442-8)

■ **Monte Tamaro SA**, in Riviera, funivia Rivera-Alpe Foppa-Manera, Società anonima (FUSC no. 166 del 29.8.2002, pagina 11, publ. 619522). Persone dimissionarie e firme cancellate: Valleggia, Claudio, da Mezzovico-Vira, in Mezzovico-Vira, membro,

con firma collettiva a due con il presidente. Nuove persone iscritte o modificate: Canepa, Pierluigi, da Mezzovico-Vira, in Mezzovico-Vira, membro, con firma collettiva a due con il presidente.  
Giornale no 77 del 09.01.2004  
(02072020 / CH-514.3.000.859-3)

■ **Nexo SA**, in Manno, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 235 del 5.12.2003, pagina 15, publ. 2015086). Statuti modificati: 8.1.2004. Nuovo capitale azionario: CHF 3'040'000.-- [finora: CHF 2'890'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 3'040'000.--. Azioni: 304'000 azioni nominative da CHF 10.-- [finora: 289'000 azioni nominative da CHF 10.--]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Buonanno, Sergio, cittadino italiano, in Erba (I), membro, con firma collettiva a due.  
Giornale no 78 del 09.01.2004  
(02072026 / CH-514.3.025.608-5)

■ **Numismatica D.D. di ing. D. Drzalic**, in Viganello, Compra-vendita di monete e medaglie, Ditta individuale (FUSC no. 248 del 22.12.1998, pagina 8732). Nuovo recapito: Via Pedemonte 9, 6962 Viganello.  
Giornale no 79 del 09.01.2004  
(02072032 / CH-514.1.016.529-7)

■ **P.S. Piem Supplies SA**, in Lugano, il commercio di prodotti a base di gomma e caucciù, Società anonima (FUSC no. 71 del 15.4.2002, pagina 12, publ. 426538). Nuova ragione sociale: **P.S. Piem Supplies SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Via Greina 2, c/o Laris Fiduciaria SA, 6900 Lugano. In scioglimento: 08.01.2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Camponovo, Paolo, da Chiasso, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Laris Fiduciaria SA, in Lugano, liquidatrice.  
Giornale no 80 del 09.01.2004  
(02072038 / CH-514.3.003.867-4)

■ **Residenza il Conventino SA, Panama, Succursale di Lugano**, in Lugano, comperare, vendere ogni sorta di beni, Succursale (FUSC no. 137 del 18.7.2001, pagina 5521), con sede principale a: Panama. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.  
Giornale no 81 del 09.01.2004  
(02072044 / CH-514.9.002.489-0)

■ **Ristoranti Riuniti SA**, in Morcote, la gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 230 del 28.11.2003, pagina 14, publ. 2004810). Persone dimissionarie e firme cancellate: Riedi, Oliver, da Disentis/Mustér, in Ponte Capriasca, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Riedi, Reto, da Disentis/Mustér, in Vaglio (Capriasca), amministratore unico, con firma individuale.  
Giornale no 82 del 09.01.2004  
(02072050 / CH-514.3.025.950-0)

■ **SE Orman Holding SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 220 del 13.11.2001, pagina 8923). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.  
Giornale no 83 del 09.01.2004  
(02072056 / CH-524.3.004.172-0)

**Löschungen**

**Radiations  
Cancellazioni**

■ **ATHENA ENERGY SA in liquidazione**, in Lugano, promozione del risparmio energetico, Società anonima (FUSC no. 180 del 19.9.2003, pagina 13, publ. 1178446). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.  
Giornale no 84 del 09.01.2004  
(02072062 / CH-514.3.020.611-5)

■ **Blutova SA in liquidazione**, in Lugano, gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 187 del 30.9.2003, pagina 12, publ. 1193034). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.  
Giornale no 85 del 09.01.2004  
(02072068 / CH-514.3.006.913-6)

■ **Linformatica SA in liquidazione**, in Lugano, macchine per l'elaborazione di dati, Società anonima (FUSC no. 180 del 19.9.2003, pagina 13, publ. 1178452). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.  
Giornale no 86 del 09.01.2004  
(02072074 / CH-514.3.004.766-8)

■ **Tecnoservice SA in liquidazione**, in Agno, elettrodomestici, Società anonima (FUSC no. 180 del 19.9.2003, pagina 13, publ. 1178464). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.  
Giornale no 88 del 09.01.2004  
(02072084 / CH-514.3.004.318-2)

■ **VELSAY SA, Montevideo (Uruguay), succursale di Lugano**, in Lugano, rappresentanze commerciali e pubblicitarie, Succursale (FUSC no. 174 del 11.9.2003, pagina 12, publ. 1167210), con sede principale a: Montevideo (Uruguay). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.  
Giornale no 89 del 09.01.2004  
(02072090 / CH-514.9.025.394-6)

**Distretto di Mendrisio (TI)**

**Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni**

■ **Creative Mind Sagi**, in Mendrisio, Via F. Borromini 20, 6850 Mendrisio, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8.1.2004. Scopo: La progettazione, lo sviluppo, la realizzazione, la vendita, la consulenza, la tenuta di corsi di formazione e l'assistenza nell'ambito informatico; il marketing di supporti, la realizzazione di soluzioni e la commercializzazione di prodotti informatici quali hardware e software per grafica, fotografia e design, pubblicazioni e pubblicità, audio-video, multimedia, networking, comunicazione, reti e server, soluzioni Web e e-commerce. La società si occupa inoltre della consulenza, della vendita, del commercio e dell'esposizione di opere d'arte di qualsiasi natura; potrà inoltre organizzare e intermediare viaggi, conferenze, ecc.. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: LINETRONIC TECHNOLOGIES SA, in Mendrisio, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 17'000.--; Tettamanti, Maura, da Onsernone, in Gentilino, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--; Chiesa, Lorenzo, cittadino italiano, in Vedano Olona (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--; Chiesa, Federico, cittadino italiano, in Malnate (I), socio, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 1'000.--.  
Giornale no 13 del 09.01.2004  
(02072096 / CH-524.4.009.895-2)

■ **DANFAS TRADING Sagi**, in Besazio, Via Cantonale, 6863 Besazio, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5.1.2004. Scopo: Rappresentanze tecniche nel settore metallurgico, arredi tecnici per l'industria e per l'artigianato, arredi per bagni, mobili ed accessori, prodotti finiti e semilavorati del settore sanitario, del riscaldamento, della ventilazione e climatizzazione. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Fasana-Wucherer, Brigitte, da Sagno, in Besazio, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Fasana, Danilo, da Sagno, in Chiasso, socio, con procura individuale, con una quota da CHF 8'000.--; Carozza, Massimo, da Chiasso, in Melano, socio, con procura collettiva a due, con una quota da CHF 2'000.--.  
Giornale no 14 del 09.01.2004  
(02072102 / CH-524.4.009.896-8)

■ **North Fall United B.V., Haarlem, Succursale di Chiasso**, in Chiasso, Via D'Alberti 4, 6830 Chiasso, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: North Fall United B.V. Natura giuridica della sede principale: Besloten vennootschap. Sede principale: Haarlem (NL). Data degli statuti della sede principale: 31.07.2002. Iscrizione nel RC della sede principale: camera di commercio e industria di Amsterdam il 02.08.2002 con il Nr. 34176001. Scopo della sede principale: La produzione, il commercio, l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione di materie prime, semilavorati e prodotti finiti; il commercio di macchinari ed impianti industriali; l'assunzione di mandati di rappresentanza; l'espletamento di ricerche di mercato e di marketing nel campo della materie prime e dei prodotti finiti. Capitale sociale della sede principale: EUR 90'000.-- suddiviso in 9000 quote da EUR 10.-- Capitale liberato EUR 18'000.--. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: creata con risoluzione del consiglio di amministrazione del 19.11.2003. Persone iscritte: Schipholpoort Management Company B.V., in Haarlem (NL) rappresentata da: (Winkeniuss, Rudolf Johannes Marinus, cittadino olandese, in Heemstede (NL)), amministratore; Lavo, Nello, da Ariggio, in Colderero, direttore della succursale, con firma individuale; Conti, Piero, cittadino italiano, in Stradella (I), direttore della succursale, con firma individuale.  
Giornale no 15 del 09.01.2004  
(02072108 / CH-524.9.009.897-1)

**Mutationen**

**Mutations  
Mutazioni**

■ **Acmea SA**, in Chiasso, beni immobili, Società anonima (FUSC no. 44 del 5.3.2001, pagina 1640). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a Magliaso (FUSC del 07.01.2004 no. 3 pag. 12).  
Giornale no 16 del 09.01.2004  
(02072114 / CH-524.3.000.724-8)

■ **Banca del Gottardo**, in Chiasso, l'esercizio dell'attività bancaria, Succursale (FUSC no. 207 del 28.10.2003, pagina 15, publ. 1234012), con sede principale a: Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Cavadini, Giuseppe, da Mendrisio, in Ligornetto, membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la succursale. Nuove persone iscritte o modificate: Guidi, Ivan, da Bellinzona, in Sant'Antonino, direttore generale sostituto, con firma collettiva a due; Häfliger, Marco, da Lucerna e Reiden, in Savosa, segretario extra CDA, con firma collettiva a due con il presidente [finora: in Lugano].  
Giornale no 17 del 09.01.2004  
(02072120 / CH-524.9.001.440-1)

■ **EMILIANO CAVADINI SA**, in Balerna, impresa di pittura edile, esercizio di una carrozzeria, Società anonima (FUSC no. 91 del 14.5.2002, pagina 15, publ. 467818). Succursale: [radiati: Lugano].  
Giornale no 18 del 09.01.2004  
(02072126 / CH-524.3.009.082-1)

■ **Saint George Solutions SA in liquidazione**, in Chiasso, casalinghi e piccoli elettrodomestici. Società anonima (FUSC no. 96 del 22.5.2002, pagina 14, publ. 478362). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a Capriasca con la nuova ragione sociale: 2M ANTISTATIC PRODUCTS SA (FUSC del 06.01.2004 no. 2 pag. 14).  
Giornale no 19 del 09.01.2004  
(02072134 / CH-524.3.007.911-6)

■ **SCARWOOD INTERTRADE LIMITED, Londra, succursale di Chiasso**, in Chiasso, produzione e commercio di materie prime, Succursale (FUSC no. 66 del 7.4.1999, pagina 2231), con sede principale a: Londra (GB). Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.  
Giornale no 20 del 09.01.2004  
(02072140 / CH-524.9.008.717-5)

**Distretto di Riviera (TI)**

**Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni**

■ **Enne BI Pub di Besenozzi Daniela**, in Osogona, 6705 Osogona, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: gestione osteria e pub. Persone iscritte: Besenozzi, Daniela, da Onsernone, in Osogona, titolare, con firma individuale.  
Giornale no 1 del 09.01.2004  
(02072146 / CH-528.1.001.149-4)

**UR**

**Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni**

■ **Jordis Consulting, Inhaber Jorge Garcia**, in Aldorf UR, Utzigen 8, 6460 Aldorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Versicherungsberatung und Immobilienvermittlung in Spanien. Eingetragene Personen: Garcia, Jorge, spanischer Staatsangehöriger, in Aldorf UR, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3 vom 09.01.2004  
(02073286 / CH-120.1.001.949-2)

**Mutationen**

**Mutations  
Mutazioni**

■ **Hotel Alpina, Markt**, in Andermatt, Führung eines Restaurants und Hotels, Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 21.10.2003, S. 15, Publ. 1236322). Nachdem die Firmeninhaberin ihre Geschäftstätigkeit nach wie vor ausübt, wird die Löschung der Einzelfirma widerrufen.  
Tagebuch Nr. 4 vom 09.01.2004  
(02071614 / CH-120.1.001.685-9)

**Löschungen**

**Radiations  
Cancellazioni**

■ **Elektro A. Gisler GmbH in Liquidation**, in Attinghausen, Ausführung von Elektroinstallation aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 125 vom 03.07.2003, S. 17, Publ. 1063496). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Landgerichtspräsidiums Uri vom 02.12.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 5 vom 09.01.2004  
(02071634 / CH-120.4.001.735-7)

**VD**

**Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni**

■ **ASSOCIATION MEDICALE DU CENTRE THERMAL D'YVERDON-LES-BAINS**, à Yverdon-les-Bains, avenue des Bains 22. Nouvelle inscription d'une association. Statuts du 14 novembre 1988 modifiés les 22 juin 1989 et 22 juin 1992. But: assurer, dans le cadre du Centre Thermal, les soins médicaux, de physiothérapie et d'ORL. Ressources: recettes, cotisations et contributions de ses membres, subsides et revenus de sa fortune. Organes: assemblée générale, comité directeur de 5 membres, commission de gestion. L'association est engagée par la signature collective à deux des membres du comité Treyvaud Paul-Arthur, de Cudrefin, à Yverdon-les-Bains, président, Allmendinger André, de Chavannes-le-Chêne, à Yverdon-les-Bains, vice-président, tous deux ne signant toutefois pas entre eux, Grand Hélène, de La Chaux-de-Fonds, à Yverdon-les-Bains, secrétaire, Hungerbühler Philippe, de Sommer, à Yverdon-les-Bains, Husmann Olivier, de Malters, à Pomy, tous trois ne signant toutefois pas entre eux, et par la signature collective à deux du directeur Duruz Patrick, de Cronay, à Yverdon-les-Bains.  
Journal no 155 du 09.01.2004  
(02072152 / CH-550.1.037.564-3)

■ **Blanchitex, Ducraux**, à Vevey, rue du Midi 33. Titulaire: Ducraux René, de et à Saint-Légier-La Chiésaz. Objet: blanchiserie.

Journal no 156 du 09.01.2004  
(02072158 / CH-550.1.037.565-9)

■ **ELVAMAC SA**, à Prévèrenge, zone industrielle du Trésé 9, c/o Frieden Fonseca Technologies Sàrl. Nouvelle société anonyme. Statuts: 6 janvier 2004. But: fabrication et commerce de machines et produits pour l'équipement de caves viti-viticoles. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisée en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Baldinger Roland, président, Baldinger Eva, tous deux de Zurich, à Fällanden, et avec signature individuelle, et Friederich Michel, de Rapperswil (BE), à Morges, vice-président, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Grob Caleb, de et à Zurich. Réviseur: P. Meier AG, Treuhänder- und Beratungsstelle für das Gastgewerbe, Zürich, à Zurich.

Journal no 157 du 09.01.2004  
(02072164 / CH-550.1.037.566-7)

■ **Equations Consulting Sàrl**, à Lausanne, avenue de Beaugard 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 7 janvier 2004. But: toute activité, notamment conseils, dans le domaine financier, administratif et informatique; sous-traitance en matière de gestion informatique. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Bouamiroune Yacine, du Canada, à Laval (Canada), avec une part de CHF 19'000, et Ould-Henia Amina, d'Algérie, à Lausanne, avec une part de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 158 du 09.01.2004  
(02072170 / CH-550.1.037.567-5)

■ **EUROPARQUET 2000, H. Seljimi**, à Lausanne, rue de Genève 99. Titulaire: Seljimi Halilji, de Serbie et Monténégro, à Renens (VD). Objet: commerce de parquets.

Journal no 129 du 08.01.2004  
(02073246 / CH-550.1.037.544-0)

■ **Restaurant Le Lacustre, Daniel Moser**, à Lausanne, Quai Jean-Pascal-Delamuraz 1. Titulaire: Moser Daniel, de Herbligen, à Lausanne. Objet: exploitation d'un café-restaurant.

Journal no 159 du 09.01.2004  
(02072176 / CH-550.1.037.568-0)

■ **Tea-room de la Valloireuse, Nadia Klopfenstein**, à Prilly, avenue de Mont-Goulin 21. Titulaire: Klopfenstein Nadia, de France, à Cheseaux-sur-Lausanne. Objet: exploitation d'un tea-room.

Journal no 160 du 09.01.2004  
(02072182 / CH-550.1.037.569-1)

■ **Ticketix Sàrl**, à Vuflens-le-Château, chemin du Carolet, c/o Colin Aeschbacher. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 24 décembre 2003. But: commercialisation, promotion et gestion d'un système de vente de billets de spectacles, de manifestations sportives et toute autre manifestation; éditions de services en ligne par l'intermédiaire de réseaux de télécommunication, notamment Internet, SMS et téléphone. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 15'000. Associés: Aeschbacher Colin, de Neuchâtel, à Vuflens-le-Château, avec une part de CHF 13'000, gérant avec signature individuelle, et Ansermet David, de Chéserex, à Crans-près-Céligny, avec une part de CHF 7'000, directeur avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 161 du 09.01.2004  
(02072188 / CH-550.1.037.570-9)

■ **Till Toy's, Tillmann Jean-Pierre**, à Montreux, Clarens, rue de Vaudrés 9bis. Titulaire: Tillmann Jean-Pierre, de Niederméd bei Kallnach, à Montreux. Objet: commerce de jouets.

Journal no 162 du 09.01.2004  
(02072194 / CH-550.1.037.571-7)

#### Mutations

Mutations  
Mutazioni

■ **'Sagrave' Société anonyme pour l'exploitation des sables et graviers du Léman**, à Lausanne (FOSC du 21.01.2002, p. 15). Chaudet Marc-Henri et Arnold Franzsepp ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

Journal no 185 du 09.01.2004  
(02072336 / CH-550.0.107.600-6)

■ **ACL S.A.**, à Villars-Sainte-Croix, exploitation de locaux commerciaux (FOSC du 26.11.1998, p. 8095). Pagnozza Antonio est désormais de Prilly.

Journal no 130 du 08.01.2004  
(02073254 / CH-550.0.140.403-8)

■ **ARF Montage S.à r.l.** en liquidation, à Chavannes-le-Chêne, en faillite (FOSC du 02.12.2003, p. 15). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 30 décembre 2003.

Journal no 132 du 08.01.2004  
(02073274 / CH-550.1.026.719-9)

■ **Arélec S.à r.l.**, à Saint-Légier-La Chiésaz, installations électriques intérieures, notamment alarmes (FOSC du 04.10.2000, p. 6775). Statuts modifiés le 18 décembre 2003. Siège transféré à Ollon, Antagnan-sur-Ollon, vue des Alpes. Heitz Michel, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, et Cordonier Claude (sans signature) qui n'est plus associé, ont

cédé chacun leur part, respectivement CHF 12'000 et CHF 1'000, à l'associé-gérant Lamm Swen, dont la part est portée de CHF 9'000 à CHF 22'000; il signe désormais individuellement.

Journal no 131 du 08.01.2004  
(02073282 / CH-550.0.098.993-7)

■ **Ateliers de la Servannaz S.A.**, à Bex (FOSC du 10.04.2000, p. 2411). Nouvelle adresse: rue du Simplon 15.

Journal no 133 du 08.01.2004  
(02073282 / CH-550.0.079.792-1)

■ **Ateliers Outilor S.A.**, à Genolier, fabrication et commercialisation d'articles en matériaux précieux (FOSC du 01.04.2003, p. 15). Müller Daniel et Allemann Peter signent désormais individuellement.

Journal no 163 du 09.01.2004  
(02072200 / CH-550.1.026.329-6)

■ **Athletic Fitness Cugy, Patrice Malard**, à Cugy (VD), fitness, musculation et cours collectifs divers (FOSC du 10.12.2003, p. 16). Rectificatif. Adresse exacte: chemin des Dailles 16.

Journal no 134 du 08.01.2004  
(02073290 / CH-550.1.037.106-8)

■ **Auberge de Colombier, Pascal Plomb**, à Colombier (VD) (FOSC du 06.09.2002, p. 13). La procuration de Nucci Corinne est éteinte.

Journal no 164 du 09.01.2004  
(02072206 / CH-550.1.025.524-7)

■ **AXA compagnie d'assurances**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 30.04.2003, p. 14). La procuration de Lutz Rolf et Stehnenberger Peter est éteinte. Le directeur Duding Emilie est nommé directeur général adjoint et le sous-directeur Trämond Frédéric est nommé directeur; ils continuent à signer collectivement à deux. Bienz Kurt est désormais à Pully et Rey Eric à Saint-Sulpice (VD). Signature collective à deux est conférée à de Coqueuremont Renaud, de France, à Lutry, et Freitas Yves, de France, à Lausanne, directeurs. Procuration collective à deux est conférée à Jeanmonod Jean-François, de Provence, à Lausanne, Müller Sandra, de Horgen, à Thalwil, Vonesch Roger, de Dübendorf, à Lachen, et Wallerhauser Stephan, de Frauenfeld, à Winterthur.

Journal no 135 du 08.01.2004  
(02071608 / CH-550.0.084.892-5)

■ **AXA compagnie d'assurances sur la vie**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 25.04.2003, p. 10). Le directeur adjoint Duding Emilie est nommé directeur général adjoint et le sous-directeur Guyon Jean-Paul, désormais à Lutry, est nommé directeur; ils continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à de Coqueuremont Renaud, de France, à Lutry, et Freitas Yves, de France, à Lausanne, directeurs. Procuration collective à deux est conférée à Jeanmonod Jean-François, de Provence, à Lausanne, Lera Marco, de et à Zurich, et Müller Sandra, de Horgen, à Thalwil.

Journal no 136 du 08.01.2004  
(02071620 / CH-550.0.079.094-7)

■ **Batimétal S.A.**, à Montagny-près-Yverdon, atelier de constructions métalliques (FOSC du 10.10.2000, p. 6921). Fiduciaire Daniel Heiz S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidaheb, Fiduciaire, analyse et contrôle de gestion S.A., à Yverdon-les-Bains.

Journal no 165 du 09.01.2004  
(02072212 / CH-550.0.066.893-8)

■ **BIOPLANTS S.A.**, à Lonay, production et commerce de plants de légumes et fruits biologiques (FOSC du 16.06.2003, p. 24). Tissot Marc n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Journal no 166 du 09.01.2004  
(02072218 / CH-550.0.078.595-7)

■ **Burke's Peerage et Gentry S.A. en liquidation**, à Pully, commerce de livres, en faillite (FOSC du 07.07.2003, p. 19). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 20 novembre 2003.

Journal no 167 du 09.01.2004  
(02072224 / CH-550.0.108.370-0)

■ **CADIP HOLDING S.A.**, à Montagny-près-Yverdon (FOSC du 20.04.2001, p. 2937). Fiduciaire Daniel Heiz S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidaheb, Fiduciaire, analyse et contrôle de gestion S.A., à Yverdon-les-Bains.

Journal no 168 du 09.01.2004  
(02072228 / CH-550.0.066.953-5)

■ **CARROSSERIE ST-MARTIN S.A.**, à Port-Louis, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 26.10.1998, p. 7303). Siège principal: Port-Louis (Maurice). Boschetti Luca n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Zotta Canio, d'Italie, à Vevey, avec signature individuelle.

Journal no 137 du 08.01.2004  
(02071628 / CH-550.0.117.114-8)

■ **CCM Brokers S.A. en liquidation**, à Lausanne, opérations financières et commerciales, en faillite (FOSC du 24.02.2003, p. 15). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 12 novembre 2003.

Journal no 169 du 09.01.2004  
(02072234 / CH-550.0.176.645-5)

■ **Cilo Bike Service S.A.**, à Romanel-sur-Lausanne, commerce de pièces détachées dans le domaine du cycle (FOSC du 15.09.2003, p. 14). La société est dissoute par suite de faillite

prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne le 4 novembre 2003. La raison sociale devient: **Cilo Bike Service S.A. en liquidation**.

Journal no 170 du 09.01.2004  
(02072240 / CH-550.0.096.452-3)

■ **CODIFA S.A.**, à Mies, achat, vente et administration de participations (FOSC du 26.11.2002, p. 14). Vollenweider Jacques n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Gavillet Vollenweider Fabiola, de Lausanne, à Mies.

Journal no 171 du 09.01.2004  
(02072246 / CH-550.0.114.880-3)

■ **Deepgate S.A.**, à Lausanne, activité dans le domaine de la technologie de l'information (FOSC du 20.02.2003, p. 16). Statuts modifiés le 21 novembre 2003. Nouvelle raison sociale: **INVESTMENT CAPITAL TRUST SA**. Nouveau but: gestion de fortune; prise de participation dans des sociétés spécialisées dans la fourniture de services financiers aux micro et petites entreprises dans les pays en voie de développement. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Ola France, de Rechthalten, à Châtillens. Nouveau réviseur: FIDUTECH Fiduciaire SA, à Genève.

Journal no 172 du 09.01.2004  
(02072252 / CH-550.1.023.270-3)

■ **Eaton Global Sourcing GmbH**, à Le Lieu, activité globale d'approvisionnement pour l'ensemble des sociétés et unités opérationnelles du groupe dont elle fait partie (FOSC du 14.11.2003, p. 17). Pinkham Iv Louis n'est plus gérant; sa signature est radiée. Nouveau gérant avec signature individuelle: Cavaco Gregory-Scott, des USA, à Nyon.

Journal no 173 du 09.01.2004  
(02072260 / CH-550.1.032.224-6)

■ **Ec - Eau S.A.**, à Blonay, commerce de tout produit pour le traitement des eaux (FOSC du 29.06.2001, p. 4930). Statuts modifiés le 17 décembre 2003. Nouvelle raison sociale: **Ekorsto S.A.** Nouveau but: production, commercialisation et commerce de produits médicaux. Abdulla Moyez signe désormais individuellement. Nouveau réviseur: Sandra Schertenleib, à Montreux.

Journal no 138 du 08.01.2004  
(02071640 / CH-550.0.123.622-4)

■ **Fondation Bertarelli**, à Trélex (FOSC du 31.08.2000, p. 5951). La signature de Hamburger Lars, Adashi Eli, Cohen Jean, Ferraro Geraldine A., Jones Howard, Lunenfeld Bruno, Morrizz De Kreszer David, Rosenwaks Zev, Taketani Yuji et Van Steirneghem André est radiée. Bertarelli Späth Donata (membre du conseil inscrite) est nommée présidente; Bertarelli Ernesto, qui n'est plus président, reste membre du conseil; tous deux continuent à signer individuellement. Nouveaux membres du conseil: Germond Marc, de Lovatens, à Epalinges, vice-président, et Weder Maja, de Diepoldsau, à Kehrsatz, secrétaire; ils signent collectivement à deux avec Donata Bertarelli Späth ou Ernesto Bertarelli.

Journal no 174 du 09.01.2004  
(02072266 / CH-550.0.085.252-7)

■ **Fondation Edouard et Maurice Sandoz**, à Pully (FOSC du 17.01.2001, p. 0365). Landolt Marc-Edouard, qui n'est plus président, est nommé vice-président et continue à signer individuellement. Nouveau membre du conseil avec signature individuelle: Landolt François, d'Aarau, à Pully, président.

Journal no 139 du 08.01.2004  
(02071648 / CH-550.0.048.159-7)

■ **Fonds de prévoyance Urbanplan et bureaux affiliés**, à Lausanne, fondation (FOSC du 06.12.2001, p. 9609). Fauchonnet Marie n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Zürcher Magali se nomme désormais Zürcher Gardon Magali. Gentizon Philippe, membre inscrit, est nommé président et signe désormais collectivement à deux, mais pas avec Touwa Nadir et Bernasconi Ferdinand. Ribi Roland, qui n'est plus président, reste membre du conseil et signe désormais collectivement à deux, mais pas avec Zürcher Gardon Magali et Walther Martin. Nouveau membre du conseil avec signature collective, mais pas avec Zürcher Gardon Magali et Ribi Roland: Walther Martin, de Kirchlin-dach, à Genève.

Journal no 140 du 08.01.2004  
(02071660 / CH-550.0.075.780-8)

■ **Forum Invest S.à r.l.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 07.09.2001, p. 7000). Statuts modifiés le 17 décembre 2003. Siège transféré à Echandens, route de la Chocollatère 21. Nouveau but: opérations immobilières. Deuber Edwin et Urso Mauro, qui ne sont plus associés-gérants et dont la signature est radiée, cèdent chacun leur part, respectivement CHF 11'000 et CHF 9'000 à l'associé-gérant Sauvain Philippe, de Grän-dal, à Morges, avec signature individuelle. Capital social porté de CHF 20'000 à CHF 50'000. Capital social entièrement libéré: CHF 50'000. La part de Sauvain Philippe est portée de CHF 20'000 à CHF 50'000.

Journal no 141 du 08.01.2004  
(02071882 / CH-550.1.021.006-2)

■ **Hong-Kong City Sàrl**, à Montreux, exploitation d'établissements publics, notamment d'un restaurant (FOSC du 17.04.2002, p. 12). Dissolution: 5 décembre 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Hong-Kong City Sàrl en liquidation**. Lau Yuk Choi, qui n'est plus gérant, est nommé liquidateur avec signature individuelle, il reste associé. La signature Lau Wai Sheung est radiée, elle reste associée sans signature. Adresse de la société en liquidation: avenue des Alpes 80, c/o Yuk Choi Lau.

Journal no 142 du 08.01.2004  
(02071894 / CH-550.0.165.820-3)

■ **Iomedia Communication SA**, à Lausanne, accompagnant les entreprises dans la définition et la réalisation de leurs solutions multimédias (FOSC du 10.06.2002, p. 14). Statuts modifiés le 22 décembre 2003. Le capital-actions de CHF 100'000 est désormais entièrement libéré.

Journal no 175 du 09.01.2004  
(02072274 / CH-550.1.029.942-5)

■ **JR Tennis Team 580 Sàrl**, à Villeneuve (VD), exploitation de toute infrastructure en relation avec le tennis (FOSC du 10.04.2000, p. 2410). Statuts modifiés le 22 décembre 2003. Baladone Patrick, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 1'000 à l'associée Rechenmann Valérie, nommée gérante avec signature individuelle, dont la part est portée de CHF 19'000 à CHF 20'000.

Journal no 143 du 08.01.2004  
(02071906 / CH-550.0.175.782-0)

■ **KIT OUTILS SA**, à Lausanne, commerce, représentation et distribution d'articles d'outillage (FOSC du 02.07.2003, p. 18). La société est d'office déclarée dissoute, en application des art. 708 CO et 86 ORC. La raison sociale devient: **KIT OUTILS SA en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

Journal no 144 du 08.01.2004  
(02071918 / CH-660.0.281.974-3)

■ **MARCHE AUTOMOBILE DS S.à r.l. en liquidation**, à Romanel-sur-Lausanne, commerce, entretien et réparation de véhicules automobiles, en faillite (FOSC du 13.10.2003, p. 16). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 9 décembre 2003.

Journal no 176 du 09.01.2004  
(02072280 / CH-550.0.166.965-5)

■ **MSP Micro-System Products S.A.**, à Lausanne, commerce de tout matériel informatique (FOSC du 24.06.1997, p. 4384). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne le 23 octobre 2003. La raison sociale devient: **MSP Micro-System Products S.A. en liquidation**.

Journal no 177 du 09.01.2004  
(02072286 / CH-550.0.093.674-8)

■ **NetUnion S.à r.l.**, à Lausanne, marketing et management consulting (FOSC du 25.08.1997, p. 6361). L'adresse à l'avenue Louis-Ruchonnet 57 est radiée. Nouvelle autre adresse: avenue Villamont 19.

Journal no 178 du 09.01.2004  
(02072292 / CH-550.0.152.262-1)

■ **Nilo Holding SA**, à Lausanne (FOSC du 12.05.2003, p. 14). La société ayant transféré son siège à Zurich (FOSC du 23.12.2003, p. 29), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.

Journal no 179 du 09.01.2004  
(02072298 / CH-550.0.048.596-3)

■ **Paz entreprise Sàrl en liquidation**, à Lausanne, fabrication et livraison à domicile de pizzas et plats cuisinés, en faillite (FOSC du 05.11.2003, p. 15). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 6 novembre 2003.

Journal no 180 du 09.01.2004  
(02072304 / CH-550.1.025.876-6)

■ **Pharmacentre S.A.**, à Lausanne, commerce et fabrication de produits chimiques et pharmaceutiques (FOSC du 27.01.1994, p. 535). Haroun Elie n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Haroun Hugnette et Haroun Michaël est éteinte. Nouveaux administrateurs: Séverin Marcel, de Lutry, à Denens, président, avec signature individuelle, Schwarz Cédric, de Bleiken bei Oberdiessbach, à Concise, et Séverin Robert, de Conthey, à Aubonne, tous deux avec signature collective à deux.

Journal no 145 du 08.01.2004  
(02071926 / CH-550.0.088.779-0)

■ **Phenix, compagnie d'assurances**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 19.09.2003, p. 14). La procuration de Welsch Fabrice est éteinte. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pleines Thomas, d'Allemagne, à Kilchberg (ZH). Procuration collective à deux est conférée à Blanc Jean-Luc, de Lausanne, à Breigny-sur-Morrens.

Journal no 181 du 09.01.2004  
(02072310 / CH-550.0.051.496-0)

■ **Phenix, compagnie d'assurances sur la vie**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 19.09.2003, p. 14). La procuration de Welsch Fabrice est éteinte. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pleines Thomas, d'Allemagne, à Kilchberg (ZH). Procuration collective à deux est conférée à Blanc Jean-Luc, de Lausanne, à Breigny-sur-Morrens.

Journal no 182 du 09.01.2004  
(02072316 / CH-550.0.051.466-1)

■ **Ropary S.A.**, à Nyon (FOSC du 28.07.1997, p. 5374). Statuts modifiés le 12 décembre 2003. Siège transféré à Commugny, chemin du Lac 8, c/o Rémy Vuilloud. Nouveau but: prestations dans le domaine commercial et des relations publiques; formation de personnel, organisation d'événements promotionnels et événementiels. Paltani Jean-Jacques et Emery Daniel ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Vuilloud Rémy, de Vuflens-la-Ville, à Commugny. Fiduciaire Christian Furrer n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Pellegrini & Furrer S.à r.l., à Nyon.

Journal no 184 du 09.01.2004  
(02072328 / CH-550.0.107.001-7)

■ **Régie C. Marmillod S.A.**, à Lausanne (FOSC du 05.06.2003, p. 12). Statuts modifiés le 24 décembre 2003. Nouvelle raison sociale: **Régie Marmillod SA**. Nouveau but: gérance d'immeubles, de fortunes et de commerces; opérations de courtage; acquisition, administration et vente de biens mobiliers et immobiliers; étude, financement et mise en valeur de toute affaire immobilière. Marmillod Claude n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Goumaz Philippe signe désormais individuellement.

Journal no 183 du 09.01.2004  
(02072322 / CH-550.0.068.442-6)

■ **S.I. EN PLANTIA S.A.**, à Montagny-près-Yverdon (FOSC du 20.04.2001, p. 2938). Fiduciaire Daniel Heiz S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciac, Fiduciaire, analyse et contrôle de gestion S.A., à Yverdon-les-Bains.

Journal no 186 du 09.01.2004  
(02072342 / CH-550.0.158.904-1)

■ **S.I. Résidence S.A.**, à Lully (VD) (FOSC du 29.06.2000, p. 4406). Statuts modifiés le 1er décembre 2003. Siège transféré à Saint-Sulpice (VD), chemin de l'Ochettaz 29A, c/o Olivier Righetti. Berdat Nicolas n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Righetti Olivier, de Breno, à Saint-Sulpice (VD), avec signature individuelle. Gestifida S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Cooedes SA, à Genève.

Journal no 146 du 08.01.2004  
(02071938 / CH-550.1.003.914-0)

■ **S.I. Tolochenaz-Résidence A**, à Lully (VD), société anonyme (FOSC du 29.06.2000, p. 4406). Statuts modifiés le 1er décembre 2003. Siège transféré à Saint-Sulpice (VD), chemin de l'Ochettaz 29A, c/o Olivier Righetti. Berdat Nicolas n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Righetti Olivier, de Breno, à Saint-Sulpice (VD), avec signature individuelle. Gestifida S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Cooedes SA, à Genève.

Journal no 147 du 08.01.2004  
(02071944 / CH-550.1.003.969-6)

■ **S.I. Tolochenaz-Résidence B**, à Lully (VD), société anonyme (FOSC du 29.06.2000, p. 4406). Statuts modifiés le 1er décembre 2003. Siège transféré à Saint-Sulpice (VD), chemin de l'Ochettaz 29A, c/o Olivier Righetti. Berdat Nicolas n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Righetti Olivier, de Breno, à Saint-Sulpice (VD), avec signature individuelle. Gestifida S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Cooedes SA, à Genève.

Journal no 148 du 08.01.2004  
(02071952 / CH-550.1.003.970-8)

■ **S.I. Veillard**, à Lully (VD), société anonyme (FOSC du 29.06.2000, p. 4406). Statuts modifiés le 1er décembre 2003. Siège transféré à Saint-Sulpice (VD), chemin de l'Ochettaz 29A, c/o Olivier Righetti. Berdat Nicolas n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Righetti Olivier, de Breno, à Saint-Sulpice (VD), avec signature individuelle. Gestifida S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Cooedes SA, à Genève.

Journal no 149 du 08.01.2004  
(02071958 / CH-550.1.004.009-8)

■ **Strates, Pierre-Antoine Grisoni & Cie**, à Lausanne, société en nom collectif, diffusion de photographies et agence de photographes (FOSC du 13.08.2001, p. 6196). Schneebeli Oliver n'est plus associé.

Journal no 150 du 08.01.2004  
(02071966 / CH-550.0.176.652-7)

■ **Success Comm Sàrl**, à Lausanne, activités dans le domaine de la sélection de cadres (FOSC du 01.04.2003, p. 15). Statuts modifiés le 17 décembre 2003. Siège transféré à Pully, rue du Midi 6. Richard Christiane, qui n'est plus associée-gérante et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 7'000 aux associés-gérants Berset Pascal et Freiburghaus Marc, dont la part de chacun est portée de CHF 7'000 à CHF 10'500. Capital social porté de CHF 21'000 à CHF 22'000 par l'augmentation de la part de Berset Pascal et Freiburghaus Marc de CHF 10'500 à CHF 11'000. Capital social entièrement libéré: CHF 22'000.

Journal no 187 du 09.01.2004  
(02072348 / CH-550.1.033.764-2)

■ **Thengberg Trading**, à Saint-Prex, commerce et représentation de bois brut (FOSC du 12.11.2002, p. 12). Siège transféré à Morges, rue du Sablon 17. Le titulaire et Gourdun Aleya sont désormais à Morges.

Journal no 188 du 09.01.2004  
(02072354 / CH-550.1.031.858-7)

■ **Unissimo S.A.**, à Lausanne, création et réalisation d'activités de loisirs, notamment dans le but de favoriser la rencontre de personnes (FOSC du 20.05.2003, p. 16). Diday Fred Edouard C. n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Barbezat Marc, des Bayards, à Cortaillod.

Journal no 151 du 08.01.2004  
(02071972 / CH-550.0.076.280-1)

■ **Velcor S.A.**, à Signy-Avenex, opérations financières et commerciales (FOSC du 28.04.2003, p. 19). Lehmann Kurt n'est plus administrateur; sa signature ainsi que celle de Daehne André est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Hegglin Roland, de Menzigen, à Zoug. Cabinet Fiduciaire et Fiscal, Jacques A. Gillieron n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Balmer-Etienne AG Luzern, à Lucerne.

Journal no 189 du 09.01.2004  
(02072360 / CH-550.0.308.983-6)

■ **Visowave S.A.**, à Ecublens (VD), développement informatique et électronique en tout genre (FOSC du 06.11.2002, p. 16). Statuts modifiés le 22 décembre 2003. Capital-actions porté de CHF 3'500'000 à CHF 3'501'087.70 par l'émission de 1'087 actions de CHF 0,10. Capital-actions entièrement libéré: CHF 3'501'087,70, divisé en 3'501'087 actions nominatives de CHF 0,10, avec restrictions quant à la transmissibilité.

Journal no 152 du 08.01.2004  
(02071980 / CH-550.0.057.424-0)

■ **WORK-online Sàrl en liquidation**, à Lausanne, placement privé de personnel (FOSC du 08.07.2003, p. 14). Rossembaum-Katzman David n'est plus liquidateur; sa signature est radiée.

Journal no 190 du 09.01.2004  
(02072366 / CH-550.1.026.619-6)

■ **XENIX SA**, à Lausanne, acquisition, administration et gestion de participations (FOSC du 15.12.2003, p. 17). Rectificatif. Capital-actions: CHF 902'000, divisé en 902 actions nominatives de CHF 1'000, libéré à concurrence de CHF 852'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. (et non entièrement libéré comme publié).

Journal no 191 du 09.01.2004  
(02072372 / CH-550.1.035.112-1)

■ **Zschokke Construction SA**, succursale d'Echandens, étude, direction et exécution de construction (FOSC du 02.10.2003, p. 12). Siège principal: Genève. La signature de Düggelin Suzanne est radiée. Signature collective à deux est conférée à Mengy Simone, de France, à Viuz-en-Sallaz (France).

Journal no 192 du 09.01.2004  
(02072378 / CH-550.0.083.753-6)

### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **A S.A. en liquidation**, à Bex, en faillite (FOSC du 07.04.2003, p. 18). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

Journal no 193 du 09.01.2004  
(02072384 / CH-550.0.095.733-8)

■ **Carrosserie Ismet Cay**, à Saint-Prex, commerce de véhicules et carrosserie, en faillite (FOSC du 19.12.2003, p. 18). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 28 novembre 2003. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.

Journal no 194 du 09.01.2004  
(02072390 / CH-550.0.042.029-1)

■ **Climar Services, Chahid**, à Lausanne, installation et entretien d'appareils de ventilation, en faillite (FOSC du 22.03.2002, p. 15). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.

Journal no 195 du 09.01.2004  
(02072396 / CH-550.0.066.975-9)

■ **CORNIM S.A. en liquidation**, à Lausanne, opérations immobilières, en faillite (FOSC du 08.03.2000, p. 1592). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

Journal no 196 du 09.01.2004  
(02072404 / CH-550.0.171.587-0)

■ **Corte S.A. en liquidation**, à Lausanne, entreprise de gypse-peinture, en faillite (FOSC du 01.06.2001, p. 4152). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

Journal no 197 du 09.01.2004  
(02072412 / CH-550.0.115.921-7)

■ **Dr Ing. Paolo Ugolini**, à Lausanne, exploitation d'un bureau d'ingénierie, en faillite (FOSC du 24.02.2003, p. 15). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 14 octobre 2003. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.

Journal no 198 du 09.01.2004  
(02072418 / CH-550.0.064.028-9)

■ **Esthétique car, Vincent Simon**, à Pully, entreprise de nettoyage de voitures (FOSC du 10.12.2003, p. 16). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 153 du 08.01.2004  
(02071986 / CH-550.1.037.110-2)

■ **Jean-Daniel Bersier Chauffage**, à Champagne (FOSC du 28.02.2002, p. 20). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Journal no 199 du 09.01.2004  
(02072424 / CH-550.0.045.340-6)

■ **Le Cercle, Hugo Ricardo Rodrigues**, à Champagne, exploitation d'un café-restaurant-pizzeria (FOSC du 27.01.2003, p. 16). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 200 du 09.01.2004  
(02072430 / CH-550.1.032.834-7)

■ **Lubadim S.A. en liquidation**, à Lausanne, commerce et commercialisation de produits agro-alimentaires, en faillite (FOSC du 04.08.1999, p. 5314). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

Journal no 201 du 09.01.2004  
(02072436 / CH-550.0.058.772-1)

■ **Menuiserie Gérard Dutoit**, à Chavornay (FOSC du 18.03.1998, p. 1884). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 154 du 08.01.2004  
(02071994 / CH-550.0.018.499-8)

■ **Michel Borloz**, à Denges, vente et réparation d'aspirateurs, en faillite (FOSC du 27.10.2003, p. 13). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 27 octobre 2003. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.

Journal no 202 du 09.01.2004  
(02072442 / CH-550.0.041.918-0)

■ **Musique et Variétés - S. Cuany**, à Thierrens, placement d'artistes de variété et orchestres (FOSC du 29.12.1992, p. 6057). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 203 du 09.01.2004  
(02072448 / CH-550.0.050.893-4)

■ **Paolo Ugolini**, à Lausanne, ingénierie et gestion de projets dans le domaine de la construction, en faillite (FOSC du 24.02.2003, p. 16). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 14 octobre 2003. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.

Journal no 204 du 09.01.2004  
(02072454 / CH-550.0.066.322-2)

■ **Pharmacie de la Gare, Renée Bonny**, à Renens (VD) (FOSC du 11.11.1976, p. 3241). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Journal no 205 du 09.01.2004  
(02072460 / CH-550.0.053.806-9)

■ **Phonepro Sà.r.l. en liquidation**, à Lausanne, diverses prestations de publicité par téléphone (FOSC du 23.01.2002, p. 15). La société est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 89 ORC.

Journal no 206 du 09.01.2004  
(02072466 / CH-550.1.018.258-9)

■ **Pierredar S.I. en liquidation**, à Ormont-Dessus, société anonyme dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 02.09.2003, p. 15). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

Journal no 207 du 09.01.2004  
(02072472 / CH-550.0.116.146-8)

■ **Success Communications S.A. en liquidation**, à Lausanne, toute activité dans le domaine de la publicité et de la communication, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 20.08.2003, p. 14). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

Journal no 208 du 09.01.2004  
(02072478 / CH-550.0.081.613-5)

■ **Switcho Patterson & Cie, en liquidation**, à Château-d'Oex, société en nom collectif, en faillite (FOSC du 31.01.2003, p. 15). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

Journal no 209 du 09.01.2004  
(02072484 / CH-550.0.185.672-8)

■ **Tea-room de la Vallombreuse, C. Ashworth**, à Prilly (FOSC du 18.02.1994, p. 966). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Journal no 210 du 09.01.2004  
(02072490 / CH-550.0.062.044-9)

### VS Oberwallis (VS) Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Sarmela China Gastro GmbH**, in Brig-GLis, ifangweg 1, 3900 Brigerbad, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Statutendatum: 23. 12. 2003. Zweck: Führung von Gastronomiebetrieben und Verrichtung aller damit verbundenen Arbeiten. Kann alle Finanz-, Handels- und Immobiliengeschäfte ausführen. Ist berechtigt, andere Unternehmen zu errichten oder sich an anderen Unternehmen zu beteiligen und die Geschäftsführung bei diesen zu übernehmen sowie Zweigniederlassungen zu erwerben oder zu errichten. Stammkapital: CHF 21'000.-. Publikationsorgan: SHAB für alle gesetzlich vorgeschriebenen und Amtsblatt des Kantons Valais für alle übrigen. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Eingetragene Personen: Luo, Guofeng, chinesischer Staatsangehöriger, in Brig-GLis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Miao, Mingshan, chinesische Staatsangehörige, in Genf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Hischer, Damian, von Oberwald, in Naters, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Alvi Gastronomie SA, in Brig-GLis, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-; Albasini, Guy, von Chalais, in Brigerbad (Brig-GLis), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 21 vom 09.01.2004  
(02072496 / CH-600.4.011.866-6)

■ **Security Service Zengaffinen**, in Gampel, Haus City, 3945 Gampel, neue Einzelirma. Zweck: Sicherheitsdienst, Überwachung und Bewachung von beweglichen und unbeweglichen

Journal no 211 vom 09.01.2004  
(02072502 / CH-600.4.011.866-6)

■ **Studer J.L. ET SORRENTI**, à Chermignon, Boutique Petrus, Imm. Rex, Case postale 246, 3963 Crans-Montana 2, nouvelle société en nom collectif. Début: 1. 01. 2004. But: commerce de vins, champagnes et spiritueux. Personnes inscrites: Segent,

Journal no 212 vom 09.01.2004  
(02072508 / CH-600.4.011.866-6)

Gütern sowie Personenschutz und Geldtransport. Eingetragene Personen: Zengaffinen, Igor, von Gampel, in Gampel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 22 vom 09.01.2004  
(02072504 / CH-600.1.011.867-6)

### Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Alvi Gastronomie SA**, in Brig-GLis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 2003, S. 18, Publ. 1064506). Dorniz neu: Infangweg 1, 3900 Brigerbad. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Budmiger, Christian, von Römervil, in Visp, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 23 vom 09.01.2004  
(02072510 / CH-600.3.004.049-8)

■ **J + C Budmiger GmbH**, in Visp, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 1997, S. 6130). Dorniz neu: Wichelgasse 5, 3930 Visp. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Budmiger, Christian, von Römervil, in Visp, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 24 vom 09.01.2004  
(02072518 / CH-600.4.001.858-4)

### Bas-Valais (VS) Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Crettex Courtion Assurances S.à r.l.**, à Martigny, Place de Rome 1, 1920 Martigny, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 8. 01. 2004. But: courtage en assurances, placement et conseil financiers; toute activité financière, commerciale ou industrielle, mobilière ou immobilière convergente. Capital social: CHF 21'000.-. Faits qualifiés: apports en nature: selon contrat du 08.01.2004, sont apportés à la société pour CHF 21'000.- du matériel informatique et du mobilier; apport accepté pour ce prix et payé par imputation sur le capital. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Crettex, Clovis, de Orsières, à Martigny, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 7'000.-; Courtion, Steve, de Bagnes, à Massongex, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 7'000.-; Dubuis, Florian, de Sierre et Savèze, à Martigny, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 7'000.-.

Journal no 37 du 09.01.2004  
(02072524 / CH-621.4.006.862-2)

■ **Sylvain Besse**, à Bagnes, Vilette, 1934 Le Châble, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'une boulangerie, pâtisserie et café avec petite restauration. Personnes inscrites: Besse, Sylvain, de Bagnes, à Vilette/Le Châble (Bagnes), titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 38 du 09.01.2004  
(02072530 / CH-621.1.006.974-5)

■ **Valais Central (VS)  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni**

### Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **A + T Archibase + Trade SA**, à Riddes, exécuter tous travaux d'ordre architectonique, etc... (FOSC no 33 du 19. 02. 2003, p. 15, publ. 869346). Nouvelle raison sociale: **A + T Archibase + Trade SA en liquidation**. Par décision judiciaire du Tribunal cantonal du 10.11.2003, cette société a été déclarée en état de faillite et dissoute d'office.

Journal no 39 du 09.01.2004  
(02072536 / CH-621.3.001.898-7)

■ **NODEMA CARRELAGES Sàrl**, à Monthey, exploitation d'une entreprise de carrelages et de revêtements (FOSC no 30 du 11. 02. 2000, p. 967). Nouvelle raison sociale: **NODEMA CARRELAGES Sàrl en liquidation**. Dissolution par acte authentique du 16.12.2003. Inscription ou modification de personnes: Premand, Noëmi, de Troistorrens, à Choëx (Monthey), associé et liquidateur, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 11'000.- [précédemment: associé et gérant]; Trombert, Madeleine, de Champéry, à Martigny, associé et liquidateur, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 9'000.- [précédemment: associée et gérante].

Journal no 40 du 09.01.2004  
(02072544 / CH-621.4.005.454-8)

### Valais Central (VS) Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Gilles Fournier - conseiller fiscal**, à Ardon, Avenue de la Gare 25, Case postale 100, 1957 Ardon, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: fiscalité et comptabilité. Personne inscrite: Fournier, Gilles, de Nendaz, à Ardon, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 59 du 09.01.2004  
(02072550 / CH-626.1.009.141-0)

■ **STUDER J.L. ET SORRENTI**, à Chermignon, Boutique Petrus, Imm. Rex, Case postale 246, 3963 Crans-Montana 2, nouvelle société en nom collectif. Début: 1. 01. 2004. But: commerce de vins, champagnes et spiritueux. Personnes inscrites: Segent,

Journal no 212 vom 09.01.2004  
(02072508 / CH-600.4.011.866-6)

Joseph, citoyen français, à Crans (Chermignon), associé, avec signature individuelle; Studer, Jean Louis, de Lens et Icoigne, à Lens, associé, avec signature individuelle.

Journal no 60 du 09.01.2004  
(02072556 / CH-626.2.009.142-0)

#### Mutations

Mutazioni

■ **Grichting & Valerio SA**, à Sion, tous travaux électriques, société anonyme (FOSC no 147 du 05.08.2003, p. 14, publ. 1115512). Personne et signature radiée: Aymon, Xavier, de Aeynt, à Aeynt, avec signature collective à deux avec un administrateur.

Journal no 61 du 09.01.2004  
(02072564 / CH-626.3.007.987-4)

■ **Ilg Thomas et Béatrice**, à Montana, exploitation d'un commerce de vêtements et de chaussures, société en nom collectif (FOSC no 211 du 29.10.1993, p. 5683). Nouveau but: exploitation d'un commerce de vente et location d'articles de sports (skis, habits, raquettes, chaussures, etc.) à l'enseigne 'SWISSRENTAS-PORT CRANS-MONTANA'.

Journal no 62 du 09.01.2004  
(02072570 / CH-626.2.006.776-9)

■ **Jonoty SA**, à Vétroz, acquisition, vente, échange, location, construction, financement, exploitation, gérance d'immeubles ou de terrains, etc. société anonyme (FOSC no 32 du 15.02.2001, p. 1170). Nouvelle raison sociale: **Jonoty SA en liquidation**. Société dissoute par suite de faillite, selon prononcé du Tribunal d'Hérens et Conthey du 26.11.2003.

Journal no 63 du 09.01.2004  
(02072576 / CH-626.3.003.007-3)

■ **MP gest.com Sàrl**, à Sion, exécution, gestion et administration de tous mandats, de sociétés, d'entreprises, de fortunes, de biens mobiliers ou immobiliers, de mandats fiduciaires, société à responsabilité limitée (FOSC no 84 du 02.05.2001, p. 3265). Nouvelle adresse: Place du Midi 30, 1950 Sion.

Journal no 64 du 09.01.2004  
(02072582 / CH-626.4.005.973-1)

■ **Rue de Conthey Club SA en liquidation**, à Sion, gestion du café-bar 'Le Club', sis à la Rue de Conthey 14 à Sion, société anonyme (FOSC no 82 du 30.04.2002, p. 16). Société déclarée en faillite, selon prononcé du Tribunal de Sion du 19.11.2003.

Journal no 65 du 09.01.2004  
(02072588 / CH-626.3.002.550-9)

#### ZG

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **BAIR GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Alpenstrasse 2, 6304 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 08.01.2004. Zweck: Beratung und Ausbildung im Bereich Human Resources, Betreuung von finanziellen Projekten, Erwerb, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Forschung, Produkt- und Software Entwicklung, Security und im Schiff-, Flug- und Fahrzeugsektor, kann sich in jeder Form an anderen Unternehmen beteiligen sowie Patente, Lizenzen und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bouwsma, Jan, Heimat: Niederlande, in Waldegg (Beatenberg), Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Pedroja, Dr. Graziano, Heimat: Brione sopra Minusio, in Veltheim AG, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000.

Tagbuch Nr. 289 vom 09.01.2004  
(02072232 / CH-170.4.004.657-5)

■ **BEC Business Education and Consulting GmbH (BEC Business Education and Consulting Ltd Iiab Co)**, Sitz: Zug, Domizil: Aegerstrasse 27, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 06.01.2004. Zweck: Ausbildung und Beratung in Betriebswirtschafts-, Volkswirtschafts-, Organisations- und Informatikbereichen sowie Handel mit Produkten aller Art; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frei, Roger, Heimat: Oberehrendingen, in Oberehrendingen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Frei, Marcel, Heimat: Oberehrendingen, in Oberehrendingen, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 1'000; Frei-Gubser, Margrit, Heimat: Oberehrendingen, in Oberehrendingen, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagbuch Nr. 278 vom 09.01.2004  
(02072168 / CH-170.4.004.656-7)

■ **Corelor AG (Corelor SA) (Corelor Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: Gartenstrasse 3, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 19.12.2003. Zweck: Betriebswirtschaftliche Beratungen, Studien, Gutachten und Geschäftsführungen für Handels- und Produktionsbetriebe, Banken, Versicherungen sowie Finanz- und Immobiliengesellschaften; kann Finanz- und Handelsgeschäfte tätigen, sich an Unternehmen der gleichen und

verwandten Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zehnder, André, Heimat: Massongex, Sevelen, in Massongex, Präsident mit Einzelunterschrift; Détenne, Bernard, Heimat: Riddes, in Sion, Mitglied mit Einzelunterschrift; Retreg, Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 290 vom 09.01.2004  
(02072238 / CH-170.3.026.912-2)

■ **Formdrei Yvonne Staubli**, Sitz: Oberägeri, Domizil: Gulmstrasse 5, 6315 Oberägeri, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich der visuellen Kommunikation, insbesondere Gestaltung, Planung und Organisation von Messe- und Ausstellungsständen, Ladeneinrichtungen und Verkaufsräumen. Eingetragene Personen: Staubli, Yvonne, Heimat: Aristau, in Waldstatt, Inhaberin mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 287 vom 09.01.2004  
(02072222 / CH-170.1.005.850-7)

■ **Nestro Holding & Services AG (Nestro Holding & Services SA) (Nestro Holding & Services Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Dr. Patrick Nützi, Grabenstrasse 42, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 16.12.2003. Zweck: Kauf, Verkauf und Halten von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland, mit Ausnahme von Investitionen in oder Beteiligungen an Immobiliengeschäften in der Schweiz; kann Finanzierungen aller Art tätigen, Dienstleistungen im Bereich der Verwaltung und technischer Unterstützung von Unternehmen erbringen sowie Handel mit Waren aller Art und Rohstoffen tätigen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 vinkulierte Nameraktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kuschnarev, Vladimir Ivanovich, Heimat: Russland, in Moskau (RU), Präsident mit Einzelunterschrift; Eggenberger, Rolf, Heimat: Grabs, in Grabs, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolt, Sascha, Heimat: Nesslau, in Grabs, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 264 vom 09.01.2004  
(02072082 / CH-170.3.026.911-4)

■ **Sax, Gecco & Partner Handelsgesellschaft mbH**, Sitz: Hünenberg, Domizil: c/o Markus Rentsch, Bösch 82, 6331 Hünenberg, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 08.01.2004. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Fitnessbereich sowie Beratungsdienstleistungen; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Klein, Frank Jürgen, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in München (DE), Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Rentsch, Markus, Heimat: Homburg, in Hünenberg, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000.

Tagbuch Nr. 259 vom 09.01.2004  
(02072054 / CH-170.4.004.655-9)

■ **SUB Invest AG**, Sitz: Baar, Domizil: Ibelweg 18a, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 08.01.2004. Zweck: Beratung von Gesellschaften in allgemeinen Finanzierungsfragen, bei der Betriebsanalyse und bei der Kapitalbeschaffung sowie Mithilfe bei Firmengründungen in der Schweiz; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, halten, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Thalmann, Doris, Heimat: Romoos, in Greppen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Bakun, Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Willich (DE), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmitz, Robert G., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Mainz (DE), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lienhard AG Revisions- & Steuerrechtspraxis, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 263 vom 09.01.2004  
(02072078 / CH-170.3.026.910-6)

#### Mutations

Mutazioni

■ **Actant AG**, Sitz: Zug, Entwicklung von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05.05.2003, S. 16, id. 975820). Statutenänderung: 08.01.2004. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Tagbuch Nr. 258 vom 09.01.2004  
(02072048 / CH-170.3.022.105-9)

■ **ADP Dealer Services GmbH**, Sitz: Baar, Elektronische Datenverarbeitung für Auto- und Lastwagenhändler, GmbH (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8453). Firma Neu: **ADP Dealer Services GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Gesellschafterversammlung vom 23.12.2003. Eingetragene Personen: Geändert: Giger, Renato, Heimat: Medel (Lucman), in Kappel SO, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Penrose, Steve, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Waterloo (BE), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Overeinder, Ties, Heimat: Niederlande, in Brüssel (BE), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 261 vom 09.01.2004  
(02072066 / CH-645.1.009.479-0)

■ **Alfred Müller AG**, Sitz: Baar, Erstellung von Bauten aller Art als Generalunternehmerin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10.12.2003, S. 18, id. 2021842). Eingetragene Personen: Geändert: Müller-Stocker, Alfred, Heimat: Unterägeri, in Baar, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift, Mitglied der Geschäftsleitung mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]; Müller, Christoph, Heimat: Unterägeri, in Baar, Delegierter des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift, Vize-Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift, Vorsitzender der Geschäftsleitung mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift, Vize-Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]; Müller, Michael, Heimat: Unterägeri, in Baar, Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift, Mitglied der Geschäftsleitung mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]. Neu: Gansner, Jörg, Heimat: Seewis im Prättigau, in Wollerau, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz. Tagbuch Nr. 294 vom 09.01.2004  
(02072264 / CH-170.3.001.631-5)

■ **Anoff AG**, Sitz: Baar, Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06.11.2000, S. 7533). Statutenänderung: 08.01.2004. Firma Neu: **Mobilflex AG**. Domizil Neu: Schützenzelstrasse 36, 6340 Baar. Zweck Neu: Entwicklung, Umsetzung und Vertrieb von Konzepten zur Erhöhung der Mobilität und Flexibilität für Privat und Gewerbe im Bereich hochwertiger Konsumgüter wie Kraftfahrzeuge, Unterhaltungs- und Gebrauchselektronik, Einrichtungsgegenstände, Reisen usw.; kann Beteiligungen, Schutzrechte und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen Neu: Seehaus, Evelyne, Heimat: Basel, in Dienikon, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Novikov, Aleksandr, Heimat: Staatenlos, in Berlin (DE), Direktor mit Einzelunterschrift]; [Büriti, Dr. Eric B., Heimat: Klingnau, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 257 vom 09.01.2004  
(02072042 / CH-170.3.017.862-5)

■ **Applera Europe B.V., Nieuwerkerk aan den IJssel, Zweigniederlassung Rotkreuz (Applera Europe B.V. Nieuwerkerk aan den IJssel, Rotkreuz Branch)**, Sitz: Risch, Verkauf und Übertragung von Instrumenten für die wissenschaftliche Nutzung, Zweigniederlassung einer Besloten Vennootschap mit Hauptsitz in Nieuwerkerk aan den IJssel (Niederlande) (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2002, S. 17, id. 365304). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Pizzie, William Terence, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Lynn (UK), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Verkuil, Marc Eric, Heimat: Niederlande, in Breda (NL), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Franzen, Karl-Heinz, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Idstein (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 280 vom 09.01.2004  
(02072180 / CH-170.9.000.542-5)

■ **Basicon AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Errichtung, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22.12.2003, S. 18, id. 2042440). Eingetragene Personen Neu: Groh, Kurt, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Würzburg (DE), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 277 vom 09.01.2004  
(02072162 / CH-170.3.026.825-2)

■ **CreaNutrition AG**, Sitz: Steinhausen, Weltweiter Handel mit Rohstoffen für Lebensmittelindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2002, S. 16, id. 621756). Eingetragene Personen Geändert: Duss, Ruedi, Heimat: Entlebuch, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Duss, Hans-Rudolf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 270 vom 09.01.2004  
(02072118 / CH-170.3.025.757-0)

■ **CREBA Management, Rolf Bürgi**, Sitz: Zug, Vermittlung von Finanzprodukten, Einzelirma (SHAB Nr. 30 vom 14.02.2003, S. 19, id. 862550). Bemerkungen Neu: Konkurs: Ueber den Firmainhaber wurde am 25.11.2003 der Konkurs eröffnet. Tagbuch Nr. 279 vom 09.01.2004  
(02072174 / CH-170.1.005.487-6)

■ **Crossmedia Brand Intelligence Switzerland AG (Crossmedia Brand Intelligence Switzerland SA) (Crossmedia Brand Intelligence Switzerland Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08.12.2003, S. 18, id. 2017560). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Crossmedia International AG', in Zug. Generalversammlung vom 19.12.2003. Aktiven und Passiven der Crossmedia Brand Intelligence Switzerland AG gehen auf die 'Crossmedia International AG' über. Tagbuch Nr. 271 vom 09.01.2004  
(02072124 / CH-020.3.007.885-4)

■ **Crossmedia International AG**, Sitz: Zug, Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16.12.2003, S. 17, id. 2029746). Bemerkungen Neu: Fusion: Übernahme der Aktiven von CHF 2'632.80 und der Passiven von CHF 397'741.84 der 'Crossmedia Brand Intelligence Switzerland AG', in Zug, gemäss Bilanz per 30.11.2003 und Fusionsvertrag vom 17.12.2003 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Tagbuch Nr. 272 vom 09.01.2004  
(02072130 / CH-020.3.006.607-5)

■ **d'accord Consulting AG**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2001, S. 1356). Eingetragene Personen Neu: Zweifel, Armin, Heimat: Schänis, in Ruff, Mitglied mit Einzelunterschrift; Raps, Michael, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Campione (IT), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Meier, Michael, Heimat: Biel BE, in Schwyz, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 276 vom 09.01.2004  
(02072156 / CH-170.3.024.526-4)

■ **Dacos Laboratoires SA**, Sitz: Zug, Herstellung, Entwicklung, Einkauf und Vertrieb von Produkten der Kosmetik-Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11.08.1997, S. 5719). Bemerkungen Neu: Fusion: Übernahme der Aktiven von CHF 111'932.70 und der Passiven von CHF 6'800.00 der 'Darius Cosmetics SA', in Zug, gemäss Bilanz per 30.09.2003 und Fusionsvertrag vom 19.12.2003 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Tagbuch Nr. 274 vom 09.01.2004  
(02072144 / CH-170.3.004.745-9)

■ **Darius Cosmetics SA**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11.08.1997, S. 5719). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Dacos Laboratoires SA', in Zug. Generalversammlung vom 07.01.2004. Aktiven und Passiven der Darius Cosmetics SA gehen auf die 'Dacos Laboratoires SA' über. Tagbuch Nr. 273 vom 09.01.2004  
(02072138 / CH-170.3.004.850-4)

■ **Dominik Zahno Beratungen + Treuhänder**, Sitz: Zug, Dienstleistungen aller Art im Treuhänderbereich, Einzelirma (SHAB Nr. 30 vom 14.02.2003, S. 18, id. 862428). Domizil Neu: Schwerstrasse 26, 6300 Zug. Tagbuch Nr. 285 vom 09.01.2004  
(02072210 / CH-170.1.005.552-8)

■ **Einkaufszentrum Herti AG**, Sitz: Zug, Entwicklung, Erstellung, Vermietung und Betrieb von kommerziell genutzten Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2001, S. 6198). Eingetragene Personen Neu: Frei, Richard, Heimat: Ebnat-Kappel, Ebnat, in Weinfelden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Goebel, Dr. Jost L., Heimat: Zürich, in Riehen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 262 vom 09.01.2004  
(02072072 / CH-170.3.005.267-5)

■ **Extras des Galaxies SA**, Sitz: Baar, Vermittlung, Realisierung, Koordination, Begleitung und Finanzierung von zukunftsorientierten Forschungs- und Beratungsprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2001, S. 9205). Eingetragene Personen Gelösch: [Oswald, Jakob Heinrich, Heimat: Niederurnen, in Wallbach, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 267 vom 09.01.2004  
(02072100 / CH-170.3.021.124-0)

■ **Flexsys AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14.08.2003, S. 15, id. 1128920). Eingetragene Personen Neu: Borsommo, Benedictus Maria, Heimat: Niederlande, in Waterloo (BE), Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 291 vom 09.01.2004  
(02072244 / CH-170.3.017.176-6)

■ **Forestry Trading Company AG (Forestry Trading Company SA) (Forestry Trading Company Ltd)**, Sitz: Zug, Handelsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2002, S. 21, id. 780386). Eingetragene Personen Gelösch: [Hafer, Thomas Emil, Heimat: Hertsau, in Heiden, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 266 vom 09.01.2004  
(02072094 / CH-170.3.000.486-9)

■ **Futura Retail Solution GmbH**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung (EDV), GmbH (SHAB Nr. 236 vom 08.12.2003, S. 19, id. 2017596). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Lachen (SHAB Nr. 3 vom 07.01.2004, Seite 11). Tagbuch Nr. 251 vom 09.01.2004  
(02072008 / CH-170.4.002.043-1)

■ **Grossbützi, Schmitz & Partner Corporate Finance GmbH & Co. KG, Düsseldorf, Zweigniederlassung Zug**, Sitz: Zug, Beratung von Unternehmen auf allen Gebieten des Finanz- und Kapitalwesens, Zweigniederlassung einer Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Düsseldorf (Bundesrepublik Deutschland) (SHAB Nr. 93 vom 15.05.2001, S. 3651). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Wüest, Patrick, Heimat: Luthern, Uffikon, in Cham, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Prokurist mit Einzelprokura]. Gelösch: [Zurfluh, Maurizio, Heimat: Ersfeld, in Kronau, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 293 vom 09.01.2004  
(02072256 / CH-170.9.000.473-8)

■ **InSpiration Reisen GmbH**, Sitz: Zug, Organisation und Durchführung von Reisen, Seminaren, Kursen und Kursleistungen insbesondere Reisen der Achtsamkeit, GmbH (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2001, S. 2085). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Luzern (SHAB Nr. 3 vom 07.01.2004, Seite 7). Tagbuch Nr. 252 vom 09.01.2004  
(02072014 / CH-170.4.003.227-3)

■ **INTERLEGO AG**, Sitz: Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.2003, S. 19, Id. 1005908). Eingetragene Personen: Gelösch: [Boll, Peter, Heimat: Basel, in Baar, Vize-Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 286 vom 09.01.2004  
(02072216 / CH-170.3.003.675-6)

■ **Kaninter AG (Kaninter Ltd)**, Sitz: Zug, Halten von Beteiligungen sowie Finanzierung von Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 21.11.2003, S. 15, Id. 1271562). Eingetragene Personen: Neu: Acton Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Acton Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 255 vom 09.01.2004  
(02072030 / CH-170.3.026.732-7)

■ **Mador AG (Mador SA)**, Sitz: Zug, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen und Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18.07.2003, S. 17, Id. 1090390). Eingetragene Personen: Geändert: Bissig, Hermann, Heimat: Aaldorf UR, in Schwyz, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Klingler, Ivo, Heimat: Zug, Oberbühnen, in Walchwil, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Jaeggi, Nicolas, Heimat: Bern, in Zollikon, Delegierter des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vorsitzender der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 295 vom 09.01.2004  
(02072272 / CH-170.3.003.512-1)

■ **MPM SWISS AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16.12.2003, S. 18, Id. 2029800). Berichtigung: Eingetragene Personen Geändert: Blum, Eric, Heimat: Oberwiltach, in Zug, Delegierter mit Einzelunterschrift [nicht: Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 275 vom 09.01.2004  
(02072150 / CH-170.3.018.675-1)

■ **OSF Corp AG**, Sitz: Zug, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Rohöl und seinen Derivaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2001, S. 561). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, Seite 29).

Tagebuch Nr. 250 vom 09.01.2004  
(02072002 / CH-170.3.008.882-2)

■ **Praxair.com GmbH**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwalten und Veräussern von Beteiligungen, GmbH (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 23, Id. 2048016). Zweigniederlassungen: Zug, Neu.

Tagebuch Nr. 256 vom 09.01.2004  
(02072036 / CH-170.4.004.632-7)

■ **Quarry AG**, Sitz: Zug, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8454). Domizil: Neu: Bahnhofstrasse 21, 6300 Zug. Eingetragene Personen: Neu: Führer, Antoinette, Heimat: Wittenbach, in Oberhunkhofen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Soldini, Erna, Heimat: Lugano, in Thalwil, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 284 vom 09.01.2004  
(02072204 / CH-400.3.007.625-4)

■ **Rea Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 25.11.2003, S. 15, Id. 1275500). Eingetragene Personen Geändert: Zumstein, Anton F., Heimat: Lurigen, in Horgen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Regensdorf]; Ingold, Roger, Heimat: Heimenhausen, in Erlenbach ZH, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Wollerau].

Tagebuch Nr. 281 vom 09.01.2004  
(02072186 / CH-150.3.001.837-2)

■ **Reposar AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Durchführung von Finanzgeschäften jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001, S. 9411). Bemerkungen: Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Sonatan AG', in Zug. Generalversammlung vom 22.12.2003. Aktiven und Passiven der Reposar AG gehen auf die 'Sonatan AG' über.

Tagebuch Nr. 268 vom 09.01.2004  
(02072106 / CH-170.3.017.720-1)

■ **RICI (Real Invest Consulting International) SA**, Sitz: [bisher: Lugano], Kauf, Verkauf, Vermittlung, Verwaltung, Beratung, Vermietung und Untervermietung von Liegenschaften im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08.04.2003, Seite 14). Statutenänderung: 09.12.2003, 08.01.2004. Firma: Neu.

■ **RICI Consulting AG**, Sitz: Neu: Zug, Domizil: Neu: Chamerstrasse 30, 6300 Zug. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermittlung, Verwaltung, Beratung, Vermietung und Untervermietung von Liegenschaften im Ausland, in Europa als auch in nicht europäischen Ländern; jegliche Aktivität betreffend Liegenschaften in der Schweiz wird ausgeschlossen; Aktienbeteiligungen, Beteiligungen an Gesellschaften, Finanz-, Handels-, Immobilien- und Industriegewerbe und ihre Verwaltung, Unterstützung auch durch Finanzierung, technische Koordination der beteiligten Gesellschaften, Suche von Partnern, auch institutionellen Charakter, von Finanz-, Handels-, und Industriegewerbe für die Abschlussung von Beteiligungen, Fusions- oder anderen Mitarbeiterverträgen, auch mit dem Ziel ihrer Beratung im allfälligen öffentlichen Platzierungsverfahren. Aktienkapital: Bisher: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000, Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Bemerkungen: Neu: Ferner Änderung

nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen: Bisher: Maurizio Delmenco, Cont. Dipl. Fed. e Perito Cont. Dipl., in Lugano, Revisionsstelle. Geändert: Cenci, Michele, Heimat: San-Nazzaro, in Besazio, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Heldstab, Thomas, Heimat: Klosters-Serneus, in Sins, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Conti, Norta, Heimat: Ghirone, in Lugano, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Biondi, Dr. Angelo, Heimat: Rüdlingen, in Lugano, Präsident mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 265 vom 09.01.2004  
(02072088 / CH-514.3.025.599-7)

■ **Screenclick GmbH**, Sitz: Zug, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Informatik, GmbH (SHAB Nr. 74 vom 17.04.2003, S. 16, Id. 955432). Eingetragene Personen: Neu: Bühler, Roman, Heimat: Baar, in Hagendorn, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000. Gelösch: [Hofmann, Patrick, Heimat: Weggis, Hagendorn, in Menzingen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000].

Tagebuch Nr. 254 vom 09.01.2004  
(02072024 / CH-170.4.003.242-7)

■ **Sonatan AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Durchführung von Finanzgeschäften jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2001, S. 9703). Bemerkungen: Neu: Fusion: Übernahme der Aktiven von CHF 837'653.45 und der Passiven von CHF 59'909.20 der 'Reposar AG', in Zug, gemäss Bilanz per 31.12.2002 und Fusionsvertrag vom 22.12.2003 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die Aktionäre der übernehmenden und die der übernommenen Gesellschaft die gleiche ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

Tagebuch Nr. 269 vom 09.01.2004  
(02072112 / CH-170.3.017.722-4)

■ **Terro-Group SA**, Sitz: Zug, Erbringung von Beratungsdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2001, S. 7484). Eingetragene Personen Geändert: De Vriete, Bert Atze, Heimat: Niederlande, in Pully, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Betschart, Karl, Heimat: Illgau, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 282 vom 09.01.2004  
(02072192 / CH-550.0.092.413-2)

■ **Wilisa Handelsunternehmung AG (Wilisa Compania Comercial SA)**, Sitz: Zug, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 12.05.1997, S. 3170). Eingetragene Personen: Neu: Hofer, Mario, Heimat: Aarburg, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift, Treuhand von Flie AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [van Stiphout, Theo A., Heimat: Würenlingen, in Würenlingen, Präsident mit Einzelunterschrift]; [van Stiphout, Willie Johanna, Heimat: Würenlingen, in Würenlingen, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Jeser, Marco A.S., Heimat: Brasilien, in Grand-Lancy, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 283 vom 09.01.2004  
(02072198 / CH-170.3.014.368-5)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Cordial Rückversicherung Aktiengesellschaft in Liquidation (Cordial Compagnie de Réassurance SA en liquidation) (Cordial Reinsurance Corporation Ltd in liquidation)**, Sitz: Zug, Aktivitäten aller Art auf dem Gebiet der Rückversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11.04.2003, S. 15, Id. 946050). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 292 vom 09.01.2004  
(02072250 / CH-170.3.019.755-6)

■ **Personalfürsorgestiftung der City-Reisebüro Zug AG**, Sitz: Zug, Fürsorge für die Angestellten der Stifterfirma im Alter, Stiftung (SHAB Nr. 31 vom 07.02.1970, S. 289). Löschung: Aufhebung der Stiftung durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 26.09.2003. Die Stiftung wird gelöst.

Tagebuch Nr. 260 vom 09.01.2004  
(02072060 / CH-170.0.000.004-5)

#### ZH

#### Neueinschreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **A. Nero, Maler & Tapezierarbeiten**, in Lindau, Oberwis 13, 8317 Tagelswangen, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Maler und Tapezierarbeiten. Eingetragene Personen: Nero, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Lindau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 794 vom 09.01.2004  
(02073084 / CH-020.1.044.339-0)

■ **AA Gastronomie GmbH**, in Seegraben, Gstalderstrasse 1, 8607 Aathal-Seegraben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 17.12.2003. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft besteht im Betreiben von Gastronomiebetrieben. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Sie kann

auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Huber, Marcel, von Tuggen, in Tuggen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Kälin, Marco, von Einsiedeln, in Freienbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 795 vom 09.01.2004  
(02073092 / CH-020.4.028.134-4)

■ **AERO-Trans AG**, in Zürich, Seestrasse 510, 8038 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueinschreibung). Statutendatum: 8.01.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Technologieentwicklung und deren Umsetzung namentlich auf dem Sektor Luftfahrttechnik. Zur Durchführung bzw. für das Erreichen dieser Ziele kann sie insbesondere Tätigkeiten folgender Art ausführen: Finanzierungen und Investitionen; Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen; Handel und Vertrieb von Waren aller Art; Erwerb, Verwertung und Veräußerung von Patenten und Lizenzen; Planungs- und Beratungsleistungen; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Grundbesitz; sowie alle dem Gesellschaftszweck dienlichen Aktivitäten. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Inhaberaktiönäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern dem Verwaltungsrat sämtliche Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief an deren zuletzt bekannt gegebene Adresse. Eingetragene Personen: Glauser, Dr. Max, von Mötschwil, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dimaro Progreso AG, in Baar, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 796 vom 09.01.2004  
(02073100 / CH-020.3.027.364-0)

■ **AMS Baumontagen GmbH**, in Russikon, Schlatterstrasse 3b, 8332 Russikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 18.12.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Baumontagenschäftes. Die Gesellschaft kann im Übrigen Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Im Weiteren kann die Gesellschaft Grundstücke erwerben, belasten und veräußern; sie kann sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ajro, Martanes, mazedonischer Staatsangehöriger, in Russikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Ajro, Selim, mazedonischer Staatsangehöriger, in Russikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--.

Tagebuch Nr. 797 vom 09.01.2004  
(02073106 / CH-020.4.028.135-2)

■ **Arabis, Roger Schibli**, in Zürich, Landenbergstrasse 18, 8037 Zürich, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Unternehmensberatung und Handel mit Produkten und Services im technischen Bereich. Eingetragene Personen: Schibli, Roger, von Fislisbach, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 798 vom 09.01.2004  
(02073112 / CH-020.1.044.340-4)

■ **b & f concepts GmbH**, in Kilchberg ZH, Weinbergstrasse 47, 8802 Kilchberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 18.12.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Beratung und Dienstleistungen für Unternehmen und Organisationen aus der Konsumgüterindustrie sowie dem Gesundheitswesen. Insbesondere unterstützt die Gesellschaft Firmen aus der Lebensmittel- und Gesundheitsbranche im Wachstums- und Innovationsprozess. Sie skizziert potenzielle Wachstumsfelder und definiert die entsprechenden Strategien. Die Umsetzung begleitet die Gesellschaft beratend oder tritt als Generalunternehmer auf und übernimmt die Projektleitung. An einzelnen Projekten beteiligt sich die Gesellschaft langfristig.

Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bratschi, Thomas, von Safnern, in Horgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Feldmann Gioia, Lars Holger, von Dübendorf, in Kilchberg ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 799 vom 09.01.2004  
(02073120 / CH-020.4.028.136-8)

■ **Beer & Anderegg Architekten**, in Zürich, Dufourstrasse 125, 8008 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueinschreibung). Beginn: 1.01.2004. Zweck: Architekturbüro. Eingetragene Personen: Anderegg, Tobias Robert, von Flawil, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Beer, Daniel Marcel, von Trub, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 800 vom 09.01.2004  
(02073126 / CH-020.2.004.853-9)

■ **Blum, Ververtretungen**, in Dietlikon, Schulgasse 1, 8305 Dietlikon, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Übernahme von Ververtretungen im Non-Food Bereich für die Schweiz und EU. Eingetragene Personen: Blum, Erich H., von Zürich, in Dietlikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 801 vom 09.01.2004  
(02073132 / CH-020.1.044.341-2)

■ **büro für architektur Stephan Oehler**, in Richterswil, Erlenstrasse 89, 8805 Richterswil, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Betrieb eines Architekturbüros, Übernahme von Architekturaufträgen aller Art. Eingetragene Personen: Oehler, Stephan, von Zürich und Balgach, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 802 vom 09.01.2004  
(02073142 / CH-020.1.044.342-8)

■ **D. Accardi GmbH**, in Weiningen ZH, Fahrweidstrasse 65a, 8951 Fahrweid, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 7.01.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Energie- und Datenkabel. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Accardi, Angelo, von Weiningen ZH, in Weiningen ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Accardi, Domenico, italienischer Staatsangehöriger, in Weiningen ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--.

Tagebuch Nr. 803 vom 09.01.2004  
(02073148 / CH-020.4.028.137-3)

■ **Direct Communication AG (Direct Communication SA) (Direct Communication LTD)**, in Uster, Neurgstrasse 2, 8610 Uster, Aktiengesellschaft (Neueinschreibung). Statutendatum: 21.11.2003. Zweck: Der Gesellschaftszweck umfasst Telemarketing und Direct Marketing sowie Import und Export von sowie Handel mit Waren in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum und Wertschriften zu erwerben, zu belasten, zu veräußern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Aktienkapital: CHF 350'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 350'000.--. Aktien: 3'500 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage/Sachübernahmevertrag und Inventarliste vom 21.11.2003 diverses Büromobilar, Bürogeräte und Personalcomputer mit Server, Software und Lizenzrechten sowie eine Telefonanlage mit Apparaten, wofür 3'500 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben und CHF 18'140.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktiönäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hämmerli, Sabina, von Weesen und Gams, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kern Treuhand AG, in Wangen-Brüttelstein, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 804 vom 09.01.2004  
(02073154 / CH-020.3.027.365-1)

■ **dreamis GmbH**, in Zürich, c/o Marc Philip Seidel, Wegackerstrasse 46, 8041 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 17.12.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Forschung, Entwicklung, Beratung, Planung, sowie den An- und Verkauf von Produkten aus allen Bereichen von Musik, Literatur, Grafik, Design und Kunst in elektronischer oder physischer Form. Der Gesellschaftszweck umfasst insbesondere auch die Realisierung von Multimediaprojekten, Ausstellungen, Internetauftritten sowie eine verlegerische Tätigkeit. Ebenso umfasst sind der Einkauf und Verkauf sowie der Handel mit EDV Artikeln (Hard- und Software). Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern, pachten und verpachten. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben, erworbene Unternehmen verkaufen oder mit ihnen fusionieren, sowie alle Geschäfte tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen oder ihn zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Seidel, Marc Philip, von Selma, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Auer, Michael Jeremias, von Hallau und Trasadigen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 805 vom 09.01.2004  
(02073164 / CH-020.4.028.138-9)

■ **E. Schmid Transporte**, in Höri, Obermühleweg 4, 8181 Höri, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gütertransporte. Eingetragene Personen: Schmid, Erich, von Höri, in Höri, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 806 von 09.01.2004  
(02073170 / CH-020.1.044.343-3)

■ **Garage AMK Maksimovic**, in Wallisellen, Gewerhallenstrasse 4, 8304 Wallisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autogarage mit Autoreparatur und Spenglerarbeiten. Eingetragene Personen: Maksimovic-Gajic, Marica, bosnisch-herzegowinische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Maksimovic, Kajo, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 807 von 09.01.2004  
(02073176 / CH-020.1.044.344-9)

■ **Gastro Projektmanagement, Ergin Bardakci**, in Bassersdorf, Grindelstrasse 11, 8303 Bassersdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Projektierung von Gastrobetrieben, Erbringung von Dienstleistungen im Hotel- und Restaurantgewerbe. Eingetragene Personen: Bardakci, Ergin, von Kloten, in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 808 von 09.01.2004  
(02073184 / CH-020.1.044.345-7)

■ **Glatt Elekrosicherheit GmbH**, in Dübendorf, Usterstrasse 111, 8600 Dübendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.12.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt insbesondere die Sicherheitskontrollen von elektrischen Anlagen gemäss der eidgenössischen Verordnung über elektrische Niederspannungsinstallationen (NIV) sowie Beratung und Dienstleistungen im elektrotechnischen Bereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beliebiger Art beteiligen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: EW WALD AG, in Wald ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Glattwerk AG, in Dübendorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Grieco, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schütz, Monika, von Sumiswald und Lindau, in Wängi, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 809 von 09.01.2004  
(02073190 / CH-020.4.028.139-7)

■ **greecenight.ch Delidimou**, in Regensdorf, Pächterriedstrasse 63, 8105 Watt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Unterhaltung; Beratung und Konzepterstellung von Anlässen; Organisation und Durchführung von Anlässen. Eingetragene Personen: Delidimou, Georgios, von Zürich, in Regensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 810 von 09.01.2004  
(02073196 / CH-020.1.044.346-5)

■ **Handel - Beratung und Verkauf - Mujic**, in Wallisellen, Im Langacker 25, 8304 Wallisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Telefonmarketing. Eingetragene Personen: Mujic, Seherzada, bosnisch-herzegowinische Staatsangehörige, in Wallisellen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 811 von 09.01.2004  
(02073208 / CH-020.1.044.347-0)

■ **Hotel Engel, Bruno Cogliati**, in Wädenswil, Engelstrasse 2, 8820 Wädenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Hotels Engel mit Restaurant und Bar. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft Hotel Engel, Bruno Cogliati + Werner Schuler, in Wädenswil, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Cogliati, Bruno, italienischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 812 von 09.01.2004  
(02073214 / CH-020.1.044.348-1)

■ **Hoti Gipsergeschäft GmbH**, in Bülach, Solistrasse 82, 8180 Bülach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.12.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung eines Gipsergeschäftes sowie das Ausführen von Innen- und Aussenfassadenneubau und -Renovierungen. Die Gesellschaft kann ferner auch Patente, Lizenzen und Grundstücke sowie Immobilien im In- und Ausland erwerben, belasten und veräussern, sich an Unternehmen aller Art beteiligen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland eröffnen sowie alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern und zu erleichtern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hoti, Hazi, serbisch-montenegrischer Staatsangehöriger, in Bülach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Hajredini, Naif, serbisch-montenegrischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 813 von 09.01.2004  
(02073220 / CH-020.4.028.140-2)

■ **IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions**, in Rheinau, Poststrasse 15, 8462 Rheinau, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2003. Zweck: Kundenspezifische Lösungen im Hardware- und Software-Entwicklungsbereich mit Schwerpunkt Linux und Sicherheit. Eingetragene Personen: Rahn, Odilia, von Zürich, in Rheinau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Vetere, Lukas, von Worb, in Bubikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 814 von 09.01.2004  
(02073228 / CH-020.2.004.854-7)

■ **ITS Zehnder und Partner**, in Winterthur, Brühlbergstrasse 101, 8400 Winterthur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2004. Zweck: Erbringung von Informatik-Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Zehnder, Renato, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Zehnder, Lilian, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 815 von 09.01.2004  
(02073234 / CH-020.2.004.855-5)

■ **mezzipartner architekten gmbh**, in Zürich, Freihofstrasse 14, 8048 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.01.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Planung, den Erwerb, die Überbauung, die Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken sowie die Betreuung von Bauten und alle damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen. Sie kann alle Geschäfte tätigen, die mit diesem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder die geeignet sind, ihn zu fördern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, zweckverbundene Vertretungen übernehmen und sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mezzi, Sandro Marcello, von Zürich, in Horgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Mezzi, Maria Pia, italienische Staatsangehörige, in Horgen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 816 von 09.01.2004  
(02073240 / CH-020.4.028.141-8)

■ **Militsch Consulting**, in Geroldswil, Dorfstrasse 96, 8954 Geroldswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung im Bereich Informatik und Internet, Buchhaltung, Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Militsch, Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Geroldswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 817 von 09.01.2004  
(02073248 / CH-020.1.044.349-6)

■ **MUNTERS GmbH, Hamburg (D), Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Hardturmstrasse 175, 8005 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptzitz: MUNTERS GmbH. Rechtsform Hauptzitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach deutschem Recht. Hauptzitz: Hamburg (DE). Statuten Hauptzitz: Der Gesellschaftsvertrag datiert ursprünglich vom 03.07.1950 und ist am 19.12.2001 zuletzt geändert worden. Zweck Hauptzitz: Gegenstand des Unternehmens ist die Entwicklung und Herstellung, der Vertrieb und die Vermietung von Einrichtungen und technischen Anlagen, insbesondere zur Luftbehandlung und Luftentfeuchtung. Die Gesellschaft ist berechtigt, gleiche oder ähnliche Unternehmen zu erwerben oder sich an solchen in jeder Form zu beteiligen, den Geschäftsbetrieb auf verwandte Zweige jeder Art auszudehnen und alle Massnahmen zu ergreifen, um Geschäfte durchzuführen, die zur Erweiterung und Förderung des Gesellschaftszweckes unmittelbar oder mittelbar dienlich sind. Ferner ist die Gesellschaft berechtigt, Zweigniederlassungen im In- und Ausland zu errichten. Kapital Hauptzitz: Stammkapital: EUR 1'023'000.-. Bekanntmachungen Hauptzitz: Amtlicher Anzeiger Teil II des Hamburgischen Gesetz- und Verordnungsblattes. Eingetragene Personen: MUNTERS Beteiligungsgesellschaft mbH, in Hamburg (DE), Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von EUR 1'023'000.-; Ewll, Lennart, schwedischer Staatsangehöriger, in Saltjöbaden (SE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Müller, Dietmar, deutscher Staatsangehöriger, in Winsen/Luhe (DE), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Farcher, Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peitöcz, Ferenc, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 818 von 09.01.2004  
(02073256 / CH-020.9.002.015-8)

■ **OutlookSoft GmbH**, in Zürich, Eierbrechtstrasse 15, 8053 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.12.2003, 7.01.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Distribution, Handel, Entwicklung, Beratung und Schulung im Bereich von Software-Herstellung und -Handel in der Schweiz. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im Inland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kriesemer, Patrick Harry, von St. Gallen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Christen, Thomas, von Seeburg, in Oberegstringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.

Tagebuch Nr. 819 von 09.01.2004  
(02073264 / CH-020.4.028.142-3)

■ **Parkett Bösch GmbH**, in Winterthur, Zürcherstrasse 61, 8406 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.12.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel, Verkauf und Verlegungsarbeiten von Parkett- und Bodenbelägen, sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen

im In- und Ausland erwerben oder errichten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verkaufen, belasten und verwalten. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bösch, Markus, von Rüthi SG, in Bichelsee-Balterswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Häselmann, Stephan, von Moosleerau, in Amriswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 820 von 09.01.2004  
(02073276 / CH-020.4.028.143-9)

■ **Pepi Burch Consulting**, in Zürich, Eulenweg 11, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Marketing- & Medienberatung. Eingetragene Personen: Burch, Josef Paul, von Sarnen, in Würenlos, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 821 von 09.01.2004  
(02073284 / CH-020.1.044.350-8)

■ **Peter Kleiner Consulting**, in Zürich, Rislingstrasse 3, 8044 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung im Bereiche des Versicherungsmaklergeschäftes. Eingetragene Personen: Kleiner, Peter, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 822 von 09.01.2004  
(02071604 / CH-020.1.044.351-3)

■ **Pronto Pizzakurier E. Akin**, in Horgen, Zugerstrasse 90, 8810 Horgen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen von Pizzakurier-Geschäften und Imbisslokalen. Handel mit Lebens- und Genussmitteln, insbesondere türkische Spezialitäten. Eingetragene Personen: Akin, Ecim, von Wädenswil, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 823 von 09.01.2004  
(02071610 / CH-020.1.044.352-9)

■ **Rico Sonderegger Bauarbeiten**, in Dietikon, Kreuzstrasse 13, 8953 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Mauernarbeiten, Schalungen und Armierungen, allgemeine Bauarbeiten. Eingetragene Personen: Sonderegger, Karl Enrico genannt Rico, von Obereg, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 824 von 09.01.2004  
(02071622 / CH-020.1.044.353-7)

■ **Sattler Treuhand**, in Winterthur, Schützenstrasse 32, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhändergeschäfte. Eingetragene Personen: Sattler, Markus, von Basel, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 825 von 09.01.2004  
(02071632 / CH-020.1.044.354-5)

■ **Schneideratelier Nebo GmbH**, in Zürich, Birmsendorferstrasse 360, 8055 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.11.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Produktion, die Abänderung, sowie den An- und Verkauf von Damen- und Herrenkonfektion und Textilien, sowie Lederartikel aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 15.10.2003 Näh- und Bügelmaschinen, Betriebsmobiliar und EDV-Anlagen, wofür CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Milosavljevic, Mirjana, serbisch-montenegrischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Milosavljevic, Nebojsa, serbisch-montenegrischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Tagebuch Nr. 826 von 09.01.2004  
(02071642 / CH-020.4.028.144-7)

■ **STEMO Fenster + Fassaden AG**, in Niederhasli, Haspelstrasse 15, 8155 Niederhasli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.12.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung sämtlicher Schreinerarbeiten, Innenausbauten sowie Fassadenbauten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Liegenschaften erwerben oder veräussern, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Lieberung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma STEMO Hans Steffen, in Niederhasli, gemäss Übernahmehilanz per 30.06.2003 mit Aktiven von CHF 186'715.37 und Passiven von CHF 75'401.45, wofür 98 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 13'313.92 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilung der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Steffen, Hans, von Wauwil, in

Niederhasli, Präsident, mit Einzelunterschrift; Steffen, Susanne, von Wauwil, in Niederhasli, Mitglied, mit Einzelunterschrift; rs René Sarbach Treuhand, in Regensdorf, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 827 von 09.01.2004  
(02071652 / CH-020.3.027.366-6)

■ **STOPLINE / PROTOTYP, GEORGE VAL**, in Dällikon, Alte Buchenstrasse 14, 8108 Dällikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Zweck: Strassenverkehrsschranken, Teleskop-Kippschranken, Drehschranken, Horizontalschranken, Längsschranken für Betriebssicherheit, Parkschränken für Firmen, Hotels und private Anwendungen. Eingetragene Personen: Val, George, von Zürich, in Dällikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 828 von 09.01.2004  
(02071664 / CH-020.1.044.355-0)

■ **Transporte Vlade Aleksic, Dietikon**, in Dietikon, Brengartenstrasse 56, 8953 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Transportgeschäftes. Eingetragene Personen: Aleksic, Vlade, kroatischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 829 von 09.01.2004  
(02071672 / CH-020.1.044.356-1)

■ **Web-Ass, U. Weber & Co**, in Fällanden, Langärstrasse 9, 8117 Fällanden, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.07.2003. Zweck: Container-Entsorgung. Eingetragene Personen: Weber, Ueli, von Egg, in Fällanden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Weber, Assunta, von Egg, in Fällanden, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 830 von 09.01.2004  
(02071682 / CH-020.2.004.856-0)

■ **Wysler Werbung**, in Rüschiikon, Alte Landstrasse 20, 8803 Rüschiikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bearbeitung und Ausführung von Gestaltungsaufgaben in der Grafik, Werbung und Kommunikation. Eingetragene Personen: Wysler, Hans, von Basel, in Rüschiikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 831 von 09.01.2004  
(02071690 / CH-020.1.044.357-6)

■ **Zahlwerk Treuhand GmbH**, in Zürich, c/o Hans Jörg Bachmann Flachsmann, Zurlindenstrasse 236, 8003 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.12.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen im Treuhandwesen und in Projekten im kulturellen, interkulturellen und soziokulturellen Bereich. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bachmann Flachsmann, Hans Jörg, von Herrliberg, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Flachsmann, Silvia, von Zürich und Herrliberg, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

Tagebuch Nr. 832 von 09.01.2004  
(02071700 / CH-020.4.028.145-5)

## Mutationen

### Mutations

### Mutazioni

■ **Aawisen Engineering GmbH**, bisher in Wetzikon ZH, Erstellung, Vertrieb, und Handel mit EDV-Software, elektrischen und elektronischen Bauteilen und Geräten, insbesondere für den Betrieb von Sportanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 184 vom 22.09.1999, S. 6476). Statutenänderung: 19.12.2003. Sitz neu: Gossau ZH. Domizil neu: c/o Heinz Böni, Berghofstrasse 13, 8625 Gossau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerli, Urs, von Oeschgen, in Wil ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böni, Heinz, von Schänis, in Gossau ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.- [bisher]; mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-.

Tagebuch Nr. 833 von 09.01.2004  
(02071710 / CH-020.4.018.641-2)

■ **ABB Installationen AG**, in Dübendorf, Zur Hauptsache Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen sowie Handel mit elektrischen Apparaten und Geräten aller Art mit eigener Schalttafelbauwerkstatt, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 208 vom 29.10.2003, S. 16, Publ. 1234712), mit Hauptzitz in Volketswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wanger, Reto, von Richterswil und Schaan (LI), in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden, Sven, von Rüschegg, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 834 von 09.01.2004  
(02071718 / CH-020.9.900.750-9)

■ **ABB Installationen AG**, in Uster, Zur Hauptsache Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen sowie Handel mit elektrischen Apparaten und Geräten aller Art mit eigener Schalttafelbauwerkstatt, kann Grundstücke erwerben und

sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 211 vom 03.11.2003, S. 18, Publ. 1240504), mit Hauptsitz in Volketswil. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Wanger, Reto, von Richterswil und Schaan FL, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden, Sven, von Rüsche, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagbuch Nr. 836 vom 09.01.2004  
(02071736 / CH-020.9.001.271-8)

■ **ABB Installationen AG Zweigniederlassung Industriestrasse 24 Volketswil**, in Volketswil, Zur Hauptsache Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen sowie Handel mit elektrischen Apparaten und Geräten aller Art mit eigener Schalttafelbauwerkstatt, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 208 vom 29.10.2003, S. 16, Publ. 1234642), mit Hauptsitz in Volketswil. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Wanger, Reto, von Richterswil und Schaan FL, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden, Sven, von Rüsche, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagbuch Nr. 835 vom 09.01.2004  
(02071738 / CH-020.9.000.700-6)

■ **Additiv AG für Informations- und Medienmarketing**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24.06.2003, S. 18, Publ. 1048830). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Kray Treuhand & Revisions GmbH, in Unterehrendingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BKK Audit AG, in Winterthur, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 837 vom 09.01.2004  
(02071744 / CH-400.3.019.189-9)

■ **Allfinanz & Treuhand AG**, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11.04.2003, S. 16, Publ. 946944). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Turicum Wirtschaftsprüfung, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 838 vom 09.01.2004  
(02071754 / CH-020.3.909.918-7)

■ **Ammann & Schmid AG, Heizungsinstallationen + wärmetechnische Anlagen**, in Uster, Herstellung, Installation und Vertrieb von Heizungs- und wärmetechnischen Anlagen und Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26.02.2003, S. 19, Publ. 879354). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Gandolfo, Mirko, von Häggenschwil, in Wiesendangen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hunziker, Peter, von Kirchleerau, in Nefenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrhard, David, von Lohn SH, in Brütten, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 839 vom 09.01.2004  
(02071762 / CH-020.3.901.317-6)

■ **aqualog Innovative Wassertechnologie AG**, in Zürich, Dienstleistungen und Produkten auf dem Gebiet der Wassertechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 30.10.2003, S. 16, Publ. 1236508). Die Gesellschaft (neu: Uli Lippuner aqualog AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sargans (SHAB Nr. 1 vom 05.01.2004, S. 6) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.  
Tagbuch Nr. 840 vom 09.01.2004  
(02071772 / CH-020.3.023.663-1)

■ **ATLAS AGRO GmbH**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich nachhaltiger Landwirtschaft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2002, S. 15, Publ. 837366). Domizil neu: Binzstrasse 18, 8045 Zürich.  
Tagbuch Nr. 841 vom 09.01.2004  
(02071780 / CH-020.4.025.958-3)

■ **Barry Callebaut AG**, in Zürich, Beteiligungen an Unternehmen der Nahrungsmittelindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23.12.2003, S. 27, Publ. 2046178). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Vermaut, Pierre, belgischer Staatsangehöriger, in Frasnés-les-Anvaing (B), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jacobs, Dr. Walther Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagbuch Nr. 843 vom 09.01.2004  
(02071794 / CH-020.3.005.564-0)

■ **Baulog Data, Gehrig + Co**, in Hörli, Erarbeitung und Vertrieb von EDV-Grunddaten für das Bauhauptgewerbe sowie Support und Schulung der Anwender, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11.12.1996, S. 7670). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 2 vom 06.01.2004, S. 11) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.  
Tagbuch Nr. 844 vom 09.01.2004  
(02071804 / CH-020.2.001.178-5)

■ **Bärtschi Media AG**, bisher in Ganterschwil, Erbringung von journalistischen Leistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 24.06.2002, S. 9, Publ. 445308). Gründungsstatuten: 25.10.1960. Statutenänderung: 19.12.2003. Sitz neu: Lindau. Domizil neu: Lindauerstrasse 21, 8317 Tagelswangen. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von journalistischen Leistungen sowohl für Print- als auch für elektronische Medien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen oder sie übernehmen, Zweigniederlassungen errichten sowie generell alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder zu erleichtern. Aktienkapital: CHF 5'000'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 5'000'000.-. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publi-

likationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Folgende Geschäftsstelle ist aufgehoben.] [gestrichen: Weitere Geschäftsstelle: Lindauerstrasse 21, 8317 Tagelswangen]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: REWI Revisions und Treuhand AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle [wie bisher]; Bärtschi, Urs, von Sumiswald, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ganterschwil].  
Tagbuch Nr. 845 vom 09.01.2004  
(02071812 / CH-320.3.038.634-2)

■ **Canon (Schweiz) AG**, in Dietlikon, Betrieb eines Handelsunternehmens, insbesondere Verkäufen, Verleasen oder Vermieten von Geräten und Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10.12.2003, S. 22, Publ. 2021318). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden.] [gestrichen: Fribourg].  
Tagbuch Nr. 846 vom 09.01.2004  
(02071820 / CH-020.3.921.595-7)

■ **Com-Tech Holding SA**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22.12.2003, S. 24, Publ. 2042006). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kooijmans, Hendrikus Jacobus Jozef, niederländischer Staatsangehöriger, in Zwijndrecht (NL), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagbuch Nr. 847 vom 09.01.2004  
(02071830 / CH-020.3.001.242-4)

■ **D+H Management AG**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen im In- und Ausland auf den Gebieten Space und Facilities Design Management, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2001, S. 6231). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden.] [gestrichen: Baden].  
Tagbuch Nr. 848 vom 09.01.2004  
(02071838 / CH-020.4.002.637-2)

■ **De Angelis GmbH**, in Zürich, Führen von Restaurationsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 03.08.2000, S. 5285). Firma neu: **De Angelis GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 09.12.2003 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Domenico De Angelis, Gutstrasse 127, 8055 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Angelis, Domenico, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Rorschach, Gesellschafter und Geschäftsführer]; De Angelis, Marco A., italienischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit Einzelunterschrift].  
Tagbuch Nr. 849 vom 09.01.2004  
(02071848 / CH-020.4.022.130-6)

■ **de Pury & Luxembourg Art Zurich AG**, in Zürich, Handel im Bereich der Kunst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 11.11.2002, S. 19, Publ. 721550). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Grant Thomon BfB SA, in Genf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: FREL & MANDACO SA, in Genf, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 850 vom 09.01.2004  
(02071856 / CH-020.3.024.458-6)

■ **Domostatik AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 06.10.2003, S. 22, Publ. 1200908). Domizil neu: Friesstrasse 32, 8050 Zürich.  
Tagbuch Nr. 851 vom 09.01.2004  
(02071864 / CH-020.3.906.908-8)

■ **DPD (Schweiz) AG**, in Dübendorf, Nationaler und internationaler Paketdienst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2003, S. 19, Publ. 1022426). Statutenänderung: 12.12.2003. Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.- [bisher: CHF 500'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.-. Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-].  
Tagbuch Nr. 852 vom 09.01.2004  
(02071874 / CH-020.3.003.807-9)

■ **DRAWAG IMMOBILIEN AG**, in Regensdorf, Erwerb, Bewirtschaftung, Veräusserung und Halten von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28.08.2003, S. 18, Publ. 1147106). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Mark, von Trüllikon, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bellikon]; Burger, Freddy, von Maur, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Regensdorf]; Burger, Alfred genannt Freddy].  
Tagbuch Nr. 853 vom 09.01.2004  
(02071886 / CH-020.3.906.986-2)

■ **Easynet AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich Telekommunikation, Internet, E-Commerce, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28.10.2003, S. 21, Publ. 1232758). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Villat, Jean-Christian, von Montfaverger, in Genf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Regensdorf].  
Tagbuch Nr. 854 vom 09.01.2004  
(02071898 / CH-020.3.023.072-6)

■ **EAT Executive Air Transport Ltd**, in Kloten, Betrieb eines Luftfahrtunternehmens sowie Handel mit Flugzeugen und deren Zubehör im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29.12.2003, S. 28, Publ. 2051262). Firma neu: **EAT Executive Air Transport Ltd in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**EAT Executive Air Transport AG in**

**Liquidation**) (**EAT Executive Air Transport SA en liquidation**). Mit Verfügung vom 17.12.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Bülach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.  
Tagbuch Nr. 855 vom 09.01.2004  
(02071910 / CH-020.3.907.192-6)

■ **Eberhart Mobil Schmierstoffe**, in Elsau, Handel mit Mineralölen und verwandten Spezialprodukten, Einzelirma (SHAB Nr. 113 vom 17.06.2003, S. 22, Publ. 1036466). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberhart, Anna Rosa, von Engelberg und Grafenried, in Elsau, mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 856 vom 09.01.2004  
(02071920 / CH-020.1.904.589-1)

■ **Emil Keller AG**, in Winterthur, Ausführung von Tiefbau- und Kabelbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2002, S. 18, Publ. 520486). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: B + D Treuhandpartner GmbH, in Arth, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzle Treuhand AG, in Jona, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 857 vom 09.01.2004  
(02071932 / CH-020.3.914.736-0)

■ **Enzler Holding AG**, in Zürich, Halten und Verwalten von Beteiligungen und Liegenschaften der Enzler-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 809). Domizil neu: Edenstrasse 20, 8045 Zürich.  
Tagbuch Nr. 858 vom 09.01.2004  
(02071940 / CH-020.3.907.968-1)

■ **Enzler Hospital + Lab AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Spital- und Laborreinigung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 16.05.2000, S. 3287). Domizil neu: Edenstrasse 20, 8045 Zürich.  
Tagbuch Nr. 859 vom 09.01.2004  
(02071946 / CH-020.3.021.278-3)

■ **Fischer EDV-Support**, in Embrach, Einzelirma (SHAB Nr. 216 vom 10.11.2003, S. 18, Publ. 1251708). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 05.01.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Tagbuch Nr. 860 vom 09.01.2004  
(02071954 / CH-020.1.017.565-9)

■ **Gasthof Schwanen AG, Urdorf**, in Urdorf, Betrieb des Gasthofs Schwanen in Urdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21.03.1995, S. 1555). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Fehr, Dr. Max, von Berg am Irchel, in Berg am Irchel, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fehr-Zimmermann, Margrith, von Berg am Irchel, in Berg am Irchel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zimmermann, Silvia, von Root u. Nottwil, in Urdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hachem, Hussein, von Zürich, in Urdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hachem, Ali, von Suraua, in Schlieren, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Luginbühl, Urs Thomas, von Bowli, in Schlieren, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 861 vom 09.01.2004  
(02071960 / CH-020.3.909.897-6)

■ **Gebr. Tobler AG**, in Urdorf, Handel mit Artikeln des Installationsbedarfs und Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01.10.2003, S. 16, Publ. 1193712). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 862 vom 09.01.2004  
(02071968 / CH-020.3.910.242-5)

■ **Generics AG**, in Zürich, Durchführung von Geschäftsvorhaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2002, S. 20, Publ. 545084). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Duncan, Hine, britischer Staatsangehöriger, in Hinckley (Leicestershire, GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strasser, Ralph Robert, von Hiltwilten, in Buttwil, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: von Nussbaumen, Vizepräsident und Delegierter].  
Tagbuch Nr. 863 vom 09.01.2004  
(02071974 / CH-170.3.021.155-6)

■ **Genossenschaft Kemel**, in Zürich, Preisgünstige Liegenschaften, Genossenschaft (SHAB Nr. 170 vom 05.09.1997, S. 6550). Domizil neu: c/o Dr. Beat Rohrer, Rohrer + Müller Rechtsanwälte, General Guisan-Quai 32, 8002 Zürich.  
Tagbuch Nr. 864 vom 09.01.2004  
(02071982 / CH-020.5.000.273-0)

■ **Gesellschaft Umbet**, bisher in Reichenburg, Der Verein bezweckt die Leistung von Entwicklungs- und Lebenshilfe im weitesten Sinne zu Gunsten der sozial benachteiligten Bevölkerungsschichten Brasiliens, Verein (SHAB Nr. 229 vom 02.10.1985, S. 3722). Gründungsstatuten: 21.11.1980. Statutenänderung: 24.05.2003. Name neu: **Gesellschaft UMBET**. Sitz neu: Dinhard. Domizil neu: c/o Peter Manz, Eschlikerstrasse 526, 8474 Dinhard. Zweck: Der Verein bezweckt die Leistung von Entwicklungs- und Lebenshilfe im weitesten Sinne zu Gunsten der sozial benachteiligten Bevölkerungsschichten Brasiliens in der konfessioneller Weise auf der Grundlage des Evangeliums von Jesus Christus. Mittel neu: Jahresbeiträge der Mitglieder, Beiträge von Gönnern, Vermächtnisse und Schenkungen, Erträge aus Sammlungen und Veranstaltungen aller Art und allfällige Erträge des Vereinsvermögens. Organisation neu: Generalversammlung, Vorstand von einem oder mehreren Mitgliedern und Rechnungsprüfungskommission. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Huber, Walter, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tiefen-

bach, Martin, von Studen, in Reichenburg, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Werner, von Zürich, in Dänikon ZH, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Manz, Peter, von Winterthur, in Dinhard, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Martin, von Zürich, in Niederhasli, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagbuch Nr. 865 vom 09.01.2004  
(02071988 / CH-130.0.003.604-8)

■ **Global Wine AG**, in Zürich, Import und Export von Weinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05.09.2003, S. 21, Publ. 1158534). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Niehus, Dr. Christian, von Oberhofen am Thunersee, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aschwanden, Mario, von Zug, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caro, Daniel, von Langnau am Albis, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bramaz, Philippe, von Neuenburg, in Rümlang, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waltenberg, Daniel Alfred, von Diepdoldau, in Bankok (Thailand), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagbuch Nr. 866 vom 09.01.2004  
(02071996 / CH-020.3.020.840-6)

■ **Gradimir Gojic Plattenlegergeschäft**, in Wallisellen, Einzelirma (SHAB Nr. 244 vom 18.12.2003, S. 22, Publ. 2037534). Der Inhaber führt sein Geschäft weiter, die Eintragung bleibt bestehen.  
Tagbuch Nr. 867 vom 09.01.2004  
(02072000 / CH-020.1.039.928-0)

■ **Helbing Informatik AG**, in Egg, Entwicklung von Computer-Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08.12.2003, S. 22, Publ. 2017402). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Leemann, Rolf, von Meilen, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagbuch Nr. 869 vom 09.01.2004  
(02072012 / CH-020.3.004.735-2)

■ **Helbling Ingenieurunternehmung AG**, in Zürich, Durchführung von Energie-, Anlagen- und Bauplanungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 26.11.2003, S. 18, Publ. 2000432). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Molina, Moreno, von Lugano, in Lugano, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagbuch Nr. 868 vom 09.01.2004  
(02072006 / CH-020.3.911.652-0)

■ **Hemaco**, in Dietikon, Betrieb eines Gymnastik- und Fitness-Studios, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 27.09.1998, S. 5180). Die Gesellschaft (neu: ZntiniExpress AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wilen SZ, Gde. Freienbach (SHAB Nr. 247 vom 23.12.2003, S. 16) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.  
Tagbuch Nr. 870 vom 09.01.2004  
(02072018 / CH-020.3.911.030-6)

■ **Innovative Web Marketing & Service AG**, in Zürich, Durchführung von IT-Projekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14.01.2003, S. 18, Publ. 810026). Domizil neu: Weinbergstrasse 72, 8006 Zürich.  
Tagbuch Nr. 871 vom 09.01.2004  
(02072022 / CH-020.3.026.425-4)

■ **IS Insurance Services AG**, in Zürich, Dienstleistungen in Bezug auf Versicherungen und Vorsorge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2002, S. 26, Publ. 5479). Firma neu: **IS Insurance Services AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**IS Insurance Services SA en liquidation**) (**IS Insurance Services Ltd in liquidation**). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 24.12.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tönz, Leonhard, von Vals, in Niederweningen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].  
Tagbuch Nr. 872 vom 09.01.2004  
(02072028 / CH-020.3.025.371-6)

■ **Jeladin Möbel und Einrichtungen AG**, in Zürich, Handel mit Möbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 18.02.1999, S. 1122). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Ouboter, Jan Willem, von Küsnacht ZH, in Erlensbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stiefel-Schueler, Thomas Jakob, von Winterthur, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagbuch Nr. 873 vom 09.01.2004  
(02072034 / CH-020.3.006.395-6)

■ **K Trading GmbH**, in Zürich, In- und Verkauf von Waren aller Art, vomehmlich von Textilien und Modestücken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 22.12.2003, S. 26, Publ. 2042886). In Gutheisung des Rekurses hat das Obergericht des Kantons Zürich mit Beschluss vom 19.12.2003 die Verlegung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 03.12.2003, mit der über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet wurde, aufgehoben. [gestrichen: Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 05.12.2003 ist dem Rekurs gegen die Verlegung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 03.12.2003 betreffend Konkursöffnung aufschließende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurses im Handelsregister gestrichen.]  
Tagbuch Nr. 874 vom 09.01.2004  
(02072040 / CH-020.4.019.884-3)

■ **Koch, Maag & Partner, Herausbergesellschaft für Web Assisted Teaching**, in Zürich, Konzeption von Unterrichtsmitteln für Web Assisted Teaching, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2002, S. 15, Publ. 636544). Domizil neu: Blästrasse 17, 8049 Zürich.

Tagebuch Nr. 875 vom 09.01.2004  
(02072046 / CH-020.2.004.433-2)

■ **Koller Treuhänder AG**, in Bülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2002, S. 18, Publ. 723806). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hildebrandt, Matthias, von Bülach und Bachenbühl, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogelbacher, Tanja, deutsche Staatsangehörige, in Küssaberg (DE), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 876 vom 09.01.2004  
(02072052 / CH-020.3.005.228-1)

■ **LA OLIVIA SUN CITY HOLDING AG**, in Zürich, Beteiligung an Unternehmen vorwiegend im Bereich der Dienstleistungen sowie Beratung im Zusammenhang von Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2002, S. 16, Publ. 586476). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erbacher, Heinz, von Starrkirch-Wil, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Infornata, Gabrielle, von Zürich, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 877 vom 09.01.2004  
(02072058 / CH-020.3.903.069-6)

■ **Lempert Brothers International Investments AG**, in Zürich, Beratung im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17.12.2003, S. 23, Publ. 2032334). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Jean-Luc, von Winterthur und Eglisau, in Otterwil am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 878 vom 09.01.2004  
(02072064 / CH-020.3.025.767-8)

■ **Logi-Track AG**, in Zürich, Entwicklung von Computerprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 26.09.2003, S. 14, Publ. 1188264). Statutenänderung: 27.11.2003. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 20'000 Namenaktien zu CHF 10.- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

Tagebuch Nr. 879 vom 09.01.2004  
(02072076 / CH-020.3.027.042-6)

■ **Luceni Technologies AG**, in Wallisellen, Projektierung, Herstellung, Vertrieb und Installation von Telekommunikations-, Verwaltungs- und Übertragungssystemen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2002, S. 21, Publ. 467530). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riedweg, Peter, von Hergiswil NW, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Johann, deutscher Staatsangehöriger, in Bonn (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Felix, von Solothurn, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosenblatt, Robert Josef, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 880 vom 09.01.2004  
(02072076 / CH-020.3.007.802-5)

■ **M. Musci AG**, in Kloten, Betrieb einer Bauunternehmung und Durchführung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2002, S. 19, Publ. 444994). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wigna Finanz AG, in Opfikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: SSV Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 881 vom 09.01.2004  
(02072080 / CH-020.3.918.152-8)

■ **Macola AG**, in Zollikon, Betrieb von Restaurants und Bars, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 21.11.1997, S. 8446). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Colombo, Ivano Alberto, von Lugano, in Bubikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Macri, Dr. Pierre Mario, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 882 vom 09.01.2004  
(02072086 / CH-020.3.000.052-7)

■ **Markus Artho Elektronische Steuerungen und Geräte**, bisher in Egg, Entwicklung und Programmierung von elektronischen Steuerungen sowie Installation und Wartung von und Handel mit elektronischen Geräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 22.05.1996, S. 2959). Sitz neu: Uster. Domizil neu: Oberlandstrasse 23, 8610 Uster.

Tagebuch Nr. 883 vom 09.01.2004  
(02072092 / CH-020.1.010.697-5)

■ **Mediae-gia Switzerland AG**, in Zürich, Betrieb einer Mediaagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15.12.2003, S. 23, Publ. 2028134). Zweigniederlassung neu: Bern.

Tagebuch Nr. 884 vom 09.01.2004  
(02072098 / CH-020.3.021.517-2)

■ **megaby.ch, Christian Di Domenico**, in Wetzikon ZH, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 04.03.2003, S. 16, Publ. 888266). Firma neu: **Printerpoint, Ch. Di Domenico**. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, ins-

besondere mit Produkten der Unterhaltungselektronik, Foto, Musik, Multimedia, EDV und EDV-Zubehör sowie Import und Export Waren jeglicher Art.

Tagebuch Nr. 885 vom 09.01.2004  
(02072104 / CH-020.1.042.363-7)

■ **MLP Private Finance AG**, in Zürich, Beratung betreffend Vermögensanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 11.11.2003, S. 20, Publ. 1253700). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giroud AG, Treuhänder und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 886 vom 09.01.2004  
(02072110 / CH-020.3.025.540-4)

■ **Modag GmbH in Liquidation**, in Dietikon, Verkauf und Verlegen von Teppich- und anderen Bodenbelägen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 17.12.2003, S. 23, Publ. 2032338). Das mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 17.11.2003 mangels Aktiven eingestellte Konkursverfahren wird nun durchgeführt, da im Sinne von Art. 230 Abs. 2 SchKG die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und die erforderliche Sicherheit geleistet wurde.

Tagebuch Nr. 887 vom 09.01.2004  
(02072116 / CH-020.4.000.493-7)

■ **NEVA Bau Zocco GmbH**, in Affoltern am Albis, Betrieb eines Gipsergeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2000, S. 356). Firma neu: **NEVA Bau Zocco GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 31.10.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zocco, Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Zocco-Panico, Cesaria, italienische Staatsangehörige, in Affoltern am Albis, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Peluso, Grazia, italienische Staatsangehörige, in Dübendorf, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 888 vom 09.01.2004  
(02072122 / CH-020.4.020.565-7)

■ **NKN AG**, in Schlieren, Gipserarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27.01.2003, S. 24, Publ. 830914). Statutenänderung: 19.12.2003. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-.

Tagebuch Nr. 889 vom 09.01.2004  
(02072128 / CH-020.3.006.540-1)

■ **Notenpunkt AG**, in Winterthur, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2001, S. 1933). Statutenänderung: 17.12.2003. Aktienkapital neu: CHF 500'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.-. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. [Neue] Geschäftsstelle: Froshaugasse 4, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Liu Böckli, Jue-Hue, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paz Soldan, Carlos, von Zürich, in Adliswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Nicca-Roth, Katharina, von Donath und Nessler, in Casti-Wergenstein, Mitglied und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin]; Kunzelmann Paz Soldan, Irene, von Zürich, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 890 vom 09.01.2004  
(02072136 / CH-020.3.024.319-8)

■ **Novacret AG**, in Zürich, Vertrieb von Baustoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 06.10.2003, S. 23, Publ. 1201190). Domizil neu: Priesstrasse 32, 8050 Zürich.

Tagebuch Nr. 891 vom 09.01.2004  
(02072142 / CH-020.3.020.081-9)

■ **Offset Käser AG**, in Stallikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.1995, S. 5998). Qualifizierte Tabestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Rudolf Stegmann, Buch-, Offset-, Prägdruck und Graphik AG, in Stallikon. Aktiven von CHF 865'203.92 und Passiven von CHF 277'102.65 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 10.11.2003 und Fusionsbilanz per 30.06.2003 durch Unterschlusszusatz auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 892 vom 09.01.2004  
(02072148 / CH-020.3.919.075-6)

■ **OPCP Optimum Profit Choice Production SA**, bisher in Pregassona, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2002, S. 14, Publ. 709100). Gründungsstatuten: 26.06.1991. Statutenänderung: 29.12.2003. Firma neu: **Euroswiss Fondsimmobilen EU033 AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Euroswiss Fondsimmobilen EU033 SA**) (**Euroswiss Fondsimmobilen EU033 Inc.**). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Susenbergrasse 31, 8044 Zürich. Zweck neu: Erwerb und die Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen irgendwelcher Art; kann diese Unternehmungen zentral leiten, sie finanzieren, für sie Geschäfte vermitteln oder in Namen und für ihre Rechnung abschliessen, mit Waren aller Art handeln, inbegriffen Import und Export, in Wirtschafts- und Unternehmensfragen beraten, Finanzierungen in der Schweiz und im Ausland vermitteln und erleiten, Treuhandgeschäfte aller Art tätigen, Patente und andere immaterielle Rechte erwerben, Lizenzen erteilen, Verwaltung von Liegenschaften sowie Grundstücke erwerben, bebauen und veräussern. Die Gesellschaft beteiligt sich als Teil einer europaweit tätigen Muttergesellschaft an Unternehmen in Europa, mit wirtschaftlichen Schwergewicht in der Schweiz. Aktienkapital: CHF 120'000.-. Aktien: 120 Inhaberaktien CHF 1'000.-. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt Mobilien im Wert von CHF 23'496.-, welche gemäss Inventar vom 25.06.1993 mit einem Betrag von CHF 23'000.- auf das Gesellschaftskapital angerechnet werden, beziehungsweise CHF 36'504.- mittels Verrechnung mit Schulden gegenüber Aktionären [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder - wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt - durch eingeschriebenen Brief oder auf telegraphischem Weg (einschliesslich Fernschreiben, Telefax oder elektronischen Datenübertragung). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bradanini, Alberto, von Lugano, in Origgio, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morandi, Edoardo, von Lugano, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; MCS Management Consulting Systems SA, in Pregassona, Revisionsstelle [bisher: Gestam Consult Audit Services SA, in Pregassona].

Tagebuch Nr. 893 vom 09.01.2004  
(02072154 / CH-500.4.001.746-3)

■ **Pegasus Europe AG**, in Maur, Pferdezucht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07.04.2003, S. 24, Publ. 938144). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhard, Michael, von Schwarzhäusern, in Maur, stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 894 vom 09.01.2004  
(02072160 / CH-020.3.025.624-9)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 245 vom 19.12.2003, S. 28, publizierten TB-Eintrags Nr. 35297 vom 15.12.2003. **PICATREX TREUHAND AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19.12.2003, S. 28, Publ. 2039126). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathis, Andrea, von Saas, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Vizepräsidentin].

Tagebuch Nr. 895 vom 09.01.2004  
(02072166 / CH-020.3.920.200-1)

■ **Pinkrus GmbH**, in Zürich, Vertrieb und Verkauf von Büchern und Medien, vorwiegend aus Russland und Osteuropa, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 96 vom 21.05.2003, S. 18, Publ. 999450). Domizil neu: Spiegelgasse 18, 8001 Zürich.

Tagebuch Nr. 896 vom 09.01.2004  
(02072172 / CH-020.4.003.722-6)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 49 vom 12.03.1991, S. 1038, publizierten TB-Eintrags Nr. 4202 vom 28.02.1991. **Polstermöbelfabrik Uster GmbH**, in Uster, Herstellung von Polstermöbeln und Kunststoffezeugnissen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 151 vom 08.08.1994, S. 4419). Statutenänderung: 28.12.1988. Die Statuten wurden am 28.12.1988 und nicht am 19.10.1988 geändert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ludescher, Nanette, von Zürich, in Hinwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [nicht: Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-]; Jonal AG, in Uster, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-.

Tagebuch Nr. 897 vom 09.01.2004  
(02072178 / CH-020.4.900.443-0)

■ **Precious Woods (Schweiz) AG**, in Zürich, Evaluation von Projekten für die Precious Woods Ltd, British Virgin Islands, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14.08.2003, S. 17, Publ. 1128662). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boot, Paul, niederländischer Staatsangehöriger, in Zwammerdam (NL), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Campos, Juliana, von Erlin, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knudsen, Finn, dänischer Staatsangehöriger, in Bougy-Villars, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steffen, Roland, von Dietlikon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wellhöfer, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg (DE), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 898 vom 09.01.2004  
(02072184 / CH-020.3.002.125-3)

■ **Pressebüro Christoph Soltmannowski**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 166 vom 29.08.1991, S. 3770). Firma neu: **Christoph Soltmannowski Medienbüro + Kommunikation**. Domizil neu: Lagerstrasse 93, 8004 Zürich. Zweck neu: Journalistische und kommunikative Dienstleistungen.

Tagebuch Nr. 899 vom 09.01.2004  
(02072190 / CH-020.1.001.227-9)

■ **Privatbank Bellerive AG**, in Zürich, Bank mit Hauptgegenstand auf dem Anlageberatungs- und Vermögensverwaltungs-geschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23.01.2003, S. 21, Publ. 826162). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feuer, Heinz, von Alt St. Johann, in Rüslikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hangartner, Yvonne, von Herdern, in Hori, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Holenstein, Peter, von Fischingen, in Adligswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leniewski, Andrzej, britischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 900 vom 09.01.2004  
(02072196 / CH-020.3.902.743-1)

■ **Proprem Services AG**, in Zürich, Dienstleistungen in Bezug auf Versicherungen und Vorsorge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2002, S. 26, Publ. 5483). Firma neu: **Proprem Services AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Proprem Services SA en liquidation**) (**Proprem Services Ltd in liquidation**). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 24.12.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trösch, Leonhard, von Vals, in Niederweningen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 901 vom 09.01.2004  
(02072202 / CH-020.3.025.372-4)

■ **PROSP Prosperity Asset Management AG**, in Zürich, Durchführung von Anlageberatungen und Beratungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27.08.2003, S. 15, Publ. 1145306). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Römer, Peter, von Zürich, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krämer, Felix, von Meilen, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 902 vom 09.01.2004  
(02072208 / CH-020.3.026.978-5)

■ **Qualiclick AG in Liquidation**, in Zollikon, Vermittlungsgesellschaft für Internetwerbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 26.11.2003, S. 19, Publ. 2000480). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 06.01.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 903 vom 09.01.2004  
(02072214 / CH-170.3.021.244-8)

■ **Raiffeisen Informatik AG**, in Dietikon, Erbringen von Informatik-Dienstleistungen für Banken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20.02.2003, S. 21, Publ. 870434). [Neue] Geschäftsstelle: Wassergasse 24, Postfach, 9001 St. Gallen. [Neue] Geschäftsstelle: Thunstrasse 25, 3113 Rubigen. [Neue] Geschäftsstelle: Via Cantonale, Palazzo Sileno, Casella Postale 449, 6802 Rivera. [Neue] Geschäftsstelle: Rue du Simplon 1-3, 1020 Renens VD. [Neue] Geschäftsstelle: Blattenstrasse 10, 6043 Adligenswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dominié, Maurice, von Courchapoix, in Geroldswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walser, Ruth, von Wald AR, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wäspi, Peter, von Krinau, in Hauptwil-Gotthaus, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinger, Ulrich, von Erlwil, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stihlhart, Kilian, von Bütschwil, in Marbach SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Traber, Manuel, von Arosa, in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paulsen, Terje, schwedischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frick, Martin, von Knonau, in Wil SG, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 904 vom 09.01.2004  
(02072220 / CH-020.3.004.026-6)

■ **Raiffeisenbank ZÜR-Unterland**, in Bülach, Genossenschaft (SHAB Nr. 238 vom 10.12.2003, S. 23, Publ. 2021530). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burscher, Christel, österreichische Staatsangehörige, in Bachenbühl, Mitglied der Bankleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 905 vom 09.01.2004  
(02072226 / CH-020.5.901.276-7)

■ **rbr-ecom ag**, in Langnau am Albis, Handel mit elektronischen Instrumenten und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 12.08.2002, S. 17, Publ. 596562). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maag, Hans, von Bachenbühl, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunkeler, Walter Bernhard, von Luzern, in Herrliberg, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Binz, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Iserlohn (DE), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Seger, Max, von Ermatingen, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 906 vom 09.01.2004  
(02072230 / CH-130.0.005.640-7)

■ **Renault Zürich SA**, in Zürich, Ankauf, Verkauf, Service und Reparatur von Renault-Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11.03.2003, S. 19, Publ. 898974). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hefti, André, von Schwanden GL, in Schöfflisdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rubino, Angelo, von Effingen, in Rotenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 907 vom 09.01.2004  
(02072236 / CH-020.3.921.802-8)

■ **René Mühlis Pharmahandels AG in Liquidation**, in Wangen-Brüttisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 29, Publ. 2047604). Firma neu: **René Mühlis Pharmahandels AG**. Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 31.12.2003 ist dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 17.12.2003 betreffend Konkursöffnung aufschiebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurses im Handelsregister gestrichen. [gestrichen: Mit Verfügung vom 17.12.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Uster über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.]

Tagebuch Nr. 908 vom 09.01.2004  
(02072242 / CH-020.3.918.329-4)

■ **Restaurationsbetrieb Clichy AG**, in Zürich, Betrieb des Restaurants Clichy an der Gotthard-Keller-Strasse 7 in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2002, S. 18, Publ. 354096). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Brigitte, von Männedorf und Zürich, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinfeld, Shifrah, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trehandgesellschaft Scheidegger AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 909 vom 09.01.2004  
(02072248 / CH-020.3.921.510-0)

■ **Restaurationsbetriebe Turicum AG**, bisher in Risch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19.11.2003, S. 16). Gründungsstatuten: 23.10.1998. Statutenänderung: 25.11.2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Werdmühlplatz 3, 8001 Zürich. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Betreuung von Restaurationsbetrieben im Kanton Zürich inklusive gastronomischer Dienstleistungen wie Partyservice, Kochkurse usw. sowie Organisation und Durchführung kultureller Anlässe mit gastronomischen Leistungsangeboten. Die Gesellschaft kann Unternehmen und/oder Beteiligungen derselben im In- und Ausland erwerben, sich mit solchen zusammenschliessen oder solche gründen, Grundstücke, Patente, Lizenzen und andere immaterielle Güter erwerben, veräussern oder verpfänden, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 125'000.–. Liberiebung Aktienkapital: CHF 125'000.–. Aktien: 500 Namensaktien zu CHF 250.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch verzeichnete Adresse. Vorkulierung: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andreatta, Agostino, von Conthey, in Conthey, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Retrag Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 910 vom 09.01.2004  
(02072254 / CH-020.3.021.247-3)

■ **Roduro AG Härterei**, in Zell ZH, Betrieb einer Härtereier und der damit zusammenhängenden Handelsgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30.12.2002, S. 35, Publ. 791478). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schöller, Max, von Ossingen, in Ossingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stüdtli-Albrecht, Violette, von Flawil und Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Etzensperger, Ueli, von Rickenbach ZH, in Rickenbach ZH, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 911 vom 09.01.2004  
(02072262 / CH-020.3.922.081-0)

■ **Rudolf Stegmann, Buch-, Offset-, Prägedruck und Graphik AG**, in Stallikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18.08.1997, S. 5924). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 18.12.2003 infolge Fusion mit der Offset Käser AG, in Stallikon. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.2003 durch Universalzession auf die Offset Käser AG über.

Tagebuch Nr. 912 vom 09.01.2004  
(02072270 / CH-020.3.925.028-9)

■ **SC Turnaround Invest AG**, in Zürich, Direkte und indirekte Investition ihres Vermögens durch Kauf, Halten und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 24.09.2003, S. 18, Publ. 1184528). Firma neu: **SC Turnaround Invest AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**SC Turnaround Invest SA en liquidation**) (**SC Turnaround Invest Ltd in liquidation**). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 24.03.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Hans Jörg, von Schafisheim und Horgen, in Freienbach, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Allenspach, Markus, von Kreuzlingen, in Küsnacht ZH, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schwarz, Jürg, von Winterthur und Seuzach, in Wädenswil, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Müller, Thomas, von Hettlingen, in Massagno, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Wyser, Meinrad, von Kappel SO, in Freienbach, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 913 vom 09.01.2004  
(02072276 / CH-020.3.021.450-4)

■ **Schiller Ultraschall AG**, in Obfelden, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb elektronischer und feintechnischer Geräte auf dem Gebiet der Ultraschallanwendungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 05.11.2003, S. 20, Publ. 1244920). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 1 vom 05.01.2004, S. 12) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 914 vom 09.01.2004  
(02072282 / CH-020.3.005.840-8)

■ **Schloss-Apotheke Uster AG in Liquidation**, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 30, Publ. 2047652). Firma neu: **Schloss-Apotheke Uster AG**. Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 31.12.2003 ist dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 17.12.2003 betreffend Konkursöffnung aufschiebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurses im Handelsregister gestrichen. [gestrichen: Mit Verfü-

gung vom 17.12.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Uster über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.]

Tagebuch Nr. 915 vom 09.01.2004  
(02072288 / CH-020.3.020.325-6)

■ **Schweizer Elektro & Telecom GmbH**, in Uetikon am See, Installation von Schwachstrom-, Starkstrom- und Kommunikationsanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 172 vom 07.09.1998, S. 6165). Firma neu: **Schweizer Elektro & Telecom GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 12.12.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hertig, Markus, von Uetikon am See und Oberhofen am Thunersee, in Uetikon am See, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schriber, Christoph, von Zürich und Luzern, in Hittnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schweizer, Richard, von Worb, in Uetikon am See, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.– [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 916 vom 09.01.2004  
(02072294 / CH-020.4.018.987-9)

■ **Schönholzer Verwaltungen AG**, in Schlieren, Verwaltung von Vermögen, insbesondere von Immobilien, sowie Erwerb, Erstellung und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 07.02.2003, S. 23, Publ. 851258). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schönholzer, Hans, von Thundorf, in Rümlang, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönholzer, Richard, von Thundorf, in Berg am Irchel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 917 vom 09.01.2004  
(02072300 / CH-020.3.923.314-0)

■ **SERAUM HOLDING AG**, in Wangen-Brüttisellen, Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2002, S. 17, Publ. 764104). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschan, René, von Känerkinden, in Nefenbach, Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 918 vom 09.01.2004  
(02072306 / CH-020.3.026.340-2)

■ **Spektrum IT Development AG**, in Uitikon, Entwicklung von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001, S. 9414). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simmen Trehand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 919 vom 09.01.2004  
(02072312 / CH-020.3.023.501-7)

■ **Stahl + Metall AG**, in Wetzikon ZH, Import und Export von Wirtschaftsgütern aller Art, insbesondere von Stahl und Metall sowie Übernahme der Vertretung einschlägiger Artikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28.01.2003, S. 22, Publ. 833376). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauri, Hans, von Reinach AG, in Pfäffikon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Honegger, Richard, von Hinwil, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 920 vom 09.01.2004  
(02072318 / CH-020.3.925.184-7)

■ **Steinauer Immobilien und Verwaltungen AG**, in Bülach, Verwaltung, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2001, S. 9503). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Numerus Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 921 vom 09.01.2004  
(02072324 / CH-020.3.925.141-2)

■ **Stiftung für Herz- und Kreislauforschung**, in Zürich, Forschung im Bereiche der Herz- und Kreislauforschung, Stiftung (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 18, Publ. 1110016). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zollinger, Markus, von Oetwil am See, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Prof. Dr. Fritz, von Basel und Sigriswil, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 922 vom 09.01.2004  
(02072330 / CH-270.7.000.324-8)

■ **Stramax AG**, in Urdorf, Entwicklung und Auswertung neuer technischer Anlagen und Systeme auf dem Gebiet der Raumkonditionierung durch Heizung, Kühlung, Schalldämpfung und Luftbehandlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10.10.2003, S. 19, Publ. 1208698). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 923 vom 09.01.2004  
(02072338 / CH-020.3.924.992-5)

■ **Surint Services AG**, in Zürich, Dienstleistungen in Bezug auf Versicherungen und Vorsorge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2002, S. 26, Publ. 5492). Firma neu: **Surint Ser-**

**vics AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Surint Services SA en liquidation**) (**Surint Services Ltd in liquidation**). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 24.12.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tönz, Leonhard, von Vals, in Niederröthen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 924 vom 09.01.2004  
(02072344 / CH-020.3.025.374-8)

■ **Sylvavision AG**, in Zürich, Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14.01.2003, S. 23, Publ. 810348). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2003, S. 27) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 925 vom 09.01.2004  
(02072350 / CH-020.3.925.604-4)

■ **T-Systems CS AG**, in Wangen-Brüttisellen, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10.12.2003, S. 24, Publ. 2021542). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nussbaumer, Norbert, von Oberägeri, in Unterendingen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schöpfer, Peter, von Escholzmatt, in Evilard, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stücheli, Gregor, von Amlikon-Bissegg, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Remund, Matthias, von Mühleberg, in Bolligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eng, Urs, von Oberdorf SO und Stüsslingen, in Rüttenen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schläppli, Pedro, von Gutannen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 926 vom 09.01.2004  
(02072356 / CH-020.3.007.077-6)

■ **TAXI 2000 Uster Oberland Labidonis Theo**, in Uster, Einzel firma (SHAB Nr. 249 vom 29.12.2003, S. 32, Publ. 2049934). Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 30.12.2003 ist dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 17.12.2003 betreffend Konkursöffnung aufschiebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Konkurs im Handelsregister gestrichen. [gestrichen: Über den Inhaber dieser Einzel firma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 17.12.2003 der Konkurs eröffnet worden.]

Tagebuch Nr. 927 vom 09.01.2004  
(02072362 / CH-020.1.020.057-3)

■ **TECHINNA - Digitale Bildbearbeitung Rita Brosens**, in Mettmenstetten, Einzel firma (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2001, S. 8032). Firma neu: **TECHINNA - SALES + EXPORT + printing - Rita Brosens**. Zweck neu: Einkauf und Versand von Hilfsgütern, Kleinfest-Druck, Handel mit Druck-Modulen.

Tagebuch Nr. 928 vom 09.01.2004  
(02072368 / CH-020.1.022.610-4)

■ **TEMPUS Privatbank AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15.07.2003, S. 23, Publ. 1083910). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bauer, Ernst, von Basel und St. Gallen, in St. Gallen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertschin, Markus A., von Basel, in Herlberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holenweg, Oskar, von Stäfa, in Männedorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bindschedler, Dr. Georges, von Zürich und Bern, in Muri bei Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 929 vom 09.01.2004  
(02072374 / CH-020.3.020.217-9)

■ **Tendo Corporate Finance AG**, in Zürich, Erbringung von Finanz- und Beratungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01.05.2003, S. 21, Publ. 971358). Domizil neu: Zeltweg 40, 8032 Zürich.

Tagebuch Nr. 930 vom 09.01.2004  
(02072380 / CH-020.3.025.118-3)

■ **tetradé (zürich) ag**, in Zürich, Die Gesellschaft bezweckt - als Teil der tetradé Gruppe und vom Standort Zürich aus - das Erbringen von Informatik-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 12.05.2003, S. 20, Publ. 984946). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle; Brügger, Hans Peter, von Niederurnen, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mohr-Rohrbach, Franziska, von Wahlen und Elgg, in Rüschegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Rohrbach, Franziska, von Wahlen]; Nava, Raoul Benjamin, von Basel, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nelson, Miriam, von Kallnach, in Worb, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 931 vom 09.01.2004  
(02072386 / CH-020.3.008.111-1)

■ **Tihot AG**, in Schlieren, Betrieb von Hotels und Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.1997, S. 175). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arni, Fritz, von Zürich und Wallisellen, in Wallisellen, Revisions-

stelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Dr. Rolf Armin, von Homburg, in Herlberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; HRT Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 932 vom 09.01.2004  
(02072392 / CH-020.3.926.380-6)

■ **Tobler ITAG**, in Urdorf, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17.01.2003, S. 22, Publ. 816846). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 933 vom 09.01.2004  
(02072400 / CH-020.3.020.772-0)

■ **TonTu GmbH**, in Zürich, Tätigkeiten in Wellness, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 23.03.2001, S. 2167). Statutenänderung: 21.11.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walde, Patrick, von Uster, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhardt, Sibylle Michèle, von Basel, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–]; Rihs, Tobias, von Meisnigen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–]; Storor, Bettina Verena, von Siblingen, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–].

Tagebuch Nr. 934 vom 09.01.2004  
(02072406 / CH-020.4.023.192-6)

■ **Transadvicé GmbH**, in Zürich, Beratung, Schulung und sonstige Dienstleistungen betreffend Erwerb und Veräusserung von Unternehmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 15.02.1999, S. 1039). Domizil neu: Holbeinstrasse 31, 8008 Zürich.

Tagebuch Nr. 935 vom 09.01.2004  
(02072414 / CH-020.6.900.574-6)

■ **van Lynden Associates, Successors Thomas Weibel, Jacqueline Koepfer, Martina Williams, Angelo Solazzo**, in Zürich, Ausführen von Architektur- und Inneneinrichtungsarbeiten sowie Vermittlung von Immobilien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2002, S. 19, Publ. 430898). Firma neu: **van Lynden Associates, Successors Jacqueline Koepfer, Martina Williams**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weibel, Thomas, von Bern, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Solazzo, Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 936 vom 09.01.2004  
(02072420 / CH-020.2.002.745-1)

■ **Verband Schweizerischer Vermögensverwalter (VSV)**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 32 vom 18.02.2003, S. 22, Publ. 866910). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felber, Robert Lawrence, von Beckenried, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spillmann, Antoine Roland, von Solothurn, in Chésèx, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cavadini, Morys, von Mendrisio, in Mendrisio, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 937 vom 09.01.2004  
(02072426 / CH-020.6.900.610-0)

■ **Viktor-Foto GmbH**, bisher in Hünenberg, Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung von Foto-Aufnahmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 30.09.1997, S. 7161). Gründungsstatuten: 04.09.1997. Statutenänderung: 19.12.2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Gsteigstrasse 48, 8049 Zürich. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung von Foto-Aufnahmen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Betriebsstätten errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, sowie Wertschriftenhandel betreiben. Sie kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Sie kann alle andern Geschäfte tätigen, welche in ihren Geschäftsbereich fallen und sie kann alle Massnahmen ergreifen, welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Stammkapital: CHF 50'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der Viktor-Foto AG, in Hünenberg, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsplan per 31.12.1996 die Aktiven von CHF 289'642.23 und die Passiven von CHF 2'900.– im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von CHF 50'000.– wird in Stammkapital umgewandelt [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stucky, Victoria, von Bern, in Chêne-Bougeries, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rödelberger, Viktor, von Bern und Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.–].

Tagebuch Nr. 938 vom 09.01.2004  
(02072432 / CH-170.4.001.743-3)

■ **Vorsorgesservice AG**, in Zürich, Dienstleistungen für Vorsorgeeinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20.08.2003, S. 16, Publ. 1136512). Domizil neu: Zurindenstrasse 49, 8003 Zürich.  
Tagebuch Nr. 939 vom 09.01.2004  
(02072438 / CH-020.3.026.971-6)

■ **WHA-Vermögensverwaltung GmbH**, bisher in Horgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 203 vom 19.10.2001, S. 8201), Statutenänderung: 11.11.2003. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Merkurstrasse 25, 8400 Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ankenbrand, Wolfgang Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in München (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.— [bisher: in Grünwald (D)].  
Tagebuch Nr. 940 vom 09.01.2004  
(02072444 / CH-020.4.022.192-1)

■ **Wächli Invest**, in Zürich, Vermögensverwaltung für Private und Institutionelle aus dem In- und Ausland, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 23.01.2003, S. 19, Publ. 826104). Domizil neu: Limmatquai 72, 8001 Zürich.  
Tagebuch Nr. 941 vom 09.01.2004  
(02072450 / CH-020.1.042.062-8)

■ **Xenum Finance AG**, in Zürich, Verwaltung von Finanzaktiva und -passiva, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8727). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gmünder, Hans, von Appenzel, in Seuzach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzle, Hans, von Nürensdorf, in Nürensdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirst, Monique, von Sevelen, in Aadorf, Sekretärin (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stiefel, Daniel, von Winterthur, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 942 vom 09.01.2004  
(02072456 / CH-020.3.022.161-6)

■ **your-knowledge-group AG**, bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 18). Gründungsstatuten: 08.05.2000. Statutenänderung: 6.01.2004. Firma neu: **MAB Education Group AG**. Sitz neu: Künsnacht ZH. Domizil neu: Kirchstrasse 3, 8700 Künsnacht. Zweck neu: Der Zweck der Gesellschaft besteht darin, Führungskräfte, Management und Unternehmer mit neuestem Management-Wissen zu versorgen. Dazu wird eigenes Wissen generiert; zugleich werden weltweite Erkenntnisse und Trends der modernen Management Lehre beobachtet, erfasst und selbst oder durch Dritte so aufgearbeitet, dass daraus verwertbare Management-Methoden, Management Instrumente, Tools und Führungs-Modelle für die Praxis entstehen. Diese Erkenntnisse werden dann in allen geeigneten Formen der modernen Aus- und Weiterbildung international verwertet und in die Praxis getragen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten, belasten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt sowie indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.—. Libenierung Aktienkapital: CHF 100'000.—. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.—. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Christoph, von Sommer, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guntern, Romed, von Binn und Brig-Glis, in Melten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hausenstein Treuhand GmbH, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pipp, Dr. Günther, österreichischer Staatsangehöriger, in Künsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Pipp, Margit, deutsche Staatsangehörige, in Künsnacht ZH, mit Einzelunterschrift; Göldi Grimm Meier & Partner AG, in Künsnacht ZH, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 943 vom 09.01.2004  
(02072462 / CH-020.3.023.119-3)

■ **ZL Zürich Cab-Services GmbH**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Personentransportes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 25.11.2002, S. 22, Publ. 741670). Domizil neu: Löwenstrasse 17, 8001 Zürich.  
Tagebuch Nr. 944 vom 09.01.2004  
(02072468 / CH-020.4.020.104-5)

■ **zur Nieden & Co. Consulting GmbH**, in Zürich, Management-Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 26.05.2003, S. 21, Publ. 1004882). Domizil neu: Klobachstrasse 105, 8032 Zürich.  
Tagebuch Nr. 945 vom 09.01.2004  
(02072474 / CH-020.4.026.947-3)

■ **ZZ WANCOR**, in Regensdorf, Fabrikation von und Handel mit Ziegeleiprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.2003, S. 24, Publ. 1005082). [Neue] Geschäftsstelle: Wilerstrasse 1, 8575 Bürglen. [Neue] Geschäftsstelle: Zone Industrielle Sud 1, 1470 Estavayer-le-Lac. [Neue] Geschäftsstelle: Korkstrasse 21, 4242 Laufen. [Neue] Geschäftsstelle: Landstrasse 75, 8197 Rafz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fantechi, Boris, von Vuilleboeuf, in Breganzona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lindemann, Thomas, von Sursee und Luzern, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rebmann, Dieter, von Kaisten, in Nunningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold, Frank, von Pfungen, in Pfungen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dudli, Christof, von Oberuzwil, in Bauma, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lorez, Kaspar, von Yals, in Niederhasli, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staub, Thomas, von Bilen, in Würenlos, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 946 vom 09.01.2004  
(02072480 / CH-280.3.900.040-6)

■ **Öffentliche Krankenkasse Winterthur**, in Winterthur, Angebot und Vermittlung von Versicherungsschutz der Mitglieder nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit, Unfall, Invalidität und Tod, Öffentlich-rechtliche Anstalt (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2002, S. 21, Publ. 575120). Statutenänderung: 2.04.2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].  
Tagebuch Nr. 947 vom 09.01.2004  
(02072486 / CH-020.8.000.002-3)

■ **Löschungen**  
Radiations  
Cancellazioni

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **AEO-Computerlösungen, Peter Jaggi**, in Weiach, Engineering und Bau von Industriesystemen, Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 03.12.2003, S. 18, Publ. 2010174). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 948 vom 09.01.2004  
(02072492 / CH-020.1.013.874-0)

■ **BLITZ - TAXI Irene Ferretti**, in Dübendorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 21.10.2003, S. 18, Publ. 1223254). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 949 vom 09.01.2004  
(02072498 / CH-020.1.043.805-1)

■ **Brox GmbH in Liquidation**, in Zürich, Betrieb von Restaurationsbetrieben sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 22.09.2003, S. 18, Publ. 1179460). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 950 vom 09.01.2004  
(02072506 / CH-020.4.019.865-1)

■ **DV-Job Schweiz Internet-Stellenmärkte AG in Liquidation**, in Zürich, Aufbau und Betrieb eines Schweizer Internet-Stellenmarktes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30.01.2003, S. 19, Publ. 837746). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 951 vom 09.01.2004  
(02072512 / CH-020.3.021.858-4)

■ **Eco-Link, I. Knöpfel**, in Zürich, Büro für Umweltberatung und Oekobilanzen, Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 13.04.1995, S. 2047). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 952 vom 09.01.2004  
(02072520 / CH-020.1.008.353-0)

■ **Every-Dream AG in Liquidation**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Gastronomie, Catering, Herstellung, Vertrieb, etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 03.10.2003, S. 18, Publ. 1198574). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 953 vom 09.01.2004  
(02072526 / CH-020.3.023.141-3)

■ **GAMAX (SCHWEIZ) GMBH in Liquidation**, in Zürich, Vertrieb von Anlagendaten und Beteiligungsgesellschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 113 vom 17.06.2003, S. 21, Publ. 1036330). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 02.10.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.  
Tagebuch Nr. 954 vom 09.01.2004  
(02072532 / CH-280.4.003.550-8)

■ **Gemeindehaus- & Quartierverein Albisrieden in Liquidation**, in Zürich, Bezweckt auf gemeinnütziger Grundlage, den in Albisrieden bestehenden Vereinen, Genossenschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2002, S. 19, Publ. 451008). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 955 vom 09.01.2004  
(02072538 / CH-020.5.900.469-5)

■ **guyert ton**, in Zürich, Herstellung von Tontechnik für Fernsehen, Film und Videoproduktion, Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 10.10.2003, S. 17, Publ. 1208644). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 956 vom 09.01.2004  
(02072546 / CH-020.1.021.135-8)

■ **Hans Stutz AG in Liquidation**, in Hittnau, Fabrikation von und Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 410). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 957 vom 09.01.2004  
(02072552 / CH-020.3.924.851-6)

■ **Hotel Engel, Bruno Cogliati + Werner Schuler**, in Wädenswil, Betrieb des Hotels Engel mit Restaurant und Bar, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2002, S. 19, Publ. 670854). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Werner Schuler aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Bruno Cogliati führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma Hotel Engel, Bruno Cogliati, in Wädenswil, fort.  
Tagebuch Nr. 958 vom 09.01.2004  
(02072560 / CH-020.2.004.454-5)

■ **Huber Daniel**, in Wetzikon ZH, Gartenpflege und Hauswartung, Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2001, S. 8031). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 959 vom 09.01.2004  
(02072566 / CH-020.1.022.602-4)

■ **INW Bau AG in Liquidation**, in Zürich, Planung und Ausführung von Neu- und Umbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 03.10.2003, S. 19, Publ. 1198592). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 960 vom 09.01.2004  
(02072572 / CH-020.3.913.288-5)

■ **J. Wüthrich**, in Dänikon, Betrieb einer Möbel-Schreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 11.05.1988, S. 1940). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 961 vom 09.01.2004  
(02072578 / CH-020.1.920.145-1)

■ **Joder AG in Liquidation**, in Wallisellen, Handel mit und Fabrikation von Bauwerkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 07.10.2002, S. 22, Publ. 672978). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 962 vom 09.01.2004  
(02072584 / CH-020.3.914.289-1)

■ **Landgasthof Fähre, Bachmann**, in Glattfelden, Betrieb des Landgasthofes Fähre mit Speiserestaurant und Gartenwirtschaft mit Alkoholausschank aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 21.03.1995, S. 1558). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 963 vom 09.01.2004  
(02072590 / CH-020.1.008.215-7)

■ **Lehmann AG in Liquidation**, in Zürich, Bau und Vertrieb von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 99 vom 23.05.2001, S. 3885), mit Hauptsitz in: Zofingen. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 244 vom 18.12.2003, S. 3) in Anwendung von Art. 77 Abs. 2 lit. a HRGv von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 964 vom 09.01.2004  
(02072596 / CH-020.9.900.684-3)

■ **Markus Meier + Co**, in Stäfa, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Informatik, Organisation und Beratung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2001, S. 1465). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 965 vom 09.01.2004  
(02072602 / CH-020.2.002.456-5)

■ **Mosmann Consulting**, in Höri, Allgemeine Dienstleistungen, Service, und Programmierungen im Bereich EDV, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 31.01.2003, S. 19, Publ. 840614). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 966 vom 09.01.2004  
(02072608 / CH-020.1.040.809-1)

■ **Mr. B. GmbH in Liquidation**, in Zürich, Betrieb von Tankstellen und/oder Express-Shops, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 22.09.2003, S. 19, Publ. 1179610). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 967 vom 09.01.2004  
(02072614 / CH-020.4.019.544-2)

■ **NOBIAG in Liquidation**, in Fehraltorf, Handel mit kunsthandwerklichen Gegenständen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 06.10.2003, S. 23, Publ. 1201034). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 968 vom 09.01.2004  
(02072622 / CH-170.3.013.610-3)

■ **Novaglas GmbH in Liquidation**, in Dietikon, Herstellung, An- und Verkauf von Glas, Fenster und anderen Artikeln aus Glas und deren Zubehör, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 30.09.2003, S. 18, Publ. 1192010). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 969 vom 09.01.2004  
(02072628 / CH-020.4.022.221-3)

■ **Pasta del Sole A. Bagnasco, Embrach**, in Embrach, Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 28.09.1993, S. 5069). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 970 vom 09.01.2004  
(02072634 / CH-020.1.005.073-7)

■ **PC-MAXIMUM GmbH in Liquidation**, in Kloten, Computersupport, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 22.09.2003, S. 19, Publ. 1179696). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 971 vom 09.01.2004  
(02072640 / CH-020.4.022.416-2)

■ **Phiro AG in Liquidation**, in Winterthur, Herstellung von Lebensmitteln, Führung gastronomischer Betriebe, Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23.09.2003, S. 21, Publ. 1182722). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 972 vom 09.01.2004  
(02072646 / CH-020.3.000.054-0)

■ **Promar Gastro-Hygiene GmbH**, in Wangen-Brüttlingen, Produktion und Vertrieb von chemischen Hygieneartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 178 vom 15.09.1998, S. 6369). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.  
Tagebuch Nr. 973 vom 09.01.2004  
(02072652 / CH-020.4.019.024-3)

■ **Rena Brunner Backoffice - Service & Consulting**, in Thalwil, Übernahme von Büroarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2002, S. 20, Publ. 759668). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.  
Tagebuch Nr. 974 vom 09.01.2004  
(02072658 / CH-020.1.041.819-5)

■ **Renato Schächli, Generalagentur Zürich-City der Winterthur Leben**, in Zürich, Vertrieb von Bank- und Versicherungsprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 7157). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 975 vom 09.01.2004  
(02072664 / CH-020.1.022.458-2)

■ **Restaurant Florina, Rita Egger**, in Oberegstringen, Betrieb des Restaurants Florina, Einzelfirma (SHAB Nr. 6 vom 10.01.1996, S. 166). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 976 vom 09.01.2004  
(02072670 / CH-020.1.009.837-3)

■ **Roland Huber-Hirt Consulting**, in Zürich, Führen einer Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 22.12.2003, S. 27, Publ. 2042738). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 977 vom 09.01.2004  
(02072678 / CH-020.1.014.243-3)

■ **Steindruckerei H. Fritz & P. Kunz**, in Zürich, Betrieb einer Steindruckerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2002, S. 20, Publ. 728242). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 978 vom 09.01.2004  
(02072684 / CH-020.2.903.410-4)

■ **STEMO Hans Steffen**, in Niederhasli, Schreinermontagen, Innenausbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 106 vom 31.05.2000, S. 3706). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die STEMO Fenster + Fassaden AG, in Niederhasli, erloschen.  
Tagebuch Nr. 979 vom 09.01.2004  
(02072690 / CH-020.1.917.438-8)

■ **STS Marketing & Training Stefan Schmidlin**, in Bärenschwyl, Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2002, S. 17, Publ. 349070). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 980 vom 09.01.2004  
(02072696 / CH-020.1.019.276-7)

■ **Stüdeli Isolierungen**, in Dübendorf, Übernahme von Isolierarbeiten aller Art, insbesondere an Heiz-, Sanitär- und Kälteanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 45 vom 07.03.1997, S. 1568). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 981 vom 09.01.2004  
(02072702 / CH-020.1.012.490-0)

■ **TERO TECHNOLOGY LTD in Liquidation**, in Erlenbach ZH, An- und Verkauf sowie Montage von Maschinen, Geräten, Werkzeugen und Ersatzteilen im elektronischen, mechanischen, optischen und hydraulischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 10.11.2000, S. 7653). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 982 vom 09.01.2004  
(02072708 / CH-020.3.926.220-7)

**Schuldenrufe**  
**Appel aux créanciers**  
**Scioglimento di società**

**Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften**

**Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes**

**Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime**

Art. 748 und Art. 749 OR  
Art. 748 et art. 749 CO  
Art. 748 e art. 749 CC

**Dritte Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Unifree Handelsgesellschaft AG, Basel**
  - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Weinauer Distribution AG, Basel
  - Beschluss durch:** Generalversammlung
  - Datum des Beschlusses:** 12.12.2003
  - Anmeldefrist für Forderungen: 16.02.2004**
  - Anmeldestelle für Forderungen:** Weinauer Distribution AG, Maltgasse 29, 4001 Basel
  - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
  - Bemerkungen:** Die Fusion ist rückwirkend auf den 30.6.2003 erfolgt. Alle Aktiven und Passiven gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Durch diese Fusion ist die Unifree Handelsgesellschaft AG, in Basel, aufgelöst gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Unifree Handelsgesellschaft AG, in Basel, vom 12.12.2003.
- Holzach, Safarik & Partner, Advokatur, Notariat  
4010 Basel
- (02071714)

**Zweite Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: RM Immobilien AG, Dällikon**
  - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Rapid Holding AG, Dietikon
  - Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
  - Datum des Beschlusses:** 12.12.2003
  - Anmeldefrist für Forderungen: 16.02.2004**
  - Anmeldestelle für Forderungen:** Verwaltungsrat von Rapid Holding AG, Heimstrasse 7, 8953 Dietikon
  - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
  - Bemerkungen:** Die Fusion tritt rückwirkend per 1. Oktober 2003 in Kraft. Rapid Holding AG, mit Sitz in Dietikon, hat sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital auf dem Wege der Universalsukzession übernommen. Eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 749 Ziffer 6 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
- Balmer-Etienne AG Luzern  
6003 Luzern
- (02071872)

**Zweite Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Baby 2000 S.A., Echandens**
  - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Valery Baby AG (neu: Baby 2000 SA), Zollikofen
  - Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
  - Datum des Beschlusses:** 15.12.2003
  - Anmeldefrist für Forderungen: 15.02.2004**
  - Anmeldestelle für Forderungen:** ambralaw Notariat Andreas Byland, Kreuzstrasse 7, 3052 Zollikofen
  - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
  - Bemerkungen:** Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsvertrag vom 15. Dezember 2003 rückwirkend per 1. Januar 2003 auf die Valery Baby AG (neu: Baby 2000 SA) übergegangen. Es ist eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 748 Ziffer 6 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.
- Ambralaw; Notariat + Advokatur  
3052 Zollikofen
- (02071550)

**Erste Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SAP Systems Integration Consulting AG (vormals SAP Systems Integration (Schweiz) AG), Frauenfeld**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** SAP Systems Integration (Schweiz) AG (vormals SII Consulting AG), Regensdorf
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 15.12.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 18.02.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** SAP Systems Integration (Schweiz) AG, Althardstrasse 70, Pavillon, 8105 Regensdorf
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der SAP Systems Integration Consulting AG (vormals SAP Systems Integration (Schweiz) AG) gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.10.2003 durch Universalsukzession auf die SAP Systems Integration (Schweiz) AG (vormals SII Consulting AG) über. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1.11.2003. Die Gläubiger werden ferner darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziff. 6 OR beabsichtigt ist.

Suter & Partner, Rechtsanwälte  
8035 Zürich

(02071196)

**Zweite Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: E. Nussbaum Holding AG, Frauenfeld TG**
  - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Nussbaum & Guhl AG, Matzingen TG
  - Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
  - Datum des Beschlusses:** 20.10.2003
  - Anmeldefrist für Forderungen: 16.02.2004**
  - Anmeldestelle für Forderungen:** Nussbaum Matzingen AG (ehemals Nussbaum & Guhl AG), Frauenfelderstrasse 67, 9548 Matzingen TG
  - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
  - Bemerkungen:** Die übernehmende Nussbaum & Guhl AG, Matzingen TG, hat beschlossen, alle Aktiven und Passiven der E. Nussbaum Holding AG, Frauenfeld TG, durch Fusion zu übernehmen. Gleichzeitig hat die Nussbaum & Guhl AG ihre Firma in Nussbaum Matzingen AG geändert. Durch diese Fusion ist die E. Nussbaum Holding AG, Frauenfeld TG, aufgelöst. Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 2003 erfolgt.
- Müller & Eckstein, Rechtsanwälte  
9422 Staad SG
- (02071568)

**Dritte Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Pendt Innenausbau AG, Gossau ZH**
  - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Pendt AG, Gossau ZH
  - Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
  - Datum des Beschlusses:** 15.12.2003
  - Anmeldefrist für Forderungen: 16.02.2004**
  - Anmeldestelle für Forderungen:** Pendt AG, z.H. André Mäbacher, Industriestrasse 5, 8625 Gossau ZH
  - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
  - Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2003. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Pendt AG, mit Sitz in 8625 Gossau ZH über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
- Notariat Dr. iur. H. Widmer  
4665 Oftringen
- (02071802)

**Dritte Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: von Däniken + Fritschi AG, Kestenholz SO**
  - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Fritschi Baugeschäft AG, Aarburg AG
  - Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
  - Datum des Beschlusses:** 18.12.2003
  - Anmeldefrist für Forderungen: 16.02.2004**
  - Anmeldestelle für Forderungen:** Fritschi Baugeschäft AG, z.H. Rolf Fritschi, Pilatusstrasse 35, 4663 Aarburg
  - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
  - Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2003. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Fritschi Baugeschäft AG, mit Sitz in Aarburg über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
- Notariat Dr. iur. H. Widmer  
4665 Oftringen
- (02071790)

**Première publication**

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Banque Ippa & Associés, Luxembourg, succursale de Lausanne, Lausanne**
- Nom et siège de la société anonyme reprenante: Banque Ippa & Associés, Luxembourg, succursale de Lausanne, Lausanne**
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 06.05.2003
- Echéance de préavis des créances: 03.03.2004**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Banque Ippa & Associés, succursale de Lausanne, Armand Zufferey, directeur, Av. Mon-Repos 22, 1005 Lausanne

- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

- Remarques:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute qui ne voudraient pas que leurs droits et obligations soient repris par la société anonyme reprenante d'annoncer leurs prétentions. A la suite de la dissolution de Banque Ippa & Associés SA, Luxembourg, une nouvelle société anonyme, ayant la même raison sociale ("Banque Ippa & Associés") que la société dissoute, a été constituée et a repris toutes les activités bancaires de la société dissoute. Il y a donc lieu de liquider formellement la succursale de Lausanne de l'ancienne Banque Ippa & Associés et de constituer une nouvelle succursale. Il est précisé que la nouvelle succursale aura des locaux, des employés et une organisation identique à ceux de l'ancienne succursale. La nouvelle succursale a repris toutes les activités de l'ancienne succursale.

Piguel, Geller, Dupuis, Moreillon & Monnier, Avocats au Barreau  
1002 Lausanne

(02071174)

**Dritte Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Egana Schweiz (Holding) AG in Liquidation, Lengnau**
  - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Egana Schweiz AG (neu: EganaGoldpfeil (Schweiz) AG, Biel, Lengnau
  - Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
  - Datum des Beschlusses:** 24.11.2003
  - Anmeldefrist für Forderungen: 29.02.2004**
  - Anmeldestelle für Forderungen:** lic. iur. Patrick M. O'Neill, c/o Lanter, Trachsler, Roth & Partner, Utouqui 43, Postfach, 8032 Zürich
  - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
  - Bemerkungen:** Die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Fusionsvertrag vom 24. November 2003 und Bilanz per 31. Mai 2003 im Sinne von Art. 748 OR auf dem Weg der Universalsukzession auf die Egana Schweiz AG (neu: EganaGoldpfeil (Schweiz) AG) übergegangen. Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziff. 6 OR beabsichtigt wird.
- Lanter, Trachsler, Roth & Partner, Rechtsanwälte  
8032 Zürich
- (02071752)

**Prima pubblicazione**

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: GE Digital Energy Holding SA, Locarno**
  - Nome e sede della società anonima incorporante: GE Digital Energy SA, Locarno**
  - Decisione presa da:** l'assemblea generale straordinaria
  - Data della decisione:** 05.11.2002
  - Termine per annunciare i crediti: 20.02.2004**
  - Servizio a cui annunciare i crediti:** GE Digital Energy SA, via Cantonale, 6595 Rizzano
  - Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.**
- Studio legale e notarile, av. Ferruccio Nessi  
6600 Locarno
- (00054531)

**Zweite Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: EHB AG, Reinach BL**
  - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** thuba EHB AG, Basel
  - Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
  - Datum des Beschlusses:** 19.12.2003
  - Anmeldefrist für Forderungen: 15.02.2004**
  - Anmeldestelle für Forderungen:** thuba EHB AG, Postfach, 4015 Basel
  - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Lic. iur. Martin Hug  
4001 Basel
- (02071896)

**Zweite Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Metamax AG, Risch SZ**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Kelmix Holding AG, Risch SZ
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 08.12.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 16.02.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Kelmix Holding AG, Grundstrasse 12, 6343 Rotkreuz
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven der Metamax AG, Risch SZ, sind gemäss Fusionsvertrag vom 8. Dezember 2003 mit Rückwirkung per 1. Juli 2003 durch Uni-

versalsukzession auf die Kelmix Holding AG, Risch SZ, übergegangen. Die Metamax AG ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

Kelmix Holding AG  
6343 Rotkreuz  
(02071540)

**Zweite Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Keller Prozesstechnik AG, Risch SZ**
  - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Mixpac Systems AG, Risch SZ
  - Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
  - Datum des Beschlusses:** 08.12.2003
  - Anmeldefrist für Forderungen: 16.02.2004**
  - Anmeldestelle für Forderungen:** Mixpac Systems AG, Grundstrasse 12, 6343 Rotkreuz
  - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
  - Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven der Keller Prozesstechnik AG, Risch SZ, sind gemäss Fusionsvertrag vom 8. Dezember 2003 mit Rückwirkung per 1. Juli 2003 durch Universalsukzession auf die Mixpac Systems AG, Risch SZ, übergegangen. Die Keller Prozesstechnik AG ist damit ohne Liquidation aufgelöst.
- Mixpac Systems AG  
6343 Rotkreuz  
(02071542)

**Erste Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: EGELI Immobilien AG, St. Gallen**
  - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** EGELI AG, St. Gallen
  - Beschluss durch:** Generalversammlung
  - Datum des Beschlusses:** 16.12.2003
  - Anmeldefrist für Forderungen: 02.02.2004**
  - Anmeldestelle für Forderungen:** EGELI AG, Teufener Strasse 36, 9000 St. Gallen
  - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- EGELI AG  
9000 St. Gallen  
(00054085)

**Zweite Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bauer Immobilien AG, Steckborn**
  - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Bauer Trax + Bagger AG, Steckborn
  - Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
  - Datum des Beschlusses:** 09.07.1996
  - Anmeldefrist für Forderungen: 16.02.2004**
  - Anmeldestelle für Forderungen:** Werner Bauer, Frauenfelderstrasse 1, 8266 Steckborn
  - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Werner Bauer  
8266 Steckborn  
(02071572)

**Deuxième publication**

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: GROUPE MEDICAL MULTIDISCIPLINAIRE DE BALEXERT SA, Vernier**
  - Nom et siège de la société anonyme reprenante: SOS Médecins Cité Calvin SA, Genève**
  - Décision par:** les assemblées générales extraordinaires
  - Date de la décision:** 23.12.2003
  - Echéance de préavis des créances: 16.03.2004**
  - Adresse pour la déclaration des créances:** SOS Médecins Cité Calvin SA, rue Louis-Favre 43, 1201 Genève
  - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.**
  - Remarques:** En vertu des articles 742 et 745 alinéa 3 CO appliqués par analogie, conformément à l'art. 748 chiffre 1 CO, GROUPE MEDICAL MULTIDISCIPLINAIRE DE BALEXERT SA fusionne avec SOS Médecins Cité Calvin SA par transfert de toute sa fortune avec actifs et passifs à la société SOS Médecins Cité Calvin SA selon l'article 748 CO.
- Ducret & Fontanet, Notaires  
1205 Genève  
(02071552)

**Dritte Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Ujho AG, Walzenhausen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Mawata Finanz- und Verwaltungen AG (neu: Ulrich Jüstrich Holding AG), Walzenhausen
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 14.06.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 16.02.2004**

6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Ulrich Jüstrich Holding AG, Unterdorf, 9428 Walzenhausen
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Mawata Finanz- und Verwaltungs AG (neu: Ulrich Jüstrich Holding AG), mit Sitz in Walzenhausen über. Ohne Forderungsanmeldung wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen. Der Fusionsvertrag wurde genehmigt. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldeneruf möglich und beabsichtigt ist.
- Müller & Eckstein, Rechtsanwälte  
9422 Staad  
(02071680)

## Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Trido Textile SA, Winterthur**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Shoes and More AG, Murgenthal
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 19.08.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** **19.04.2004**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Fidinter AG, Müllerstrasse 5, Postfach, 8021 Zürich
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Der Verwaltungsrat der Shoes and More AG, mit Sitz in Murgenthal, hat am 19. August 2003 beschlossen, die Aktiven und Passiven der Trido Textile SA, mit Sitz in Winterthur durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirkung per 1. März 2003 zu übernehmen. Die Generalversammlung der Trido Textile SA vom 19. August 2003 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 19. August 2003 mit Fusionsbilanz per 1. März 2003 genehmigt. Durch diese Fusion ist die Trido Textile SA ohne Liquidation aufgelöst.
- Fidinter AG  
8021 Zürich  
(02071200)

## Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Geistlich Alimenta AG, Wolhusen LU**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Geistlich Pharma AG (vormals Geistlich Gelatine AG), Wolhusen LU
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 22.12.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** **16.02.2004**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** RCI Unternehmensberatung AG, Landenbergstrasse 35, 6002 Luzern
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Es ist eine vorzeitige Vereinigung des Vermögens gemäss Art. 748 Ziff. 6 und Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.
- RCI Unternehmensberatung AG  
6002 Luzern  
(02071726)

## Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **GEBA Immobilien AG, Zofingen**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Tresio Liegenschaften AG, Solothurn
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 18.12.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** **16.02.2004**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** BWB B. Wüsch Beratungs AG, z.H. Markus Burato, Pfistergasse 38, 4800 Zofingen
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2003. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Tresio Liegenschaften AG, mit Sitz in Solothurn über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
- Notariat Dr. iur. H. Widmer  
4665 Oftringen  
(02071784)

## Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Crossmedia Brand Intelligence Switzerland AG/SA/Ltd., Zug**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Crossmedia International AG, Zug
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 19.12.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** **18.02.2004**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Crossmedia Brand Intelligence Switzerland AG, Grafenauweg 6, 6304 Zug

7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Crossmedia International AG hat sämtliche Aktiven und Passiven der Crossmedia Brand Intelligence Switzerland AG gemäss Fusionsbilanz rückwirkend per 30. November 2003 übernommen. Die Gläubiger der Crossmedia International AG werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit der Publikation des dritten Schuldenerufs möglich ist und eine vorzeitige Löschung aus dem Handelsregister erfolgen kann.
- Crossmedia International AG  
6304 Zug  
(02071170)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)  
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)  
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

## Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:** **Krankenkasse Eisten, Eisten**
2. **Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Verein
3. **Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Krankenkasse Visp, Visp
4. **Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Verein
5. **Beschluss durch:** Generalversammlung
6. **Datum des Beschlusses:** 23.05.2003
7. **Anmeldefrist für Forderungen:** **19.03.2004**
8. **Anmeldestelle für Forderungen:** Krankenkasse Visp und Umgebung, Balfrinstrasse 15, 3930 Visp
9. **Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Krankenkasse Visp und Umgebung  
3930 Visp  
(02071148)

## Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de l'entité juridique dissoute:** **Coditel Sàrl (Coditel GmbH) (Coditel Sagl) (Coditel Ltd. Liab.Co.), Genève**
2. **Statut juridique de l'entité juridique dissoute:** Société à responsabilité limitée
3. **Nom et siège de l'entité juridique reprenante:** Cablecom GmbH, Zürich
4. **Statut juridique de l'entité juridique reprenante:** Société à responsabilité limitée
5. **Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
6. **Date de la décision:** 12.12.2003
7. **Echéance de préavis des créances:** **16.02.2004**
8. **Adresse pour la déclaration des créances:** Cablecom GmbH, Bernli Kleinstaub, Zollstrasse 42, 8005 Zürich
9. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de l'entité juridique dissoute d'annoncer leurs prétentions.
10. **Remarques:** Les actifs et les passifs de la société dissoute sont repris, avec effet rétroactif au 1er janvier 2003, selon le contrat de fusion du 11 décembre 2003, par la société Cablecom GmbH, Zürich, par voie de succession universelle et sans liquidation, conformément à l'art. 748 CO. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs, conformément à l'article 745 al. 3 CO appliqué par analogie.
- Poncet & Buhler, Notaires  
1211 Genève 4  
(02071902)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft  
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme  
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

## Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **BETEC Behälter- und Gülletechnik AG in Liquidation, Au SG**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 01.12.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **16.02.2004**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Hubert Lanter, Liquidator, St. Annaschlossstr. 6a, 9404 Rorschacherberg
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
- Hubert Lanter  
9404 Rorschacherberg  
(02071796)

## Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **BOWI-Holding AG in Liquidation, Basel**

2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 23.12.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **16.02.2004**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** BOWI-Holding AG in Liquidation, c/o Treuhand Fabbrì & Co., Im langen Loh 231, Postfach, 4015 Basel
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Treuhand Fabbrì & Co  
4015 Basel  
(02071734)

## Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **SNB Technologies Ltd. in Liquidation, Bern**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 17.12.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **16.02.2004**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Kaiser Consulting AG, Sagi 4, 3324 Hindelbank
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Notariat Fankhauser  
3360 Herzogenbuchsee  
(02071720)

## Terza pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:** **Colombera Alimentari SA in liquidazione, Caslano**
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
3. **Data della decisione:** 18.12.2003
4. **Termine per annunciare i crediti:** **30.01.2004**
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Flavio De Carli, liquidatore, via Golè 27, 6987 Caslano
6. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Rosella Chiesa Lehmann  
6850 Mendrisio  
(02071828)

## Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Permes AG in Liquidation, Cham**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 18.12.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **16.02.2004**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Permes AG in Liquidation, Flurstrasse 12, 6332 Hagendorn
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- P. + T. Vranic  
6332 Hagendorn/Zug  
(02071708)

## Terza pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:** **Fincarta S.A. in liquidazione, Chiasso**
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
3. **Data della decisione:** 22.12.2003
4. **Termine per annunciare i crediti:** **06.02.2004**
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Fincarta S.A. in liquidazione, c/o Avv. P. Campana, corso S. Gottardo 35, casella postale 2648, 6830 Chiasso 1
6. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- avv. P. Campana  
6830 Chiasso  
(02071822)

## Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Refractories S.A. in Liquidation, Chur**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 15.03.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **19.02.2004**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. iur. Romano Kunz, Liquidator, Ottoplatz 19, 7001 Chur
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Art. 745 OR.
- Kunz Romano, Dr. iur., Rechtsanwalt und Notar  
7001 Chur  
(02071152)

## Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Hug Transporte AG in Liquidation, Dulliken**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 19.11.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **18.02.2004**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Hug Robert, Liquidator, alle Landstrasse 15, 4657 Dulliken
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Art. 745 OR.
- Robert Hug  
4657 Dulliken  
(02071156)

## Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Rotoball SA en liquidation, Fribourg**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 19.12.2003
4. **Echéance de préavis des créances:** **16.02.2004**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Roland Perdrisat, liquidateur, c/o Fiduciaire Roland Perdrisat, chemin Auguste-Vibert 14, Case postale 123, 1218 Grand-Saconnex
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Art. 745 CO
- de Weck, Gendre, Kaelin, Meuwly & Meyer  
1701 Fribourg  
(02071908)

## Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Sunny Lens Optics SA en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 28.11.2003
4. **Echéance de préavis des créances:** **16.02.2004**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Sunny Lens Optics SA en liquidation, c/o Johannes Tischhauser, rue de Bellebouche 103, 1251 Gy
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs dans les conditions prévues à l'article 745 CO.
- Mes Hugues Renaud et Valérie Marti,  
Notaires  
1211 Genève 12  
(02071746)

## Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Remco Research & Management Consulting Services SA en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 18.12.2003
4. **Echéance de préavis des créances:** **16.02.2004**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Remco Research & Management Consulting Services SA en liquidation, c/o Etude De La Gandara, Schmidt & Veulliet, avocats, Place du Port 1, 1204 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** art. 745 CO
- Aubert Yves, Notaire  
1204 Genève  
(02071878)

## Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Sogemo SA en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 17.12.2003
4. **Echéance de préavis des créances:** **16.02.2004**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Sogemo SA en liquidation, c/o SPG Société Fiduciaire et de Gérance SA, Boulevard du Théâtre 10, 1211 Genève 11
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** art. 745 CO
- Aubert Yves, Notaire  
1204 Genève  
(02071884)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Meierhofer-Antares-Dagomar AG in Liquidation, Glarus*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 14.03.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Meierhofer-Antares-Dagomar AG, Postfach 617, 8750 Glarus
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
Meierhofer-Antares-Dagomar AG in Liq.  
8750 Glarus  
(02071846)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Vogeley Inter-AG in Liquidation, Heiden*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 16.02.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Vogeley Inter-AG in Liquidation, c/o Alder & Alder Treuhand-Gesellschaft, Weidstrasse 4a, 9410 Heiden
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.  
ALDER & ALDER, Treuhandgesellschaft  
9410 Heiden  
(02071770)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Clos du Lac, Le Landeron S.A. en liquidation, Le Landeron*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 20.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* 19.02.2004
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Fidac S.A. Bienne, liquidatrice, rue des Diamants 11, 2500 Bienne 3
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Art. 745 CO  
Me Charles Antonioli, avocat et notaire  
2608 Courtelary  
(02071184)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Transmidi SA en liquidation, Mies*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 08.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* 16.02.2004
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Transmidi SA, c/o Didier Jacquet, route de Saint-Cergues 5, 1295 Mies
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 alinéa 3 du Code des obligations, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.  
Poncet & Bühler, Notaires  
1211 Genève 4  
(02071890)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: DCAC Converter AG in Liquidation (vormals Protac AG), Münsingen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Universalsammlung
3. *Datum des Beschlusses:* ..
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 20.02.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Zbären + Partner AG, Höhheweg 43, 2501 Biel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Datum der Beschlüsse: 24.10./11.12.2003  
Die aus den Büchern ersichtlichen Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Verteilung gemäss Artikel 745 Absatz 3 vorzeitig vorzunehmen.  
Franziska Burkhalter, Notariat & Advokatur  
3110 Münsingen  
(02071536)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: TRAVEL BROKERAGE SA in liquidazione, Paradiso*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea straordinaria
3. *Data della decisione:* 23.12.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* 16.02.2004
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* TRAVEL BROKERAGE SA in liquidazione, c/o Fidinam SA, liquidatrice, casella postale 6009, 6901 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*  
Fidinam SA  
6900 Lugano  
(02071758)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Riggenbach zum Arm AG in Liq., Riehen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 16.02.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Riggenbach zum Arm AG in Liquidation, c/o Vorpe Treuhand, Bachteleweg 3, 4125 Riehen 1
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 OR möglich und beabsichtigt ist.  
VISCHER, Anwälte und Notare  
4010 Basel  
(02071816)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Strickerei AG SAN in Liquidation, Strengelbach*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 16.02.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Strickerei AG SAN in Liquidation, c/o Dr. Rüdiger Walter, Liquidator, Schwarzhaar 51, 4665 Oftringen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
Notariat Dr. iur. H. Widmer  
4665 Oftringen  
(02071776)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Noventus AG in Liq., Studen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 31.01.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* André Perruchoud, c/o Robocontrol AG, Arnold-Böcklin-Strasse 43, 4051 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Artikel 745 OR beabsichtigt ist.  
Robocontrol AG  
4051 Basel  
(02071548)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Josef Rey AG, in Liquidation, Villmergen AG*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 01.03.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Josef Rey-Bucher, Liquidator, Eckstrasse 15, 5612 Villmergen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
Hans Albrink Kuhn, Notar und Fürsprecher  
5610 Wohlen  
(02071194)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Furer, Gartenbau AG, 9500 Wil in Liquidation, Wil SG*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 18.02.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Furer Gartenbau AG, c/o CREDOR Treuhand AG, Poststrasse 4, 9500 Wil SG

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.  
Credor Treuhand AG  
9500 Wil  
(02071166)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: PRESTA Walter AG in Liquidation, Zollikofen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 16.02.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* PRESTA Walter AG in Liquidation, Kreuzstrasse 5, 3052 Zollikofen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.  
Gubler von May & Partner  
3063 Ittigen  
(02070930)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: OZEANUS VERWALTUNGS AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 15.02.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* RA Max Baumgartner, Löwenstrasse 17, Postfach 7685, 8023 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
RA Max Baumgartner  
8023 Zürich  
(02070926)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Santinella AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 19.02.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wyer & Partner, Bundesstrasse 5, Postfach 1225, 6301 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen in Anwendung von Art. 745, Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.  
Wyer & Partner  
6301 Zug  
(02071158)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Icopal AG in Liquidation (Icopal SA en liquidation), (Icopal Ltd in liquidation), Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 20.02.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Marco Weiss, Liquidator, Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
Marco Weiss Dr. iur., Rechtsanwalt  
6301 Zug  
(02071186)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Syz Holding AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 18.02.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Karel Zoller, Alpenstr. 14, 6300 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens ist gemäss Art. 745 Abs. 3 OR geplant.  
Dr. Karel Zoller, Rechtsanwalt  
6300 Zug  
(02071190)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: AIB - QUALITY LIVING AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 16.02.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Quadris AG, Liquidatorin, Nüscherstrasse 24, 8022 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR  
QUADRIS AG  
8022 Zürich  
(02071696)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Gioma Group (Schweiz) AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 16.02.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Eric Haymann, Liquidator, Rechtsanwalt, Fropier Renggli, Bellerivestrasse 201, Postfach, 8034 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
Fropier Renggli, Rechtsanwälte  
8034 Zürich  
(02071808)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Heinrich Korner AG Führungs Schulung in Liquidation, Zumikon*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 16.02.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Heinrich Korner, Liquidator, Rebusstrasse 65, 8126 Zumikon
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR  
Intercontrol AG  
8008 Zürich  
(02071740)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Baumgartner Invest AG, Immobilien, Investitionen, Beteiligungen, Unternehmungen in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 15.02.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* RA Max Baumgartner, Löwenstrasse 17, Postfach 7685, 8023 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen und die Gesellschaft vorzeitig zu löschen.  
RA Max Baumgartner  
8023 Zürich  
(02070928)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée  
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.v.m. Art. 742 OR  
Art. 823 en relation avec art. 742 CO  
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Cooibag Handels GmbH in Liquidation, Basel*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 19.02.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans-Peter Bergmann, Liquidator, St. Johanns-Ring 83, 4056 Basel

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
 Birglin Zimmermann Steyer, Advokatur und Notariat  
 4001 Basel

(02071144)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Garage Vogel Sàrl en liquidation, Collombey-Muraz*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale ordinaire*
3. *Date de la décision: 02.10.2002*
4. *Echéance de préavis des créances: 16.02.2004*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Laurent Metrailler, rue du Château-Vieux 5, case postale 1036, 1870 Monthey 2 Ville*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: Art. 745 CO*  
 Mes VUADENS, VEUTHEY, METRAILLER, Avocats  
 1870 Monthey 2 Ville

(02071764)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Groupe d'études ATU Sàrl en liquidation, Courtételle*
2. *Décision de dissolution par: acte authentique*
3. *Date de la décision: 19.12.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 01.03.2004*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Groupe d'études ATU Sàrl, c/o Pascal Mazzarini, liquidateur, rue des Champois 31, 2800 Delémont*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
 Pascal Mazzarini  
 2800 Delémont

(02071834)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Zellulli GmbH in Liquidation, Feusisberg*
2. *Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 16.12.2003*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 30.04.2004*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Zellulli GmbH in Liquidation, Ezelstrasse 20, 8834 Schindellegi*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
 John Wyss, Advokatur & Notariat  
 4663 Aarburg

(02071538)

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: De Luigi & Bangerter Sàrl en liquidation, Fontenais*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale*
3. *Date de la décision: 18.06.2001*
4. *Echéance de préavis des créances: 19.02.2004*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Marino De Luigi, liquidateur, rue Pierre Coullerya 657, 2903 Villars-sur-Fontenais*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: Art. 745 CO.*  
 Marino De Luigi  
 2903 Villars-sur-Fontenais

(02071160)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Sommer Abwassertechnik GmbH in Liquidation, Gelterkinden*
2. *Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 27.12.2001*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 01.03.2004*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Sommer Abwassertechnik, Rickenbacherstrasse 29/1, 4460 Gelterkinden*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Sommer Abwassertechnik GmbH wurde umgewandelt in Einzelfirma Sommer Abwassertechnik.*  
 Sommer Abwassertechnik  
 4460 Gelterkinden

(02071180)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: DecoNeon GmbH AG in Liquidation, Küsnacht ZH*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 29.08.2003*

4. *Anmeldefrist für Forderungen: 23.01.2004*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: A. E. Kurath, Chrumm-wistrasse 38, 8700 Küsnacht ZH*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
 A.E. Kurath  
 8700 Küsnacht ZH

(02071928)

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Groupe LGS (Suisse) S.à r.l. en liquidation, Lausanne*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale*
3. *Date de la décision: 26.11.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 19.02.2004*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Groupe LGS (Suisse) S.à r.l. en liquidation, c/o Fimisa S.A., Jean-Maurice Capt, Route d'Oron 2, 1010 Lausanne*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: La société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée par analogie à l'art. 745 al. 3 CO.*  
 Coveris Cerra Joanna, Docteur en droit, notaire  
 1000 Lausanne 6 - Ouchy

(02071154)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Majana GmbH in Liquidation, Meggen*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 23.12.2003*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 16.02.2004*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Sara Fry, Liquidatorin, Sara Fry Treuhandberatung, Lindengartenweg 6, 6005 Luzern*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Art. 745 OR*  
 Sara Fry, Treuhandberatung  
 6005 Luzern

(02071544)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Seagull GmbH in Liquidation, Oberägeri*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 17.12.2003*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 18.02.2004*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Marc Heim, Liquidator, Via Dargio 18, 6949 Comano*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Art. 745 OR.*  
 GERBER TREUHAND AG ZÜRICH  
 8034 Zürich

(02071202)

## Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta: Gersy Sagl in liquidazione, Pregassona*
2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea*
3. *Data della decisione: 08.10.2001*
4. *Termine per annunciare i crediti: 16.03.2004*
5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Gersy Sagl, liquidatrice, via delle scuole 34, 6963 Pregassona*
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni: Art. 745 CO*  
 Gersy Sagl in liq.  
 6963 Pregassona

(02071562)

## Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Mueller International Sàrl, en liquidation, Pregny-Chambésy*
2. *Décision de dissolution par: assemblée des associés*
3. *Date de la décision: 11.12.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 16.02.2004*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Mueller International Sàrl, en liquidation, 6, chemin du Petit-Lac, 1292 Chambésy*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
 Etude de Me R.-P. FONTANET, notaire  
 1205 Genève

(02071516)

## Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: First Circle Medical Sàrl en liquidation, Prévèrenges*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée extraordinaire*
3. *Date de la décision: 19.12.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 19.02.2004*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: George Herron, liquidateur, c/o First Circle Medical Sàrl en liquidation, Le Trési 6, 1028 Prévèrenges*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée.*  
 Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires  
 1002 Lausanne

(02071008)

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Institut de Beauté Atlantide Sàrl en liquidation, Vevey*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 17.12.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 19.02.2004*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Liliana Marisa De Andrade Jorge Da Silva, liquidatrice, La Carmagnole, 1612 Semsales*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: Cette décision a été publiée dans la FOSC no 251. Art. 745 CO.*  
 Liliana Marisa De Andrade, Jorge Da Silva  
 1623 Semsales

(02071146)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: INFOCONNECT SARL en liquidation, Veyrier*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 10.12.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 16.02.2004*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Blumer Christian, liquidateur, INFOCONNECT SARL en liquidation, chemin du Bois-Gourmand 12, 1255 Veyrier*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.*  
 Infoconnect Sàrl en liq.; Christian Blumer, liquidateur  
 1255 Veyrier

(02071688)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: PH Design GmbH in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 30.09.2003*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 28.02.2004*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Göldi Grimm Meier & Partner AG, Liquidatorin, Untere Dorfstrasse 14, 8700 Küsnacht*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Art. 745 OR*  
 Göldi, Grimm, Meier & Partner  
 8700 Küsnacht ZH

(02071208)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Pluspack GmbH in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 16.12.2003*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 18.02.2004*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Suter Services AG, Postfach, 8035 Zürich*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft gemäss Art. 823 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.*  
 Suter & Partner, Rechtsanwälte  
 8035 Zürich

(02071304)

**Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft**  
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société**

- coopérative  
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa  
 Art. 913 i.v.m. Art. 742 OR  
 Art. 913 en relation avec art. 742 CO  
 Art. 913 i.r.c. l. art. 742 CO

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: GROUPE DES SELECTIONNEURS DE BAULMES ET ENVIRONS EN LIQUIDATION, Baulmes*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale ordinaire*
3. *Date de la décision: 26.11.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 16.02.2004*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Roland-Edward Perusset, liquidateur, Rue Famenan, 1446 Baulmes*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
 Roland-Edward Perusset  
 1446 Baulmes

(02070932)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Konsumgenossenschaft Quarten in Liquidation, Quarten*
2. *Auflösungsbeschluss durch: Hauptversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 12.08.2003*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 16.02.2004*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Konsumgenossenschaft Quarten, Rathaus, 8882 Unterterzen*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Art. 745 OR.*  
 Konsumgenossenschaft Quarten, Balz Manhart-Frei  
 8882 Unterterzen

(02071570)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: HESPA, Holzeinkaufsstelle der Schweizerischen Papier- und Zellstoffindustrie in Liquidation, Root*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 10.11.2003*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 27.02.2004*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: HESPA in Liquidation, c/o Perlen Papier AG, 6035 Perlen*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Die Genossenschaft beabsichtigt, das Vermögen nach Ablauf von drei Monaten seit der Veröffentlichung des dritten Schuldenerufes zu verteilen.*  
 Burger & Müller, Rechtsanwälte Notare  
 6003 Luzern

(02071936)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Viehzuchtgenossenschaft Zuzgen in Liquidation, Zuzgen*
2. *Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 13.03.2003*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 16.02.2004*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Ernst Friedli, Liquidator, Lohnberg 137, 4315 Zuzgen*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Art. 745 OR*  
 Ernst Friedli  
 4315 Zuzgen

(02071702)

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipations-**  
**kapitals und Aufforderung an die Gläubiger**

- (Aktiengesellschaft)  
 Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)  
 Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CC

## Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima: Mario Malfanti SA, Balerna*
2. *Valore nominale attuale del capitale azionario: CHF 500'000*
3. *Nuovo valore nominale del capitale azionario: CHF 100'000*
4. *Riduzione decisa da: l'assemblea generale straordinaria*
5. *Data della decisione: 18.12.2003*
6. *Termine per annunciare i crediti: 22.03.2004*
7. *Servizio a cui annunciare i crediti: Mario Malfanti SA, Via Corti 5, 6828 Balerna*

8. *Avvertenza: I creditori sono invitati a far valere i propri diritti e pretendere la soddisfazione e garanzia.*  
9. *Osservazioni:* La riduzione del capitale azionario sarà eseguita mediante compensazione con un credito di CHF 400'000.— vantato dalla società nei confronti degli azionisti. La speciale relazione di revisione, allestita in conformità con l'art. 732. cpv. 2 CO, ha accertato che i debiti della società rimarranno interamente coperti nonostante la riduzione del capitale azionario.

INTERFIDA REVISIONI E CONSULENZE SA  
6850 Mendrisio

(02071922)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**  
**Gutmann Holding AG, Chur**  
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 6'733'600  
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 3'402'240  
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
5. *Datum des Beschlusses:* 08.01.2004  
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.03.2004**  
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7002 Chur  
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.  
9. *Bemerkungen:* Die CHF 3'331'360.— wurden an die Aktionäre zurückbezahlt.  
LARDELLI & BENER, Advokatur und Notariat  
7000 Chur

(02071142)

**Abhanden gekommene Werttitel**  
**Titres disparus**  
**Titoli smarriti**

**Auftrag**  
**Sommation**  
Diffida

Art. 983 und 984 OR  
Art. 983 et 984 CO  
Art. 983 e 984 CO

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: Ipoteca al portatore**  
2. *gravante su:* fondo particella n. 3168 del Comune di Biasca in primo rango  
3. *No. del titolo:* Dg 19  
4. *Saldo / Valore:* CHF 5'000  
5. *rilasciato il:* 19.04.1949  
6. *Termine per la pubblicazione:* 02.12.2004  
7. *Osservazioni:* D1.2003.00130 SP  
Pretura di Biasca  
6710 Biasca

(02049296)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**  
2. *Lastend auf:* a) Inhaberschuldbrief für CHF 12'000.—, dat. 1. Sept. 1863, Nr. 629, haftend auf Parz. Nr. 770 Glarus, Gläubiger: Der Inhaber, Schuldner: Beer Walter, im Hölzli 293, 8762 Schwändi;  
b) Inhaberschuldbrief für CHF 4'000.—, dat. 29. Dez. 1903, Nr. 3228, haftend auf Parz. Nr. 770 Glarus, Gläubiger: Der Inhaber, Schuldner: Beer Walter, im Hölzli 293, 8762 Schwändi;  
c) Namensschuldbrief für CHF 10'000.—, dat. 14. Juni 1929, Nr. 562, haftend auf Parz. Nr. 769 Glarus, Gläubiger: Glarner Kantonalbank, Glarus, Schuldner: Erben von Schönwetter Elsa, 1911, sel.;  
d) Inhaberschuldbrief für CHF 13'500.—, dat. 21. Aug. 1952, Nr. 1601, haftend auf Parz. Nr. 1316 Ennenda, Gläubiger: Der Inhaber, Schuldner: Trümpp Matthias und Egli Claudia, Hallen 6, 8755 Ennenda, zu je 1/2 Miteigentum;  
e) Namensschuldbrief für CHF 4'000.—, dat. 15. Nov. 1926, Nr. 1190, haftend auf Parz. Nr. 164 und 168 Oberurnen, Gläubiger: Pfister Gregor, 1860, sel., Schuldner: Noser Hans, Grüti 71, 8868 Oberurnen.  
3. *Auskündungsfrist:* 07.01.2005  
Grundbuchamt des Kantons Glarus  
8750 Glarus

(02061896)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Pfandobligation**

2. *Lastend auf:* Buchholterberg-Grundbuchblatt Nr. 1123  
3. *Nr. des Titels:* 1/285  
4. *Saldo/Wert:* CHF 16'000.00  
5. *Ausgestellt am:* 17.08.1910  
6. *Auskündungsfrist:* 12.01.2005  
Gerichtskreis X Thun  
3600 Thun

(02070918)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**  
2. *Lastend auf:* Tüschler-Alfermée-Grundbuchblatt Nr. 46 und 214, im 1. Rang als Gesamtpfandrecht, Maximalzinsfuss 8%, im Eigentum von Marlie Pfeifer-Quinche, geb. 18.10.1942, Gaichtstrasse 43C, 2512 Tüschler-Alfermée, zu Gunsten der Raiffeisenbank Tüschler-Alfermée  
3. *Saldo/Wert:* CHF 160'000  
4. *Ausgestellt am:* 09.10.1981  
5. *Auskündungsfrist:* 15.01.2005  
6. *Bemerkungen:* Z 03 3253 BAE  
Gerichtskreis II Biel - Nidau  
2501 Biel

(02071162)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberaktien**  
2. *Lastend auf:* 280 Inhaberaktien à CHF 1'000.— der Mode-Agentur Naef AG, Bahnhofstrasse 10, 8304 Wallisellen, mit den Aktiennummern 1-280, im Gesamtwert von CHF 280'000.—  
3. *Auskündungsfrist:* 15.01.2005  
4. *Bemerkungen:* E0030007/K1  
Bezirksgericht Bülach  
8180 Bülach

(02071172)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**  
2. *Lastend auf:* GBH Wohlen Nr. 4067, Plan 55, Parz. 62, im ersten Rang.  
3. *Saldo/Wert:* CHF 50'000  
4. *Ausgestellt am:* 08.10.1958  
5. *Auskündungsfrist:* 06.01.2005  
6. *Bemerkungen:* SU.2003.51432  
Gerichtspräsidium Bremgarten  
5620 Bremgarten

(02071176)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**  
2. *Lastend auf:* der Parzelle 696 des Grundbuchs Binningen, im 1. Rang, Schuldner und Eigentümer: Hans Schmutz-Hörler.  
3. *Saldo/Wert:* CHF 30'000  
4. *Ausgestellt am:* 02.10.1962  
5. *Auskündungsfrist:* 15.01.2005  
6. *Bemerkungen:* 48-03/936  
Kantonsgesicht Kanton Basel-Landschaft  
4410 Liestal

(02071178)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**  
2. *Lastend auf:* der Parzelle 1015 des Grundbuchs Röschenz, im 1. Rang, Gläubigerin: Berner Kantonalbank mit Sitz in Bern (Beleg III15220).  
3. *Nr. des Titels:* 1009  
4. *Saldo/Wert:* CHF 100'000  
5. *Ausgestellt am:* 12.12.1966  
6. *Auskündungsfrist:* 15.01.2005  
7. *Bemerkungen:* 48-03/934  
Kantonsgesicht Kanton Basel-Landschaft  
4410 Liestal

(02071182)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaber-Kassenobligation**  
2. *Lastend auf:* Inhaber-Kassenobligation der Raiffeisenbank Neuenkirch, Laufzeit vom 12. August 1999 bis 12. August 2004, mit Coupons fällig je am 12. August 2001, 2002, 2003 und 2004.  
3. *Nr. des Titels:* 2200  
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'000  
5. *Auskündungsfrist:* 15.04.2004  
6. *Bemerkungen:* 01 03 329  
Amtsgericht Sursee  
6210 Sursee

(02071188)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbriefe**  
2. *Lastend auf:* die Grundpfandgläubigerin: Eva Bernasconi-Müller sel.  
3. *Lastend auf:* Nidau-Grundbuchblatt Nr. 343:  
a) Namensschuldbrief von CHF 34'000.—, Maximalzinsfuss 6,5%, vom 20.12.1939, Beleg I/7015, im 1. Rang  
b) Namensschuldbrief von CHF 12'000.—, Maximalzinsfuss 6,5%, vom 13.7.1946, Beleg I/7723, im 11. Rang  
4. *Auskündungsfrist:* 15.01.2005  
5. *Bemerkungen:* Z 03 3256 BAE  
Gerichtskreis II Biel - Nidau  
2501 Biel

(02071192)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbriefe**  
2. *Lastend auf:* Louis Grosjean-Cléin sel.  
3. *Lastend auf:* Ligerz-Grundbuchblatt Nr. 146, 227, 280, 281, 282 und 437:  
a) Namensschuldbrief von CHF 19'000.—, Maximalzinsfuss 6,5%, vom 27.2.1954, Beleg I/9658, im 1. Rang  
b) Namensschuldbrief von CHF 4'700.—, Maximalzinsfuss 6,5%, vom 27.2.1954, Beleg I/9658, im 11. Rang  
c) Namensschuldbrief von CHF 3'500.—, Maximalzinsfuss 6,5%, vom 1.3.1956, Beleg III/3270, im III. Rang  
4. *Auskündungsfrist:* 15.01.2005  
5. *Bemerkungen:* Z 03 3257 BAE  
Gerichtskreis II Biel - Nidau  
2501 Biel

(02071198)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**  
2. *Lastend auf:* Niederbipp Gbbl. Nr. 1326, zugunsten der Schenk + Cie AG, Bauunternehmung, Niederbipp, im 1. Rang  
3. *Nr. des Titels:* Beleg III/7540  
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'000  
5. *Auskündungsfrist:* 15.01.2005  
6. *Bemerkungen:* Z 03 2102 LE2  
Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen  
4912 Aarwangen

(02071204)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Eigentümerschuldbrief**  
2. *Lastend auf:* Lützelüh-Grundbuchblatt Nr. 994, im 6. Rang, zugunsten Johann Schüpbach  
3. *Nr. des Titels:* Bel. III/4803  
4. *Saldo/Wert:* CHF 20'000  
5. *Ausgestellt am:* 19.05.1970  
6. *Auskündungsfrist:* 15.01.2005  
7. *Bemerkungen:* Z 04 5 RER  
Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald  
3550 Langnau i. E.

(02071206)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**  
2. *Lastend auf:* Lauperswil-Grundbuchblatt Nr. 239, 240, 241, 242, 1555 sowie Rüderswil-Grundbuchblatt Nr. 8 von Gerber Michael, Zollbrück, im 3. Rang, Grundpfandgläubiger Gerber-Bähler Alfred  
3. *Nr. des Titels:* Bel. 792  
4. *Saldo/Wert:* CHF 15'000  
5. *Ausgestellt am:* 07.06.1994  
6. *Auskündungsfrist:* 15.01.2005  
7. *Bemerkungen:* Z 03 522 RER  
Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald  
3550 Langnau i. E.

(02071210)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**  
2. *Lastend auf:* Grundstück Grundbuch Horriwil Nr. 1159, im 2. Rang, Grundpfandgläubigerin: Heinz Stampfli AG, Horriwil.  
3. *Nr. des Titels:* P.Ueb/006852  
4. *Saldo/Wert:* CHF 70'000  
5. *Ausgestellt am:* 10.07.1987  
6. *Auskündungsfrist:* 15.01.2005  
7. *Bemerkungen:* BWZPR.2003.1181  
Richteramt Bucheggberg-Wasseramt  
Zivilabteilung  
4502 Solothurn

(02071234)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: obligation hypothécaire au porteur**  
2. *Grevant:* l'immeuble no 1356, plan no 9, "La Côte", sise sur la commune de Grimentz, 500 m2, en 1er rang, propriété à raison d'une part de copropriété ordinaire d'une demie chacun des époux Konrad Vandre, d'Ehrard, et d'Angelika Hormes, de Karl depuis 1995: obligation hypothécaire au porteur, souscrite pardevant Me Simon Epine, notaire de résidence à "Sierre-Vissoie", par Jean-Pierre Massy, de Joseph, de Saint-Jean, à Grimentz, et Rémy Vouradoux, de Vital, de Grimentz et de Saint-Jean, à Grimentz, dont la création est garantie par une hypothèque.  
3. *N° du titre:* PJ 8559-94  
4. *Saldo/Valore:* CHF 100'000  
5. *Délinré le:* 15.01.1994  
6. *Expiration de l'échéance:* 15.07.2004  
7. *Remarques:* C2 03 428  
Tribunal de Sierre  
3960 Sierre

(02071242)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Cédule hypothécaire**  
2. *Grevant:* l'immeuble feuillet 435 du ban de Sonceboz-Sombeval, en 1er rang, des 27.11.1928 FIG/5573 et 24.10.1973 502, au profit de Friedrich Neff.  
3. *Saldo/Valore:* CHF 7'475  
4. *Expiration de l'échéance:* 14.01.2005  
5. *Remarques:* C 03 1770 / BES  
Arrondissement judiciaire I  
2740 Moutier

(02071554)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Cédule hypothécaire**  
2. *Grevant:* l'immeuble feuillet no 1538 du ban de La Neuveville, en 1er rang, taux maximum 6%, propriété de Marie-Louise Scheidegger, en faveur de l'UBS S.A. à Soleure.  
3. *N° du titre:* PJ 1/3956  
4. *Saldo/Valore:* CHF 57'000  
5. *Délinré le:* 28.01.1965  
6. *Expiration de l'échéance:* 14.01.2005

7. *Remarques:* C 03 1717 CHC  
 Arrondissement judiciaire 1  
 2740 Moutier  
 (02071556)

**Zweite Veröffentlichung**

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**  
 2. *Lastend auf:* Büren-Gtbl. Nr. 838, im 1. Rang  
 3. *Nr. des Titels:* Beleg 1/5968  
 4. *Saldo/Wert:* CHF 22'000  
 5. *Ausgestellt am:* 30.12.1949  
 6. *Auskündungsfrist:* 14.01.2005  
 7. *Bemerkungen:* Z 03 1768 SCJ  
 Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach  
 3270 Aarberg  
 (02071560)

**Zweite Veröffentlichung**

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**  
 2. *Lautend auf:* Rosenstiel Adolf sel.  
 3. *Lastend auf:* Kirchdorf-Gtbl. Nr. 812 der Kähr-Rosenstiel Isabelle Jeannine, zu max. 8 %  
 4. *Nr. des Titels:* Beleg 1987/2167  
 5. *Saldo/Wert:* CHF 100'000  
 6. *Ausgestellt am:* 05.08.1923  
 7. *Auskündungsfrist:* 14.01.2005  
 8. *Bemerkungen:* Z 04 7 LE1  
 Gerichtskreis IX Schwarzenburg - Seftigen  
 3123 Belp  
 (02071564)

**Zweite Veröffentlichung**

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**  
 2. *Lautend auf:* Verein für das Alter Amt Schwarzenburg  
 3. *Lastend auf:* Guggisberg-Gtbl. Nr. 1942 der Alterspflegeheim Vreneli AG, zu max. 6 %  
 4. *Nr. des Titels:* Beleg 1/6111  
 5. *Saldo/Wert:* CHF 50'000  
 6. *Ausgestellt am:* 30.11.1961  
 7. *Auskündungsfrist:* 14.01.2005  
 8. *Bemerkungen:* Z 04 6 LE1  
 Gerichtskreis IX Schwarzenburg - Seftigen  
 3123 Belp  
 (02071566)

**Seconda pubblicazione**

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **cartelle ipotecarie al portatore**

2. *gravante su:* la part. no 390 RFD di Agno:  
 a) fr. 17'000.- in I. grado (documento giustificativo no. 6430 del 23.03.1967)  
 b) fr. 2'000.- in II. grado (documento giustificativo no. 9247 del 24.07.1967)  
 c) fr. 3'000.- in III. grado (documento giustificativo no. 11936 del 14.11.1967)  
 d) fr. 3'000.- in III. grado (documento giustificativo no. 819 del 9.02.1968)  
 e) fr. 15'000.- in IV. grado (documento giustificativo no. 2951 del 16.05.1968)  
 3. *No. del titolo:*  
 4. *Saldo / Valore:* CHF  
 5. *Termine per la pubblicazione:* 14.01.2005  
 6. *Osservazioni:* CN.2003.00099  
 Pretura di Lugano-Sezione 5  
 6901 Lugano  
 (02071596)

**Seconda pubblicazione**

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **azioni al portatore**  
 2. *intestato a:* 40 azioni al portatore (dalla n. 80785 alla n. 80824 comprese) della società Monte Tamaro SA del valore di CHF 50.- cadauna  
 3. *Termine per la pubblicazione:* 14.01.2005  
 4. *Osservazioni:* CN.2003.00102  
 Pretura di Lugano-Sezione 5  
 6901 Lugano  
 (02071662)

**Dritte Veröffentlichung**

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**  
 2. *Lastend auf:* Schüpfen-Gtbl. Nr. 2861, 6%, im 1. Rang, zugunsten UBS AG Schüpfen.  
 3. *Saldo/Wert:* CHF 3'500  
 4. *Ausgestellt am:* 07.02.1917  
 5. *Auskündungsfrist:* 13.01.2005  
 6. *Bemerkungen:* Z 03 1767 JED  
 Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach  
 3270 Aarberg  
 (02071668)

**Dritte Veröffentlichung**

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief und Zeddel**  
 2. *Lastend auf:* a) Inhaber-Schuldbrief Nr. 557, Kapital CHF 1'000.-, Vorgang CHF 15'000.-, errichtet am 03.05.1933, lastend auf Kat. 135/113, Parz. 322, 765, 798, Heimat "Hinterfeld", Gonten, Bezirk Gonten;  
 b) Zeddel Nr. 21'177, Kapital CHF 1'500.-, Vorgang CHF 5'295.-, unkündbar, errichtet am 12.12.1863, lastend auf Kat. 175/149, Parz. 929, Heimat "Hackbühl", in Hintergonten, Gonten, Bezirk Gonten

3. *Auskündungsfrist:* 13.01.2005  
 Bezirksgericht Appenzell  
 9050 Appenzell  
 (02071674)

**Troisième publication**

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **obligation hypothécaire**  
 2. *Gravant:* Obligation hypothécaire au porteur sousrite par devant Me J.-L. Ribordy, notaire de résidence à Martigny, montant garanti par une hypothèque inscrite en 1er rang (PJ 397 12-09.08.1976 de la commune de Sion, avec droit exclusif sur l'atelier no 25 au 1er sous-sol, propriété d'Alfred Pfammater, d'André;  
 b) PPE no 32754, quote-part de 107,03/1000 de la parcelle de base no 662, plan no 10, sur commune de Sion, avec droit exclusif sur la cave no 8 au 2e sous-sol, sur l'appartement no 36 au 3e étage et sur le galetas no 46 dans les combles, propriété d'Alfred Pfammater, d'André;  
 c) PPE no 32738, quote-part de 65,74/1000 de la parcelle de base no 662, plan no 10, sur commune de Sion, avec droit exclusif sur le garage-dépot no 2 au 2e sous-sol, propriété de la Fédération des Magistrats, Enseignants et Fonctionnaires de l'Etat du Valais (1/16), d'Alfred Pfammater (3/16), de Conrad Rombaldi (4/16), de Madeleine Tichelli (3/16), de Roduit-Bourban Immobilier et Gérances SA, de siège social à Sion (1/16) et d'André Tichelli (4/16).  
 3. *Solde/Valeur:* CHF 70'000  
 4. *Déclaré le:* 30.07.1976  
 5. *Expiration de l'échéance:* 13.07.2004  
 6. *Remarques:* C2 03 493  
 Tribunal de Sion  
 1950 Sion 2  
 (02071840)

**Seconda pubblicazione**

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **Cartella ipotecaria al portatore**  
 2. *gravante su:* la part. n. 617 RFD di Montagnola, in III. rango  
 3. *No. del titolo:* 21549  
 4. *Saldo / Valore:* CHF 85'000  
 5. *rilasciato il:* 28.08.1979  
 6. *Termine per la pubblicazione:* 14.01.2005  
 7. *Osservazioni:* CN.2003.00101  
 Pretura di Lugano-Sezione 5  
 6901 Lugano  
 (02071852)

**Kraftloserklärung**

**Annulation**

**Annortamento**

Art. 971, 977, 986 OR

Art. 971, 977, 986 CO

Art. 971, 977, 986 CO

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparté. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **certificat d'action**

2. *Au nom de:* certificat d'action de la société Imprimerie Moderne SA  
 3. *N° du titre:* 642  
 4. *Solde/Valeur:* CHF 800.00  
 5. *Remarques:* C2 03 216  
 Tribunal de Sion  
 1950 Sion 2  
 (02071168)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparté. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire**  
 2. *Au nom de:* cédule hypothécaire nominative en faveur de la Banque Cantonale Vaudoise.  
 3. *Gravant:* la parcelle 369 de la commune d'Epalinges, au lieu dit Les Dailles, premier rang, intérêt maximum 8%, profit des cases libres, inscrite au Registre foncier de Lausanne, propriété de Rachel Brélaz, à Epalinges.  
 4. *N° du titre:* 366'210  
 5. *Solde/Valeur:* CHF 10'000  
 6. *Déclaré le:* 04.04.1972  
 7. *Remarques:* JN02.016921  
 Tribunal d'Arrondissement de Lausanne  
 1014 Lausanne  
 (02071226)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgezeigt worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**  
 2. *Lautend auf:* di Maio-Chianese Maria Grazia.  
 3. *Lastend auf:* Lauenen-Grundbuchblatt Nr. 1407, Maximalzinsfuß 8%, im 3. Rang.  
 4. *Nr. des Titels:* Beleg 1/9910  
 5. *Saldo/Wert:* CHF 100'000  
 6. *Ausgestellt am:* 15.01.1976  
 7. *Bemerkungen:* Z 02 310 RIR  
 Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen  
 3792 Saanen  
 (02071232)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgezeigt worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**  
 2. *Lautend auf:* die Erbengemeinschaft der Bertha Antoinette Schärer-Fink, in 5708 Birwil wohnhaft gewesen, als Schuldnerin, und auf die Bank in Reinach, 5734 Reinach, als Gläubigerin.  
 3. *Lastend auf:* GB Birwil Nr. 1389, Stockwerkeigentum, 158/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB 1330 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmerwohnung, Erdgeschoss und Nebenräume (Anteil 1.2) laut Begründungsbeleg und Aufteilungsplan, Wilfeld, im 1. Rang.  
 4. *Nr. des Titels:*  
 5. *Saldo/Wert:* CHF 100'000  
 6. *Ausgestellt am:* 20.10.1971  
 7. *Bemerkungen:* SU.2002.50440  
 Gerichtspräsidentium Kullm  
 5726 Unterkullm  
 (02071236)

## Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.**

**E-mail: shab@seco.admin.ch**

**Besten Dank für Ihre Mitarbeit**

**Öffentliches Beschaffungswesen**  
Marchés publics  
Acquisti pubblici

**Ausschreibungen nach WTO**  
Appels d'offres conformément à l'OMC  
Bandi di concorso in conformità all'OMC

**Bauaufträge Constructions Costruzioni**

Kantone Cantons Cantoni

**1. Pouvoir adjudicateur**

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*  
**Etat de Fribourg**  
**Service des bâtiments**  
**Grand-Rue 32**  
**1700 Fribourg / CH**
- 1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*  
au Bureau d'ingénieurs conseils en électricité  
Amstein & Walther Lausanne SA  
M. Claude Goldenschue  
Avenue William-Frassé 3  
1006 Lausanne / CH  
Fax 021 617 26 78  
e-mail: clauda.goldenschue@amstein-walther.ch
- 1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Canton
- 1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
- 1.5 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction
2. *Description détaillée du projet:*  
Université de Fribourg (UNI II), sur le site de Pérolles  
CFC 231. Tableaux électriques  
CFC 231. Alimentation sans interruption  
CFC 231. Sous-station électrique
3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:*  
**27.02.2004 16:00 heure**  
au plus tard
4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Fribourg  
(02072132)

**1. Pouvoir adjudicateur**

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*  
**Etat de Fribourg**  
**Service des bâtiments**  
**Grand-Rue 32**  
**1700 Fribourg / CH**
- 1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*  
au Bureau d'études  
Christian Risse SA  
M. Risse  
Rue Jean-Prouvé 6  
1762 Givisiez / CH  
Fax 026 460 81 80  
e-mail: crisse@risse.ch
- 1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Canton
- 1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
- 1.5 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction
2. *Description détaillée du projet:*  
Construction de bâtiments pour l'Université de Fribourg  
(UNI II), sur le site de Pérolles  
CFC 236. Installation de câblage courant faible  
(sans équipements actifs)
3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:*  
**27.02.2004 16:00 heure**  
au plus tard
4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Fribourg  
(02072398)

**1. Pouvoir adjudicateur**

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*  
**Etat de Fribourg**  
**Service des bâtiments**  
**Grand-Rue 32**  
**1700 Fribourg / CH**
- 1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*  
au BÜRO B  
Architekten und Planer  
M. Pfeiffer  
Münzgraben 6  
3011 Bern / CH  
Fax 031 318 28 58  
e-mail: ypfeiffer@buero-b.ch
- 1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Canton
- 1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
- 1.5 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction
2. *Description détaillée du projet:*  
Université de Fribourg (UNI II), sur le site de Pérolles  
CFC 273. Menuiserie  
CFC 273.0 Portes en bois  
CFC 273.1 Armoires et meubles fixes  
CFC 258. Cuisines  
CFC 273.3 Menuiserie courante  
CFC 281.1 Revêtements de sol sans joints  
CFC 281.2 Revêtements de sol en linokum et textile  
CFC 281.4 Revêtements de sol en pierre naturelle  
CFC 281.4 Revêtements de sol en bois
3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:*  
**27.02.2004 16:00 heure**  
au plus tard

4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Fribourg  
(02072514)

**Sektorenenunternehmen**

Diverse Divers Diversi

1. *Name, Anschrift, Telefon- und Faxnummer des Auftraggebers:*  
**Flughafen Basel-Mulhouse**  
**Generalsekretariat**  
**CH-4030 Basel**  
Telefon 061 325 26 52 / Fax 061 325 75 03
2. *Verfahrensart:*  
Nicht offenes Verfahren
3. *Art des Auftrags:*  
**Ausführung von Tiefbauarbeiten für das Löschwasser-Leitungsnetz**
4. *Lieferungs- und Ausführungsart:*  
Standort des Flughafens Basel-Mulhouse, Sektor Süd, Quartiere SWISS, Jet Aviation und Fracht (Die Baustelle liegt teilweise in den öffentlichen Sektoren Frankreich und Schweiz sowie im geschützten Sektor des Flughafens.)
5. *Tranchen und Lose:*  
Der Auftrag umfasst eine einzige Tranche und ein einziges Los.
6. *Art und Umfang der Leistungen:*  
- Verlängerung des Löschwasseretzes (ab Ende Leitung DN 500 gemäss Phase I) in Guss PN 16, Durchmesser DN 500 bis DN 100 mit einer Totallänge von ca. 1300 m, einschliesslich der Tiefbauarbeiten, Schieberkammern, Strassenquerungen, Kontrollschächten etc.  
- Erweiterung des Gemeinde-Wassernetzes um zusätzliche Hydranten zum Schutze der Frachthallen anzuschliessen. Tiefbauarbeiten, liefern und verlegen von Gussleitungen PN 16, DN 200 bis DN 100, Länge ca. 100 m, einschliesslich Strassenquerungen, Schächte etc.  
- Lieferung und Installation von 13 Hydranten und deren Anschluss ans Löschwasseretz.  
- Lieferung und Installation von Schiebern bzw. Klappen für in den späteren Anschluss von gebäudespezifischen Brandschutzeinrichtungen bei SWISS, JET AVIATION und den Frachtgebäuden.  
- Verbindung des Löschwasseretzes Süd mit dem Löschwassermetz des Flughafes: ca. 320 m Länge, in Guss PN 16, Durchmesser DN 300, einschliesslich Tiefbauarbeiten, liefern und Verlegen der Rohrleitungen und Schieber, Schieberkammern, Strassenkreuzungen, Schächten, etc.
7. *Teilangebote:*  
Sind nicht zugelassen, die Bewerber müssen die Gesamtheit der Leistungen des Auftrags anbieten.
8. *Varianten:*  
Varianten sind nicht zugelassen.
9. *Abweichung von der Anwendung einer europäischen Spezifikation:*  
Nein.
10. *Auftragsdauer bzw. Fristen für die Durchführung des Auftrags:*  
Ausführungsfrist: 6 Monate.  
Voraussichtlicher Beginn des Auftrags: Mitte Juli 2004.
11. *Rechtsform, die eine Bietergemeinschaft von Bauunternehmern, an die der Auftrag vergeben wird, haben muss:*  
Der Auftrag wird entweder einem Einzelbewerber oder einer solidarisch haftenden Arbeitsgemeinschaft erteilt.
12. *Ausschlussdatum und -uhrzeit für den Eingang von Teilnahmeanträgen:*  
Für alle Versandformen sind als Ausschlussdatum und -uhrzeit für den Eingang vom Auftraggeber der **19. Februar 2004 um 12.00 Uhr** festgesetzt worden. Alle nicht fristgerecht eingegangenen Unterlagen werden ungeöffnet an ihren Absender zurückgeschickt.
13. *Anschrift, an die die Unterlagen übersendet werden müssen:*  
Flughafen Basel-Mulhouse  
Generalsekretariat  
zu Händen von Herrn D. M. Leroy  
Postfach 142  
CH-4030 Basel  
Die Bewerbungen müssen entweder mit Empfangsbestätigung per Filibrief oder Einschreiben zu gesandt werden oder gegen Quittung im General Sekretariat, Catering-Gebäude, 5. Stock, im Frachtgebiet des Flughafens von Montag bis Freitag zwischen 9h und 12h und 14h und 17h abgegeben werden.  
Die Bewerbungen werden in einem geschlossenen Umschlag mit dem Vermerk "Nicht öffnen – Bewerbung für Löschwasseretz Süd-Ost und Fracht: Phase C" übergeben.
14. *Sprache, in der sie erstellt werden müssen:*  
Französisch oder Deutsch, aber der endgültigen Auftrag wird in Französisch aufgesetzt.
15. *Öffnung der Angebote:*  
Nicht öffentliche Sitzung
16. *Versand der Angebotsunterlagen an auswählbare Bewerber:*  
Voraussichtlicher Zeitpunkt: 08. April 2004

17. *Geforderte Kauttionen und Sicherheiten:*  
Der Auftragnehmer wird von Kauttionen befreit. Es wird eine Garantiebehaltung von 5% auf die Zahlung angewendet, austauschbar durch eine Garantie auf ersten Antrag unter der Bedingungen, die am Pflichtenheft allgemeine Bau- und Tiefbauleistungen des Flughafen Basel-Mulhouse vorgesehen sind.
18. *Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen:*  
Finanzierung durch den Flughafen Basel-Mulhouse. Zahlung entsprechend Artikel 13 des Pflichtenheftes allgemeine Auflagen Bau- und Tiefbauleistungen, herausgegeben vom Flughafen Basel-Mulhouse.
19. *Vom Leistungsträger zu erfüllende wirtschaftliche und technische Mindestvoraussetzungen:*  
A – Vorlage eines Bewerbungsschreibens, ein einziges Schreiben im Fall einer Gruppe, in Einklang mit dem vom Flughafen Basel-Mulhouse erstellten und auf einfachen Antrag (Anschrift im oberen Teil der Bekanntmachung) vom Auftraggeber ausgehändigten Modell.  
B – Vorlage einer ordnungsgemäss unterzeichneten und vollständig ausgefüllten Erklärung auf Ehre und Gewissen in Einklang mit dem vom Flughafen Basel-Mulhouse erstellten und auf einfachen Antrag (Anschrift im oberen Teil der Bekanntmachung) vom Auftraggeber ausgehändigten Modell, die nachweist, dass der Bewerber sich nicht in einer im nachfolgenden Punkt C aufgeführten Ausschlusslage befindet. Falls ein Bewerber zur Teilnahme berechtigt wird und der Bauherr in Betracht zieht, ihm diesen Auftrag zu erteilen, muss dieser innerhalb einer Frist von 15 Tagen nach Erhalt des Antrags die in der Vorlage der Erklärung befindlichen und üblicherweise für den Zugang zu französischen öffentlichen Ausschreibungen notwendigen Nachweise vorlegen.  
C – Es werden von dem Verfahren der Zuweisung des Vertrags diejenigen sich bewerbenden Unternehmen ausgeschlossen, die sich in einer der folgenden Lagen befinden:  
1. Konkursverfahren oder persönlicher Bankrott, oder Sie haben, falls Sie zum gerichtlichen Sanierungsverfahren zugelassen sind, nicht nachgewiesen, dass Sie zur Fortsetzung Ihrer Aktivität berechtigt sind.  
2. Sie oder Ihre faktischen Manager als natürliche Personen sind wegen jeglicher Vergehen in Zusammenhang mit der beruflichen Ehre verurteilt worden.  
3. Sie sind Ihren Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern, Gebühren und Sozialabgaben nicht nachgekommen.  
4. Sie haben den Gegenstand einer Verurteilung wegen Vergehen bezüglich illegaler Beschäftigung gebildet.  
D – Finanzielle Kapazitäten: Die Bewerber müssen angeben (jeder von ihnen im Fall einer Gruppe), (diese Auskünfte können in der oben unter Punkt B vorgesehene Erklärung enthalten sein) die Umsatzzahlen ohne Steuern der 3 letzten abgeschlossenen Geschäftsjahre von jedem Bewerber, die juristische Form, den Betrag des Geschäftskapitals von jedem sich bewerbenden Unternehmen und die Person oder die Personen, die über eine Vollmacht zur Verpflichtung des Unternehmens verfügen.  
E – Technische Kapazitäten: Die Bewerber (jeder einzelne Bewerber im Falle einer Gruppe) müssen Unterlagen zur Vorstellung des Bewerbers oder der Gruppe einreichen, die folgende Elemente enthalten, (diese Auskünfte können in der oben unter Punkt B vorgesehene Erklärung enthalten sein)  
Abgabe eines Dossiers, das das kandidierende Unternehmen oder die kandidierende Arbeitsgemeinschaft präsentiert.  
die Referenzen von gleichartigen Bauleistungen, welche vor nicht mehr als drei Jahren ausgeführt wurden. Die Gleichartigkeit bezieht sich dabei sowohl auf die Art der Arbeiten, als auch auf die Vertragssumme und die Vertragsdauer.  
den Personal- und Materialaufwand, der voraussichtlich für die Durchführung des Auftrags genutzt wird, insbesondere die Kennzeichnung und die Sicherheit der Baustelle in Übereinstimmung mit den französischen Vorschriften.  
F – Die Bewerber (jeder im Fall einer Gruppe) müssen eine geltende zivilrechtliche Haftpflichtversicherungsbescheinigung oder im Falle dass der Bauherr in Betracht zieht Ihnen den Auftrag zu erteilen, eine Erklärung auf Ehre und Gewissen, diese innerhalb einer Frist von 15 Tagen nach Erhalt des Antrags vorzulegen (in der oben unter Punkt B vorgesehene Erklärung enthalten).
20. *Gültigkeitsdauer des Angebotes:*  
120 Tage ab dem Ausschlussdatum für die Einreichung der Angebote.
21. *Auswahl der Bewerber und Kriterien für die Vergabe der Aufträge:*  
Die Kandidaten, welche die oben genannten finanziellen und technischen Kapazitäten erfüllen und welche die Zulassungskriterien zu öffentlichen Ausschreibungen erfüllen, werden zur Offenstellung zugelassen, sofern sie über die personellen und materiellen Kapazitäten zur fachgerechten Ausführung und zur Einhaltung der Fristen verfügen.  
Die Zuschlagskriterien für die Vergabe des Auftrags werden in der Ausschreibungsverordnung festgelegt.
22. *Weitere Auskünfte:*  
- Bezug der Bewerbungsunterlagen:  
Der Antrag ist schriftlich (Telefax) zu richten an:  
Flughafen Basel-Mulhouse

Abteilung Génie Civil Ingénierie  
z. H. Herrn Schlaglinhaufer  
Postfach 142, CH-4030 Basel  
Telefon 061 325 26 37 / Fax 061 325 25 44

- Verwaltungstechnische Auskünfte:  
der Antrag ist zu richten an den  
Flughafen Basel-Mulhouse  
Generalsekretariat  
z. H. Herrn d.m. Leroy  
Postfach 142, CH-4030 Basel  
Telefon 061 325 75 04 / Fax 061 325 75 03

- Technische Auskünfte:  
der Antrag ist zu richten an den  
Flughafen Basel-Mulhouse  
Abteilung Génie Civil Ingénierie  
z. H. Herrn Schlaglinhaufer  
Postfach 142, CH-4030 Basel  
Telefon 061 325 26 37 / Fax 061 325 25 44

23. *Datum der Versendung der Bekanntmachung:*  
09. Januar 2004

**Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt**  
Appels d'offres non soumis à l'OMC  
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

**Lieferaufträge Fournitures Forniture**

Diverse Divers Diversi

**L'Union postale universelle (LPU) à Berne (Suisse), institution spécialisée des Nations Unies, met en adjudication la fourniture de: 120 ordinateurs de bureau**  
Le cahier des charges détaillé peut être obtenu auprès de Monsieur Kerboas  
Union postale universelle  
Case postale, 3000 Berne 15 (Suisse)  
Téléphone: + 41 31 350 31 11 ou + 41 31 350 35 30  
Fax: + 41 31 352 43 23  
E-Mail: pascal.kerboas@upu.int

- Les soumissions devront être adressées sous pli fermé au: Secrétaire du Comité d'adjudication et d'achat Union postale universelle  
Case postale, 3000 Berne 15 (Suisse)

- Les enveloppes devront porter, de manière apparente, la mention: Adjudication «Ordinateurs de bureau»

- Les soumissions devront être parvenues au Secrétaire du Comité d'adjudication et d'achat au plus tard le vendredi **30 janvier 2004 à 18h00**

**Langue**

L'offre doit être rédigée en français ou en anglais.  
**Prix**  
Les soumissions doivent être présentées en CHF.  
En tant qu'organisme des Nations Unies, l'Union postale universelle est exonérée de la TVA (OTVA, art 81 b).  
**Validité**  
L'offre doit être valable au minimum trois mois après la date de clôture de l'adjudication.  
**Ouverture des soumissions**  
Les soumissions seront ouvertes et examinées par le Comité d'adjudication et d'achat de l'Union postale universelle, dans les jours qui suivent la date de clôture.  
Les séances ne sont pas ouvertes au public.

**Vergabene Aufträge nach WTO**  
Ordres attribués conformément à l'OMC  
Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

**Lieferaufträge Fournitures Forniture**

Bund Confédération Confederazione

**1. Auftraggeberin**

- 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*  
**Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)**  
**Ressort Einkauf Bürotechnik / Informatik**  
**Fellerstrasse 21**  
**3003 Bern / CH**  
Telefon ++41 (0)31 322 39 73
- 1.2 *Art des Auftraggebers:* Bund
- 1.3 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
- 1.4 *Auftragsart:* Lieferauftrag
2. *Auftragsgegenstand*  
2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*  
**Hochleistungs-Farbkopierer EPFL**
- 2.2 *Nummer des Gemeinschaftskatalogs (CPV):* 30121110
3. *Verfahren*  
3.1 *Vergabekriterien:*  
ohne Angabe
- 3.2 *Berücksichtigte Anbieter:*  
Graphax AG  
Obere Zollgasse 29b  
3072 Ostermündigen / CH
- 3.3 *Aufträge an Dritte:* Nein
- 3.4 *Angabe über den Preis:* Preisspanne von 293'764.00 CHF bis 528'960.00 CHF

- 3.5 Begründung des Zuschlagsbescheides: Beste Erfüllung der Anforderungen gemäss Ausschreibungsunterlagen.
4. **Sonstige Informationen:**
- 4.1 **Ausschreibung:** Ausschreibung im SHAB-Nr. 110 vom 12.06.2003  
Für Projekt (309) 620.000 EPFL Farbkopiergerät
- 4.2 **Datum des Zuschlags:** 12.01.2004
- 4.3 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe
- 4.4 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00054497)

#### 1. **Pouvoir adjudicateur**

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**  
**Office fédéral des constructions et de la logistique (OPCL)**

**Ressort achats bureautique / informatique**  
**Fellerstrasse 21**  
**3003 Berne / CH**

Téléphone ++41 (0)31 322 39 73

1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération

1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

1.4 **Genre de marché:** Marché de fournitures

#### 2. **Objet du marché**

- 2.1 **Titre du projet du marché:**  
**Copieur couleur à haute performance pour l'EPFL.**

2.2 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):**  
30121110

#### 3. **Procédure**

3.1 **Critères d'adjudication:**  
sans indication

3.2 **Désignation des adjudicataires retenus:**

Graphax AG  
Obere Zollgasse 29b  
3072 Ostermündigen / CH

3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non

3.4 **Indication sur le prix:** Fourchette de prix  
293'764.00 CHF jusqu'au 528'960.00 CHF

3.5 **Raisons de la décision d'adjudication:** Meilleure réalisation des exigences posées dans le cahier des charges.

#### 4. **Autres informations:**

4.1 **Appel d'offres:** Appel d'offres dans la FOSC n° 110 du 12.06.2003

Pour le projet (309) 620.000 EPFL Copieur couleur

4.2 **Date de l'adjudication:** 12.01.2004

4.3 **Nombre d'offres contractées:** sans indication

4.4 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00054501)

#### **Sektorenunternehmen**

Diverse Divers Diversi

1. **Nom, adresse, numéros de téléphone et de télécopieur du pouvoir adjudicateur:**

**Établissement public binational Franco-Suisse**  
**Aéroport de Bâle-Mulhouse**

**BP 120**  
**F-68304 Saint-Louis Cedex**  
Téléphone 03 89 90 31 11 / Fax 03 89 90 25 77

2. **Type de marché:**

Marché de Services

3. **Catégorie de service:**

81

4. **Nomenclature communautaire:**

CPV 6630000 - CPC 81295

5. **Objet du Marché:**

Marché de prestations de services d'assurance

6. **Nature et quantité:**

Assurance de dommages aux biens (meubles et immeubles) de l'Aéroport de Bâle-Mulhouse

7. **Valeur totale estimée (hors TVA):**  
635 000 Euros TTC (prime annuelle)
8. **Type de procédure:**  
Procédure négociée avec mise en concurrence
9. **Critères d'attribution:**  
Offre économiquement la plus avantageuse
10. **Attribution:**  
Comptoir d'Assurances Générales BOIDEZEVI (Agent général) / GENERALI France Assurances  
6, rue des Bonnes Gens  
BP 1047  
68050 Mulhouse
11. **Valeur de(s) l'offre(s) retenue(s):**  
439 719,75 Euros TTC (prime annuelle)
12. **Sous-traitance:**  
Le marché est-il susceptible d'être sous-traité? Non  
S'agit-il d'un avis non obligatoire?  
Non
13. **Date de l'attribution du marché:**  
19.12.2003
15. **Nombre d'offres reçues:**  
2
16. **Ce marché a-t-il fait l'objet d'un avis publié au JOCE?**  
Oui  
Dans l'affirmative, indiquer le numéro d'avis au sommaire du JO: 2003/S 120-108092 du 26.06.2003
17. **Autres informations:**  
néant
18. **Date d'envoi du présent avis à la publication:**  
12.01.2004

**Vergabene Aufträge nicht der WTO unterstellt**  
Ordres attribués non soumis à l'OMC  
Appalti aggiudicati non sottostanti alle regole dell'OMC

#### **Bauaufträge Constructions Costruzioni**

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes  
Organisations de droit public de la Confédération  
Aziende federali di diritto pubblico

#### 1. **Pouvoir adjudicateur**

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

**CFE SA, Management des projets**  
**Plate-forme et ouvrages, Filiale Lausanne**  
**Case postale 345**  
**1001 Lausanne / CH**

Téléphone 051 224 29 07/Fax 051 224 30 74

1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Organisations de droit public de la Confédération

1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

1.4 **Genre de marché:** Marché de travaux de construction

#### 2. **Objet du marché**

2.1 **Titre du projet du marché:**

**Courtelay, Génie-civil**

2.2 **no CPC:** Travaux de construction (selon FOSC 28.04.03)

2.3 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):**

45000000

#### 3. **Procédure**

3.1 **Critères d'adjudication:**

- conformément aux critères cités dans les documents

3.2 **Désignation des adjudicataires retenus:**

Consortium Mosimann SA / De Luca SA

Rue des Ouches 9

2740 Moutier / CH

3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non

3.4 **Indication sur le prix:** 2'448'944.60 CHF

3.5 **Raisons de la décision d'adjudication:** Offre satisfaisant le mieux aux exigences posées dans le dossier d'appel d'offres.

#### 4. **Autres informations:**

4.1 **Appel d'offres:** Appel d'offres dans la FOSC n° 79 du 28.04.2003

Pour le projet Courtelay, quai et PI

4.2 **Date de l'adjudication:** 10.12.2003

4.3 **Nombre d'offres contractées:** sans indication

4.4 **Autres indications:** Si, dans la présente procédure d'adjudication, la valeur estimée du marché atteint les seuils déterminants (art. 2a al. 3 OMP) et le marché concerne une activité au sens de l'art. 2a al. 2 lit. b OMP, la présente décision peut, conformément aux art. 27 ss LMP, faire l'objet d'un recours écrit et motivé, qui doit être formé auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, dans les vingt jours à compter de la notification de la décision. L'acte de recours sera déposé en deux exemplaires et accompagné des moyens de preuve disponibles.

(00054469)



Das  
**Schweizerische  
Handelsamtsblatt**

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr

Anzeigenmarketing und Verkauf:

Annoncen-Agentur Biel AG  
Längfeldweg 135  
2501 Biel  
Telefon 032 344 82 98  
Fax 032 344 83 53  
E-mail:  
anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

**shab.ch fosc.ch fusc.ch**

Schweizerisches  
Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse  
du commerce

Foglio ufficiale svizzero  
di commercio

La  
**Feuille officielle suisse  
du commerce**

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente d'annonces:

Agence d'Annonces Bienne SA  
Ch. du Long-Champ 135  
2501 Bienne  
Téléphone: 032 344 82 98  
Fax: 032 344 83 53  
E-mail:  
anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.

## Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre  
Manuskripte wenn möglich  
als e-Mail an die SHAB-  
Redaktion.**

**E-mail: shab@seco.admin.ch**

**Besten Dank für Ihre  
Mitarbeit**

## Stark in Wirtschaft.

Jeden Monat aktuelle  
Fakten, Recherchen und  
Berichte.

Das Magazin für Wirtschaftspolitik

**Die Volkswirtschaft**



Verlangen Sie eine  
Probenummer  
Tel. 071 272 74 01

### Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich als e-Mail an die SHAB-Redaktion.**

**E-mail: shab@seco.admin.ch**

**Besten Dank für Ihre Mitarbeit**

**Marken**  
Marques  
Marchi

Edgenössisches Institut für Geistiges Eigentum  
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle  
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale  
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

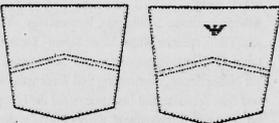
**Neueintragungen**  
Nouveaux enregistrements  
Nuove registrazioni

- (111) ■ 517275  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. August 1999  
(730) *Inhaber/in:* Zürcher Kantonalbank, Marketing und Kommunikation Postfach, 8010 Zürich
- (740) *Vertreter/in:* neff & am Rechtsanwälte, Kreuzstrasse 26, Postfach, 8032 Zürich
- (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate, insbesondere Automaten zur Tätigkeit von Bankgeschäften sowie Automaten zur Information über Bankgeschäfte; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Computer und Videotext-Geräte und Peripheriegeräte soweit in dieser Klasse enthalten; Software.
- 14 Edelmetalle und deren Legierungen, Edelmetallbarren.
- 28 Werbeartikel, nämlich Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportartikel, soweit in dieser Klasse vorhanden.
- 35 Werbung, Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; alle Bankgeschäfte einschliesslich Kreditgewährung, Entgegennahme von Geldern, Handel mit Wertpapieren, Immobilienwesen.
- 41 Erziehung, Ausbildung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
- 42 Rechtsberatung und -vertretung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Verpflegung.

- (111) ■ 517276  
(220) *Data di deposito:* 13 ottobre 2003  
(730) *Titolare:* GA MODEFINE S.A., Via Penate 4, 6850 Mendrisio
- (740) *Mandatario:* Studio Rapisardi S.A., via Ariosto 6, 6900 Lugano
- (540)



- (511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
- 25 Articoli di abbigliamento.

- (111) ■ 517277  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. September 2001  
(730) *Inhaber/in:* Zürcher Kantonalbank, Marketing und Kommunikation, Postfach, 8010 Zürich
- (740) *Vertreter/in:* neff & am Rechtsanwälte, Kreuzstrasse 26, Postfach, 8032 Zürich
- (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate, insbesondere Automaten zur Tätigkeit von Bankgeschäften sowie Automaten zur Information über Bankgeschäfte; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Computer und Videotext-Geräte und Peripheriegeräte soweit in dieser Klasse enthalten; Software.
- 14 Edelmetalle und deren Legierungen, Edelmetallbarren.
- 28 Werbeartikel, nämlich Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportartikel, soweit in dieser Klasse vorhanden.
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; alle Bankgeschäfte einschliesslich Kreditgewährung, Entgegennahme von Geldern, Handel mit Wertpapieren, Immobilienwesen.
- 41 Erziehung; Ausbildung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

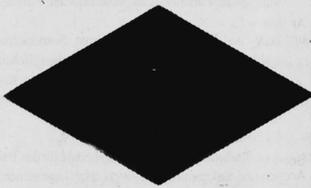
- 42 Rechtsberatung und -vertretung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Verpflegung.
- (540)

- (111) ■ 517278  
(220) *Date de dépôt:* 20 novembre 2003  
(730) *Titulaire:* SWATCH AG (SWATCH SA) (SWATCH LTD), 94, rue Jakob Stämpfli, 2502 Biel/Bienne
- (740) *Mandatire:* The Swatch Group AG (The Swatch Group SA) (The Swatch Group Ltd.), 6, Faubourg du Lac, 2501 Biel/Bienne
- (540)

**SWATCH PATCHWORK**

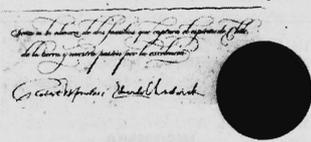
- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

- (111) ■ 517279  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Juli 2003  
(730) *Inhaber/in:* Viña Caliterra S.A., Av. Nueva Tajamar 481 Torre Sur, Of. 503, Santiago, CL-Chile
- (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
- (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 33 Weine aus dem Maipo Valley (Chile).
- (591) *Farbanspruch:* Gold, braun, schwarz, weiss.

- (111) ■ 517280  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Juli 2003  
(730) *Inhaber/in:* Viña Caliterra S.A., Av. Nueva Tajamar 481 Torre Sur, Of. 503, Santiago, CL-Chile
- (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
- (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 33 Weine aus Chile.
- (591) *Farbanspruch:* Gold, blau, rot, schwarz, grau, gelb, beige.

- (111) ■ 517281  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Juli 2003  
(730) *Inhaber/in:* Viña Caliterra S.A., Av. Nueva Tajamar 481 Torre Sur, Of. 503, Santiago, CL-Chile
- (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
- (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 33 Weine aus dem Valle Central (Chile).
- (591) *Farbanspruch:* Gold, gelb, braun, schwarz, blau, rot, weiss, grau.

- (111) ■ 517282  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Juni 2003  
(730) *Inhaber/in:* LES VINS Gastronomie Beteiligungs AG, Hanspeter Stoffel, Fürststrasse 5, 8832 Wollerau
- (740) *Vertreter/in:* Georges Frick Rechtsanwalt, Tal-Strasse 82, Postfach 3376, 8021 Zürich



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
- 35 Detailhandel mit Weinen, Betreiben einer Import- und Exportagentur im Bereich von Weinen; Vermittlung von kommerziellem Know-How (Franchising), Betriebsführung im Gastgewerbe, Beratung in betriebswirtschaftlichem Bereich, Marketing.
- 39 Lagerung von Weinen.
- 42 Vermittlung von technischem Know-How (Franchising), Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten.
- 43 Betreiben von Restaurants und Bars.
- (591) *Farbanspruch:* Rot, anthrazit.

- (111) ■ 517283  
(220) *Date de dépôt:* 18 août 2003  
(730) *Titulaire:* JUNIOR SPORT, En Darde, 81110 Massaguel, FR-France
- (740) *Mandatire:* Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex
- (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 35 Services de vente au détail dans le domaine des articles de sport, des vêtements, des chaussures, des bagages; regroupement pour le compte de tiers d'articles de sport, de vêtements, de chaussures, de bagages (à l'exception de leur transport) permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément chez un grossiste; franchise (services rendus par une franchise dans l'exploitation ou la direction d'une entreprise commerciale).
- 41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles; exploitation d'installations sportives; exploitation de parcours de golf; location d'équipements pour les sports (à l'exception des véhicules), location d'équipements de plongée sous-marine; franchise (services rendus par une franchise en matière de formation).
- 42 Franchise (services rendus par une franchise en matière de transmission de savoir faire scientifique et technique).
- (591) *Couleur/s revendiqué/e/s:* Rouge, blanc, bleu.

- (111) ■ 517284  
(220) *Date de dépôt:* 6 novembre 2003  
(730) *Titulaire:* Konami Corporation, 2-4-1, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo, JP-Japon
- (740) *Mandatire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
- (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 28 Jeux et jouets; cartes à jouer; jeux de cartes à jouer.

- (111) ■ 517285  
(220) *Date de dépôt:* 6 novembre 2003  
(730) *Titulaire:* Konami Corporation, 2-4-1, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo, JP-Japon
- (740) *Mandatire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
- (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 28 Jeux et jouets; cartes à jouer; jeux de cartes à jouer.

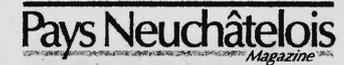
- (111) ■ 517286  
(220) *Date de dépôt:* 6 novembre 2003  
(730) *Titulaire:* Konami Corporation, 2-4-1, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo, JP-Japon

- (740) *Mandatire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
- (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 28 Jeux et jouets; cartes à jouer; jeux de cartes à jouer.

- (111) ■ 517287  
(220) *Date de dépôt:* 30 septembre 2003  
(730) *Titulaire:* Les éditions du Château, René Gessler, Chemin de la scierie 20, 2013 Colombier
- (740) *Mandatire:* Fiduciaire Muller & Christe SA, Temple-Neuf 4, 2001 Neuchâtel
- (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 16 Produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; clichés.
- 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
- 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
- (591) *Couleur/s revendiqué/e/s:* Noir, rouge, vert.

- (111) ■ 517288  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Juni 2003  
(730) *Inhaber/in:* United Pet Group, Inc, 463 Ohio Pike, Cincinnati (OH 45255), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
- (740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
- (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 3 Tier-Shampoos; Fleckenentferner für mit Tieren in Verbindung gebrachte Flecken; Zubehör für Vogelkäfige, nämlich Sandpapier.
- 5 Veterinärmedizinische Präparate und Erzeugnisse, nämlich Vitamine, Mineralien und andere Diätzusätze für Vögel, Hamster, Meerschweinchen, Rennmäuse und Kaninchen; Antibiotika für Hamster und Rennmäuse; medizinische Salben für Vögel; Weizenkeimöl für veterinärmedizinische Zwecke für Vögel und Lebertran für Vögel; Insektenvertreibungsmittel für Vögel gegen Milben und Läuse; Diätzusätze für veterinärmedizinische Zwecke für Schildkröten, Fische, Chamäleone, Salamander und Eidechsen; veterinärmedizinische Erzeugnisse, nämlich Antibiotika, diätetische Zusätze, Wurmbekämpfungsmittel und antibakterielle Medikamente für Hunde, Katzen und Frettchen.
- 16 Tragbare Schachteln (aus Karton) zum Transportieren von Kleintieren.
- 18 Tragflaschen zum Transportieren von Kleintieren.
- 21 Vogelkäfige; Zubehör für Vogelkäfige, nämlich Vogelkäfigabdeckungen.
- 31 Tiermahrung für Kanarienvögel, Sittiche, Finken, Nymphensittiche, Papageien und andere Kleinvögel, Kaninchen, Hamster, Meerschweinchen, Rennmäuse, Frettchen, Schildkröten, Fische, Chamäleone, Salamander und Eidechsen; Katzenminze für Katzen; Streu aus Zedernspänen und Nistmaterial aus geraspelten Faserstoffen für Kleintiere; Vogelschnabeltrimmer.

- (111) ■ 517289  
(220) *Date de dépôt:* 26 septembre 2003  
(730) *Titulaire:* Cider Promotion International SA, Rue Lefort 25, 1206 Genève
- (740) *Mandatire:* Python Schifferli Peter & Partners, Olivier Cavadini Rue Massot 9, 1206 Genève
- (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage

médical, aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

40 Traitement de matériaux.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

(111) ■ 517290

(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Oktober 2003(730) *Inhaber/in:* Widmer Hanspeter / Atelier für Werbung und Grafik, Kastanienbaumstrasse 1, 6048 Horw

(540)


(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gen. intern. Klass.:*

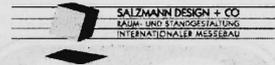
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(591) *Farbanspruch:* Rot, schwarz, weiss.

(111) ■ 517291

(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Oktober 2003(730) *Inhaber/in:* Salzmann Design + Co, Schönheidestrasse 14, 86200 Weizikon(740) *Vertreter/in:* Bernhard & Schütz, Freiestrasse 13 Postfach 117, 8610 Uster

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gen. intern. Klass.:*

37 Bau von Messeständen und -läden.

(591) *Farbanspruch:* Rot, gelb, blau, grau.

(111) ■ 517292

(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. November 2003(730) *Inhaber/in:* Henkel KGA, Henkelstrasse 67, 40191 Düsseldorf, DE-Deutschland(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingenstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gen. intern. Klass.:*

1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.

2 Anstrichmittel für Imprägnierungszwecke, Farben, Firnisse, Lacke, Naturharze im Rohzustand, Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel.

17 Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus, soweit in Klasse 17 enthalten; Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial, Fugenkitt; Isolieranstrichfarben; Isolierferrnisse; Isolierfolien (soweit in Klasse 17 enthalten); Isolierbänder; Kunstharze und synthetische Harze (Halbfabrikate).

(111) ■ 517293

(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. März 2000(730) *Inhaber/in:* Sony Computer Entertainment Europe Limited, 25, Golden Square, London W1R 6LU, GB-Großbritannien(740) *Vertreter/in:* Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich

(540)

PLAYSTATION

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gen. intern. Klass.:*

9 Computer-Hardware; Computer- und Videospiel-Geräte als Zusatzgeräte für Fernsehapparate oder Computer; Computerspiel-Konsolen; Computer- und Video-Spiele für Zusatzgeräte zu Fernsehapparaten oder Computern; Computer- und Video-Spielprogramme; Computer-Software; Computer-Peripherie-Geräte; Audio- und Video-Bänder; Kassetten; Magnetdaten-Uebertrager; CD's; Video-Disks; DVD's; Audio- und Video-Aufzeichnungsgeräte; Kinofilme; elektronische Apparate und -Instrumente; Filmkameras; Filme; Audio- und Video-Geräte; Sonnenbrillen; Brillen; Sonnenbrillen- und Brillen-Gestelle; Teile und Zubehör für alle vorgenannten Waren, soweit in dieser Klasse enthalten.

16 Bücher, Handbücher, Drucksachen, Veröffentlichungen; Schreibwaren.  
*Durchgesetzte Marke für einen Teil der Waren (Details im Aktenheft).*

(111) ■ 517294

(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Februar 2003(730) *Inhaber/in:* Digi-Key Corporation, 701 Brooks Avenue South, Thief River Falls (MN 56701), US-Vereinigte Staaten v. Amerika(740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich

(540)

### DIGI-KEY

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gen. intern. Klass.:*

6 Metallwaren, nämlich Verbindungsstücke, Verschlüsse, Sechskantmuttern, Distanzierung, Abstandhalter, Sicherungsscheiben, Schrauben; Metallscheiben.

9 Elektronische Bestandteile und Bausätze bestehend aus elektronischen Teilen, nämlich Kabel, Kondensatoren, Computerchips (integrierte Schaltkreise), Kristalle, Trenner, Elektrostecker, Sicherungen, Wärmeverminderer; Induktoren; Einschaltstrombegrenzer, integrierte Schaltkreise, Leuchtdioden (LEDs), elektrische Stecker und Buchsen (Anschlüsse), Potentiometer, rückstellbare Sicherungen, Widerstände, Schalter, Terminal, Thermistoren, Transformatoren, Elektrodrähte, Zenerdioden.

35 Detailhandel mit elektronischen Teilen und Eisenwaren mittels Versanddienstleistungen per Post-, Telefonbestellungen und eCommerce; Zusammenstellen verschiedener Waren (ausgenommen deren Transport) für Dritte, um den Verbrauchern Ansicht und Erwerb dieser Waren bei einem Grossisten zu erleichtern.

(111) ■ 517295

(220) *Data di deposito:* 27 marzo 2003(730) *Titolare:* Nikken International Inc., 52 Discovery Road, Irvine (CA 92618), US-Stati Uniti d'America  
(740) *Mandatario:* Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gottardo 15, 6900 Lugano

(540)

### MAGBOY

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*

10 Apparecchiature e strumenti per massaggi, apparecchi, macchine e strumenti per massaggi azionati manualmente ed elettronicamente; apparecchiature e strumenti terapeutici, generatori di campo magnetico; materassi, guanciali e coperte per uso medico, terapeutico ed ortopedico; lenzuola stenili per l'impiego in operazioni chirurgiche, plantari per calzature per uso medico ed ortopedico; solette magnetiche per uso medico e/o ortopedico; teli magnetici terapeutici; bendaggi per giunture; bendaggi di sostegno; bendaggi elastici; cuscini, teli ed elementi di sostegno per uso medico; cuscini elettrici per uso medico; bendaggi ortopedici, articoli ortopedici; calzature ed indumenti ortopedici, solette, cinghie per uso medico e/o ortopedico, apparecchi, strumenti, macchine ed articoli per alleviare lo stress; lenzuola e cuscini a riscaldamento elettrico per uso medico; cuscini per evitare pressioni dolorose; lampade a raggi ultravioletti per uso medico; apparecchiature, strumenti e macchine a raggi infrarossi per uso medicale, curativo o terapeutico; parti componenti ed accessori per i suddetti prodotti.

28 Giocattoli, giochi e articoli da gioco; articoli per la ginnastica e lo sport compresi in questa classe; palline e articoli da gioco anti-stress.

(111) ■ 517296

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Juni 2003(730) *Inhaber/in:* S.A.T. Swiss Arms Technology AG, Industriepark 1, 8212 Neuhausen am Rheinfall(740) *Vertreter/in:* Dr. Egbert Wilms, Holbeinstrasse 34, Postfach, 8032 Zürich

(540)

### MO3

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gen. intern. Klass.:*

9 Kompass; Laserzielgeräte; Schusszähler; optische Geräte wie Zielfernrohre, Ferngläser und Nachtsichtgeräte; Mess-, Sicht- oder Simulationsapparate und -instrumente für Schiesszwecke; Videospiele, Spielapparate, geeignet für den Gebrauch mit Replica-Waffen für virtuelles Schiessen als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; Software; maschinen-

lesbare Datenträger aller Art; Einzelteile der vorgenannten Waren (soweit in Klasse 09 enthalten).

13 Schusswaffen; Munition und Geschosse; Zubehör für die vorgenannten Waren (soweit in Klasse 13 enthalten), insbesondere Waffenkoffer, Waffenfutterale, Patronengürtel, Gewehriemen, Patronenetuis; elektronische Antriebs-, Positionier-, Steuerungs- sowie Sicherungsbauteile und -komponenten für Waffen sowie Schiessanlagen.

28 Spiele, Spielzeug; Handfeuerwaffen (Spielzeug); Modell- und Replica-Waffen; Geschosse und Munition für Modell- und Replica-Waffen; Modell- und Replica-Waffen für virtuelles Schiessen; Modell- und Replica-Waffen zum Gebrauch mit elektronischen Zielen und/oder elektronischer Anzeige; Videospiele, Spielapparate, geeignet für den Gebrauch mit Replica-Waffen für virtuelles Schiessen ausgenommen solche als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; Einzelteile für die vorgenannten Waren (soweit in Klasse 28 enthalten).

(111) ■ 517297

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Juni 2003(730) *Inhaber/in:* S.A.T. Swiss Arms Technology AG, Industriepark 1, 8212 Neuhausen am Rheinfall(740) *Vertreter/in:* Dr. Egbert Wilms, Holbeinstrasse 34, Postfach, 8032 Zürich

(540)

### RAMBRANE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gen. intern. Klass.:*

13 Schusswaffen; Munition und Geschosse; Gewehrfutterale, Waffenkoffer, Patronengürtel, Gewehriemen, Patronenetuis.

18 Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Handtaschen, Aktentaschen, Einkaufstaschen, Schulranzen, Pochsäcke zu Sportzwecken, Rucksäcke, Reiseaccessoires (Lederwaren); Umhängeriemen (Schulterriemen).

20 Schlafsäcke zu Campingzwecken.

22 Seile, Bindfäden; Zelte, Planen, Segel; Säcke für den Transport und die Lagerung von Gütern; rohe Gespinnstfasern.

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, insbesondere Freizeit-, Jagd- und Sportbekleidung.

(111) ■ 517298

(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Juli 2003(730) *Inhaber/in:* Etage c/o Patrick Linden, Rübmat 6, 6317 Oberwil b. Zug

(540)

### Etage

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gen. intern. Klass.:*

11 Beleuchtungsgeräte.

20 Möbel.

27 Teppiche.

35 Werbung.

(111) ■ 517299

(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Juli 2003(730) *Inhaber/in:* Lætitia Wagner-Zappa, Titlisstrasse 56, 8032 Zürich

(540)

### INSOMNIA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gen. intern. Klass.:*

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

(111) ■ 517300

(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. November 2003(730) *Inhaber/in:* Münsterkellerei AG, Münsterergasse 40, 3011 Bern(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

### MÜNSTERKELLEREI

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gen. intern. Klass.:*

33 Weine, Spirituosen.

(111) ■ 517301

(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. November 2003(730) *Inhaber/in:* Illinois Tool Works Inc., 3600 West Lake Avenue, Glenview (IL 60025-5811), US-Vereinigte Staaten v. Amerika(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

### BODY ARMOR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gen. intern. Klass.:*

3 Sonnencreme.

(111) ■ 517302

(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. November 2003(730) *Inhaber/in:* MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND, FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES MIGROS, FEDERAZIONE DELLE COOPERATIVE MIGROS, Postfach, 8031 Zürich

(540)

### MIGOLINO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gen. intern. Klass.:*

28 Puppen und Spielwaren.

41 Unterhaltung, Theateraufführungen.

(111) ■ 517303

(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. März 2003(730) *Inhaber/in:* SWISSMARIN AG, Rötistrasse 2a, 4532 Feldbrunn

(540)

### swissmarin

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gen. intern. Klass.:*

12 Boote und Schiffe, Bootsanhänger; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

35 Vermittlung von Angebots- und Handelskontakten; Vermittlung von Verträgen über Dienstleistungen für Schiffs-eigner und -charterer.

36 Vermittlung von Versicherungen aller Art für Schiffeigner und -charterer; Schätzung von Schiffen und Booten; Vermietung und Verpachtung von Immobilien, die dem Anlegen oder der Unterbringung von Schiffen und Booten sowie deren Versorgung, dem Bau oder der Reparatur von Schiffen und Booten dienen; Kreditvermittlung.

39 Vermietung und Verpachtung von Schiffen; Dienstleistungen eines Vercharterers von Schiffen.

(111) ■ 517304

(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. August 2003(730) *Inhaber/in:* Janssen Rico, P.O. Box 58, 2563 Ipsach(730) *Inhaber/in:* Bangerter Marilyn, Schloss-Strasse 8a, 2560 Nidau(740) *Vertreter/in:* Coiffuregeschäfte MB Rico Janssen, Florastrasse 28, 2502 Biel/Bienne

(540)

### ScissorArtists

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gen. intern. Klass.:*

41 Veranstaltung und Durchführung von Seminaren und Shows im Bereich der Gesundheits- und Schönheitspflege; Ausbildung; kulturelle Aktivitäten.

44 Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Gesundheits- und Schönheitspflege, insbesondere Pflege und Gestaltung des natürlichen und künstlichen Haares an und für Menschen; Dienstleistungen eines Friseursalons; Dienstleistungen eines Schönheitssalons.

(111) ■ 517305

(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. August 2003(730) *Inhaber/in:* MediaDist AG, Bernstrasse 95, 3122 Kehrsatz

(540)

### MEDIASCREEN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gen. intern. Klass.:*

9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.

24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.

(111) ■ 517306

(220) *Date de dépôt:* 11 décembre 2003(730) *Titulaire:* Unj Partners Sarl, CP 553, 1211 Geneve 17

(540)

### Maca 4000

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

29 Extrait sec de lepidium meyenii (Maca).

(111) ■ 517307

(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. August 2003(730) *Inhaber/in:* Juerg Brunold, Im Oberen Boden 29, 8049 Zuerich

(540)

### Don Cigarro

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gen. intern. Klass.:*

14 Zigarrenspitzen aus Edelmetall; Zigarrenetuis, -dosen aus Edelmetall; Zigarrenkästen, -kisten aus Edelmetall.

16 Zigarrenbauchbinden.  
34 Zigarrenkisten [mit Humidor]; Zigarrenetuis, -kästen, -kisten, nicht aus Edelmetall; Zigarrenspitzen, nicht aus Edelmetall; Zigarren; Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.

(111) ■ 517308  
(220) *Date de dépôt:* 1er septembre 2003  
(730) *Titulaire:* Yves Pilet Systèmes, ch du canal 5, 1260 Nyon  
(540)

**YPSYS**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
9 Logiciels pour l'automation industrielle et la gestion de production.  
35 Vente au détail de logiciels.  
41 Formation sur des logiciels.  
42 Elaboration de logiciels d'automation.

(111) ■ 517309  
(220) *Date de dépôt:* 15 septembre 2003  
(730) *Titulaire:* Portex, Inc., a Delaware Corporation, 10, Bowman Drive, Keene (NH 03431-5911), US-Etats-Unis d'Amérique  
(740) *Mandataire:* Cabinet Roland Nithardt, Conseils en Propriété Industrielle S.A., Y-Parc, Rue Galilée 9, 1400 Yverdon-les-Bains  
(540)

**Saf-T Holder**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
10 Ustensiles pour la collecte du sang; ustensiles médicaux incluant des aiguilles, des assemblages d'aiguilles et des adaptateurs; supports d'éprouvettes pour analyses de sang, seringues, cathéters intraveineux; parties et accessoires des produits précités, compris dans cette classe.

(111) ■ 517310  
(220) *Date de dépôt:* 15 septembre 2003  
(730) *Titulaire:* Portex, Inc., a Delaware Corporation, 10, Bowman Drive, Keene (NH 03431-5911), US-Etats-Unis d'Amérique  
(740) *Mandataire:* Cabinet Roland Nithardt, Conseils en Propriété Industrielle S.A., Y-Parc, Rue Galilée 9, 1400 Yverdon-les-Bains  
(540)

**Saf-T Wing**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
10 Ustensiles pour la collecte du sang; ustensiles médicaux incluant des aiguilles, des assemblages d'aiguilles et des adaptateurs; supports d'éprouvettes pour analyses de sang, seringues, cathéters intraveineux; parties et accessoires des produits précités, compris dans cette classe.

(111) ■ 517311  
(220) *Date de dépôt:* 15 septembre 2003  
(730) *Titulaire:* Portex, Inc., a Delaware Corporation, 10, Bowman Drive, Keene (NH 03431-5911), US-Etats-Unis d'Amérique  
(740) *Mandataire:* Cabinet Roland Nithardt, Conseils en Propriété Industrielle S.A., Y-Parc, Rue Galilée 9, 1400 Yverdon-les-Bains  
(540)

**Saf-T Closed Blood Collection System**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
10 Ustensiles pour la collecte du sang; ustensiles médicaux incluant des aiguilles, des assemblages d'aiguilles et des adaptateurs; supports d'éprouvettes pour analyses de sang, seringues, cathéters intraveineux; parties et accessoires des produits précités, compris dans cette classe.

(111) ■ 517312  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. September 2003  
(730) *Inhaber/in:* Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
(540)

**PGR**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Computerprogramme, nämlich Spielssoftware für Computer und Videospielgeräte; beispiele Videobänder, Audiobänder, CDs und DVDs, die Ton- und Videoinhalte in den Bereichen Musik, Abenteuerprogramme, Film und Zeichentrickfilm aufweisen; Lichtspiele und Filme in den Bereichen Komödie, Drama, Action, Abenteuer und Animation; Lichtspiele und Filme zur Fernsehübertragung in den Bereichen Komödie, Drama, Action, Abenteuer und Animation.  
41 Online Informationsangebot zu Computerspielen; online Informationsangebot zu Computerspielfunktionen; Unterhaltungsdienstleistungen, nämlich Betreiben eines online Computerspiels.  
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 2. April 2003, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Detaillierte Liste im Aktenheft.

(111) ■ 517313  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Oktober 2003  
(730) *Inhaber/in:* Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
(540)

**LINEDRIVE**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Computerprogramme zum Suchen, Abfragen und Analysieren von geografischen Informationen und zum Herstellen von massgeschneiderten Landkarten sowie zum Darstellen und Illustrieren von Reisen und Reisewegen von einem Ort zum anderen.  
42 Computerdienste, nämlich zur Verfügung stellen einer interaktiven Datenbank im Bereich von geografischen Informationen und Informationen über Wirtschafts- und Produktionsstandorte, auf die per Telefon und ein online Kommunikationsnetzwerk zugegriffen werden kann.  
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 7. April 2003, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ 517314  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Oktober 2003  
(730) *Inhaber/in:* Plantex Import Weber, Dorfstrasse 14, 8302 Kloten  
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Feldmann & Partner AG, Postfach Europastrasse 17, 8152 Glatbrugg  
(540)

**PLANTEX**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
16 Zimmer-Aquarien, Zimmer-Terrarien, Teile und Zubehör, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.  
31 Lebende Tiere, Aquarienfische (lebend), Terrarientiere (lebend); Aquarienfische; Futtermittel, Lebendfutter für Terrarientiere, Tiefkühlfutter für Aquarienfische, Futter für Haustiere.

(111) ■ 517315  
(220) *Date de dépôt:* 4 novembre 2003  
(730) *Titulaire:* Carlos DIAS, 19, rue du Grand-Bureau, 1227 Genève  
(740) *Mandataire:* MOINAS & SAVOYE S.A., 42, rue Plantamour, 1201 Genève  
(540)

**ACQUA MARE**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
14 Montres, mouvements de montres, boîtiers de montres, cadrans de montres, écrans de montres, pendules, horloges, réveils, bijouterie, joaillerie, pierres précieuses, métaux précieux et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes.

(111) ■ 517316  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. November 2003  
(730) *Inhaber/in:* Hill's Pet Nutrition, Inc., 400 SW Eighth Street, KS 66603 Topeka, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

**x/d**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
5 Veterinärmedizinisch überwacht diätetisches Haustierfutter.  
31 Tierfutter für Haustiere.

(111) ■ 517317  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. November 2003  
(730) *Inhaber/in:* Merz Pharma GmbH & Co. KGaA, Eckenheimer Landstrasse 100-104, 60318 Frankfurt am Main, DE-Deutschland  
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner, Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern  
(540)

**KINETIC**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.

(111) ■ 517318  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. November 2003  
(730) *Inhaber/in:* Kai Gossens, Lindenzielmatte 12, 6252 Dagmersellen  
(540)

**SmartClient**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die

Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungssträger, Schallplatten; Verkaufsaufbauten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte.  
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ 517319  
(220) *Date de dépôt:* 20 novembre 2003  
(730) *Titulaire:* SWATCH AG (SWATCH SA) (SWATCH LTD), 94, rue Jakob Stämpfli, 2502 Biel/Bienne  
(740) *Mandataire:* The Swatch Group AG (The Swatch Group SA) (The Swatch Group Ltd.), 6, Faubourg du Lac, 2501 Biel/Bienne  
(540)

**SWATCH DOGWALK**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

(111) ■ 517320  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Juni 2003  
(730) *Inhaber/in:* Stirling Group PLC, Atlantic Street, Broadbeath, Altrincham (Cheshire WA14 5FY), GB-Grossbritannien  
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
(540)

**idols**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Juwelierwaren und Juwelierwarenimitationen; Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente; Uhren, Taschenuhren und Zeitmessinstrumente.  
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Häute und Felle; Reisekoffer, Kästen aus Leder, Reisetaschen, Handkoffer, Allzwecktaschen für Reisezubehör; Schuhsäcke und Kleidersäcke zum Reisen; Taschen, Reisetaschen, Rucksäcke, Handtaschen, Schultertaschen, trägerlose Damenhandtaschen, Einkaufstaschen, Sporttaschen, Strandtaschen; Hüftenbeutel; Gürtel; Brieftaschen, Geldbörsen und Schlüsselreits; Regenschirme, Sonnenschirme, Berg- und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirr und Sattlerwaren; Teile und Zubehör für die vorgenannten Waren (soweit in Klasse 18 enthalten).  
25 Bekleidungsstücke; Schuhwaren; Kopfbedeckungen.  
35 Geschäfts- und Unternehmensberatung; betriebswirtschaftliche Beratungs- und Informationsdienstleistungen; Marktforschung; Zusammenstellung, Systematisierung und Zurverfügungstellung von Handels-, Geschäfts-, Preis- und Statistikinformationen, auch in resp. in Form von Datenbanken; Büroarbeiten, nämlich Vorbereitung und Zusammenstellung von Berichten; Werbedienstleistungen, Unternehmensverwaltung, Marketing und Marketingplanung; Gutachter- und Beratungsdienstleistungen, die sich auf das Marketing beziehen, Marketingbewertungsdienstleistungen; Geschäftsplanung und -entwicklung, Dienstleistungen in Bezug auf Bestandskontrolle, -abstufung, -markierung und -sicherheit; Erstellung, Organisation, Verwaltung, Betrieb und Überwachung von Kundentreue-, Verkaufs-, Anreiz- und Werbeaktionsplänen sowie Gutachter-, Beratungs- und Informationsdienstleistungen in Bezug auf solche Dienstleistungen; Geschäftsführung, einschliesslich Unterstützung und Beratung für die Gründung und Führung von Einzelhandelsläden; Büroarbeiten; Zusammenbringen zum Nutzen Dritter einer Vielfalt von Waren (ausgenommen deren Transport), wobei die Kunden diese Waren in einem Warenhaus, Grosshandelsverkaufsstelle, Supermarkt, Rabateinzelhandelspark, Einzelhandelsläden und/oder -konzeption bequem ansehen und kaufen können, und zwar über einen Einkaufsermehlskanal oder in einem Katalog oder durch Postbestellung oder mittels Telekommunikation oder von einer Internet-Webseite, welche auf die Vermarktung von allgemeinen Waren spezialisiert ist; Zurverfügungstellung von Raum auf Webseiten für Werbung für Waren und Dienstleistungen; diesbezügliche Geschäftsberatungs-, Werbe- und Informationsdienstleistungen; direkte Werbung per Post; Verteilung von Mustern und Werbeartikeln; Marketingdienstleistungen; von einer Computerdatabank oder vom Internet online zur Verfügung gestellte Geschäftsberatungs- und -informationsdienstleistungen.

(111) ■ 517321  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Juni 2003  
(730) *Inhaber/in:* BioMondo GmbH & Co. KG, Kiebitzhörn 33, 22885 Barsbüttel, DE-Deutschland  
(740) *Vertreter/in:* M. Zardi & Co. SA, via Pioda 6, 6900 Lugano  
(540)

**BioBag**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel.  
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.

(111) ■ 517322  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Juli 2003  
(730) *Inhaber/in:* C-CHANNEL AG, Bösch 83b, 6331 Hünenberg  
(540)

**SCANCULATOR**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Datenverarbeitungsgeräte, Computer- und Schriftenerkennungsgesetze, Computerprogramme für Schnittstellen für alle Telekommunikationsmittel.  
16 Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate), Handbücher und Programmankleitungen für Computerprogramme.  
37 Reparatur, Neuinstallation und Wartung von Computerhardware.  
41 Aus- und Weiterbildung.  
42 Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung, Installation und Wartung von Computersoftware.

(111) ■ 517323  
(220) *Date de dépôt:* 15 septembre 2003  
(730) *Titulaire:* Neutrogena Corporation, 5760 West 96th Street, Los Angeles (CA 90045), US-Etats-Unis d'Amérique  
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex  
(540)

**T&U SMART MASK**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
3 Savons; parfumerie; eau de Cologne; eau de toilette; cosmétiques, huiles essentielles; préparations de toilette non médicales; poudres de talc pour la toilette; rouge à lèvres; préparations pour les cheveux; shampoings; démaquillants (conditioners); shampoings et démaquillants (conditioners) anti-pelliculaires; produit pour les cheveux par usage en vaporisateur; produits de traitement non médical du cuir chevelu; produits pour donner du style aux cheveux; préparations non médicales pour le soin de la peau; crèmes, lotions, émulsions, gels, nettoyants, lotions toniques; masques de beauté, lingettes non médicales pour le visage; préparations de soin pour les ongles; vernis à ongles; huiles pour le bain, huiles de massage; huiles pour le visage; fond de teint, poudres cosmétiques pour le visage et le corps; préparations pour le bain et la douche, gel pour le bain, nettoyants hydratant pour le corps, produits pour le corps par usage en atomiseur; poudre cosmétique pour le corps, huile sèche pour le corps par usage en atomiseur; produits solaires à savoir blocs solaires, crèmes solaires, lotions de protection solaire, crèmes de protection solaire, produits pour bronzer sans soleil par usage en vaporisateur; crèmes et lotions pour le corps et le visage; produits bronzant pour le visage; anti-transpirant, déodorants pour usage personnel; hydratants pour les lèvres; baumes non médicaux; crèmes et produits hydratants pour les pieds; onguents, crèmes et nettoyants protecteurs et hydratant non médicaux; produits pour clarifier les pores; lingettes, masques, exfoliants et lotions toniques astringentes pour nettoyer les pores; crèmes, lotions et gels pour retarder le vieillissement; produits de traitement et conditionneurs non médicaux pour les cils; mascara.

(111) ■ 517324  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. September 2003  
(730) *Inhaber/in:* Siemens Building Technologies AG, Bellevierstrasse 36, 8008 Zürich  
(540)

**SIVARIS**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Elektrische Warmanlagen und Zustandsfühler; Brandgas-, Gas-, Rauch-, Aerosol-, Flammen- und Temperaturdetektoren einschliesslich Punktdetektoren der vorgenannten Art; Brandmelder und Brandmeldezentralen; Signalübertragungs- und Anzeigegeräte; Feuerlöscheinrichtungen und Sprinklersysteme; Gefahrenmeldesysteme und -anlagen; Evaluationseinrichtungen und Anlagen; Einrichtungen und Anlagen zur Intervention in Gefahrensituationen; elektronische Apparate, Geräte und Instrumente für die Ausstattung von Gebäuden, soweit in Klasse 9 enthalten; drahtlose Einbruchmelde-, Feuermelde- und Alarmanlagen; sicherheitstechnische Anlagen und Einrichtungen zum Schutz vor Intrusion und unerlaubtem Zutritt; Alarm- und Meldeanlagen, Licht- und Infrarotstrahlen, Signalzentralen; Diebstahl-, Eindring- und Überfallschutzanlagen; Signalübertragungs- und Signal-

anzeigeneinrichtungen, Einrichtungen für Not- und Alarmzentralen, nämlich Kommunikationseinrichtungen und Anzeigen; integrale Gefahrenmeldeanlagen, übergeordnete Gefahrenmeldeanlagen, Einrichtungen zur Erfassung, Verarbeitung und Auswertung von Meldungen aus den Bereichen Brandmeldung, Intrusionmeldung, Zutrittskontrolle, Zeiterfassung; Videoüberwachungs- und Videokontrollanlagen, Einrichtungen zur elektronischen Kontrolle, Überwachung, Fernüberwachung und Alarmverifikation mittels Audio- und Videotechnik und Übertragung von Audio- und Videosignalen; Kombination der vorerwähnten Anlagen zu Gesamtsystemen; Computersysteme und Computer-Software, insbesondere für Brandmelder und Brandmeldezentralen, Signalübertragungs- und Anzeigeeinrichtungen, Feuerlöscheinrichtungen, Gefahrenmeldeanlagen und -anlagen, Evakuationsanlagen, Anlagen und -anlagen, Einrichtungen und Anlagen zur Intervention in Gefahrensituationen; Teile der und Zubehör zu allen vorerwähnten Waren soweit in Klasse 9 enthalten.

(111) ■ **517325**  
(220) *Data di deposito:* 18 settembre 2003  
(730) *Titolare:* Caffè Chicco d'Oro di Eredi Rino Valsangiacomo SA, via Motta 2, 6828 Balema  
(740) *Mandatario:* Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gotardo 15, 6900 Lugano  
(540)

### GRAIN D'OR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
30 Kaffee in grani, in polvere e pronto per l'uso; caffè liofilizzato e bevande al caffè.  
43 Servizi di caffetteria e servizi di ristorazione.

(111) ■ **517326**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Dezember 2003  
(730) *Inhaber/in:* BATAILLARD & CIE AG, Hasenmoosstrasse 33, 6023 Rothenburg  
(540)

### ROSEYARD CREEK

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Bier).

(111) ■ **517327**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. November 2003  
(730) *Inhaber/in:* Weita AG, Fabrikmattenweg 4, Postfach 827, 4144 Arlesheim  
(540)

### Venardo

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
16 Papier, Papp (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.

(111) ■ **517328**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. November 2003  
(730) *Inhaber/in:* Illinois Tool Works Inc., 3600 West Lake Avenue, Glenview (IL 60025-5811), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

### PF

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
3 Lösungsmittel und Fettentfernungsmittel für den Gebrauch in der Energieversorgungsindustrie, nicht für den Gebrauch in Herstellungsverfahren.

(111) ■ **517329**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. November 2003  
(730) *Inhaber/in:* DePuy, Inc., 700 Orthopaedic Drive, IN 46581 Warsaw, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

### DEPUY Retrouver la joie du mouvement

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
10 Medizinische Apparate und chirurgische Instrumente für den orthopädischen Gebrauch.  
16 Gedruckte Publikationen auf dem Gebiet der Orthopädie; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate) auf dem Gebiet der Orthopädie.

(111) ■ **517330**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. November 2003  
(730) *Inhaber/in:* DePuy, Inc., 700 Orthopaedic Drive, IN 46581 Warsaw, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

### DEPUY RESTORING THE JOY OF MOTION

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

10 Medizinische Apparate und chirurgische Instrumente für den orthopädischen Gebrauch.  
16 Gedruckte Publikationen auf dem Gebiet der Orthopädie; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate) auf dem Gebiet der Orthopädie.

(111) ■ **517331**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. November 2003  
(730) *Inhaber/in:* DePuy, Inc., 700 Orthopaedic Drive, IN 46581 Warsaw, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

### DEPUY SELECTIVE RETENTION

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
10 Chirurgische Instrumente für den Gebrauch in den Knochenmark-Aspirationsverfahren, chirurgische Instrumente für den Gebrauch bei der Implantation von Knochentransplantat-Materialien.

(111) ■ **517332**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. April 2003  
(730) *Inhaber/in:* West Coast Trends, Inc., 17811 Jamestown Lane, Huntington Beach, CA, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich  
(540)

### CLUB GLOVE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
18 Gepäck, nämlich Sporttaschen (mit und ohne Räder), Kleidsäcke für die Reise, Reisetaschen (mit und ohne Räder) und Umhängetaschen (Allzwecktaschen).  
28 Golftaschen, Golfschlägerhauben.

(111) ■ **517333**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Mai 2003  
(730) *Inhaber/in:* Die Schweizerische Post, Rechtsdienst Viktoriastrasse 21, 3030 Bern  
(540)

### DIE GELBE IDENTIFIKATION

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeterwaren, Schreibwaren, Briefblätter, Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Briefmarken.  
35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Vervielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank, nämlich elektronische Verarbeitung von Geschäfts- und Finanzabläufen; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.

(111) ■ **517334**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Oktober 2003  
(730) *Inhaber/in:* new-win AG, Tramstrasse 7, 5054 Suhr  
(540)

### MedX

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen, chirurgisches Nahtmaterial, intraokulare Linsen für medizinische Zwecke, refraktive und sonstige Laser sowie deren Bestandteile für medizinische Zwecke soweit in Klasse 10 enthalten.  
35 Marketing, Marktforschung.  
37 Reparatur, Installation, Wartung von Medizinischen Geräten und Instrumenten.  
39 Transport und Lagerung.

(111) ■ **517337**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Oktober 2003  
(730) *Inhaber/in:* new-win AG, Tramstrasse 7, 5054 Suhr  
(540)

### new-lib

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
42 Entwurf und Entwicklung von individuellen Computerprogrammen.

(111) ■ **517338**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. November 2003  
(730) *Inhaber/in:* Rolf Biland, Walperswilstrasse 25, 3274 Bühl bei Aarberg  
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner, Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern  
(540)

### Team Biland Kart-Power

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
7 Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge).  
8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte.  
12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser; Motoren für Landfahrzeuge.  
42 Forschungen auf dem Gebiet der Technik, Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten.

(111) ■ **517339**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. November 2003

(730) *Inhaber/in:* Rolf Biland, Walperswilstrasse 25, 3274 Bühl bei Aarberg  
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner, Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern  
(540)

### Team Biland Sportswear

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Schutzhelme für den Sport.  
18 Leder- und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme.  
25 Bekleidungsstücke, Schulwaren, Kopfbekleidungen.

(111) ■ **517340**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. November 2003  
(730) *Inhaber/in:* VOLG Weinkellereien, Schaffhauserstrasse 6 Postfach, 8401 Winterthur  
(540)

### FLAMOR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
33 Weine; Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

(111) ■ **517341**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. November 2003  
(730) *Inhaber/in:* TCG Informatik AG, Zugerbergstrasse 18, 6314 Unterägeri  
(540)

### FreeFormStar

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ **517342**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. November 2003  
(730) *Inhaber/in:* Peter Odermatt Management AG, Bürgenstockstrasse 2, 6373 Ennetbürgen  
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

### HEIDI-BERG

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
29 Fleisch, Milch und Milchprodukte, Käse.  
30 Nudeln.  
32 Mineralwasser und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke, Molkegetränke.  
Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

(111) ■ **517343**  
(220) *Date de dépôt:* 26 novembre 2003  
(730) *Titulaire:* Bongrain S.A., 42, rue Ruessec, 78200 Viroflay, FR-France  
(740) *Mandatario:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 Postfach 1077, 8032 Zürich  
(540)

### TOURTELINÉ

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
29 Lait, fromage, produits laitiers.  
30 Pâtisseries à base de fromage, à savoir gâteau au fromage blanc.

(111) ■ **517344**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Juni 2003  
(730) *Inhaber/in:* VON SALIS AG Weinbau und Weinhandel, 7302 Landquart  
(540)

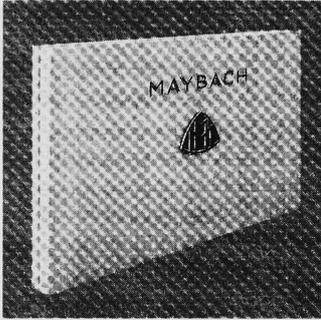
von Salis  
III

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
33 Weine

(111) ■ **517345**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. August 2003  
(730) *Inhaber/in:* AITG AG, Schützenzelstrasse 36, 6340 Baar  
(740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich  
(540)

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 9 Software.  
 38 Vermieten von Zugriffszeit auf eine Datenbank (Telekommunikations-Dienstleistung).  
 42 Entwicklung von Software; Vermieten von Zugriffszeit auf eine Datenbank (Informatik-Dienstleistung).

- (111) ■ 517346  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 7. November 2003  
 (730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland  
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich  
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).  
 35 Detailhandel sowie Engroshandel, nämlich das Zusammenstellen verschiedener Kraftfahrzeuge sowie Kraftfahrzeugteile (ausgenommen deren Transport) für Dritte, um den Verbrauchern Ansicht und Erwerb dieser Waren zu ermöglichen und zu erleichtern; Veranstaltung von Ausstellungen und Messen für wirtschaftliche und Werbezwecke.  
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Leasing und Finanzierung von Kraftfahrzeugen; Ausgabe von Kreditkarten; Ausgabe von Tankkarten.  
 37 Reparatur und Wartung von Kraftfahrzeugen, Reparatur von Fahrzeugen im Rahmen der Pannenhilfe.  
 39 Abschleppen von Fahrzeugen im Rahmen der Pannenhilfe; Vermietung von Kraftfahrzeugen.  
 (591) *Farbansprache:* Elfenbein, orange, schwarz, silber.  
 Dreidimensionale Marke

- (111) ■ 517347  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Januar 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Einkaufszentrum Glatt AG, Postfach, 8301 Glattzentrum b. Wallisellen  
 (740) *Vertreter/in:* Tanner Communications AG, Event & Advertising Agency, Zürcherstrasse 65, 4052 Basel  
 (540)

**Glatt**  
 easy shopping

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 35 Detailhandel mit Waren aller Art.

- (111) ■ 517348  
 (220) *Date de dépôt:* 24 novembre 2003  
 (730) *Titulaire:* Sumitomo Rubber Industries, Ltd., 6-9, 3-chome, Wakinoahama-cho, Chuo-ku, Kobe-shi, Hyogo, JP-Japon  
 (740) *Mandatitaire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex  
 (540)

**XXIO**

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie et ceintures pour vêtements.

- (111) ■ 517349  
 (220) *Date de dépôt:* 21 mai 2003

- (730) *Titulaire:* BASE LONDON LIMITED, 4-6 Buckingham Court Rectory Lane, IG10 2BZ LOUGHTON Essex, GB-Royaume-Uni.  
 (740) *Mandatitaire:* MICHELI & CIE, 122, Rue de Genève CP 61, 1226 Genève-Thônex

(540)

**(base london)**

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 25 Vêtements, chaussures, boots, pantoufles; tous ces produits provenant de Grande-Bretagne.

- (111) ■ 517350  
 (220) *Date de dépôt:* 21 mai 2003  
 (730) *Titulaire:* BASE LONDON LIMITED, 4-6 Buckingham Court Rectory Lane, IG10 2BZ LOUGHTON Essex, GB-Royaume-Uni  
 (740) *Mandatitaire:* MICHELI & CIE, 122, Rue de Genève CP 61, 1226 Genève-Thônex  
 (540)

**base**  
 LONDON

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 25 Vêtements, chaussures, boots, pantoufles; tous ces produits provenant de Grande-Bretagne.

- (111) ■ 517351  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Oktober 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Fibero AG, Baslerstrasse 9, 5080 Laufenburg  
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck; Spielkarten.

- (111) ■ 517352  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Oktober 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Philipp Semmler, Forchstrasse 354, 8008 Zürich  
 (740) *Vertreter/in:* Chrigi Aravena, Schwandenholzstrasse 184, 8046 Zürich  
 (540)

**WAVESTICK**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 25 Bekleidungsstücke (Shirts, Sweatshirts, Hosen, Shorts), Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
 28 Skateboards, Surfboards, Snowboards.

- (111) ■ 517353  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 21. November 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Oliver Labhart, Binzwiesenstr. 18, 8057 Zürich  
 (740) *Inhaber/in:* Christian Palatius, Schaffhauserstr. 129, 8057 Zürich  
 (730) *Inhaber/in:* Thomas Landis, Seestr. 147, 8610 Uster  
 (740) *Vertreter/in:* Oliver Labhart, Binzwiesenstr. 18, 8057 Zürich  
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
 (591) *Farbansprache:* Blau, weiss, rot.

- (111) ■ 517354  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 21. November 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Swisscovery GmbH, Sureweg 7, 6318 Walchwil  
 (540)

**FOXTRAIL**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.  
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

- (111) ■ 517355  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. November 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Nordwest Handel AG, Berliner Strasse 26-36, 58135 Hagen, DE-Deutschland  
 (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
 (540)

**Delphis Aqua**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 6 Unedle Metalle und deren Legierungen; transportable Bauten aus Metall; Metallrohre; Waren aus Metall, soweit in Klasse 6 enthalten.  
 11 Beleuchtungs-, Heizungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.  
 19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; transportable Bauten (nicht aus Metall).

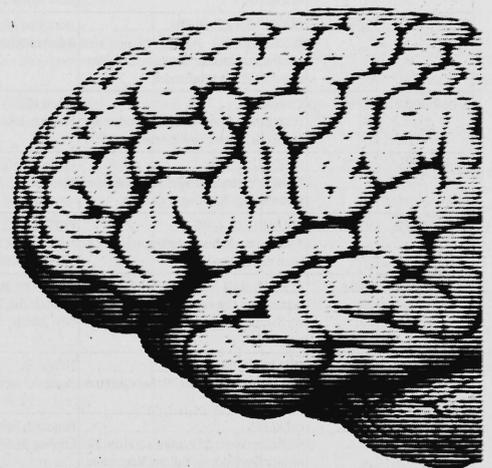
- 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit in Klasse 20 enthalten, aus Holz und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.  
 21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan, soweit in Klasse 21 enthalten.  
 (591) *Farbansprache:* Lila, türkis.  
 (320/330) *Prioritätsansprache:* 11. Juni 2003, DE-Deutschland

- (111) ■ 517356  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. November 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Nordwest Handel AG, Berliner Strasse 26-36, 58135 Hagen, DE-Deutschland  
 (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
 (540)

**Delphis FRESH**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 6 Unedle Metalle und deren Legierungen; transportable Bauten aus Metall; Metallrohre; Waren aus Metall, soweit in Klasse 6 enthalten.  
 11 Beleuchtungs-, Heizungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.  
 19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; transportable Bauten (nicht aus Metall).  
 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit in Klasse 20 enthalten, aus Holz und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.  
 21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan, soweit in Klasse 21 enthalten.  
 (591) *Farbansprache:* Lila, grün.  
 (320/330) *Prioritätsansprache:* 23. Juni 2003, DE-Deutschland

BE INNOVATIVE



www.ige.ch

**Infoservice**  
 Service d'information  
 Servizio d'informazioni

**Bundesamt für Gesundheit**  
 Office fédéral de la santé publique  
 Ufficio federale della sanità

**■ Bewilligungen für neuartige Lebensmittel, für Markttests, für Eierexport, provisorische Einzelbewilligungen für oenologische Verfahren, für Zusatzstoffe und Zusätze aus ernährungsphysiologischen Gründen - Autorisations pour: aliments nouveaux, tests de marché, exportation d'oeufs, autorisations provisoires pour traitements oenologiques, additifs et substances nutritionnelles**

Das Bundesamt für Gesundheit, Abteilung Vollzug Lebensmittelrecht hat vom 01.01.2003 bis zum 31.12.2003 folgende oben erwähnte Bewilligungen erteilt.

Durant la période allant du 01.01.2003 jusqu'au 31.12.2003, l'Office fédéral de la santé publique, division exécution du droit sur les denrées alimentaires a établi les autorisations suivantes:

**Neuartige Lebensmittel: Bewilligung gemäss Art. 3 Abs. 2 Lebensmittelverordnung (LMV) / Aliments nouveaux: autorisations selon art. 3 al. 2 Ordonnance sur les denrées alimentaires (ODAI)**

Typ	BAG/OFSP Nr.	Lebensmittel/denrée alimentaire	Bewilligungsnehmer/Détenteur de l'autorisation	Bew.Dat-EndDat
		<i>Fantasiabezeichnung/dénomination de fantaisie + Sachbezeichnung/dénomination spécifique</i>		
Spezial Bewilligung	1958	STRATH Aufbaupräparat (flüssig), Nahrungsergänzung aus Kräuterhefe	Bio-Strath AG Postfach Mühlebachstrasse 25; 8032 Zürich	19.05.2003 – 18.05.2005
Neue Produkte	50044	VegLine Schlagörme aus Pflanzenfett	MIGROS-Genossenschafts-Bund Postfach 266; 8031 Zürich	14.03.2003 – 13.03.2008
Neue Produkte	50072	NOVASOURCE FORTE Diätetisches Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke (Bilanzierte Diät)	Novartis Consumer Health Schweiz AG Medical Nutrition; Postfach, Monbijoustrasse 118; 3001 Bern	12.03.2003 – 11.03.2006
Neue Produkte	50148	NOVASOURCE DIABET Diätetisches Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke, mit Süßungsmitteln, Aroma: Multifruit	Novartis Consumer Health Schweiz AG Medical Nutrition; Postfach, Monbijoustrasse 118; 3001 Bern	22.01.2003 – 21.01.2006
Neue Produkte	50174	JEVITY PLUS Diätetisches Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke (500 ml, 1000 ml, 1500 ml)	Abbott AG; Postfach; Neuhoferstrasse 23; 6341 Baar	01.07.2003 – 30.06.2006
Neue Produkte	50312	OSMOLITE HICAL Diätetisches Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke, Vanille-Aroma	Abbott AG; Postfach; Neuhoferstrasse 23; 6341 Baar	05.02.2003 – 04.02.2006
Neue Produkte	50328	BECEL PRO-ACTIV Spezialmargarine 35 % Fett angereichert mit Pflanzensterinen zur günstigen Beeinflussung des Cholesterinspiegels	Unilever Bestfoods Schweiz GmbH; Bahnhofstrasse 19; 8240 Thuningen	30.09.2003 – 29.09.2006
Neue Produkte	50337	SUPER KID Getränkekupfer als Nahrungsergänzung zur Herstellung eines Kaltgetränkes für Kinder, mit Vitaminen, wichtigen Mineralstoffen und probiotischen Milchsäurekulturen. Mit Zuckerarten und Süßungsmitteln	Liguma AG; Rheinweg 4; 8200 Schaffhausen	19.11.2003 – 18.11.2006
Neue Produkte	50597	ALLSAN AMINOPLUS AMINOSÄUREKOMPLEX Kapseln mit Eisweisskonzentrat aus Kartoffeln und Eisweiss und Aminosäuren zur Nahrungsergänzung	Biomed AG; Postfach; Überlandstrasse 199; 8600 Dübendorf	30.09.2003 – 29.09.2006
Neue Produkte	50675	CLINUTREN GELEE DRINK Diätetisches Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke, Geschmack Pfefferminz, Orange, Tee	F. Uhlmann-Eyraud SA; Postfach 63; 28, ch. du Grand Puits; 1217 Meyrin 2	01.09.2003 – 31.08.2006
Neue Produkte	50741	CARPE DIEM KOMBUCHA Kräutertegetränk mit Hefekulturen und Milchsäurebakterien, fermentiert, kohlenstoffhaltig, wärmebehandelt	Stock Vital AG; Bahnhofstrasse 11; 6341 Baar	14.05.2003 – 13.12.2004
Neue Produkte	50765	TWOCAL Diätetisches Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke, Vanille-Aroma, mit FOS	Abbott AG; Postfach; Neuhoferstrasse 23; 6341 Baar	21.05.2003 – 20.05.2006
Neue Produkte	50778	BASENPULVER III Basische Mineralstoffmischung, eine mineralstoffhaltige Nahrungsergänzung	Herbamed AG; Postfach 167; Untere AU; 9055 Bühler	03.06.2003 – 02.06.2006
Neue Produkte	50804	DOLOMITE CA + MG Tabletten zur Nahrungsergänzung mit Kalzium und Magnesium	PHYTOLIS SA.; Postfach 228; Rue de Genève 6; 1225 Chêne-Bourg	20.02.2003 – 19.02.2006
Neue Produkte	50858	ACTILIFE AQUA NOVA HOLUNDER Getränk mit Coenzym Q10 und Vitamin E zur Nahrungsergänzung, mit Holunderblütenextrakt	Migros-Genossenschafts-Bund; Postfach 266; Limmatstrasse 152; 8031 Zürich	03.02.2003 – 02.02.2006
Neue Produkte	50859	MILUPA LP-DRINK Diätetisches Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke	Milupa SA; Route de l'Arbogne, 1564 Domdidier	07.07.2003 – 06.07.2006
Neue Produkte	50866	EVERCELL Getränkekupfer mit Vitaminen und den Mineralstoffen Calcium, Kalium, Magnesium, Zink und Eisen zur Nahrungsergänzung	Bugmann Reformprodukte GmbH; Chisweg 30; 5313 Klingnau	20.02.2003 – 19.02.2006
Neue Produkte	50883	JEVITY mit FOS und spezieller Ballaststofffraktion Diätetisches Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke, mit FOS und spezieller Ballaststofffraktion	Abbott AG; Postfach; Neuhoferstrasse 23; 6341 Baar	03.07.2003 – 02.07.2006
Neue Produkte	100003	CORMIN Korallenpulver zur Nahrungsergänzung mit Kalzium	Hans Eugster; Breitlandstr. 20; 8954 Geroldswil	09.01.2003 – 08.01.2006
Neue Produkte	100004	SPIRUSIT Spirulina-Algenpulver, als Pulver und in Tablettenform	Biosana AG Reform- und Diätprodukt; 3672 Oberdiessbach	28.11.2003 – 27.11.2006
Neue Produkte	100008	COLOSTRUM KAPSELN Kapseln mit entfettem, entkaseiniertem Kolostrum	Colovit GmbH; Seeheimweg 2, 6403 Küssnacht am Rigi	27.01.2003 – 26.01.2006

Typ	BAG/OFSP Nr.	Lebensmittel/denrée alimentaire	Bewilligungsnehmer/Détenteur de l'autorisation	Bew.Dat-EndDat
		<i>Fantasiabezeichnung/dénomination de fantaisie + Sachbezeichnung/dénomination spécifique</i>		
Neue Produkte	100009	COLOSTRUM KAUTABLETTEN Erdbeergeschmack Kautabletten mit entfettem, entkaseiniertem Kolostrum, mit Süßungsmitteln, ohne Zucker, mit Erdbeer-Aroma	Colovit GmbH; Seeheimweg 2, 6403 Küssnacht am Rigi	27.01.2003 – 26.01.2006
Neue Produkte	100010	COLOSTRUM BIO FLÜSSIG Erzeugnis aus entfettem, entkaseiniertem Kolostrum	Colovit GmbH; Seeheimweg 2, 6403 Küssnacht am Rigi	27.01.2003 – 26.01.2006
Neue Produkte	100013	RESOURCE DIABET DRINK Diätetisches Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke	Novartis Consumer Health Schweiz AG Medical Nutrition; Postfach; Monbijoustrasse 118; 3001 Bern	03.02.2003 – 02.02.2006
Neue Produkte	100015	BURGERSTEIN PRO BASE Getränkepulver zur Nahrungsergänzung mit Mineralstoffen	Antistress AG; Postfach 44; 8640 Rapperswil/Kempraten	04.06.2003 – 02.06.2006
Neue Produkte	100017	FORTINI, Diätetisches Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke (bilanzierte Diät)	Nutricia SA; Route de l'Arbogne; 1564 Domdidier	18.12.2003 – 17.12.2006
Neue Produkte	100020	JEVITY HICAL Diätetisches Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke	Abbott AG; Postfach; Neuhoferstrasse 23; 6341 Baar	05.02.2003 – 04.02.2006
Neue Produkte	100021	BURGERSTEIN Q10-30MG, Lutschtablette mit Coenzym Q10	Antistress AG; Postfach 44; 8640 Rapperswil/Kempraten	21.02.2003 – 20.02.2006
Neue Produkte	100022	PROVIDE XTRA Diätetisches Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke (bilanzierte Diät), Aromen Apfel, Orange-Ananas, Cassis, Kirsche, Lemon-Lime, Melone	Fresenius Kabi (Schweiz) AG; Postfach 344; 6371 Stans	03.02.2003 – 02.02.2006
Neue Produkte	100023	PROVISAN OMEGA-3 Kapseln mit Fischöl zur Nahrungsergänzung mit langkettigen Omega-3 Fettsäuren	Hepart AG; Hauptstrasse 137; 8274 Tägerwilen	09.01.2003 – 08.01.2006
Neue Produkte	100024	FITLINE BASICS BALANCE Getränkepulver zur Herstellung eines probiotischen Kaltgetränkes mit Lactobacillen und den Vitaminen C und E und Selen, mit Orangengeschmack	Liguma AG; Rheinweg 4; 8200 Schaffhausen	19.11.2003 – 18.11.2006
Neue Produkte	100025	SURVIMED RENAL Diätetisches Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke (bilanzierte Diät), Aroma: Banane	Fresenius Kabi (Schweiz) AG; Postfach 344; 6371 Stans	03.02.2003 – 02.02.2006
Neue Produkte	100026	SPIRULINA Spirulina-Algenpulver (250g, 550g) und Spirulina-Algentabletten (100g, 200g, 400g)	Sunrise Paradise AG; Postfach 43; Schwefelstrasse 21; 9490 Vaduz	06.02.2003 – 05.02.2008
Neue Produkte	100027	HÜBNER BASIS BALANCE PUR Mischung aus basischen Mineralsalzen und Spurenelementen zur Nahrungsergänzung	Phag Sàrl. Alimentation naturelle; BP 54; 1260 Nyon 1	02.05.2003 – 01.05.2006
Neue Produkte	100028	HÜBNER BASIS BALANCE ORANGE Mischung aus basischen Mineralsalzen, Spurenelementen und Vitamin C zur Nahrungsergänzung, Orangengeschmack	Phag Sàrl. Alimentation naturelle; BP 54; 1260 Nyon 1	02.05.2003 – 01.05.2006
Neue Produkte	100029	Fish 500 Fischölkapseln mit langkettigen Omega-3 Fettsäuren zur Nahrungsergänzung	F. Uhlmann-Eyraud SA; Postfach 63; 28, ch. du Grand Puits; 1217 Meyrin 2	22.01.2003 – 21.01.2006
Neue Produkte	100031	PEDIASURE PLUS FIBRES Diätetisches Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke mit Ballaststoffen und FOS	Abbott AG; Postfach; Neuhoferstrasse 23; 6341 Baar	05.02.2003 – 04.02.2006
Neue Produkte	100032	OCUVITE LUTEIN Tabletten mit Vitaminen, Mineralstoffen und den Carotinoiden Lutein, Zeaxanthin zur Nahrungsergänzung	Bausch & Lomb Swiss; Sumpfstrasse 3; 6312 Steinhausen	08.10.2003 – 07.10.2006
Neue Produkte	100033	A. VOGEL, KELP MEERESALGEN TABLETTEN Kelptabletten zur Nahrungsergänzung mit Jod	Bioforce AG; Postfach 76; 9325 Roggwil TG	15.04.2003 – 14.04.2006
Neue Produkte	100035	ENER-G FOODS, Cheddar-Imitation oder Mozzarella-Imitation Phenylalaninreicher Käse-Ersatz aus Sojaöl und Stärke	Frau Renata Rickenbacher, Eselweg 3; 4446 Buckten	01.07.2003 – 30.06.2008
Neue Produkte	100036	ERBASIT basische Mineralstoffmischung mit Kräutern zur Nahrungsergänzung mit Mineralstoffen	Biosana AG Reform- und Diätprodukt; 3672 Oberdiessbach	26.05.2003 – 25.05.2006
Neue Produkte	100037	NIMBASIT basische Mineralstoffmischung und -tabletten zur Nahrungsergänzung mit Mineralstoffen	Biosana AG Reform- und Diätprodukt; 3672 Oberdiessbach	26.05.2003 – 25.05.2006
Neue Produkte	100038	CORMIN PLUS Kapseln mit Korallenpulver (Scleractina) zur Nahrungsergänzung mit Kalzium und Vitamin D	Hans Eugster; Breitlandstr. 20; DE 8954 Geroldswil	20.02.2003 – 19.02.2006
Neue Produkte	100039	BURGERSTEIN SPIRULINA Tabletten mit Spirulinaalgenpulver	Antistress AG; Postfach 44; 8640 Rapperswil/Kempraten	20.03.2003 – 19.03.2008
Neue Produkte	100040	RESOURCE FRUTTY Diätetisches Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke	Novartis Consumer Health Schweiz AG Medical Nutrition; Postfach; Monbijoustrasse 118; 3001 Bern	22.12.2003 – 21.12.2006
Neue Produkte	100042	Kebab-Spiessli rekonstituiert Fleischerzeugnis aus rekonstituiertem Kalb- und Lammfleisch, hergestellt mit Transglutaminase, mariniert, zum Gekochten	Micarna SA Fleischwaren; Postfach; 1784 Courtepin	06.03.2003 – 05.03.2008

Typ	BAG/OFSP Nr.	Lebensmittel/denrée alimentaire	Bevolligungsinhaber/Détenteur de l'autorisation	Beu/Dat-EndDat
		<i>Fantasiebezeichnung/dénomination de fantaisie + Sachbezeichnung/dénomination spécifique</i>		
Neue Produkte	100045	DIAM NATURE CHLORELLA VULGARIS - Comprimés d'algues d'eau douce comme complément alimentaire avec vitamine B12	Brigitte Feller; Avenue Vaudagne 35; 1217 Meyrin	21.03.2003 - 20.03.2006
Neue Produkte	100046	PROVIDEXTRA Diätetisches Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke, bilanzierte Diät, Apfel-Karotte, Tomate	Fresenius Kabi (Schweiz) AG; Postfach 344; 6371 Stans	19.05.2003 - 18.05.2006
Neue Produkte	100047	RESOURCE 2.0. FIBER Diätetisches Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke, Aromen: Aprikose, Sommerfrüchte, Vanille	Novartis Consumer Health Schweiz AG Medical Nutrition; Postfach; Monbijoustrasse 118; 3001 Bern	03.07.2003 - 02.07.2006
Neue Produkte	100048	L'AGE VERT, CHLORELLA PYRENOIDOSA Complément alimentaire avec vitamine B12 à base de Chlorella pyrenoidosa en comprimé et en poudre	C.R.P.S. Nabio Sàrl; Rue du Centre 16; 1800 Vevey	19.03.2003 - 18.03.2006
Neue Produkte	100049	FREBINI ENERGY FIBRE Diätetisches Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke, bilanzierte Diät	Fresenius Kabi (Schweiz) AG; Postfach 344; 6371 Stans	02.06.2003 - 01.06.2006
Neue Produkte	100050	BENECOL DRINK Spezialjoghurtdrink mit Stanolester, Fruchtzucker und Süßungsmitteln zur günstigen Beeinflussung des Cholesterinspiegels; Aromen Orange, Erdbeere	Emmi Schweiz AG; Hasli; 6032 Emmen	26.05.2003 - 25.05.2006
Neue Produkte	100051	TOPINFORM SPIRULINA Kautabletten mit Spirulina platensis zur Nahrungsergänzung mit Vitamin B12 und Beta-Carotin, 200 und 400 Stk.	Alpinamed AG; Alte Landstrasse 11; 9306 Freidorf TG	02.06.2003 - 01.06.2006
Neue Produkte	100052	BESTLIFE VITAL COLOSTRUM Erzeugnis aus entfettem, eiweissreduziertem Colostrum	BESTLIFE3000 GmbH Herr Marcel Messerli; Dorfstrasse 3; 4704 Niederbipp	12.11.2003 - 11.11.2006
Neue Produkte	100053	BESTLIFE VITAL COLOSTRUM Gelatinekapseln mit entfettem, lakosereduziertem Colostrum	BESTLIFE3000 GmbH Herr Marcel Messerli; Dorfstrasse 3; 4704 Niederbipp	10.12.2003 - 09.12.2006
Neue Produkte	100054	ISOSOURCE PROTEIN FIBRE Diätetisches Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke	Novartis Consumer Health Schweiz AG Medical Nutrition; Postfach; Monbijoustrasse 118; 3001 Bern	01.09.2003 - 31.08.2006
Neue Produkte	100056	IMPACT GLUTAMINE Diätetisches Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke (Bilanzierte Diät), mit Glutamin, Omega-3-Fettsäuren, Arginin, Ballaststoffen und RNS-reichem Hefextrakt	Novartis Consumer Health Schweiz AG Medical Nutrition; Postfach; Monbijoustrasse 118; 3001 Bern	22.07.2003 - 21.07.2006
Neue Produkte	100057	CORMIN Korallenpulver zur Nahrungsergänzung mit Kalzium	Schnarwiler AG; Eichmatt 3; 6343 Rotkreuz	20.06.2003 - 19.06.2006
Neue Produkte	100058	CORMIN PLUS Kapseln mit Korallenpulver zur Nahrungsergänzung mit Kalzium und Vitamin D	Schnarwiler AG; Eichmatt 3; 6343 Rotkreuz	20.06.2003 - 19.06.2006
Neue Produkte	100059	TOPINFORM CHLORELLA Chlorella Kautabletten zur Nahrungsergänzung mit Vitamin B12	Alpinamed AG; Alte Landstrasse 11; 9306 Freidorf TG	20.06.2003 - 19.06.2006
Neue Produkte	100060	INNEOV FERMETÉ/FIRMNESS Dragées zur Nahrungsergänzung mit Soja-Isolavonon und Vitamin C. Enthält Tomatenextrakt	Cosmétique Active (Suisse) SA Wissenschaftliche Abteilung; Industriestrasse 9; 5432 Neuenhof	19.09.2003 - 18.09.2006
Neue Produkte	100061	CARPE DIEM, Kombucha fresh Kräutertegetränk, mit Hefekulturen und Milchsäurebakterien fermentiert, kohlen-säurehaltig, wärmebehandelt	Red Bull AG; Postfach; Dorfstrasse 38; 6341 Baar	15.08.2003 - 14.08.2006
Neue Produkte	100062	Atis IT Inaktivierte Torula Hefe, Nährhefe, 25 kg	Borregaard Schweiz AG Attisholzstrasse 10; 4533 Riedholz	02.09.2003 - 01.09.2008
Neue Produkte	100063	VEGILINE Schlagcreme mit Magermilch und Pflanzenfetten	ELSA Estavayer Lait SA; Postfach 29; Route de Payere 2-4; 1470 Estavayer-le-Lac	26.08.2003 - 25.08.2008
Neue Produkte	100067	DÉESSE GLL PLUS Mischung aus kaltgepressten Weizenkeimen, Haferleiekonzentrat und Nährhefe mit Vitaminen und Mineralstoffen	Sponser Sportnahrung AG; Fürti 5; 8832 Wollerau	08.10.2003 - 07.10.2006
Neue Produkte	100070	CHLORELLA VITAL PULVER, Chlorella Algenpulver (100, 200, 500, 1000 g)	ProSimile AG; 8807 Frerenbach	22.12.2003 - 21.12.2006
Neue Produkte	100071	CHLORELLA VITAL TABLETTEN Tabletten mit Chlorella Algenpulver (100, 200, 500 g)	ProSimile AG; 8807 Frerenbach	22.12.2003 - 21.12.2006
Neue Produkte	100073	PREOP Diätetisches Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke, mit Fructose und Süßungsmitteln, Aroma Citron	Nutricia SA; Route de l'Arbogne; 1564 Domdidier	30.09.2003 - 29.09.2006
Neue Produkte	100075	BESTLIFE VITAL COLOSTRUM & MACA ANDINA Gelatinekapseln mit entfettem, Lactose reduziertem Colostrum und Macapulver	BESTLIFE3000 GmbH Herr Marcel Messerli; Dorfstrasse 3; 4704 Niederbipp	12.11.2003 - 11.11.2006
Neue Produkte	100076	AMLA-C PLUS Tabletten mit Amlafuchtpulver und Spirulina zur Nahrungsergänzung mit Vitamin C	Sunrise Paradise AG; Postfach 43; Schwefelstrasse 21; 9490 Vaduz	17.11.2003 - 16.11.2006
Neue Produkte	100077	RENILON 7.5 Diätetisches Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke	Nutricia SA; Route de l'Arbogne; 1564 Domdidier	12.11.2003 - 11.11.2003
Neue Produkte	100078	RENILON 4.0 Diätetisches Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke	Nutricia SA; Route de l'Arbogne; 1564 Domdidier	12.11.2003 - 11.11.2006
Neue Produkte	100082	FITLINE OMEGA-3 + E Konzentrat mit 4% Omega-3-Fettsäuren und 0.9% Vitamin E zur Nahrungsergänzung. Mit Orangengeschmack	Jiguma AG; Rheinweg 4; 8200 Schaffhausen	16.12.2003 - 15.12.2003

Typ	BAG/OFSP Nr.	Lebensmittel/denrée alimentaire	Bevolligungsinhaber/Détenteur de l'autorisation	Beu/Dat-EndDat
		<i>Fantasiebezeichnung/dénomination de fantaisie + Sachbezeichnung/dénomination spécifique</i>		
Neue Produkte	100084	ROCVITA BASIC INSTANT Brausepulver zur Herstellung eines Basendrinks mit Mineralstoffen, Spurenelementen und Vitamin C und B2 als Nahrungsergänzung mit Süßungsmitteln und Orangenaroma	AvM Merisan SA; Grand Rte 47; 2607 Cortébert	16.12.2003 - 15.12.2006

**Markttests gemäss Art. 4 LMV / Tests de marché selon art. 4 ODA**

Lebensmittel / denrée alimentaire	Bevolligungsinhaber / Détenteur de l'autorisation	Dauer / Durée
KANNE APFELSAFT MIT BROTTTRUNK; Apfelsaft mit Brottrunk Bio	Knoll Naturproduktehandel GmbH; Talackerstrasse 14; 8274 Tägerwilen	25.02.2003 - 27.05.2003
Abgabe von adulten Insekten anlässlich eines Insekten-banketts	MUSEE SUISSE Forum der Schweizer Geschichte Rita Lisa Planzer-Steiner; Postfach 140; Hofmatt; 6431 Schwyz	30.08.2003
Nestlé Suisse SA, BEBA START H.A. mit Bifidus, BEBA 1 H.A. mit Bifidus; Probiotika als Zutaten in Säuglingsnahrung	Nestlé Suisse SA Produits Nestlé SA; Postfach 352; 1800 Vevey	20.08.2003 - 30.04.2004

**Errexporthewilligungen / Autorisation pour l'exportation d'oeufs**

Nr.	Bevolligungsinhaber / Détenteur de l'autorisation	Bevolligungsdatum
1008	Hosberg AG Bio Eierhandel; 8630 Rütli	ab 09.07.2003

**Für öologische Verfahren: Provisorische Zulassung gemäss Art. 2 der Verordnung über die zulässigen öologischen Verfahren / Traitements oenologiques selon art. 2 de l'Ordonnance du DFI sur les pratiques et traitements oenologiques autorisés: autorisations provisoires**

Verfahren / traitement	Bevolligungsinhaber / Détenteur de l'autorisation	Beu/Dat-EndDat
Concentration de moûts par osmose inverse	Domaine de la Viticole de la ville de Berne; Chemin de Poudelle 2; 2520 La Neuveville	25.09.2003 - 24.09.2004

**Provisorische Einzelbewilligungen für Zusatzstoffe gemäss Art. 2 der Zusatzstoffverordnung (ZuV) / Autorisations provisoires pour l'emploi de certains additifs selon art. 2 de l'Ordonnance sur les additifs (OAdd)**

E-Nummer	Zusatzstoff / Additiv	Lebensmittel / Aliment	Höchstmenge / Teneur max.	Bevolligungsdatum / Date de l'autorisation*	Bevolligungsinhaber / Détenteur de l'autorisation
E 422	Glycerin	VEGAGEL, Kapselhülle als Zusatzstoffpräparat	GHP	14.01.2003	Swiss Caps AG Hausenstr. 35 9533 Kirchberg
E 412	Guarkemehl	Nudelsuppenprodukte	GHP	28.11.2003	Brigit Gerber bg beratung Bhofwis 6 8332 Russikon
E 1440	Hydroxypropylstärke	VEGAGEL, Kapselhülle als Zusatzstoffpräparat	GHP	14.01.2003	Swiss Caps AG Hausenstr. 35 9533 Kirchberg
E 501	Kaliumkarbonat	Nudelsuppenprodukte	GHP	28.11.2003	Brigit Gerber bg beratung Bhofwis 6 8332 Russikon
E 965	Maltit, Maltitirup	VEGAGEL, Kapselhülle als Zusatzstoffpräparat	GHP	14.01.2003	Swiss Caps AG Hausenstr. 35 9533 Kirchberg
E 471	Mono- und Diglycoeride von Speisefettsäuren	VEGAGEL, Kapselhülle als Zusatzstoffpräparat	GHP	14.01.2003	Swiss Caps AG Hausenstr. 35 9533 Kirchberg
E 500	Natriumcarbonat	Nudelsuppenprodukte	GHP	28.11.2003	Brigit Gerber bg beratung Bhofwis 6 8332 Russikon
E 452	Natriumpolyphosphat	Bäckereimarmelade mit Himbeeren und Himbeersaft aus Konzentrat	0.8 g/kg	22.12.2003	Hilcona AG Bänderstrasse 21 FL - 9494 Schaan
E 420	Sorbit	SWISS CAPS VEGAGEL, Kapselhülle als Zusatzstoffpräparat	GHP	14.01.2003	Swiss Caps AG Hausenstr. 35 9533 Kirchberg
E 306	Stark tocopherolhaltiger Extrakt	Nudelsuppenprodukte	GHP	28.11.2003	Brigit Gerber bg beratung Bhofwis 6 8332 Russikon
E 955	Sucralose	Cranberrynektar mit 25 % Fruchtanteil	85 mg/kg	04.06.2003	Schlör AG Die Trink-Fabrik 5737 Menziken
E 955	Sucralose	Tafelgetränk mit 25% Cranberrysaft	65 mg/kg	12.11.2003	Rivella AG 4852 Rohrist

\*Alle Bewilligungen gelten bis zur nächsten Revision der ZuV. Les autorisations sont valables jusqu'à la prochaine révision de l'OAdd.

**Ernährungsphysiologische Zusätze gemäss Art. 184 Abs. 7 LMV / Substances nutritionnelles selon art. 184 al. 7 de l'ODA**

Ernährungsphysiologischer Zusatz / Substance nutritionnelle	Lebensmittel / denrée alimentaire	Höchstkonzentration / Teneur max.	Bevolligungsinhaber / Détenteur de l'autorisation	EndDat
Caffeine	COFITIN, Elektrolytgetränk	40 mg/100ml	Claudio Perret Uernerhofweg 4 6004 Luzern	06.01.2007
Caffeine	SOBE A-RUSH; Koffein-haltiges, energielieferndes Getränk mit D-Ribose und L-Carnitin	32 mg/100ml	Dynamdrink GmbH Bahnhofstrasse 6 8952 Schlieren	10.09.2006

Ernährungs-physiologischer Zusatz / Substance nutritionnelle	Lebensmittel / denrée alimentaire	Höchstkonzentration / Teneur max.	Bevollmächtigter / Délégué de l'autorisation	EndDat
D-Ribose	SOBE A-RUSH; Koffeinhaltiges, energielieferndes Getränk mit D-Ribose und L-Carnitin	200 mg/100ml	Dynadrink GmbH Bahnhofstrasse 6 8952 Schlieren	10.09.2006
Glutamine	L44, Nahrungsergänzungsmittel auf Basis von Aminosäuren (Glutamin, Glycin)	5 g/Tag	Bushman Trading AG Blegistrasse 13 6340 Baar/Zug	10.09.2006
L - Glutamin	Sportvital Glutamin + BCAA's	5 g / Tag	E.C. Robins Switzerland GmbH Hinterbergstrasse 22, 6330 Cham	20.10.2006
Glycin und dessen Natriumsalze	L44, Nahrungsergänzungsmittel auf Basis von Aminosäuren (Glutamin, Glycin)	1.25 g/Tag	Bushman Trading AG Blegistrasse 13 6340 Baar/Zug	10.09.2005
Phosphatidylserin (PS)	IQ-PLUS Riegel, Riegel angereichert mit phosphatidylserinhaltigem Sojalecithin-Extrakt und Vitaminen	0.2 g/Tag	Giventis AG Gewerbestrasse 19 6314 Unterägeri	01.05.2006

**Bundesamt für Landwirtschaft**  
 Office fédéral de l'agriculture  
 Ufficio federale dell'agricoltura

**Zuchtrinder: Versteigerung von Teilzollkontingenten 1/2004 - Bovins d'élevage: mise en adjudication de contingents tarifaires partiels (CTP) 1/2004**

**Versteigerung der Zollkontingente von 840 Tieren der Rindergattung (Zollkontingent Nr. 02)**  
 Rechtliche Grundlagen der Bewirtschaftung des Kontingentes: Artikel 24 ff. der Tierzuchtverordnung vom 7. Dezember 1998 (SR 916.310) in Verbindung mit den Artikeln 16 ff. der Agrareinfuhrverordnung vom 7. Dezember 1998 (SR 916.01).  
 Verteilungsmodus:

Das Teilzollkontingent wurde im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede zollkontingentberechtigende Person konnte fünf Steigerungsgesuche mit verschiedenen Mengen und Preisen einreichen. Die Zuteilung erfolgte in abnehmender Reihenfolge, beginnend beim höchsten gebotenen Preis. Der zu bezahlende Steigerungspreis entsprach dem Gebotspreis.  
 Bei der REKO/EVD ist keine Beschwerde eingereicht worden.

**Resultate des Versteigerungsverfahrens für das Teilzollkontingent „Tiere der Rindergattung“:**  
 75 Personen reichten innerhalb der Einreichungsfrist Gebote für 3'358 Tiere ein. Die Zuteilung der Zollkontingente erfolgte in abnehmender Reihenfolge, beginnend beim höchsten gebotenen Preis. Dabei entsprach der Zuschlagpreis dem gebotenen Preis (Gebotspreisverfahren). Die tiefsten Gebotspreise, die noch berücksichtigt werden konnten, lagen bei 450 Franken pro Tier. Der Versteigerungserlös zu Gunsten der Bundeskasse beträgt 451'175 Franken.

**Mise en adjudication de CTP de 840 animaux de l'espèce bovine (contingent tarifaire no 02)**  
 Bases légales concernant l'administration des contingents: Art. 24 ss. de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur l'élevage (RS 916.310) considérés en rapport avec les articles 16 ss. de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur les importations agricoles (RS 916.01).  
 Mode de répartition:

Le CTP a été attribué par voie d'enchères. Tout ayant droit à une part de contingent tarifaire pouvait présenter cinq offres portant sur des quantités et des prix différents. L'attribution s'est faite par ordre décroissant, en partant de l'offre au prix le plus élevé. Le prix de l'adjudication correspond au prix de l'offre.  
 Aucun recours n'a été déposé auprès de la Commission de recours DFE (REKO-DFE).

**Résultats de la procédure d'adjudication du CTP «animaux de l'espèce bovine»:**  
 Dans le délai prévu à cet effet, 75 personnes ont déposé des offres portant sur 3'358 animaux. L'attribution des parts de contingent tarifaire s'est faite par ordre décroissant, en partant de l'offre au prix le plus élevé. Le prix de l'adjudication correspond au prix offert (procédure du prix de l'offre). Les prix les plus bas pouvant encore être pris en compte avoisinaient 450 francs par animal. Les recettes de 451'175 francs ont été versées dans la caisse fédérale.

**Vendita all'asta delle quote di contingente doganale concernenti 840 animali della specie bovina (contingente doganale n. 02)**

Basi legali per la gestione del contingente:  
 Articolo 24 e segg. dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 concernente l'allevamento di animali (RS 916.310) congiuntamente all'articolo 16 e segg. dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 sulle importazioni agricole (RS 916.01).  
 Modalità di ripartizione:

Il contingente doganale parziale è stato ripartito nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente doganale poteva presentare cinque offerte con prezzi e quantità differenti. L'attribuzione ha avuto luogo partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrispondeva al prezzo offerto. Presso la REKO/EVD non è stato inoltrato alcun ricorso.

**Risultati della procedura di vendita all'asta relativa al contingente doganale parziale "animali della specie bovina":**

Entro il termine d'invio, 75 persone hanno presentato offerte concernenti 3'358 animali. L'attribuzione delle quote di contingente doganale è avvenuta, a partire dal miglior prezzo, in ordine decrescente rispetto ai prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrispondeva al prezzo offerto. L'offerta più bassa tenuta in con-

siderazione ammontava a 450 franchi per capo. Il ricavo a favore della Cassa federale è stato di 451'175 franchi.

Zuteilung Name/Firma Nom/Maison Nome/Ditta	Attribution Domicil Domicile Domicilio	Attribuzione Zuteilung Stück Unités attribuées Attribuzione capi
Wianco AG	Brugg	168
Hinder Rolf	Zuzwil	119
Menoud Daniel	Rueyes-Treyfays	100
Eichenberger Martin	Kindhausen	64
Held Ueli	Sumiswald	41
Dumas Claude	Vaulruz	40
Junker Erhard	Ifwil	35
Lobsiger Hansruedi	Wünnewil	34
Hasler R. u. M.	Freidorf	30
Klossner Ulrich	Frutigen	30
Wolf Karl	Weesen	30
Studer Joan	Lucelle	24
Huguelit Yves	Boncourt	20
Pape Hubert	Asual	15
Denzler Franz	Birmensdorf	14
Tobler Felix	Chapelle (Broye)	13
RR Robustrind AG	Bauma	10
Regli Adrian	Andermatt	8
Nussbaum Erwin	Le Cernex Pequignot	7
Rohrer Hans-Ueli	Frauenkappelen	7
Jenal Peter	Sammaun	6
Nussbaum Daniel	Sometan	6
Loosli Thomas	Neuenegg	4
Vogel Tony	Entlebuch	4
Cuche Bernard	Sonvilier	3
Barnier Ernst	Gibswil	2
Botteli André	Boncourt	2
Kaufmann Josef	Deitingen	2
Ledermann Pierre-Michel	Berolle	2
Perrin Jacques	Saignelégier	1

**Anlagen:**

Die zuteilungen Zollkontingente können bis zum 31. Dezember 2004 ausgenutzt werden.

Bundesamt für Landwirtschaft  
 Hauptabteilung Forschung und Beratung  
 Sektion Tierzucht

**Charges:**

Les parts de contingent tarifaire attribuées devront être importées jusqu'au 31 décembre 2004.

Office fédéral de l'agriculture  
 Direction principale Recherche et vulgarisation  
 Section Elevage

**Oneri:**

Le quote di contingente doganale possono venir importate fino al 31 dicembre 2004.

Ufficio federale dell'agricoltura  
 Divisione principale Ricerca e consulenza  
 Sezione Allevamento

## Kostenloser Zugang zu Datenbank weltweiter Zolltarife

Das Staatssekretariat für Wirtschaft (seco) und der Aussenwirtschaftsförderer Osec Business Network Switzerland bieten gemeinsam eine neue Dienstleistung an: Schweizer und Liechtensteiner Unternehmen können via <http://www.osec.ch>, «Zolltarife weltweit», kostenlos auf WorldTariff zugreifen, eine Datenbank mit den Zolltarifen der wichtigsten Handelsländer.

WorldTariff ist eine in den USA domizillierte Datenbank, welche die Gebrauchszolltarife und Einfuhrsteuern gemäss des Harmonisierten Zollsystems von über 100 Ländern anbietet. WorldTariff erhebt bei den Zollbehörden laufend die neuesten Daten und bringt sie in eine standardisierte, für Unternehmen einfach zugängliche Form ins Internet. In der Datenbank sind auch die Zölle und Einfuhrsteuern für die ausländischen Mitkonkurrenten ersichtlich.

## Accès gratuit à la banque de données des tarifs douaniers

Le Secrétariat d'Etat à l'économie (seco) et le promoteur de l'économie extérieure l'Osec Business Network Switzerland s'associent pour fournir aux entreprises suisses et liechtensteinoises un nouveau service: l'accès gratuit, via <http://www.osec.ch>, «Tarifs douaniers du monde entier», à WorldTariff, une banque de données qui rassemble les droits de douanes applicables par les principales nations commerciales

WorldTariff est une banque de données domiciliée aux États-Unis qui fournit les droits d'entrée et autres taxes douanières en usage dans plus de 100 pays en vertu du Système harmonisé. Les données, tenues à jour avec le concours des différentes autorités douanières, sont mises à la disposition des entreprises sur internet sous une forme standardisée facile d'accès. Les entreprises suisses peuvent également avoir accès aux droits d'entrée et taxes douanières imposés à leurs concurrents étrangers.

## Accesso gratuito alla banca dati delle tariffe doganali nel mondo

Il Segretariato di Stato dell'economia (seco) e l'ufficio promotore dell'economia esterna Osec Business Network Switzerland propongono un nuovo servizio: le aziende svizzere e del Liechtenstein possono accedere gratuitamente via <http://www.osec.ch>, «Tariffe doganali nel mondo», a WorldTariff, una banca dati contenente le tariffe doganali dei paesi più importanti a livello commerciale. La banca dati serve anche da strumento di lavoro per i collaboratori del seco.

WorldTariff è una banca dati domiciliata negli Stati Uniti che fornisce le tariffe doganali e le tasse d'importazione in vigore in oltre 100 paesi, secondo il sistema doganale armonizzato. I dati, aggiornati grazie alla collaborazione delle differenti autorità doganali, sono a disposizione delle imprese, su Internet, in forma standardizzata e facilmente accessibile. la banca dati contiene altresì le indicazioni relative ai dazi e alle tasse d'importazione applicati ai concorrenti esteri.

## BSI SHORT TERM INVESTMENT

Geschäftssitz: 291, route d'Arion, L-1150 Luxembourg  
Handelsregister: Luxembourg B 86.861

### MITTEILUNG

Hiermit werden die Aktionäre von BSI SHORT TERM INVESTMENT (nachfolgend die «Gesellschaft») darüber informiert, dass am 13. Februar 2004 um 11.00 Uhr am Geschäftssitz der Gesellschaft, 291, route d'Arion, Luxembourg, eine ausserordentliche Generalversammlung (nachfolgend die «Versammlung») stattfinden und über folgende Tagesordnung beschlossen wird:

### TAGESORDNUNG

1. Genehmigung des Übernahmeangebots-Entwurfs.
2. Genehmigung der Zusammenlegung der Teilfonds «BSI SHORT TERM INVESTMENT - EUR», «BSI SHORT TERM INVESTMENT - USD» und «BSI SHORT TERM INVESTMENT - CHF» mit «BSI-MULTINVEST», einer in Luxemburg ansässigen Investmentgesellschaft mit variablem Kapital, die nach Teil I des Gesetzes vom 30. März 1988 zugelassen ist und ihren Geschäftssitz in 291, route d'Arion, L-1150 Luxembourg, hat, zu den Teilfonds «BSI-MULTINVEST - Short Term EUR», «BSI-MULTINVEST - Short Term USD» und «BSI-MULTINVEST - Short Term CHF» nach Anhörung (i) des Berichts des Verwaltungsrates der Gesellschaft im Zusammenhang mit dem Übernahmeangebots-Entwurf («Übernahmeangebot»), der im Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations in Luxemburg veröffentlicht und bei der Kanzlei des Bezirksgerichts von und zu Luxemburg hinterlegt wurde, und (ii) des gemäss Artikel 266 des luxemburgischen Gesetzes vom 10. August 1915 über Handelsgesellschaften, einschliesslich nachfolgender Änderungen, von Ernst & Young, Luxemburg, erstellten Berichts.
3. Genehmigung der gebührenfreien Ausgabe von Aktien ohne Nennwert für «BSI-MULTINVEST - Short Term EUR», «BSI-MULTINVEST - Short Term USD» und «BSI-MULTINVEST - Short Term CHF» als Gegenleistung für die Einbringung sämtlicher Vermögens- und Schuldenwerte der Gesellschaft:  
Was den «BSI SHORT TERM INVESTMENT - EUR» anbelangt, soll den Aktionären von «BSI SHORT TERM INVESTMENT - EUR» auf der Grundlage des Aktienbesitzes am Tag der ausserordentlichen Hauptversammlung der Aktionäre ohne Ankaufgebühr eine Inhaberaktie von «BSI-MULTINVEST - Short Term EUR» zugeteilt werden, wobei sich die Anzahl der Aktien, die den Aktionären von «BSI SHORT TERM INVESTMENT - EUR» zugeteilt werden, nach dem 1:1-Umtauschverhältnis von «BSI SHORT TERM INVESTMENT - EUR»-Inhaberaktien, die sich am Tag der ausserordentlichen Hauptversammlung im Aktionärsbesitz befinden, zu «BSI-MULTINVEST - Short Term EUR»-Inhaberaktien richtet. Das 1:1-Umtauschverhältnis ist aus dem Grunde gerechtfertigt, dass der Teilfonds «BSI-MULTINVEST - Short Term EUR» erst zum Zeitpunkt des Inkrafttretens (der «Tag des Inkrafttretens»), d.h. an dem Tag, an dem die Aktionäre der Gesellschaft die Zusammenlegung genehmigen, aktiviert wird.

Was den «BSI SHORT TERM INVESTMENT - USD» anbelangt, soll den Aktionären von «BSI SHORT TERM INVESTMENT - USD» auf der Grundlage des Aktienbesitzes am Tag der ausserordentlichen Hauptversammlung der Aktionäre ohne Ankaufgebühr eine Inhaberaktie von «BSI-MULTINVEST - Short Term USD» zugeteilt werden, wobei sich die Anzahl der Aktien, die den Aktionären von «BSI SHORT TERM INVESTMENT - USD» zugeteilt werden, nach dem 1:1-Umtauschverhältnis von «BSI SHORT TERM INVESTMENT - USD»-Inhaberaktien, die sich am Tag der ausserordentlichen Hauptversammlung im Aktionärsbesitz befinden, zu «BSI-MULTINVEST - Short Term USD»-Inhaberaktien richtet. Das 1:1-Umtauschverhältnis ist aus dem Grunde gerechtfertigt, dass der Teilfonds «BSI-MULTINVEST - Short Term USD» erst am Tag des Inkrafttretens aktiviert wird.

Was den «BSI SHORT TERM INVESTMENT - CHF» anbelangt, soll den Aktionären von «BSI SHORT TERM INVESTMENT - CHF» auf der Grundlage des Aktienbesitzes am Tag der ausserordentlichen Hauptversammlung der Aktionäre ohne Ankaufgebühr eine Inhaberaktie von «BSI-MULTINVEST - Short Term CHF» zugeteilt werden, wobei sich die Anzahl der Aktien, die den Aktionären von «BSI SHORT TERM INVESTMENT - CHF» zugeteilt werden, nach dem 1:1-Umtauschverhältnis von «BSI SHORT TERM INVESTMENT - CHF»-Inhaberaktien, die sich am Tag der ausserordentlichen Hauptversammlung im Aktionärsbesitz befinden, zu «BSI-MULTINVEST - Short Term CHF»-Inhaberaktien richtet. Das 1:1-Umtauschverhältnis ist aus dem Grunde gerechtfertigt, dass der Teilfonds «BSI-MULTINVEST - Short Term CHF» erst am Tag des Inkrafttretens aktiviert wird.

4. Zur Kenntnisnahme, dass die Gesellschaft in Folge der Zusammenlegung aufgelöst wird und alle ausgegebenen Aktien kaduziert werden, weil alle Vermögenswerte und Verbindlichkeiten der Gesellschaft am Tag des Inkrafttretens gemäss Übernahmeangebot an «BSI-MULTINVEST» übertragen werden.
5. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und des Wirtschaftsprüfers bezüglich der Wahrnehmung ihrer Verpflichtungen vom 1. Januar 2003 bis zum Tag des Inkrafttretens.

Rechtlich betrachtet ist die Zusammenlegung dadurch abgesichert, dass die geplante Zusammenlegung im Rahmen einer Übernahme entsprechend luxemburgischen Recht erfolgt.

von der luxemburgischen Aufsichtsbehörde genehmigt wurde und die Aktionäre und Dritte einen starken rechtlichen Schutz geniessen.

Aus wirtschaftlicher Sicht ist die Zusammenlegung dadurch gerechtfertigt, dass die für «BSI SHORT TERM INVESTMENT - EUR», «BSI SHORT TERM INVESTMENT - USD» und «BSI SHORT TERM INVESTMENT - CHF» verfolgten Anlagestrategien in ähnlicher Weise auch für «BSI-MULTINVEST - Short Term EUR», «BSI-MULTINVEST - Short Term CHF» und «BSI-MULTINVEST - Short Term USD» gelten werden. Darüber hinaus werden mit der Zusammenlegung die Kohärenz und Homogenität der von der BSI AG verwalteten Produkte gestärkt, es können bestimmte Grössenvorteile genutzt werden, und es stehen angesichts der Umwandlungsmöglichkeiten hinsichtlich der verschiedenen Teilfonds von «BSI-MULTINVEST» mehr Investmentmöglichkeiten zur Verfügung.

Das Geschäftsjahr von «BSI-MULTINVEST» endet jeweils am 31. Dezember eines Jahres. Der Nettoinventarwert von «BSI-MULTINVEST - Short Term EUR», «BSI-MULTINVEST - Short Term CHF» und «BSI-MULTINVEST - Short Term USD» wird an jedem Werktag in Luxemburg (jeder Bankarbeitstag in Luxemburg während der regulären Geschäftszeit und jeder Geschäftstag der wichtigsten regulierten Märkte, an denen ein wesentlicher Teil der in diesem Teilfonds gehaltenen Wertpapiere gehandelt wird) berechnet. Die Zeichnungsgebühr für «BSI-MULTINVEST - Short Term EUR», «BSI-MULTINVEST - Short Term CHF» und «BSI-MULTINVEST - Short Term USD» liegt nicht über 5% des Nettoinventarwerts pro Aktie und kann auf die Vertriebsgesellschaften und/oder Verkäufer/Untervertriebsgesellschaften, die mit dem Verkauf der Aktien in den Ländern der Anleger beauftragt sind, übertragen werden.

Die Pauschalgebühr für «BSI-MULTINVEST - Short Term EUR», «BSI-MULTINVEST - Short Term USD» und «BSI-MULTINVEST - Short Term CHF» ist genauso hoch wie die Gebühr, die derzeit für «BSI SHORT TERM INVESTMENT - EUR», «BSI SHORT TERM INVESTMENT - USD» und «BSI SHORT TERM INVESTMENT - CHF» erhoben wird, d.h. maximal 0,72% p.a. Sie wird täglich anhand des durchschnittlichen Nettoinventarwerts des Teilfonds berechnet und ist am Ende jeden Monats zu zahlen.

Damit rechtswirksam über die Tagesordnungspunkte abgestimmt werden kann, müssen mindestens 50% aller im Umlauf befindlichen Aktien bei der Versammlung vertreten sein, und ein Beschluss zu Gunsten der Tagesordnungspunkte muss durch Zustimmung von Aktionären erfolgen, die mindestens zwei Drittel der bei der Versammlung vertretenen Anteile halten.

Falls das Anwesenheitsquorum von 50% der Aktien nicht erreicht wird, wird eine zweite ausserordentliche Generalversammlung einberufen, für welche kein Anwesenheitsquorum erforderlich ist und bei der die Tagesordnungspunkte von den Aktionären angenommen werden können, die mindestens zwei Drittel der bei der Versammlung vertretenen Aktien halten.

**Anleger, die mit der geplanten Zusammenlegung nicht einverstanden sind, haben die Möglichkeit, alle oder einen Teil ihrer Aktien kostenfrei innerhalb eines Monats ab Veröffentlichung des Übernahmeangebots-Entwurfs im Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations in Luxemburg zur Rücknahme einzureichen.**

### HINWEISE:

Die Besitzer von Inhaberaktien können bei der Versammlung wie folgt abstimmen:

- Persönlich durch Vorlage einer Depotbescheinigung der Depotbank UBS (Luxembourg) S.A., die ihnen gegen Vorlage ihrer Aktienzertifikate ausgestellt wird, bei der Versammlung. Die Aktienzertifikate sind spätestens am 12. Februar 2004 bei UBS (Luxembourg) S.A. zu hinterlegen.
- Mittels Vollmacht durch Ausfüllen des Vollmachtsformulars, das ihnen gegen Hinterlegung der Aktienzertifikate wie oben beschrieben ausgehändigt wird. Die Vollmachten sind an UBS Fund Services (Luxembourg) S.A. zu senden und müssen spätestens am 12. Februar 2004 bei BSI SHORT TERM INVESTMENT c/o UBS Fund Services (Luxembourg) S.A. eingegangen sein.

Die so hinterlegten Aktienzertifikate bleiben bis zum Tag nach der Versammlung bzw., falls diese verschoben wurde, nach dem Tag der Abhaltung der Generalversammlung blockiert.

Die folgenden Dokumente sind für die Aktionäre am Sitz der Verkaufs- und Zahlstelle in der Schweiz, der BSI AG, Via Magatti 2, CH-6901 Lugano, erhältlich:

- Der Übernahmeangebots-Entwurf.
- Der Verkaufsprospekt von «BSI-MULTINVEST».
- Der geprüfte Jahresbericht der Gesellschaft zum 31. Dezember 2002 und der ungeprüfte Finanzbericht zum 30. November 2003.
- Der geprüfte Jahresbericht von «BSI-MULTINVEST» zum 31. Dezember 2000, 2001 und 2002.
- Die Berichte des Verwaltungsrates der Gesellschaft und von «BSI-MULTINVEST».
- Die Sonderberichte von Ernst & Young.

Der Verwaltungsrat

244001

## Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

## Lonza Group AG, Basel

# Lonza

### Veröffentlichung betreffend Veränderungen bei den Stimmrechten gemäss Art. 21 BEHG

Die Lonza Group AG, Münchensteinerstrasse 38, 4002 Basel, zeigt hiermit an, dass ihr die Firma Harris Associates L.P., Two North LaSalle Street, Suite 500, Chicago, Illinois 60602-3790, USA, mit Schreiben vom 8. Januar 2004 mitgeteilt hat, dass sie die Schwelle von 5% der Stimmrechte überschritten hat und 2 525 950 Namenaktien à nominal CHF 1.-, entsprechend einem Anteil von 5,01%, besitzt.

4002 Basel, 9. Januar 2004

Lonza Group AG

243938

### Offenlegung einer Beteiligung nach Art. 20 BEHG

## REG Real Estate Group, Zürich

hat am 18. Dezember 2003 in Zusammenhang mit der Meldepflicht bei Erwerb oder Veräusserung von Beteiligungsrechten gemäss Börsengesetz folgende Offenlegung erhalten:

Die OZ Holding, Freienbach SZ, hält direkt und indirekt über die OZ Bankers AG, Freienbach SZ, 533 528 Namenaktien der REG Real Estate Group, Zürich, entsprechend 5,98% der Stimmrechte, aufgeteilt in 518 528 Aktien und 150 000 Put-Optionen (short) mit der Verpflichtung zum Kauf von 15 000 Aktien.

243948

### Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Gemäss Börsengesetz (BEHG) wird der Erwerb oder die Veräusserung von Beteiligungsrechten meldepflichtig, wenn ein Grenzwert im Sinne des Art. 20 BEHG erreicht, über- oder unterschritten wird.

In diesem Sinne gibt die Alpine Select AG bekannt, dass

**Trinsic AG, 6300 Zug**

insgesamt 166 867 Namenaktien (10,64%) der Gesellschaft hält.

Die Investorengruppe Trinsic AG besteht aus Daniel Sauter, 6300 Zug, Daniel Model, 8268 Salenstein, und neu Michel Vukotic, 8706 Meilen.

Zug, 7. Januar 2004

Alpine Select AG, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug

243970

## Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich

### Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Die Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft (Swiss Re) teilt mit, dass Franklin Resources, Inc., USA, bekannt als Franklin Templeton Investments, über verschiedene unten aufgelistete Tochtergesellschaften per 22. Dezember 2003 als Vermögensverwalter für Anlagefonds und Kunden 16 165 847 Namenaktien von Swiss Re hält. Damit verfügt Franklin Templeton Investments über einen Stimmrechtsanteil von 5,02% an Swiss Re, der unabhängig von den wirtschaftlich berechtigten Personen ausgeübt werden kann.

#### Tochtergesellschaften:

- Fiduciary International, Inc.
- Templeton Investment Counsel, LLC
- Franklin Advisers, Inc.
- Franklin Templeton Investments Corp.
- Franklin Templeton Investments (Asia) Ltd.
- Franklin Templeton Alternative Strategies, LLC
- Franklin Templeton Investment Management Ltd.
- Franklin Templeton Investments Australia Ltd.
- Templeton Global Advisors Ltd.
- Templeton/Franklin Investment Services, Inc.
- Templeton Asset Management Limited

Zürich, 9. Januar 2004

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft  
Mythenquai 50/60, 8022 Zürich

243988

## Chocoladenfabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft

### Notification of Participation / Information pursuant to Art. 20 of the Swiss Stock Exchange Act

Arnhold and S. Bleichroeder Advisers LLC, 1345 Avenue of the Americas, New York, NY 10105, USA (ABA), on behalf of funds managed by Arnhold and S. Bleichroeder Advisers LLC (USA), and clients managed by Arnhold and S. Bleichroeder Advisers LLC is holding as per December 3, 2003 a total of 7 200 registered shares – representing 5,18 % of voting rights – of «Chocoladenfabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft».

Neither «ABA» or any of its subsidiaries own shares for their own account. The shares reported in this Notification are owned by accounts under the discretionary investment management of one or more of the investment management companies described above.

243987

**shab.ch fosc.ch fusc.ch**

Schweizerisches  
Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse  
du commerce

Foglio ufficiale svizzero  
di commercio

## Das Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr

Anzeigenmarketing und Verkauf: Annoncen-Agentur Biel AG  
Längfeldweg 135  
2501 Biel  
Telefon 032 344 82 98  
Fax 032 344 83 53  
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

## La Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente d'annonces: Agence d'Annonces Bienne SA  
Ch. du Long-Champ 135  
2501 Bienne  
Téléphone: 032 344 82 98  
Fax: 032 344 83 53  
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.



## Index Indice Indice

Firma, Ort	Rubrik	Seite
■ Diverses		
	131	39-40
Huf Haus' Huf & Co in Liquidation, Kestenholz	11	11
S'grave Société anonyme pour l'exploitation des sables et graviers du Léman, Lausanne	11	14
■ A		
A + T Archibase + Trade SA en liquidation, Riddes	11	15
A + T Archibase + Trade SA, Riddes	11	15
A.S.A. en liquidation, Bex	11	15
A. Nero, Maler & Tapezierarbeiten, Lindau	11	17
A. V. MAXIMUS SA, Genève	11	6
A.P. Moller Finance SA, Carouge (GE)	11	6
AA Gastronomie GmbH, Seegraben	11	17
Aartec AG, Schönenwerd	11	11
Aawisen Engineering GmbH, Gossau (ZH)	11	18
Aawisen Engineering GmbH, Wetzikon (ZH)	11	18
ABB Installationen AG Zweigniederlassung Industriestrasse 24 Volketswil, Volketswil	11	19
ABB Installationen AG, Dübendorf	11	18
ABB Installationen AG, Uster	11	18

## RUBRIKEN RUBRIQUES RUBRICHE

<b>1 Handelsregister</b> Registre du commerce Registro di commercio
<b>2 Konkurse</b> Faillites Fallimenti
<b>3 Nachlassverträge</b> Concordats Concordati
<b>4 Schuldbetreibungen</b> Poursuites pour dettes Esecuzioni
<b>5 Schuldenerufe</b> Appel aux créanciers Scioglimento di società
<b>6 Abhanden gekommene Werttitel</b> Titres disparus Titoli smarriti
<b>7 Öffentliches Beschaffungswesen</b> Marchés publics Acquisti pubblici
<b>8 Marken</b> Marques Marchi
<b>9 Edelmetallkontrolle</b> Contrôle des métaux précieux Controllo dei metalli preziosi
<b>10 Andere gesetzliche Publikationen</b> Autres publications légales Altre pubblicazioni legali
<b>11 Bilanzen</b> Bilans Bilanci
<b>12 Infoservice</b> Service d'information Servizio d'informazioni
<b>13 Unternehmenspublikationen</b> Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresa

Ackermann internationale Transporte, Barzheim	11	10
Ackermann Transportdienstleistungen, Thurgau	11	10
ACL S.A., Villars-Sainte-Croix	11	14
Acme SA, Chiasso	11	13
Actant AG, Zug	11	16
Additiv AG für Informations- und Medienmarketing, Zürich	11	19
Admin Pro Paoro, Davos	11	7
ADP Dealer Services GmbH in Liquidation, Baar	11	16
ADP Dealer Services GmbH, Baar	11	16
AEO-Computerlösungen, Peter Jaggi, Weich	11	22
Aéroport de Bâle-Mulhouse, Saint-Louis (France)	71	30
AERO-Trans AG, Zürich	11	17
Affentrager Treuhand AG, Thun	11	3
AIB - QUALITY LIVING AG in Liquidation, Zug	51	25
Albert Montagen GmbH, Seon	11	1
Alberto Dos Santos Carvalho, Genève	11	6
Alberto Dos Santos Carvalho, Vernier	11	6
ALFI Consulting Rentsch & Co., Bern	11	2
ALFI Consulting Rentsch, Bern	11	2
Alfred Müller AG, Baar	11	16
All From America Roland Weibel, Willisau Stadt	11	9
allcomm productions ag, Allschwil	11	5
Alle Isole Sagl, Ascona	11	12
Allfinanz & Treuhand AG, Kloten	11	19
ALLMET TRADING AG in Liq., Binningen	11	4
ALLMET TRADING AG, Binningen	11	4
Allure Prima Hotels SA, Lugano	11	13
Alois Kaufmann-Bodenmann, Häggenschwil	11	10
ALPHA-KONTINUM GmbH, Freinbach	11	11
Alpine Select AG, Zug	131	40
Alvi Gastronomie SA, Brig-Glis	11	15
AM Grafik GmbH, Biel (BE)	11	3
Ammann + Schmid AG, Heizungsinstallationen + wärmetechnische Anlagen, Uster	11	19
AMS Baumontagen GmbH, Russikon	11	17
Anatolia Kebab, Cakmak + Co., Flims	11	8
Anatolia Kebab, Songül Cakmak, Flims	11	8
Angoralex AG, Rothenburg	11	8
Anoff AG, Baar	11	16
Anton Müller Konstruktionen, Spiez	11	3
Applera Europe B.V., Neuwkerk aan den IJssel, Zweigniederlassung Rotkreuz, Risch	11	16
aqualog Innovative Wassertechnologie AG, Zürich	11	19
Arbogona SA, Domdidier	11	6
Aregger-Mechanik & Co. ARMEC-Gespannbau, Emmen	11	8
Aregger-Mechanik ARMEC-Gespannbau, Emmen	11	8
Arélec S. à r.l., Olon	11	14
Arélec S. à r.l., Saint-Léger-La Châssaz	11	14
ARF Montage S.à r.l. en liquidation, Chavannes-le-Chêne	11	14
Ariston Marketing Services SA, Fribourg	11	6
ARNO-BOIS, Laurent, Genève	11	6
Arobis, Roger Schibli, Zürich	11	17
ARRIGHI, Genève	11	6
ART Concept Carrelage Lains Frazzo, Granges-Paccot	11	5
ASFT Airport Surface Friction Tester Swiss AG, Lyssach	11	3
ASFT Airport Surface Friction Tester Swiss AG, Thun	11	3

ASSOCIATION MEDICALE DU CENTRE THERMAL D'YVERDON-LES-BAINS, Yverdon-les-Bains	11	13
Association urGEnS, Lancy	11	6
Ateliers de la Servannaz S.A., Bex	11	14
Ateliers Outlor S.A., Genolier	11	14
ATHENA ENERGY SA in liquidazione, Lugano	11	13
Athletic Fitness Guty, Patrice Malard, Cugy (VD)	11	14
ATLAS AGRO GmbH, Zürich	11	19
Auberge de Colombier, Pascal Plomb, Colombier (VD)	11	14
Auto Sauter AG, Nestal	11	7
Autowaschtechnik AWT AG, Oberwil (BL)	11	4
AWZ St. Gallen, St. Gallen	11	10
AXA compagnie d'assurances sur la vie, Lausanne	11	14
AXA compagnie d'assurances, Lausanne	11	14
Aydin Ibrahim, Fribourg	11	6
azioni al portatore, Nr. Pretura di Lugano-Sezione 5	61	28
■ B		
b & f concepts GmbH, Kilchberg (ZH)	11	17
B & T Revisions AG, Basel	11	5
B&N Handels GmbH, Liestal	11	4
Baby 2000 S.A., Echandens	51	23
BAIR GmbH, Zug	11	16
Banca del Gottardo, Chiasso	11	13
Banca del Gottardo, Locarno	11	12
Bank Coop AG, Basel	11	5
Banque de Commerce et de Placements SA, Genève	11	6
Banque Ippa & Associés, Luxembourg, succursale de Lausanne, Lausanne	51	23
Banque Privée Edmond de Rothschild SA, Genève	11	6
Banque Raiffeisen de Grandfontaine, Grandfontaine	11	8
Banque Raiffeisen de Porrentruy, Porrentruy	11	8
Barry Callebaut AG, Zürich	11	19
Bärtschi Media AG, Ganterschwil	11	19
Bärtschi Media AG, Lindau	11	19
Basicon AG, Zug	11	16
Batimetal S.A., Montagny-près-Yverdon	11	14
Bauer Immobilien AG, Steckdom	51	23
Bauglo Data, Gehrig + Co, Hori	11	19
Baumgartner Invest AG, Immobilien, Investitionen, Beteiligungen, Unternehmungen in Liquidation, Zürich	51	25
BEC Business Education and Consulting GmbH, Zug	11	16
Beck Immobilien AG in Liquidation, Buttisholz	11	8
Beer & Anderegg Architekten, Zürich	11	17
Belle-Croix Sàrl en liquidation, Romont (FR)	11	6
Belle-Croix Sàrl, Romont (FR)	11	6
Berghotel Sparenmoos, Kalbermatten, Schwenc & Co. in Liquidation, Zweisimmen	11	4
BERNA BIOTECH AG, Basel	11	5
Berner Oberland-Bahnen AG, Interlaken	11	4
Bernhard & Partner, Inhaber Hans Bernhard, Untervaz	11	8
Bernhard & Partner, Untervaz	11	8
Bertschmann AG, Basel	11	5
Besag Generalunternehmung St. Gallen AG, Zweigniederlassung Basel, Basel	11	5
BETEC Behälter-, Stallbau und Gülletechnik AG in Liquidation, Au SG	51	24
Bewilligungen für neuartige Lebensmittel	121	36
Biag AG Zuzwil, Zuzwil (SG)	11	10

BIOPLANTS S.A., Lonay	11	14
Bircher AG, Beringen	11	10
Bircher Holding AG, Beringen	11	10
Bircher Regomat AG, Beringen	11	10
Blanchitex, Ducaux, Vevey	11	14
BLITZ - TAXI Irene Ferretti, Dibendorf	11	22
Blum, Vertretungen, Dietlikon	11	17
Blutova SA in liquidazione, Lugano	11	13
Bogenschiütz AG, Basel	11	5
Bootswerf Wolf, Quarten	11	10
BOWI-Holding AG in Liquidation, Basel	51	24
Briefmarken Probst + Sohn, Basel	11	5
Briefmarken Probst, Basel	11	5
Broglioli Casting-Edelmetallguss AG, Schaffhausen	11	10
Bross AG, Lachen	11	11
Broz GmbH in Liquidation, Zürich	11	22
BTG Treuhand AG, Basel	11	5
Bucher Bauspengerei AG, Knutwil	11	8
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Hochleistungs-Farbkopierer EPFL	71	29
Burke's Peerage et Gentry S.A. en liquidation, Pully	11	14
büro für architektur Stephan Oehler, Richterswil	11	17
Büro für Bankkultur GmbH, Luzern	11	8
Byk Roland GmbH in Liquidation, Kreuzlingen	11	12
■ C		
CADIP HOLDING S.A., Montagny-près-Yverdon	11	14
Caisses de pensions de la maison Gonet & Cie, Genève	11	6
Calatron S.A., Fribourg	11	6
Canon (Schweiz) AG, Dietlikon	11	19
Carrosserie A. + M. Theiler, Erlen	11	12
Carrosserie Ismet Cay, Saint-Prex	11	15
Carrosserie Maurer GmbH, Wohlen (AG)	11	1
CARROSSERIE ST-MARTIN S.A., à Port-Louis, succursale de Lausanne, Lausanne	11	14
Cartella ipotecaria al portatore, Nr. 21549, Pretura di Lugano-Sezione 5	61	28
cartelle ipotecarie al portatore, Nr. Pretura di Lugano-Sezione 5	61	28
Casa Immobilien AG, Thun	11	4
Catabahia Sàrl, La Neuveville	11	3
Caterpillar Americas SARI, Genève	11	6
Caterpillar International Holding SARI, Genève	11	6
Caterpillar North America SARI, Genève	11	7
Caterpillar Overseas Investment Holding SARI, Genève	11	7
Canavo AG, Hochdorf	11	8
CCM Brokers S.A. en liquidation, Lausanne	11	14
cédule hypothécaire, Nr. 366'210, Tribunal d'Arrondissement de Lausanne	61	28
Cédule hypothécaire, Nr. Arrondissement judiciaire I	61	27
Cédule hypothécaire, Nr. PJI/3956, Arrondissement judiciaire I	61	27
certificat d'action, Nr. 642, Tribunal de Sion	61	28
CFP SA, Management des projets Plate-forme et ouvrages, Filiale Lausanne, Courtelary, Génécivil	71	30
Christoph Soltmannowski Medienbüro + Kommunikation, Zürich	11	20
Cilo Bike Service S.A. en liquidation, Romanel-sur-Lausanne	11	14
Cilo Bike Service S.A., Romanel-sur-Lausanne	11	14
Cima Norma SA, Torre	11	12
City-Shop AG, Chur	11	8

Classic Motocross D. Nüssli, Schönholzerswilen	11	12
Clinar Services, Chahid, Lausanne	11	15
Clos du Lac, Le Landeron S.A. en liquidation, Le Landeron	51	25
CODIFA S.A., Mies	11	14
Coditel Sàrl (Coditel GmbH) (Doditel Sagl) (Coditel Ltd. Liab.Co), Genève	51	24
Colombara Alimentari SA in liquidazione, Caslano	51	24
Comafim SA, Lugano	11	13
Comma, Noltemeyer + Müller, Füllinsdorf	11	5
Com-Tech Holding SA, Zürich	11	19
Conlovec GmbH, Döttingen	11	1
Conlovec GmbH, Wettingen	11	1
Contaplus S.A., succursale de Neuchâtel, Neuchâtel	11	9
Coolbag Handels GmbH in Liquidation, Basel	51	25
Coop Mineraloel AG, Allschwil	11	4
COPIMMOB PRE-NAVILLE 6, Genève	11	7
Cordial Rückversicherung Aktiengesellschaft in Liquidation, Zug	11	17
Corelor AG, Zug	11	16
Coriato AG, Niederlenz	11	1
CORNIM S.A. en liquidation, Lausanne	11	15
Corte S.A., en liquidation, Lausanne	11	15
CreaNutrition AG, Steinhausen	11	16
Creative Mind Sagl, Mendrisio	11	13
CREBA Management, Rolf Bürgli, Zug	11	16
Crespogna SA in liquidazione, Roveredo (GR)	11	8
Cretex Courton Assurances S.à r.l., Martigny	11	15
Crompton SA, Genève	11	7
Crompton SA, Satigny	11	7
Crossmedia Brand Intelligence Switzerland AG, Zug	11	16
Crossmedia Brand Intelligence Switzerland AG/SM/Ltd., Zug	51	24
Crossmedia International AG, Zug	11	16
■ D		
D+H Management AG, Zürich	11	19
D. Accardi GmbH, Weiningen (ZH)	11	17
D.S., Eddy Lucien Desert, Genève	11	7
d'accord Consulting AG, Baar	11	16
Dacos Laboratoires SA, Zug	11	16
DANFAS TRADING Sagl, Besazio	11	13
Daniel Roth et Gérald Genta Haute Horlogerie SA, Meyrin	11	7
Daniel Sandoz, Genève	11	6
Darius Cosmetics SA, Zug	11	16
dassystem gmbh, Kaufdorf	11	2
DAVOLO STEINER, Vernier	11	6
DBS Tankservice AG, Wangen an der Aare	11	3
DCAC Converter AG in Liquidation (vormals Protac AG), Münsingen	51	25
De Angelis GmbH in Liquidation, Zürich	11	19
De Angelis GmbH, Zürich	11	19
De Luigi & Bangerter Sàrl en liquidation, Fontenais	51	26
de Pury & Luxembourg Art Zurich AG, Zürich	11	19
DecoNeon GmbH AG in Liquidation, Künzli ZH	51	26
Deeppage S.A., Lausanne	11	14
Degonda SA, Surwigg	11	8
Di Gusto Architektur AG in Liquidation, Niedergösgen	11	11
Di Gusto Architektur AG, Niedergösgen	11	11
Digene (Switzerland) Sàrl, Meyrin	11	7
Direct Communication AG, Uster	11	17

DKHY Sàrl, Genève	11	7	Ernst Schleiss, Luzern	11	8	Frik GmbH, Weinfelden	11	12	GROUPE MEDICAL MULTIDISCIPLINAIRE DE BALEKERT SA, Vernier	51	23	Information Computer Systems AG, Luzern	11	9			
DND Dienstleistungen D. Nüssli, Schönholzerswilen	11	12	Erwin Noser, Textilreinigung, Emmenda	11	7	FRITZ BERTSCH AG, Birsfelden	11	4	Grüing Automaten	11	10	Inhaberaktien, Nr., Bezirksgericht Bülach	61	27	Inhaber-Kassenobligation, Nr. 2200, Amtsgericht Sursee	61	27
Dominik Zahno Beratungen + Treuhand, Zug	11	16	Esthetic car, Vincent Simon,ully	11	15	Fritz Bodenmann, Herisau	11	2	Kommanditgesellschaft Alpnach in Liquidation, Alpnach	11	10	Inhaberschuldbrief und Zeddel, Nr., Bezirksgericht Appenzell	61	28	Inhaberschuldbriefe, Nr., Grundbuchamt des Kantons Glarus	61	27
Domostatik AG, Zürich	11	19	Etat de Fribourg Service des bâtiments, Fribourg	71	29	Fritz Bodenmann-Müller, Herisau	11	2	Grüing Automaten Kommanditgesellschaft Alpnach, Alpnach	11	10	Innovative Web Marketing & Service AG, Zürich	11	19	InSpiration Reisen GmbH, Zug	11	16
DPD (Schweiz) AG, Dübendorf	11	19	Ethos SA, Genève	11	7	Fürer, Gartenbau AG, 9500 Wil in Liquidation, Wil SG	51	25	Gutenberg Immobilien Einsiedeln AG, Einsiedeln	11	11	Institut de Beauté Atlantide Sàrl en Liquidation, Vevey	51	26	INTERLEGO AG, Baar	11	17
DPM SA en liquidation, Fribourg	11	6	EUROPARQUET 2000, H. Seljimi, Lausanne	11	14	Fürsorgestiftung der Dr. Meyer Beteiligungen AG, Bern	11	2	Gutmann Holding AG, Chur	51	27	INTERNET GROSSHAUS AG, Diemtigen	11	4	INTERPATH, X. Riesen, Basel	11	5
DPM SA, Fribourg	11	6	Euroswiss Fondsimmobilien EU033 AG, Zürich	11	20	Futura Retail Solution GmbH, Zug	11	16	guyert, Zürich	11	22	INVESTMENT CAPITAL TRUST SA, Lausanne	11	14	INW Bau AG in Liquidation, Zürich	11	22
Dr Ing. Paolo Ugolini, Lausanne	11	15	Every-Dream AG in Liquidation, Zürich	11	22	■ G			Händler und Partner AG, Kriens	11	9	INW Communication SA, Lausanne	11	14	IQ Capital SGA AG, Freienbach	11	11
Dr. Meyer Verwaltungen AG, Bern	11	2	Extras des Galaxies SA, Baar	11	16	G + L Finanz AG, Olten	11	11	Hairdressing Viktor Koller, Biel (BE)	11	3	IS Insurance Services AG in Liquidation, Zürich	11	19	IS Insurance Services AG, Zürich	11	19
Dragon Engineering AG, Oberwil-Lieli	11	1	■ F			G + L Finanz AG, Wangen bei Olten	11	11	Handel - Beratung und Verkauf - Mujic, Wallisellen	11	18	IScar Métaldur SA, Villaz-Saint-Pierre	11	6	ISM Group AG, Herzogenbuchsee	11	3
Dragoncave Webdesign AG, Oberwil-Lieli	11	1	Felix Keller & Co. Revision und Treuhand, Allschwil	11	4	Gaisberg-Versand di Annamaria Mühleder, Cadenazzo	11	12	Hanag AG in Liquidation, Stans	11	9	IS Insurance Services AG, Zürich	11	19	ISM Group Personalservice GmbH, Herzogenbuchsee	11	3
DRAWAG IMMOBILIEN AG, Regensdorf	11	19	Ferz Trade & Consulting GmbH, Bern	11	2	GAMAX (SCHWEIZ) GMBH in Liquidation, Zürich	11	22	Hans Felder Treuhand + Beratung, Littau	11	9	IS Insurance Services AG, Zürich	11	19	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18
dreamis GmbH, Zürich	11	17	Fernanda Eusebio Alfaizate et Antonio Bonfim Moutinho, Genève	11	7	Garage AMK Maksimovic, Wallisellen	11	18	Hans Stutz AG in Liquidation, Hittnau	11	22	IS Insurance Services AG, Zürich	11	19	ITS Zehnder und Partner, Winterthur	11	18
DRM Management GmbH, Niedererlinsbach	11	1	Fernando Eusebio Alfaizate et Antonio Bonfim Moutinho, Genève	11	7	Garage Kurt und Herbert Wüest, Etsiwil	11	8	Hans-Ulrich Linder, Meisberg	11	3	IS Insurance Services AG, Zürich	11	19	IT-technics GmbH, Thun	11	4
Drogerie Marti, Mümliswil-Ramiswil	11	11	Fernanda Eusebio Alfaizate et Antonio Bonfim Moutinho, Genève	11	7	Garage Vogel Sàrl en liquidation, Collombey-Muraz	51	26	Haseneck AG, Basel	11	5	IS Insurance Services AG, Zürich	11	19	IT-technics GmbH, Thun	11	4
Duftzentrum Berther + Partner, Frauenfeld	11	12	Fernanda Eusebio Alfaizate et Antonio Bonfim Moutinho, Genève	11	7	Garage Vogel Sàrl en liquidation, Collombey-Muraz	51	26	HBS SA, Genève	11	7	IScar Métaldur SA, Villaz-Saint-Pierre	11	6	ISM Group AG, Herzogenbuchsee	11	3
DV-Job Schweiz Internet-Stellenmärkte AG in Liquidation, Zürich	11	22	Fillmann AG, Freienbach	11	11	Gastro Projektmanagement, Ergin Bardakci, Bassersdorf	11	18	HEFTI, HESS, MARTIGNONI, Elektro Engineering Aarau AG, Aarau	11	1	ISM Group AG, Herzogenbuchsee	11	3	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18
■ E			Finance, Accountancy, Mohassaba SA, Genève	11	7	GE Digital Energy Holding SA, Locarno	51	23	HEFTI, HESS, MARTIGNONI, Elektro Engineering Aarau AG, Aarau	11	1	ISM Group AG, Herzogenbuchsee	11	3	ITS Zehnder und Partner, Winterthur	11	18
E. Müller Akkordunternehmung, Wil (SG)	11	10	Fincarta S.A. in liquidazione, Chiasso	51	24	GERA Immobilien AG, Zofingen	51	24	Heinrich Korner AG Führungs Schulung in Liquidation, Zumikon	51	25	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
E. Nussebaum Holding AG, Frauenfeld TG	51	23	Finelec AG Zweigniederlassung Kontakt Systeme, Seon	11	1	Gehr. Töhler AG, Udorf	11	19	Helbing Informatik AG, Egg	11	19	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
E. Schmid Transporte, Hön	11	18	First Circle Medical Sàrl en liquidation, Prévengres	51	26	Geistlich Alimenta AG, Wohlen LU	51	24	Helbing Ingenieurunternehmung AG, Zürich	11	19	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
E.C. Fischer & Co., Littau	11	8	Fischer EDV-Support, Embrach	11	19	Gemeindehaus- & Quartierverein Albisrieden in Liquidation, Zürich	11	22	Herfeld Aktiengesellschaft, Stein am Rhein	11	11	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
E.C. Fischer AG, Littau	11	8	Fischer Immobilien & Co., Littau	11	8	Generics AG, Zürich	11	19	HESPA, Holzeinkaufsstelle der Schweizerischen Papier- und Zellstoffindustrie in Liquidation, Root	51	26	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
Easynet AG, Zürich	11	19	Fitnesscenter Spreitenbach GmbH in Liquidation, Spreitenbach	11	1	Geneviève Emond, MUZA, Genève	11	6	HJH Holding AG, Birsfelden	11	4	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
EAT Executive Air Transport Ltd in Liquidation, Kloten	11	19	Fitnesscenter Spreitenbach GmbH, Spreitenbach	11	1	Genfio SA, Manno	11	13	HLW Beteiligungen GmbH, Hergiswil (NW)	11	9	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
EAT Executive Air Transport Ltd, Kloten	11	19	FLAMER SA, Paradiso	11	13	Genossenschaft Kemel, Zürich	11	19	HMT Invest AG, Lengwil	11	12	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
Eatou Global Sourcing GmbH, Le Lieu	11	14	Far-Com GmbH, Pratteln	11	4	Genossenschaft Zunftaus zu Pfistern, Luzern	11	8	HMW AG, Münsterlingen	11	12	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
Eberhart Mobil Schmierstoffe, Eksau	11	19	Flexsys AG, Zug	11	16	Gersy Sagl in liquidazione, Pregosona	51	26	HMW AG, Tobel-Tägerschen	11	12	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
Ec - Eau S.A., Blonay	11	14	Flughafen Basel-Mulhouse, Basel	71	29	Gesellschaft UMBET, Dintard	11	19	Hong-Kong City Sàrl en liquidation, Montreux	11	14	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
Eco-Link, L. Knöpfel, Zürich	11	22	FM SEEBLICK GmbH in Liquidation, Oberkirch	11	8	Gesellschaft Umbet, Reichenburg	11	19	Hong-Kong City Sàrl, Montreux	11	14	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
EDA Controlling GmbH, Chur	11	8	Fondatiou Bertarelli, Trélex	11	14	Gesellschaft zur Förderung geistig Behindertler in Basel, Basel	11	5	Hotel Alpina, Markt, Andermatt	11	13	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
Eddy Lacin Desert, Administration de biens, Genève	11	7	Fondation d'intérêt public communal pour le logement à Confignon, Confignon	11	6	GESTICAL SA, Bioggio	11	13	Hotel Engel, Bruno Cogliati + Werner Schuler, Wädenswil	11	22	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
efficiency di Claudia Cello-Lambrigger, Giubiasco	11	12	Fondation d'investissement Lombard Odier Darier Hentsch, Genève	11	7	GB Gesellschaft für Bau AG, Wil (SG)	11	10	Hotel Engel, Bruno Cogliati, Wädenswil	11	18	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
Egna Schweiz (Holding) AG in Liquidation, Lengnau	51	23	Fondation de prévoyance en faveur de Banco Santander Central Hispano (Suisse) SA et des sociétés affiliées, Genève	11	7	Giger-Bau GmbH, Quarten	11	10	Hotel Europa AG St. Moritz, St. Moritz	11	8	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
EGELI Immobilien AG, St. Gallen	51	23	Fondation de prévoyance Supervise, Genève	11	7	Gilles Fournier - conseiller fiscal, Ardon	11	15	Hoti Gipserschäft GmbH, Bülach	11	18	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
EHB AG, Reinach BL	51	23	Fondation Ecole Jurassienne et Conservatoire de Musique, Delémont	11	8	Gioma Group (Schweiz) AG in Liquidation, Zug	51	25	Huber Daniel, Wetzikon (ZH)	11	22	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
Eibert Immobilien AG, Eschenbach (SG)	11	10	Fondation Edouard et Maurice Sandoz, Pully	11	14	Gioma S.A. en liquidation, Fribourg	11	6	Hug Transporte AG in Liquidation, Dulliken	51	24	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
Eichhorn Transportdienste AG, Schwyz	11	11	Fondation en faveur du personnel de la maison Gonet & Cie, Genève	11	7	Glama Web Solutions AG in Liquidation, Lys	11	3	Human Resource-Consulting, M. Gysin, Oberwil (BL)	11	4	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
Eidhuber Immobilien, Saanen	11	3	Fondation Ecole Jurassienne et Conservatoire de Musique, Delémont	11	8	Glarnia Finanz- und Immobilien AG, Nestal	11	7	IAS Inter Assurances Services Sàrl, Genève	11	7	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
Eigentümerschuldbrief, Nr. Bel. III/4803, Gerichstkreis VI Siggau - Trachselwald	61	27	Fondation Edouard et Maurice Sandoz, Pully	11	14	Glarnier Kantonalbank, Glarus	11	7	IAS Inter Assurances Services Sàrl, Thônex	11	7	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
Einkaufszentrum Herti AG, Zug	11	16	Fondation en faveur du personnel de la maison Gonet & Cie, Genève	11	7	Glatt Elektroischerbeit GmbH, Dübendorf	11	18	IC Input Consult AG, Mumpf	11	1	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
Eisenwaren und Haushaltartikel Reto Friedrich, Schiers	11	7	Fondation les Castors, Porrentruy	11	8	Global Wine AG, Zürich	11	19	icopal AG in Liquidation (icopal SA en liquidation), icopal Ltd in liquidation, Zug	51	25	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
Elkorto SA, Blonay	11	14	Fondation Micheli-du-Crest, Jussy	11	7	GM SERVICES SA, Genève	11	7	ICS Megatrade AG, Luzern	11	9	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
ELCOTHEM AG, Vilters-Wangs	11	10	Fondation pour la prévoyance du personnel du secrétariat central de l'Organisation internationale de normalisation (ISO), Genève	11	7	GPA GESTION DE PARTICIPATIONS ACTIONNAIRES SA, Lussemburgo, Succursale di Lugano, Lugano	11	13	Ilg Thomas et Béatrice, Montana	11	16	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
Elektro A. Gisler GmbH in Liquidation, Atinghausen	11	13	Fonds de prévoyance Urbanplan et bureaux affiliés, Lausanne	11	14	Gradimir Gojic Plattenlegergeschäft, Wallisellen	11	19	Imholz Infocare, Mümliswil-Ramiswil	11	11	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
ELEKTRO CALANDA GmbH, Trimmis	11	8	food celebration gmbh, Wollerau	11	11	greennight.ch Delidimou, Regensdorf	11	18	IMIX GmbH, Reinach (BL)	11	4	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
Elektro Handschin AG, Lusen	11	4	Forestry Trading Company AG, Zug	11	16	Greth Flickiger-Hulliger-Stiftung, Wintznau	11	11	Immo-mei SA en liquidation, Dorndorf	11	6	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
ELT-Systeme GmbH, Frauenfeld	11	12	Formdrei Yvonne Stauhi, Oberägeri	11	16	Griebing & Valterio SA, Sion	11	16	INFOCONNECT Sàrl en liquidation, Vevey	51	26	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
ELVamac SA, Prévengres	11	14	Forster Services AG, Trimbach	11	11	Grossbötzi, Schmitz & Partner Corporate Finance GmbH & Co. KG, Düsseldorf, Zweigniederlassung Zug, Zug	11	16	INFORMATION COMPUTER SYSTEMS AG, Luzern	11	9	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
Emil Keller AG, Winterthur	11	19	Forum Invest S.à r.l., Echandens	11	14	Groupe d'études ATU Sàrl en liquidation, Courdelette	51	26	Inhaberaktien, Nr., Bezirksgericht Bülach	61	27	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
EMILIANO CAVADINI SA, Balerna	11	13	Forum Invest S.à r.l., Lausanne	11	14	GROUPE DES SELECTIONNEURS DE BAULMES ET ENVIRONS EN LIQUIDATION, Baulmes	51	26	Inhaberschuldbrief und Zeddel, Nr., Bezirksgericht Appenzell	61	28	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
Enne BI Pub di Besenozzi Daniela, Osogna	11	13	FRANK ENGLER HOLDING AG, Birsfelden	11	4	Gruppe LGS (Suisse) S.à r.l. en liquidation, Lausanne	51	26	Inhaberschuldbriefe, Nr., Grundbuchamt des Kantons Glarus	61	27	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
Ezzler Holding AG, Zürich	11	19	Franz Huf, Kestenholz	11	11	■ H			Innovative Web Marketing & Service AG, Zürich	11	19	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
Ezzler Hospital + Lab AG, Zürich	11	19	Frei Treuhand- & Revisions AG, Basel	11	5	H + M Haus und Mensch AG in Liquidation, Luzern	11	8	InSpiration Reisen GmbH, Zug	11	16	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
Equations Consulting Sàrl, Lausanne	11	14	Frigisa AG, Studen	11	3	Händler und Partner AG, Kriens	11	9	Institut de Beauté Atlantide Sàrl en Liquidation, Vevey	51	26	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4
Erba-Treuhand AG in Liquidation, Stans	11	9	Frik GmbH in Liquidation, Weinfelden	11	12	Hairdressing Viktor Koller, Biel (BE)	11	3	INTERLEGO AG, Baar	11	17	IT-BS, Rahn & Co., IT-Brainticket-Solutions, Rheinau	11	18	IT-technics GmbH, Thun	11	4



